Machine Translated by Google



07

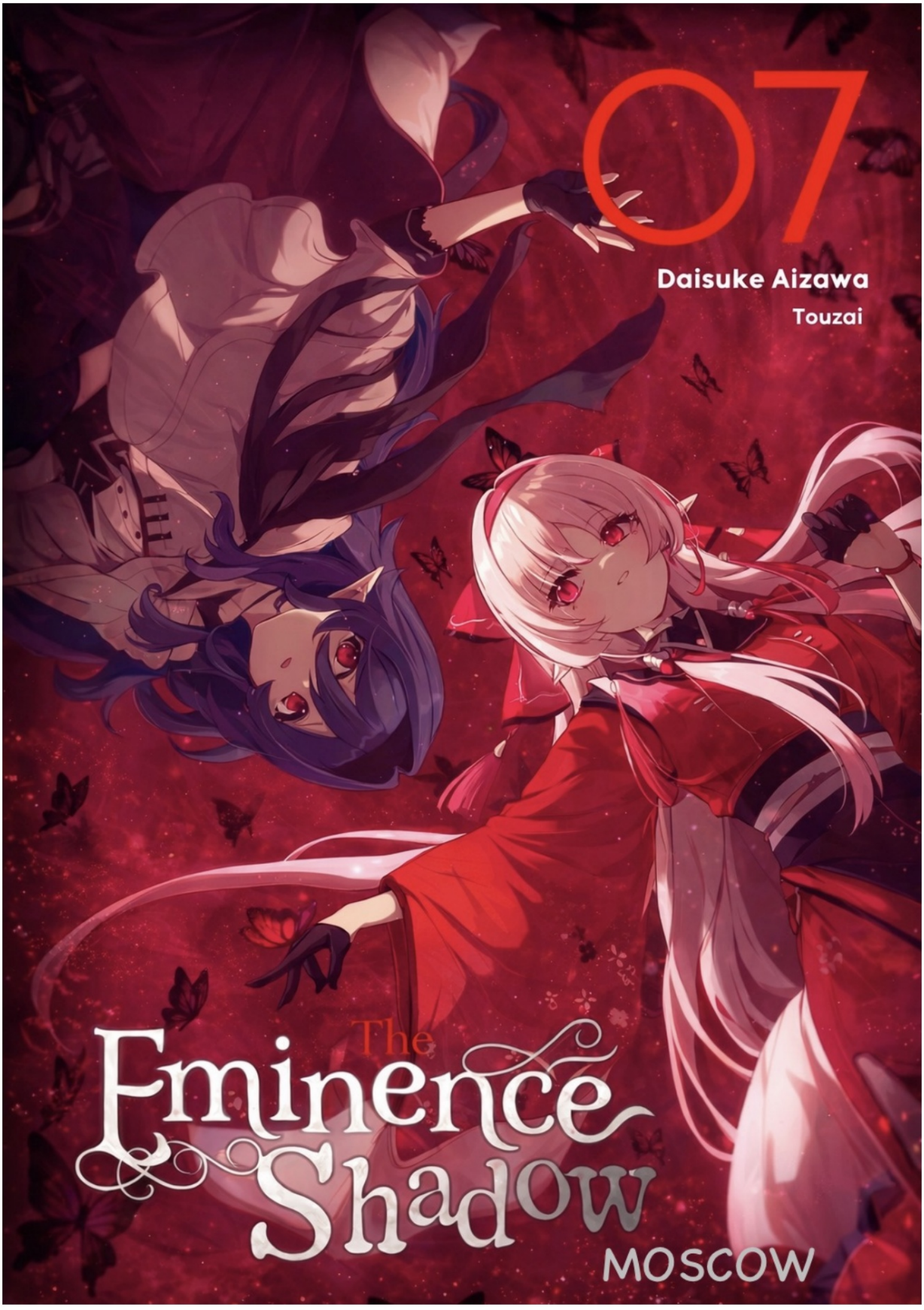
Daisuke Aizawa

Touzai

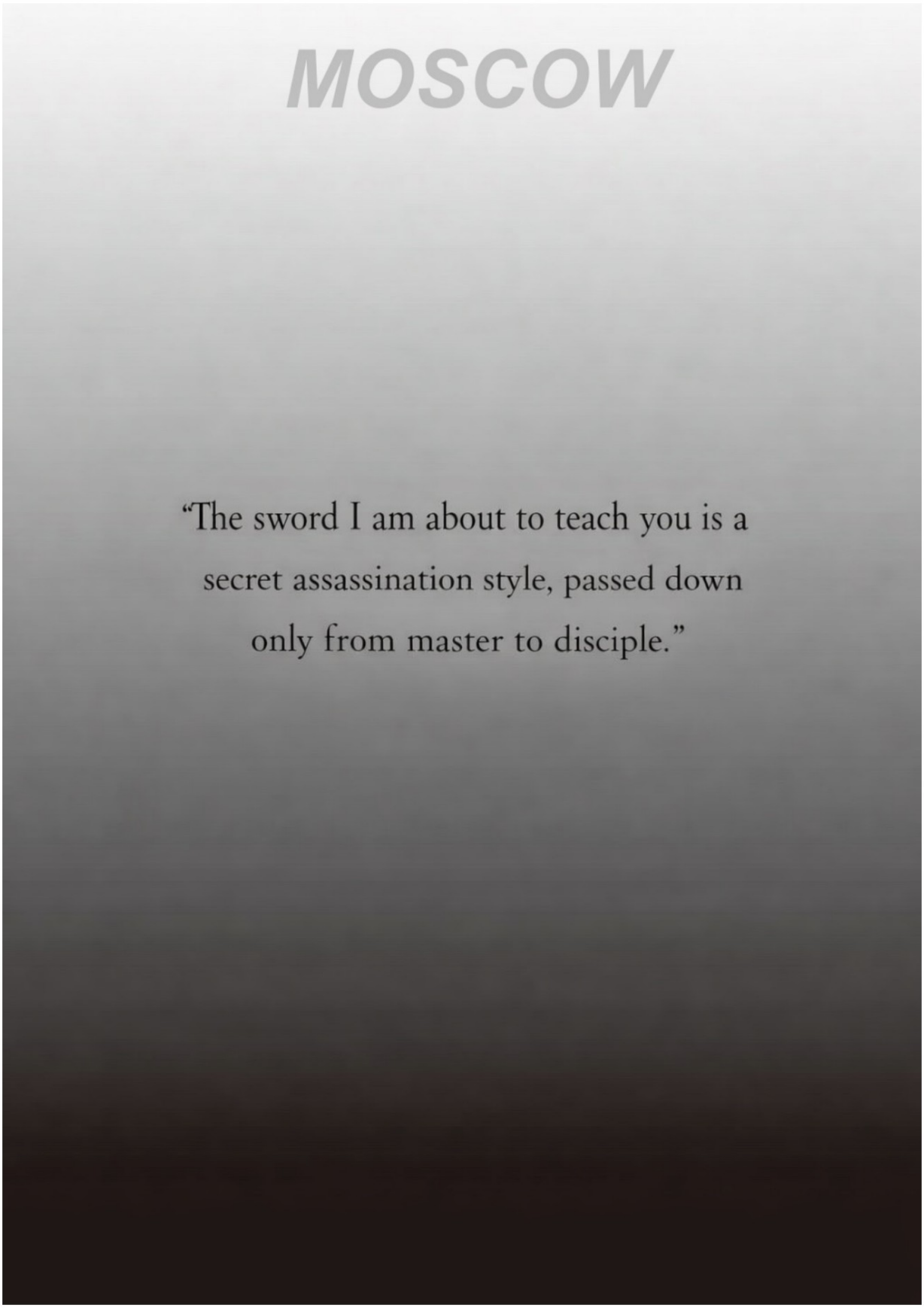
MOSCOW

The Eminence Shadow

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

序章 春は旅立ちの季節！
一章 僕の名前はナゾノ・セーネン！
二章 今回こそは僕の変装を見抜けまい！
三章 王位継承戦の下準備をするぞ！
四章 前夜祭で陰に潜む！
五章 王位継承戦の始まりだ！
六章 古傷が痛まなければ死んでいた!?
終章 改良に改良を重ね熟成された
補遺 完璧なプランを見届けよ！

I can't remember the moment anym
Yet, I had desired to become "The E mence in Shadow"
ever since I could remember.
An anime, manga, or movie? No, w ever it was.
If I could become a man behind the
I didn't care what type I would be.
Not a hero, not an arch enemy,
but the existence interwines in a st and blows off his rear.
I had admired the ons it is that, wh
and hoped to be.
Like a hero everyone w had to be in childhood.
"The Eminence in Shad w" was the one for
That's all about it.

The Eminence in Shadow

07

Machine Translated by Google

Table des matières

Prologue Le printemps est la saison des départs !

Chapitre un Je m'appelle Nazono Senen !

Chapitre deux. Cette fois, vous ne percerez pas mon déguisement !

Chapitre trois : Préparons-nous pour la bataille pour la succession royale !

Chapitre quatre : Rôdez dans l'ombre à la veille du festival !

Chapitre cinq : La guerre de succession royale commence !

Chapitre six Si la vieille blessure n'avait pas fait mal, je serais mort !?

Chapitre final : Découvrez le plan parfait, affiné et mûri grâce à des améliorations répétées !

Épilogue

Post-scriptum

Profil

Machine Translated by Google

陰の実力者になりたくて！07

陰の実力者になりたくて！

逢沢大介 著
東西 イラスト

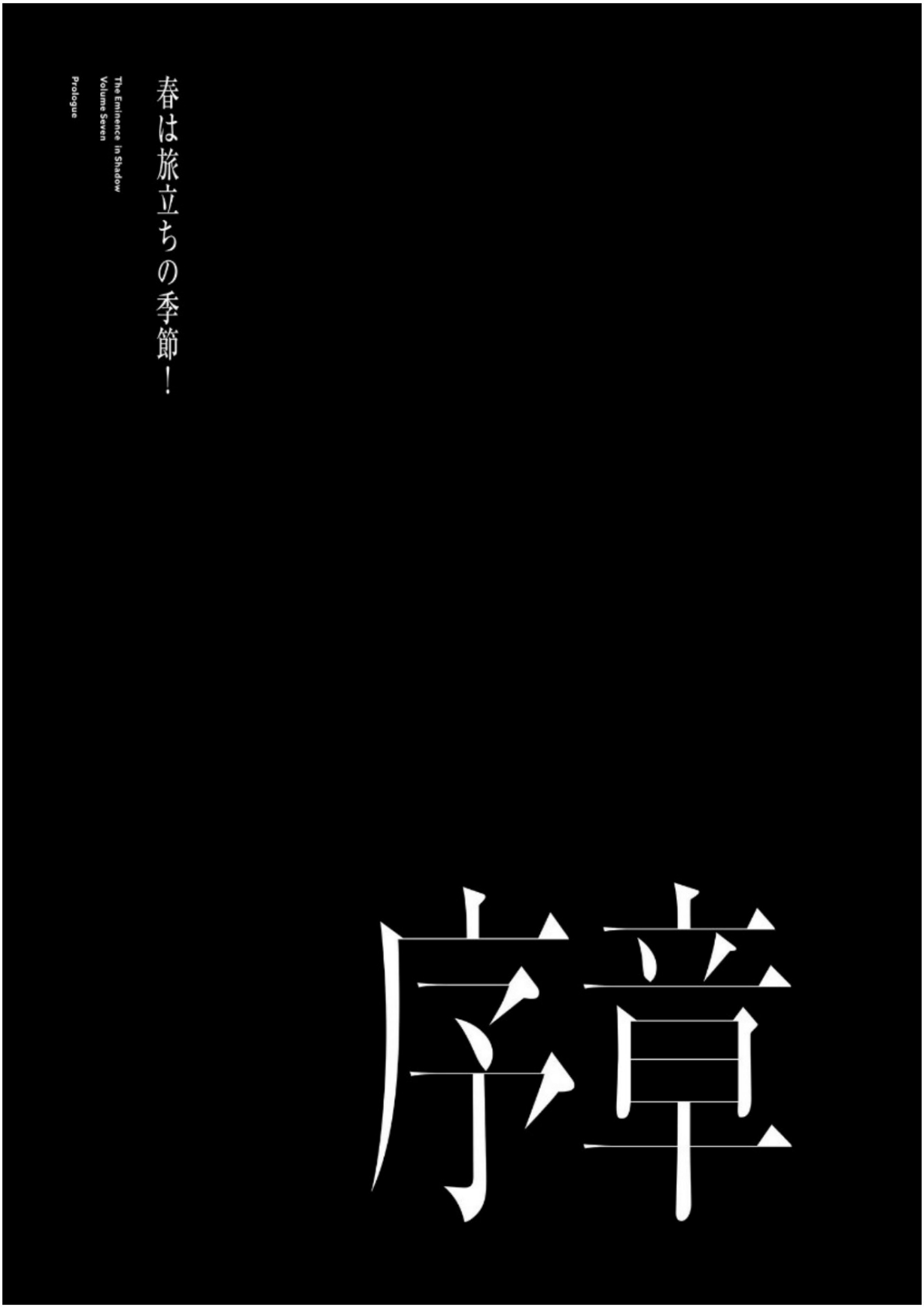
Not a hero, not an arch enemy,
but the existence intervenes in a story and shows off his power.
I had admired the one like that, what is more,
and hoped to be.
Like a hero everyone wished to be in childhood,
"The Eminence in Shadow" was the one for me.
That's all about it.

The Eminence in Shadow

I can't remember the moment anymore.
Yet, I had desired to become "The Eminence in Shadow"
ever since I could remember.
An anime, manga, or movie? No, whatever's fine.
If I could become a man behind the scene,
I didn't care what type I would be.
Not a hero, not an arch enemy,
but the existence intervenes in a story and shows off his power.
I had admired the one like that, what is more,

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

PROLOGUE

Après la cérémonie de clôture, je contemplais l'école depuis le toit.

C'était un après-midi où l'on pouvait ressentir les premiers signes du printemps.

Les étudiants rentraient chez eux, leurs attentes pour les vacances de printemps grandissant à mesure.

« Le printemps me rappelle les adieux à mes camarades… Même maintenant, mon cœur reste sur ce champ de bataille féroce et pourtant éphémère… Aïe, mes vieilles blessures me font encore souffrir… ! »

En contemplant les étudiants paisibles, je me souviens du passé et souris tristement — c'est parfait.

Une fois les vacances de printemps terminées, je serai en deuxième année.

Skel et Po ont réussi de justesse à éviter d'être retenus.

Ma sœur a redoublé. Putain.

Pendant les vacances de printemps, mes parents doivent venir dans la capitale royale pour prendre des nouvelles de ma sœur.

« Franchement, c'est pénible. »

Pourquoi devrais-je m'occuper de ma famille pendant ce qui est censé être de précieuses vacances de printemps ? C'est totalement incompréhensible.

Mes parents sont attendus demain dans la capitale royale de Midgar.

J'ai donc décidé de quitter la capitale royale avant la fin de la journée.

Machine Translated by Google

« Laisser une lettre à la résidence universitaire devrait suffire. Maintenant, où aller pour m'amuser pendant les vacances de printemps… »

Je suis allé récemment au royaume d'Oriana, mais il semble s'animer à nouveau ces derniers temps.

Je n'ai jamais vraiment visité le pays des hommes-bêtes non plus, donc ça pourrait marcher.

L'empire Vega et ses cités-états semblent également intéressants, et au-delà des mers...

"Hmm?"

À ce moment-là, un pigeon a survolé la zone et s'est posé sur mon épaule.

Une lettre était attachée à sa patte.

« Tu es le pigeon voyageur d'Alpha, n'est-ce pas...? »

La lettre contenait un message manuscrit d'Alpha elle-même.

Vous le savez sans doute déjà, mais l'autre jour, le roi du royaume elfique est décédé subitement. On a annoncé une maladie, mais quelque chose cloche. La bataille pour la succession royale est sur le point de commencer. Il ne fait aucun doute qu'ils manigancent quelque chose. Je compte m'y rendre moi-même cette fois-ci. Pourquoi ne pas venir avec moi ?

Allons manger ensemble, ça fait longtemps. Le nom du restaurant est…

« Ça y est ! »

J'ai déchiré la lettre en morceaux et j'ai serré le poing.

Machine Translated by Google

Le pays des elfes.

Le roi est mort subitement.

Et la lutte pour la succession, avec ceux qui rôdent dans l'ombre...

Aucun événement n'est prévu !

"Allons-y!"

Je me suis envolé du toit avec le pigeon.

Machine Translated by Google



Kisanaga, la cité marchande elfique, est la seule ville du royaume elfique où les races autres que les elfes peuvent entrer librement.

Les outils et objets magiques elfiques sont extrêmement précieux et se vendent à prix d'or dans tous les pays. Kisaragi était une ville animée, grouillante de marchands venus du monde entier.

Dans ce contexte, une société commerciale a récemment attiré l'attention.

La société commerciale Mitsugoshi.

Elle a ouvert une boutique véritablement luxueuse et éblouissante, idéalement située sur l'avenue principale de Kisaragi. Grâce à un marketing qui a su séduire les elfes, elle est devenue en quelques années seulement la société commerciale la plus prestigieuse du pays.

Il y a toujours une longue file d'attente devant le magasin, et il est normal d'attendre des heures pour pouvoir entrer.

Et ce n'est pas étonnant, car la taille du magasin n'est étonnamment pas si grande.

La société Mitsugoshi Trading cible les ultra-riches et ne commercialise que des produits rares et de grande valeur. Malgré un soutien massif au royaume elfique, elle n'a pas étendu ses activités à grande échelle.

Machine Translated by Google

« Je crois que mon père a mentionné quelque chose à propos du marketing… »

Celle qui a murmuré cela était une elfe vêtue de vêtements miteux.

Ses cheveux d'un noir de jais étaient couverts de poussière et avaient grisonné. Ses yeux violets étaient un peu ternes, et il avait de grandes cernes foncées sous les yeux.

À y regarder de plus près, c'était une très belle fille, mais son apparence misérable ne la distinguait pas d'une sans-abri des bidonvilles.

Elle leva les yeux vers le magasin de la société commerciale Mitsugoshi et laissa échapper un soupir.

« Si seulement vous pouviez vendre davantage de produits comme dans d'autres pays, je pourrais en acheter aussi. »

Tout en marmonnant cela, la jeune fille marcha timidement le long du bord de la route, dissimulant son apparence légèrement décoiffée.

Elle entra dans une petite ruelle, s'appuya contre un bâtiment et leva les yeux vers le ciel.

« À bien y réfléchir, la société commerciale Mitsugoshi présente également un candidat pour la guerre de succession royale… »
Quelle surprise !

Pour la jeune fille, il semblait que la Compagnie commerciale Mitsugoshi évitait tout contact avec le royaume elfique. D'ailleurs, personne ne s'attendait à ce que la Compagnie Mitsugoshi prenne part à la guerre de succession royale.

Au final, quelle est la véritable puissance de la société commerciale Mitsugoshi ?

Machine Translated by Google

S'agit-il simplement d'une question de notoriété, ou possède-t-elle une véritable et substantielle force ?

Non, il ne s'agit peut-être que d'un coup de publicité.

L'émergence inattendue d'un candidat outsider a provoqué des remous au sein de chaque faction. De ce fait, la société commerciale Mitsugoshi fait actuellement l'objet d'une surveillance accrue.

«Comparé à cela, je...»

La jeune fille baisse les yeux et murmure tristement.

« Personne n'aurait jamais imaginé que je puisse être candidat au trône, n'est-ce pas… »

Ma propre silhouette sale et déchue se reflétait dans la flaque d'eau sur le pavé.

La jeune fille, le coin des lèvres tordu, se moqua d'elle-même.

Plop… une larme tomba dans la flaque.

« Père… Mère… Je gagnerai assurément la bataille pour la succession royale… »

Comparée à la bravoure de ses paroles, sa voix manquait de force.

« Mais quelqu'un comme moi... qui pourrait un jour devenir mon chevalier... »

Goutte à goutte, les larmes coulaient.

À ce moment-là──.

Machine Translated by Google

« Hé, hé, qu'est-ce qu'un enfant fait tout seul dans un endroit pareil ? »

Quatre hommes, d'une voix vulgaire, ont encerclé la zone.

Parmi les elfes, on trouvait aussi des humains. C'était une combinaison rare, même à Kisaragi.

« Q-que me voulez-vous... ! »

« C'est dangereux pour un enfant elfe d'être seul dans un endroit comme celui-ci, n'est-ce pas ? Nous te protégerons. »

L'elfe qui semblait être le chef sourit et attrapa l'épaule de la jeune fille.

« S-s'il vous plaît, arrêtez ! Vous comprenez ? Si vous commettez un crime à Kisaragi, cela deviendra une affaire internationale… ! »

Le regard de la jeune fille était tourné vers les humains.

Comme elle l'a dit, les crimes à Kisana sont sévèrement punis.

En cas d'arrestation, on s'expose à une lourde compensation, au rapatriement forcé, puis à l'emprisonnement ou à la peine de mort dans son pays d'origine. Pourtant, malgré cela, des organisations qui kidnappent des elfes pour les réduire en esclavage continuent d'apparaître sans cesse, devenant un problème récurrent même au sein du royaume elfique.

« Nous avons des amis elfes, alors pas de souci. Maintenant, taisez-vous ! »

Sur ces mots, l'homme derrière elle s'est approché pour immobiliser la jeune fille en la serrant fort.

« Arrêtez… J'ai dit arrêtez ! »

L'instant d'après, la fille bougea.

Machine Translated by Google

Elle se dégagea de l'emprise de l'homme, se retourna et dégaina son épée d'un seul mouvement fluide.

"Guh...!?"

Dans un cri amer et douloureux, le corps de l'homme se plie en forme de U.

« Rassurez-vous, ce n'était que le plat de la lame… »

La jeune fille baissa les yeux vers l'homme qui s'était effondré inconscient au sol et prit la parole.

« Toi... petit morveux ! »

Les hommes qui l'entourent de part et d'autre sortent leurs couteaux.

« Tu es trop lent… ! »

Mais l'épée de la jeune fille fend l'air à deux reprises avec un bruit sec.

Cling, cling — deux lames de couteau tombent au sol.

« Mais qu'est-ce que c'est que ça ? Je n'ai jamais rien entendu de pareil… »

« Contrairement aux humains, tous les elfes possèdent l'aptitude à devenir des épéistes magiques… Vous ne le saviez même pas ? »

« Mince alors, ça… ! Ah, patron, que fait-on ? »

Les hommes reculèrent en regardant leur chef. C'était, à leur grande surprise, un elfe.

« Même si tu es pourri, tu restes un candidat au trône. »
Peut-être vous ai-je trop sous-estimé.

Machine Translated by Google

L'homme dégaina calmement son épée.

« Comment savez-vous que je suis candidat… !? »

« Eh bien, je me demande bien pourquoi. Quatre-vingt-quatrième dans l'ordre de succession au trône, la métisse Lalanoa-chan. »

«Je suis Lalanoa de la Source du Soleil... Je ne suis pas une sang-mêlé!"

La jeune elfe nommée Lalanoa lança un regard noir avec ses yeux violets.

« Mais il semblerait que votre entourage pense autrement. Avec ces cheveux noirs, personne ne croirait que vous êtes une elfe de sang royal. Je me demande avec quel homme votre mère a eu un enfant ? »

«Je ne tolérerai aucune insulte envers ma mère!"»

Lalanoa brandit son épée d'un pas vif en avant.

Mais l'homme l'évite en reculant simplement d'un demi-pas.

« Ouf, c'était chaud ! Tu es vif pour ton âge, mais tu es un peu trop tendu. »

"——!"

Le visage de Lalanoa se crispa.

Elle comprenait cependant que même si elle attaquait dans un accès de rage, elle ne pourrait pas vaincre cet adversaire.

« Je suis Lalanoa de la Source du Soleil… fille du roi elfe Anorion et d'Ainoa de la Source du Soleil. Je ne suis pas une métisse. »

« Eh bien, libre à vous de le dire. Mais il y a des gens qui ne supportent pas l'idée qu'un métis comme vous puisse participer à… »

Machine Translated by Google

Bataille pour la succession royale.

« Vous avez été engagés par la faction des sang-purs… Mais il est étrange qu'il y ait des humains parmi vous. »

« Qui sait ? Si vous venez sans faire de mal, vous ne serez pas blessé. Je compatis sincèrement à votre situation, vous savez. »

En disant cela, l'homme canalisa de la magie dans son épée.

Sa magie raffinée était sur le point d'atteindre le premier ordre.
C'était un homme d'un tel talent.

« Qui êtes-vous… ? Ce pouvoir magique n'est pas celui d'un épéiste magique ordinaire. »

« Un simple voyou. Pour ton âge, tu es plutôt doué. Tu as dû suivre un entraînement rigoureux. L'épée ne ment pas. »

L'homme a dit cela.

Lalanoa canalise également du pouvoir magique dans son épée, mais quelle que soit la quantité, la qualité est clairement inférieure.

"Pouah..."

« Mais tu n'as pas de professeur pour t'apprendre l'escrime, n'est-ce pas ? Abandonne. Tu ne peux pas me battre avec des compétences acquises par toi-même. »

« Ça… je ne le saurai qu'en essayant ! »

Elle se jette en avant d'un mouvement brusque et manie son épée simultanément.
C'est un geste dans lequel Lalanoa excelle.

Mais cette frappe a frappé dans le vide.

«Je m'y attendais.»

Machine Translated by Google

L'homme se pencha en arrière pour esquiver l'attaque de Lalanoa.

Auparavant, il avait reculé d'un demi-pas, mais cette fois-ci, il se contenta de se pencher en arrière.

C'était à portée d'une contre-attaque.

L'instant d'après, un impact transperça l'abdomen de Lalanoa.

"Kyah !"

Le genou de l'homme s'était enfoncé dans son plexus solaire.

« Les armes ne se limitent pas aux épées, vous savez. »

Sur ces mots, l'homme rit.

Lalanoa se prit le ventre à pleines mains et ses genoux fléchirent faiblement.

Mais dès que ses genoux ont touché le sol, le corps de Lalanoa a disparu.

"Quoi!?"

Pour la première fois, une pointe de panique apparut sur le visage de l'homme.

Il fit un bond en arrière d'un bond, créant ainsi de la distance.

L'homme aperçut Lalanoa dans son champ de vision, en contrebas de lui.

Lalanoa était à bout de souffle, il rampait presque sur le sol.

Elle projeta son épée en avant avec cet élan.

Machine Translated by Google

Il n'y avait pas le temps de se défendre.

"Tch."

Avec un claquement de langue, l'homme fit un pas en avant.

En avançant, il s'est exposé à mi-corps.

Le coup de Lalanoa trancha la chair et la peau de l'homme, mais manqua le point vital.

Aussitôt après, l'homme abattit son épée.

Un bruit métallique strident résonna tandis que l'épée de Lalanoa fendait l'air.

« Tu m'as fait travailler pour ça...! »

L'homme parla, le visage déformé par la douleur.

Tandis que Lalanoa contemplait avec stupeur sa lame brisée, l'homme la frappa avec la poignée de son épée, la projetant au loin.

Boum, un bruit sourd résonna lorsque Lalanoa fut projeté au loin.

"Mince, ce boulot ne vaut pas la peine."

L'homme baissa les yeux vers la jeune fille tombée à terre et marmonna.

"Pouah...!"

Lalanoa gémit de douleur.

«Hé, vous autres, dépêchez-vous de la maîtriser !»

« O-oui, monsieur ! »

Machine Translated by Google

Les hommes entourent Lalanoa et le tiennent en laisse.

« S-s'il vous plaît, arrêtez... »

«Hé, tu ferais mieux de bien te tenir !»

Lalanoa fut brutalement maîtrisé par les hommes.

À ce moment-là, de légers pas résonnèrent dans la ruelle.

Les bottes bon marché crissaient sur les pavés.

« Excusez-moi, mais pourriez-vous me laisser passer ? »

Celui qui venait de passer était un jeune elfe.

Ses cheveux châtain foncé étaient ébouriffés et ses yeux, de la même couleur, semblaient endormis. De taille et de corpulence moyennes, il portait une épée bon marché à la ceinture.

C'était un simple elfe voyageur.

« Nous sommes en plein milieu de quelque chose. Prenez un autre itinéraire. »

Les hommes se lèvent rapidement pour cacher Lalanoa, fusillant du regard le jeune homme.

« Excusez-moi, mais je suis pressé. Je dois passer par ici… »

Le jeune homme parlait avec une expression légèrement troublée.

"Hé, mon pote. Si tu ne veux pas te faire mal, tu ferais mieux de faire un détour."

Il posa la main sur son couteau, d'un air menaçant.

Machine Translated by Google

« Je suis presque certain qu'il s'agit d'une voie publique. Avez-vous un permis pour l'emprunter ? »

"Ferme ta gueule avec tes histoires de hochet ! Tu veux te faire tuer ou quoi ?!"

« Je veux juste passer par ici. Je ne pense pas que ce soit une demande déraisonnable. »

Le jeune homme sourit de nouveau, l'air encore plus préoccupé.

Il était troublé, mais il n'était pas intimidé.

Il y avait quelque chose de profondément étrange dans cette scène.

"...Hé, laissez-le passer."

L'homme qui semblait être le chef, resté silencieux jusqu'à présent, prit la parole.

« Êtes-vous, êtes-vous sûr, patron ? »

« Je ne veux pas causer davantage de problèmes inutiles. »

"O-oui... Hé, vous pouvez passer."

Les hommes s'écartèrent pour dégager le passage.

« Désolé pour ça. »

Le jeune homme dit cela d'un ton léger, puis commença lentement à s'éloigner.

Grattement, grattage, grattage — les bottes bon marché traînaient sur les pavés.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Une faible voix de fille résonna au loin.

Le jeune homme s'arrêta net.

"Hé, mec, t'avais pas dit que t'étais pressé tout à l'heure ? C'est vraiment normal de marcher aussi lentement ?"

L'homme qui semblait être le chef interpella le jeune homme qui s'était arrêté.

« J'ai des affaires importantes à régler. C'est pourquoi je ne peux pas me permettre de retarder les choses. »

Le jeune homme a dit cela.

"Aide-moi!"

Cette voix a été clairement entendue.

« Alors dépêche-toi et termine ce que tu as à faire. C'est mieux ainsi, pour nous deux. »

L'acteur principal dit.

« Oui. Finissons-en vite, nous avons des choses importantes à faire : sauver nos proches qui sont sur le point d'être enlevés. »

Le jeune homme esquisse un sourire gêné et dégaine son épée.

« Espèce d'enfoiré ! »

Les hommes sortirent leurs couteaux un instant plus tard et se jetèrent sur le jeune homme.

Machine Translated by Google

D'un geste précis, ils lui coupèrent toute fuite et pointèrent leurs couteaux vers lui.

Puis, plusieurs couteaux ont transpercé le jeune homme — du moins, c'est ce qu'il semblait.

« Quoi ?! »

Ce sont pourtant les hommes qui ont poussé un cri de choc et d'horreur.

Le couteau fendit le vide, et la silhouette du jeune homme disparut.

"Désolé, mais je suis un épéiste magicien, vous savez."

Cette voix calme descendait d'en haut.

"Au-dessus de!"

Levant les yeux, le jeune homme se trouvait sur le toit.

Il brandit son épée en sautant.

Un seul éclair.

Deux éclairs.

Trois éclairs.

Ce n'était pas un mouvement exceptionnellement rapide pour un épéiste magicien.

Mais c'était largement suffisant pour tuer ceux qui n'étaient pas des épéistes magiques.

"Guh... Toux..."

Machine Translated by Google

Des hommes rendent leur dernier souffle, crachant du sang tandis qu'on leur tranche la gorge.

Au centre de tout cela, un jeune homme se tenait debout, souriant.

« …Tsk tsk, quelle galère. Je ne peux pas facturer un supplément pour ça ? »

Ces mots furent murmurés par le dernier elfe de type chef.

Il laissa échapper un soupir, l'épée à la main.

«Si vous relâchez cette fille, je vous laisserai partir.»

Le regard du jeune homme était fixé sur Lalanoa, ligoté.

« Désolé, mais c'est aussi mon travail. »

« C'est regrettable. »

Ils dégainent tous les deux leurs épées.

« Fais attention… cet homme est fort. »

Lalanoa supporta la douleur et appela le jeune homme.

Le pouvoir magique du jeune elfe était moyen, sa vitesse d'épée était moyenne et ses mouvements étaient fluides, mais il ne sortait pas du moule d'un épéiste magique ordinaire.

En revanche, le dirigeant était différent.

Son pouvoir magique et sa maîtrise avaient déjà atteint un niveau exceptionnel.

Il a dû se retenir plus tôt lorsqu'il a affronté Lalanoa, afin de ne pas la tuer.

Machine Translated by Google

Cette énergie magique me picotait la peau.

"Je comprends."

Le jeune homme jeta un coup d'œil en coin à Lalanoa et sourit.

Il n'y avait absolument aucune impression de danger dans cette voix.

Ce type ne comprend donc rien ?!

Lalanoa voulait répliquer, mais elle se retint avec un grand effort.

Si le chef des hommes passait à l'offensive, ce jeune homme serait probablement tué en quelques secondes. C'était là toute la différence entre leurs capacités.

«Je ne comprends pas...»

Ainsi parla l'homme qui semblait être le chef, en inclinant la tête.

Il observait le jeune homme sans baisser sa garde.

« Sous tous les angles, tu ressembles à un simple épéiste magicien.
La quantité de magie, sa qualité, ton maniement de l'épée. Mais il y a quelque chose d'indéniablement étrange. »

"Hein."

Le jeune homme parlait avec un désintérêt apparent.

« En tant qu'épéiste magique, il est moyen et ne semble pas habitué aux travaux difficiles. Pourtant, sa technique de mise à mort n'est pas si mauvaise. »
Ils ont tous la gorge proprement tranchée...

Machine Translated by Google

Cette remarque a surpris Lalanoa.

En effet, tous les hommes qui avaient été tués avaient la gorge tranchée.

N'importe quel épéiste magique ordinaire pourrait les tuer sans problème. Mais trancher la gorge de chacun aussi net en un instant, c'est loin d'être facile.

« De plus, vous ne tergiversez pas. Même après avoir tué autant de personnes, vous ne bronchez pas. Normalement, on serait un peu secoué… Combien en avez-vous tué jusqu'à présent ? »

L'homme qui semblait être le chef lança un regard perçant au jeune homme.

«Eh bien… juste assez pour survivre.»

« Bon, je suppose que tu ne vas pas être honnête. Je suis Ryu. Et toi, comment tu t'appelles ? »

« Je suis Nazono Seinen. Une elfe errante qui dérive au gré du vent. »

"Nazono Seinen, ça te dérange de reculer ?"

Ryu regarda Nazono Seinen et parla.

"...C'est une demande que je ne peux pas satisfaire."

Le jeune homme répondit par un sourire.

« Dommage. »

Ryu leva son épée et lança un regard noir au jeune homme.

Machine Translated by Google

Une immense quantité de puissance magique afflua dans l'épée, provoquant un halètement involontaire chez Lalanoa.

« Quoi… quel genre de pouvoir magique est-ce… ?! »

Si Ryu avait été sérieux dès le début, Lalanoa aurait été tué sans pouvoir rien faire.

Malgré la tension croissante, Nazono Seinen reste détendue et sereine.

Un silence glacial, qui pique la peau, règne dans la ruelle.

« Tu ne penses pas une seule seconde que tu vas perdre, n'est-ce pas ? »

Ryu marmonne doucement.

«Avez-vous cette impression ?»

Nazono Seinen sourit.

Les paroles de Ryu trouvèrent un écho intérieur chez Lalanoa.

Nazono Seinen ne montra aucun signe de tension, même dans cette situation extrêmement défavorable.

Il se laissait aller, baissant sa garde.

De là, on ne peut percevoir l'aura d'un puissant guerrier.

C’est précisément pour cette raison que le sentiment d’incongruité ne cesse de s’amplifier.

« Ce calme apparent est-il un bluff, ou cache-t-il un atout dans sa manche ? »

Machine Translated by Google

«Vous pouvez essayer de le vérifier par vous-même.»

Ryu réduit prudemment la distance, pas à pas.

La tension s'intensifie encore.

Et l'instant d'après, Ryu comble la distance d'un seul souffle et abat son épée, imprégnée d'une immense puissance magique.

Nazono Seinen parvient à peine à réagir, mais son épée n'est imprégnée que d'une faible trace de pouvoir magique.

—Il n'a aucune chance de le bloquer !

Ryu et Lalanoa pensaient tous deux la même chose.

Kiiiiiiin !

Un bruit sec retentit, et une épée se brisa.

"Qu... quoi...?"

Ryu fixa l'épée brisée, les yeux écarquillés.

"Certainement pas..."

Lalanoa marmonne également, hébétée.

C'est l'épée de Ryu qui s'est brisée.

"Qu'est-ce que tu as fait...?!"

Ryu lance un regard noir à Nazono tandis qu'il se retire.

«Je l'ai juste pris.»

« Calmement », dit Nazono.

Machine Translated by Google

« Je ne renoncerais jamais à ça ! Tu te rends compte de l'immensité de l'écart magique ?! »

Ryu avait raison.

Malgré cette différence de puissance magique, il est impensable que l'épée de Ryu se brise dans des circonstances normales.

« Les résultats ne sont pas déterminés uniquement par le pouvoir magique. » C'est la première chose que tout épéiste magicien apprend.

C'est un mantra destiné à empêcher les épéistes magiciens de devenir trop dépendants de la magie et de négliger leur technique.

Naturellement, Ryu et Lalanoa ont tous deux perfectionné leurs compétences à un degré presque excessif.

C'est précisément pourquoi il comprend l'importance du pouvoir magique au plus profond de son être.

«Serait-il possible que vous ayez brisé mon épée avec une infime quantité de magie...?»

Si tel est le cas, alors la différence de niveau est flagrante. La prudence de Ryu avait atteint son paroxysme.

Brandissant son épée brisée comme un talisman, il recula lentement, pas à pas.

—À ce moment-là.

« Hé, vous autres ! Qu'est-ce que vous faites ici ?! »

Au son de cette voix, les gardes de Kisana accoururent.

La réaction de Ryu fut rapide.

Machine Translated by Google

"Tch."

Ryu claque la langue, saute sur le toit d'un immeuble et s'enfuit à une vitesse incroyable.

« Arrêtez, ne le laissez pas s'échapper ! »

Les gardes se lancent à la poursuite de Ryu.

Ainsi, Lalanoa et Nazono Seinen étaient encerclés par des gardes.

« Déposez vos armes et tenez-vous bien. Nous allons avoir une discussion avec vous. »

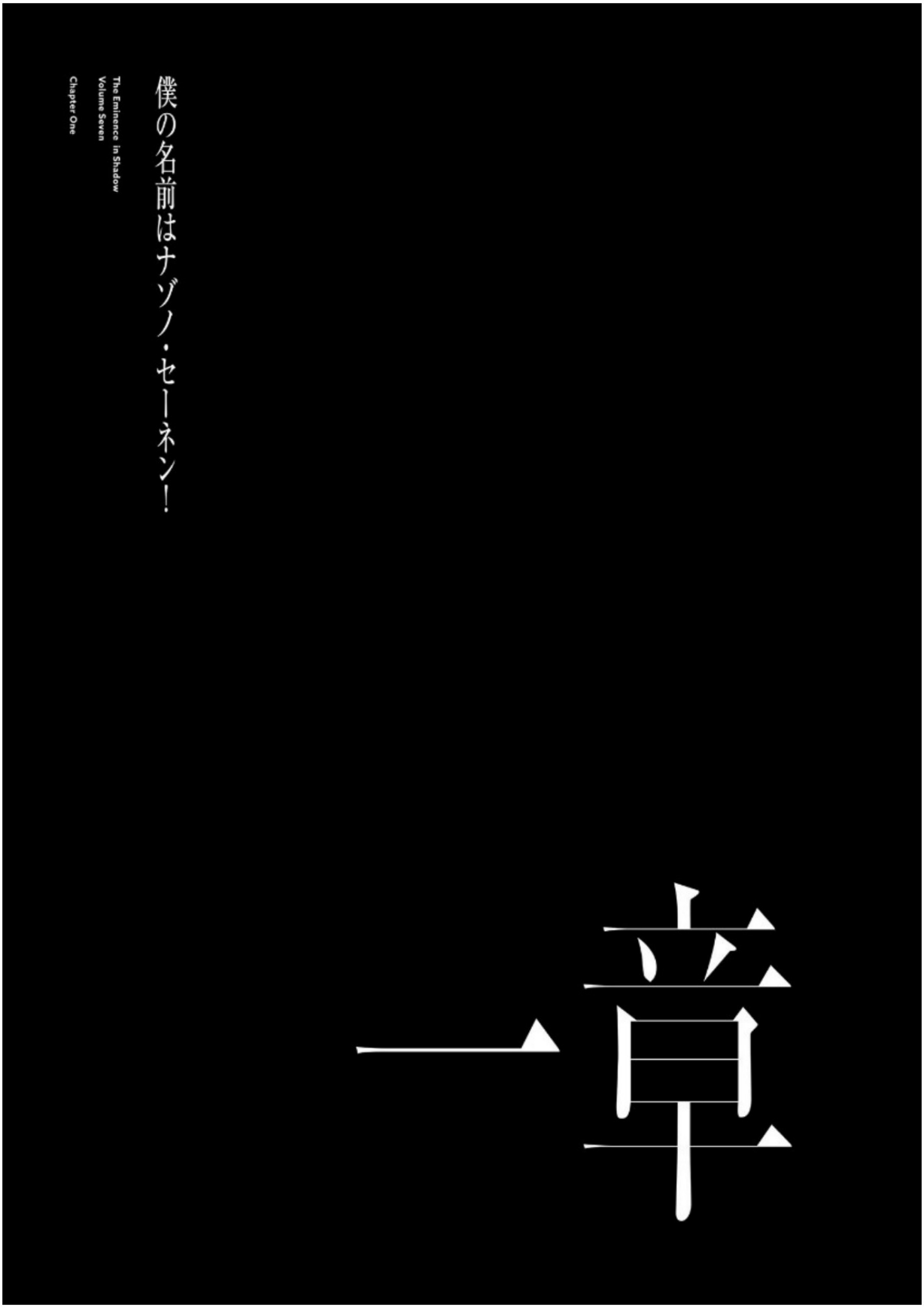
Sous la pression des gardes au visage sévère, Nazono Seinen laissa tomber son épée docilement.

La ruelle était maculée de sang, jonchée de nombreux cadavres dont la gorge avait été tranchée.

Cela devient problématique.

Lalanoa, toujours ligoté, leva les yeux vers le ciel.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 1

J'ai laissé échapper un léger soupir dans la salle d'interrogatoire faiblement éclairée.

Deux gardes elfes se tenaient devant moi, me fixant d'un regard sévère.

« Nazonō Sēnen, pourquoi ne parles-tu pas tout simplement ? Avoir un nom de famille étranger signifie que tu as quitté le pays, n'est-ce pas ? D'où viens-tu ? À en juger par la couleur de tes cheveux et de tes yeux, es-tu de la Forêt au Clair de Lune ? »

Combien de fois avaient-ils posé cette question ?

Le garde elfe répète inlassablement la même question, sans jamais se lasser.

« Quand j'ai quitté ce pays, j'ai abandonné ma patrie. Je m'appelle Nazono Seenen – c'est tout ce que je suis désormais. »

Actuellement, je suis en train d'infiltrer le pays des elfes.

Ou plutôt, je suis ici illégalement.

Dans ce cas, puisque j'allais le faire de toute façon, j'ai décidé de me déguiser en elfe, en jouant le rôle d'un jeune elfe apparemment doux mais quelque peu mystérieux nommé « Nazono Seinen ».

« Alors pourquoi êtes-vous revenu ? Je croyais que vous aviez abandonné votre patrie ? »

« Après avoir parcouru le monde pendant de nombreuses années, je suis devenu nostalgique. »
Je me suis dit qu'il était temps d'aller me recueillir sur quelques tombes.

« Un timing plutôt opportun, alors que la guerre de succession royale est sur le point de commencer. »

Machine Translated by Google

« C'était une coïncidence. Je n'ai appris la mort du roi qu'après être entré à Kisana. »

« Donc, par pure coïncidence, vous êtes entré en contact avec Lalanoa de la Source du Soleil, une participante à la guerre de succession royale, et vous avez tué les six hommes qui la harcelaient ? »

« C'était de la légitime défense. Je ne savais pas qu'elle participait à la guerre de succession royale. J'aidais simplement un membre de ma tribu qui était sur le point d'être kidnappé. »

« Pour une coïncidence, cela semble un peu trop opportun. »

Bien sûr, ce n'est pas une coïncidence.

Lalanoa de la Source du Soleil — c'est la fille que j'ai sauvée, et le fruit de mes efforts de ces derniers jours.

J'ai passé des jours à Kisanaga, à rôder et à l'affût d'événements intéressants. Qu'il pleuve ou qu'il vente, je recueillais des informations en écoutant aux portes et j'intervenais dans les événements en les traquant toute la nuit. D'innombrables interventions infructueuses, et finalement, j'ai trouvé la perle rare.

Mon Dieu, ça a pris une éternité.

Il semble que nous puissions enfin passer à l'action dans la bataille pour la succession royale.

Mais comment devrions-nous gérer cette situation ?

Nous pourrions forcer le passage, mais c'est encore trop risqué d'attirer l'attention.

Après tout, j'ai préparé une pièce spéciale pour cette occasion.

Machine Translated by Google

«Vous êtes effectivement suspect, mais il n'y a aucune preuve permettant de vous qualifier définitivement de criminel.»

Le garde soupira et relâcha sa prise.

« Alors, ne serait-il pas acceptable de me libérer ? »

« Ce n'est pas possible. Après tout, il s'agit de la première guerre de succession royale depuis un siècle, et ces derniers temps, nous n'avons entendu que des rumeurs inquiétantes. Par mesure de sécurité, vous serez détenu jusqu'à la fin de la guerre de succession. Une fois celle-ci terminée, vous pourrez retourner dans votre ville natale, vous recueillir sur des tombes ou faire ce que vous voudrez. »

Peut-être devrais-je tout casser et forcer le passage.

C'est exactement ce que je pensais.

"Excusez-moi."

La porte s'ouvrit et la jeune elfe Lalanoa entra dans la salle d'interrogatoire.

« Tiens, tiens, si ce n'est pas Lalanoa de la Source du Soleil ! Que vous amène-t-on dans une salle d'interrogatoire aussi sombre ? »

Le garde parla d'un ton moqueur.

« J'ai entendu dire que la personne qui m'a sauvée est détenue injustement. »

« Injustement est un mot dur. Cet homme a tué six personnes. »

« Ils ont tenté d'enlever un elfe à Kisaragi. »

« Je leur demanderai d'enquêter minutieusement, y compris sur ce point. Quoi qu'il en soit, cet homme est sous notre garde. Peu importe ce que vous… »

Machine Translated by Google

Dites-moi, je n'ai aucune intention de le libérer.

« Vraiment… même s'il est mon chevalier ? »

Au moment où Lalanoa a prononcé ces mots, l'expression des gardes a changé.

« Tu es son chevalier… !? »

« Les chevaliers participant à la guerre de succession royale bénéficient de privilèges jusqu'à la fin de celle-ci. L'un d'eux est l'inviolabilité corporelle. Vous ne pouvez le détenir sans ma permission. »

« Je n'ai jamais entendu dire que vous aviez un chevalier. »

« La décision vient d'être prise il y a quelques instants, les documents n'ont donc pas encore été soumis. Mais avec un consentement mutuel, cela devrait être reconnu. »

"Hé, Nazonō Sēnen. Cette histoire est-elle vraie ?"

Son regard se tourne vers moi.

« Tu es mon chevalier, n'est-ce pas ? »

Malgré ses propos audacieux, Lalanoa semblait mal à l'aise.

« Réfléchis bien. Quel genre de regards vas-tu attirer si tu deviens le chevalier d'une femme… »

Les paroles du gardien n'étaient pas malveillantes. Il semblait sincèrement inquiet pour moi.

"JE..."

Je baisse la tête, feignant d'hésiter tout en dissimulant un sourire.

Machine Translated by Google

Tout se déroule comme prévu.

Un événement tellement intéressant ! Je n'ai pas d'autre choix que d'y participer.

"...Je suis le Chevalier de Lalanoa de la Source du Soleil."

À ces mots, les larmes montent aux yeux de Lalanoa.

« Moi aussi, je suis enfin devenu chevalier… Je me réjouis de travailler avec vous. »

Je prends la main de Lalanoa et me lève.

"Oui, pareillement."

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Accompagné de Nazono Sēnen, qui venait d'être libéré, Lalanoa entra dans le café.

Un café haut de gamme exploité par la société Mitsugoshi Trading Company.

Pour Lalanoa, qui était constamment à court d'argent, le choix était difficile, mais pour l'instant, elle était de bonne humeur.

Se demandant si elle avait assez d'argent, elle vérifia discrètement son portefeuille en entrant dans l'atmosphère calme et sereine du magasin.

"Accueillir."

« Deux adultes, s'il vous plaît, les sièges de première classe côté fenêtre. »

Offrir le meilleur spectacle possible.

Car enfin, j'ai obtenu le chevalier tant attendu.

De plus, c'est un individu redoutable qui a brisé l'épée de Ryu, un épéiste magique de première classe.

« Faisons comme si cette conversation n'avait jamais eu lieu… »

« Monsieur, est-ce votre première visite dans notre établissement ? »

« Euh, eh bien, je suis déjà allé dans l'un de vos magasins affiliés. »

Machine Translated by Google

C'était un mensonge.

Aucun des magasins affiliés à la Guilde des marchands Mitsugoshi ne se situe dans la gamme de prix de Lalanoa, car ils s'adressent tous à une clientèle haut de gamme.

Le vendeur observe brièvement Lalanoa de la tête aux pieds, puis répond par un sourire poli.

« …Merci de votre intérêt. Nous vous recommandons les places centrales d'où vous pourrez admirer les sphères magiques et les terrariums. Qu'en pensez-vous ? »

« Ah oui, c'est vrai. Dans ce cas, je prendrai les places du milieu, s'il vous plaît. »

« Permettez-moi de vous montrer le chemin. »

J'ai échoué... mais ce n'est pas grave, j'aurais dû pouvoir le dissimuler.

Lalanoa vérifie le profil de Nodono.

Il semblait également visiter le café Mitsugoshi pour la première fois, observant avec curiosité l'intérieur.

L'intérieur du magasin présentait de larges espaces entre les sièges, avec un grand terrarium au centre.

Et flottant juste au-dessus se trouvait un grand outil magique sphérique : la « Sphère Magique ».

"Tch... Pas encore ça."

Nazono marmonna doucement pour elle-même.

"Eh, tu as dit quelque chose ?"

Machine Translated by Google

« Ah non, ce n'est rien. J'étais à l'étranger depuis un certain temps, donc je ne savais pas qu'un café comme celui-ci avait ouvert. »

« Ah bon ? Il s'agit d'un café haut de gamme géré par la société Mitsugoshi Trading Company. On dit que l'intérieur a été conçu par un architecte de renom, et vous pouvez y profiter des dernières orbes magiques intégrant la technologie elfique. »

"Veuillez vous asseoir ici."

Le siège où l'on m'a conduit était, en effet, parfait pour admirer la sphère magique.

Des images tridimensionnelles se déplaçaient à l'intérieur de la sphère magique.

On pouvait entendre un morceau de Shiron, une musicienne émergente. Une mélodie envoûtante résonnait en fond sonore.

« Formidable, n'est-ce pas ? »

"Ouais."

Nazono semblait l'apprécier aussi.

Elle plissait les yeux, fixant intensément la sphère magique. Il semblait que l'investissement en valait la peine d'être entré au café Mitsugoshi.

Pour le moment, la possibilité d'une annulation du contrat semblait faible.

« Que désirez-vous commander...? »

En ouvrant le menu, les yeux de Lalanoa s'écarquillent.

Aucun prix n'est indiqué.

Machine Translated by Google

« Je prendrai le mélange. Avec le gâteau au chocolat. »

Nazonō a dit sans regarder le menu.

Mélange?

Gâteau au chocolat ?

Ensemble?

Pour Lalanoa, c'était une suite de mots inconnus. Elle n'avait même jamais bu de café auparavant.

"Euh... Je suis pareil."

Elle ne connaissait pas le prix.

« Ça va, ça suffira largement », dit Lalanoa, les doigts tremblants.

Elle prend une gorgée d'eau dans le verre pour se calmer.

Oui, de l'eau délicieuse. Cela me suffit, pensa Lalanoa.

"Nazonosenen-san. Puis-je vous appeler Nazono ?"

« Bien sûr. Lalanoa de la Source du Soleil. Puis-je vous appeler Lalanoa ? Ou devrais-je dire Princesse ? »

« Votre Altesse, je vous en prie, arrêtez. Lalanoa va bien. J'ai entendu dire que Nazono a quitté le pays et parcourt le monde. »
Puis-je vous demander pourquoi vous avez quitté le pays pour errer ?

Lorsque Lalanoa posa la question, Nazono laissa échapper un petit soupir tout en conservant un sourire, les yeux plissés comme s'il fixait un point lointain.

Machine Translated by Google

« Il s'est passé tellement de choses que les mots ne suffisent pas à les décrire… »

Nazono semblait se remémorer des scènes d'un passé auquel il serait à jamais impossible de revenir.

« Mais qu'est-ce que c'est que ça... ? »

« J'ai perdu bien trop… et je n'étais pas assez fort pour le supporter… Alors j'ai abandonné ma patrie. »

À ces mots, teintés de regret et de tristesse, Lalanoa ne put s'empêcher de retenir son souffle.

« Cela a dû être… terriblement difficile pour vous. »

Elle n'arrivait à prononcer que des paroles de réconfort convenues.

Elle se creusait la tête, pensant qu'elle devait dire quelque chose de plus intelligent, mais son expérience de la vie était bien trop superficielle pour saisir pleinement le poids du passé douloureux de Nodono.

« Mais le temps passe vite. Beaucoup sont partis, et même la colère, le chagrin, même les ardeurs de cette époque se sont estompés… C'est pourquoi je suis revenu. Vers ceux que j'aime, vers ceux que j'ai jadis haïs, et vers cette terre où mon cœur sommeille… »

Nodono dit cela avec un léger sourire encore présent sur ses lèvres.

Mais Lalanoa n'a pas manqué la larme brillante au coin de son œil.

—Son cœur pleurait.

Machine Translated by Google

Lalanoa le comprit, et naturellement, des larmes lui montèrent également aux yeux.

« Hngh… Ça suffit. Je comprends votre situation maintenant… *sanglots* »

Honnêtement, je n'ai rien compris, mais je n'ai pas osé creuser davantage et risquer de blesser Nazono.

Il porte quelque chose de lourd. Savoir cela lui suffit.

« Je suis désolé. J'ai fini par parler de quelque chose d'assez ennuyeux. »

« Non, non, on dirait que vous avez traversé une période difficile. »

Lalanoa essuya les larmes qui lui étaient montées aux coins des yeux.

« Tout va bien… Après tout, ce n'est qu'un elfe errant qui revient se recueillir sur une tombe. Puis-je vous poser une question ? Je suis absent du pays depuis longtemps et, honnêtement, je ne comprends pas vraiment la situation dans laquelle je me trouve. »

« Oh, c'est vrai ! Ne t'inquiète pas, je vais t'expliquer. Euh, Nazono est actuellement mon chevalier. Tu sais ce qu'est un chevalier, n'est-ce pas ? »

« Bien sûr. Mais cela fait tellement longtemps que je ne me souviens plus très bien. Pourriez-vous me l'expliquer à nouveau ? »

« Un chevalier est un vassal qui soutient un seigneur ayant droit de succession. Son devoir est de soutenir son seigneur de toutes ses forces pour gagner la guerre de succession. Un chevalier possède divers privilèges et obligations. »

Machine Translated by Google

« Ma libération était un privilège, je le comprends. Alors, quelles sont mes obligations ? »

« Vos obligations consistent à soutenir et protéger votre seigneur, et à participer à la guerre de succession et à combattre pour lui. »

« Je dois donc participer à la Guerre de Succession pour mon seigneur, Lalanoa. Sinon, retour en prison… »

« Ce serait le cas, n'est-ce pas ? »

Lalanoa jeta un coup d'œil au visage de Nazono, un peu inquiète.

Nazono arborait toujours un léger sourire, rendant impossible de deviner ce qu'elle pensait.

« Je ne tiens pas vraiment à me faire remarquer… mais il ne reste probablement plus personne dans ce pays qui se souvienne de moi. Non, ai-je même le droit d'être sur la scène principale ?… Pff, les vieilles blessures sont douloureuses. »

Nazono murmura doucement, se tenant la poitrine de douleur.

« Nazono ? Ça va ?! »

« Le printemps me rappelle la mort de mes camarades… Même maintenant, mon cœur reste sur ce champ de bataille féroce et éphémère… »

"Nazono...!"

«…C'est bon. Il est temps que je commence moi aussi à me projeter dans l'avenir.» Sinon, mes camarades tombés au combat se moqueraient de moi… Alors, je dois simplement participer à cette guerre de succession royale, n'est-ce pas ?

Machine Translated by Google

Nazono a dit cela, comme s'il essayait de dissimuler quelque chose.

En effet, il a dû vivre quelque chose par le passé.

Bien qu'il paraisse avoir une vingtaine d'années, il est difficile de deviner l'âge d'un elfe à partir de son apparence. En général, les elfes grandissent comme les humains jusqu'à l'âge de vingt ans environ, après quoi leur vieillissement est extrêmement lent. Certains elfes ont l'air d'avoir une vingtaine d'années, mais sont en réalité âgés de plus de deux cents ans.

À en juger par ses paroles et ses actes, il ne fait aucun doute qu'il s'agit d'un elfe qui a vécu au moins cent ans, voire plus.

«Merci… Enfin, moi aussi j'ai un chevalier.»

« Haha, n'en attendez pas trop. Comme vous pouvez le constater, je ne suis qu'un elfe ordinaire. »

dit Nodono avec un sourire.

À première vue, il semble être un simple jeune elfe ordinaire, mais l'aura qu'il dégage est légèrement différente.

Cela se déduit également de la bataille précédente.

L'habileté et le sang-froid d'une personne habituée au combat.

Et la force qui a submergé Ryu, un elfe redoutable.

De toute évidence, ce n'est pas une personne ordinaire.

Quel passé a-t-il traversé ?

Et qui est-il vraiment, au juste ?

Les doutes de Lalanoa continuent de croître.

Machine Translated by Google

«Vous sembliez tout à fait habitué au combat.»

« Je voyage depuis longtemps. J'ai souvent été attaqué par des bandits et je me suis retrouvé dans des situations dangereuses. »

À ce moment-là, le serveur apporta les plats commandés.

« Excusez-moi de vous avoir fait attendre. Voici votre assortiment de café et de gâteau au chocolat. »

Puis, ils les ont habilement disposés sur la table.

L'arôme riche d'un café de qualité supérieure chatouilla le nez de Lalanoa.

« Quel parfum délicieux… Oh, c'est un régal ! »

Le visage de Lalanoa s'illumina lorsqu'elle prit une gorgée de café.

"Hmm, pas mal du tout."

Nazono semble également satisfait.

« C'est la première fois que je goûte un gâteau au chocolat. Il est tellement noir... » Mmm, c'est délicieux aussi !

"...La précision est impressionnante."

« Son goût est si riche et profond, je suis surpris qu'il soit aussi délicieux. Comme on pouvait s'y attendre de la part de Mitsugoshi Trading Company… Ah oui, c'est vrai, nous étions en pleine conversation. De quoi parlions-nous déjà ? »

Lalanoa, qui était absorbée par le gâteau au chocolat, posa précipitamment sa fourchette.

« Pourriez-vous plutôt me parler de la guerre de succession royale au lieu de vous préoccuper de moi ? J'ai oublié… »

Machine Translated by Google

détails."

« C’est exact. La guerre de succession royale est une bataille qui désignera le nouveau roi du royaume elfique. Selon les dernières prévisions, presque toutes les familles de sang royal — plus d’une centaine de personnes — devraient y participer. Et celui qui survivra à cette bataille sera reconnu comme le prochain roi. »

« Donc, plus d'une centaine de personnes participent cette fois-ci... »

« Êtes-vous au courant de la précédente guerre de succession royale ? »

« Je n'en ai entendu parler que partiellement. Je ne connais pas les détails. »

« Cela remonte à bien longtemps. Cette guerre de succession royale semble susciter un intérêt sans précédent. L'aîné de la Source du Soleil a également déclaré que l'issue de cette bataille déterminera l'avenir des elfes. »

« Oh, pourquoi donc ? »

«Sais-tu que le roi elfe Anorion est décédé ?»

« Je ne l'ai appris que récemment. C'est vraiment regrettable. »

«Le roi Anorion était mon père.»

Lalanoa retint ses larmes en parlant.

« Mon père avait plus de deux cents ans, mais il était en parfaite santé et se consacrait à la réforme du pays. C'est également grâce à lui que Kisana a pu s'ouvrir et que les échanges avec les humains et les hommes-bêtes se sont intensifiés. Mon père est tombé malade le mois dernier. »

« Était-ce une maladie ? »

Machine Translated by Google

Lalanoa secoua la tête.

« Malgré l'examen de nombreux médecins renommés, aucun ne put déterminer la cause de la maladie de mon père. Mon père s'affaiblit à une vitesse étonnante, puis mourut. Suite à sa mort, le pays se divisa. »

« J'ai entendu dire que cela a failli dégénérer en guerre civile. »

« C'est exact. Les réformistes ont accusé la faction des sang-purs d'avoir empoisonné mon père, puis le frère cadet du roi s'en est mêlé, prétendant qu'il existait un testament. Nobles et militaires étaient tous pris dans cet imbroglio, ce qui provoqua un véritable tumulte. Alors que la guerre civile était sur le point d'éclater, il fut décidé d'organiser une bataille pour la succession royale, et chaque faction déposa les armes. »

« Cela a été bien réglé. »

« La bataille pour la succession royale revêt une telle autorité. »
De plus, la rumeur court qu'ils n'ont pas rengainé leurs épées pour rien — il y aurait eu un arrangement secret.

« Cette bataille pour la succession n'est pas un combat équitable, dites-vous ? »

« J'ignore la nature de l'accord conclu, mais c'est tout à fait possible. Après tout, plus d'une centaine de participants à une bataille pour la succession royale, c'est du jamais vu. Plus rien ne serait surprenant à ce stade. »

« Je vois. Alors, en quoi consiste exactement cette bataille de succession cruciale ? »

"C'est un concours de survie qui se déroule à l'Arbre du Monde..."

Machine Translated by Google

À l'instant même où Lalanoa prononça ces mots, le volume de la sphère magique augmenta et elle se mit à briller intensément.

Ça y est ! La première bataille pour la succession royale depuis un siècle est enfin sur le point de commencer ! La plupart des participants étant désormais réunis, nous vous présenterons aujourd'hui les moments forts de cette bataille et les prétendants les plus prometteurs !
Votre hôte n'est autre que moi, le légendaire épéiste magicien qui a atteint la finale à trois lors de la bataille pour la succession royale il y a cent ans — Salamandre de la Caverne Pourpre !!

La sphère magique affichait l'image d'un elfe flamboyant parlant avec aisance.

Salamandre de la Caverne Pourpre est l'un des plus grands épéistes magiques parmi les elfes, une célébrité à qui l'on confie souvent l'organisation de tournois d'épéistes magiques.

« Ça tombe à pic. Ce sera plus facile à comprendre en écoutant l'explication de la sphère magique qu'en l'expliquant moi-même. »

« Néanmoins, c'est une technologie incroyable. »

« Les sphères magiques existent depuis l'Antiquité. Cependant, les relier à un pouvoir magique pour permettre que les mêmes images soient visibles dans tout le pays constitue le grand exploit de la Guilde des marchands Mitsugoshi. Il semblerait que cette guilde ait également un candidat. Je me demande bien qui c'est. »

« Waouh, je suis vraiment curieux. »

« Tout d'abord, par mesure de précaution, permettez-moi d'expliquer brièvement la bataille pour la succession royale. La bataille pour la succession royale est une bataille. »

Machine Translated by Google

La cérémonie royale s'est déroulée à l'Arbre du Monde !

"Une bataille royale...!"

Nodono murmura, sursautant.

« Y a-t-il un problème ? »

« N-non, ce n'est rien. »

Sur ces mots, il fixe intensément la sphère magique.

Seuls les candidats au trône et un chevalier chacun sont autorisés à participer ! Personne d'autre n'est admis ! Nous organiserons d'abord des tours préliminaires pour réduire le nombre de candidats à trente, puis, une semaine plus tard, le tournoi principal désignera le vainqueur. Le candidat qui survivra jusqu'à la fin deviendra le prochain roi !

"Hmm, hmm."

Nazono se pencha en avant, observant sérieusement la sphère magique.

Peut-être commençait-il à prendre conscience de son rôle de chevalier. Lalanoa éprouva un certain bonheur.

Les participants seront disqualifiés s'ils sont incapables de combattre ou s'ils restent hors de la zone de combat désignée pendant une certaine durée !
La zone de combat se rétrécit progressivement, alors soyez prudents ! Il est strictement interdit d'apporter des armes ou des armures ; vous ne pouvez utiliser que ce que vous trouverez dans la zone de combat !

La sphère magique affichait la vue complète de l'Arbre-Monde, ainsi qu'un cercle qui se rétrécissait progressivement avec le temps.

Machine Translated by Google

« Je vois, c'est un jeu de type battle royale. »

"Jeu de bataille royale ?"

«Non, je me parle à moi-même.»

« Les participants sont également soumis à d'autres restrictions dans la zone de combat. Par exemple, en matière de puissance magique. Afin d'éviter les disparités de capacité magique, une limite est imposée à la puissance magique maximale, n'est-ce pas ? »

"...C'est ma spécialité absolue."

Les yeux de Nazono brillaient intensément.

En effet, même lors du combat précédent, Nazono avait su tirer le meilleur parti de ses pouvoirs magiques limités. De ce fait, ces règles pourraient s'avérer avantageuses pour lui.

« Comme vous le savez peut-être, Nazono, la royauté elfique a maîtrisé la magie à un tel point que les restrictions sur le pouvoir magique ne constituent guère un problème pour elle. Nous ne devons pas baisser notre garde. »

"Ah oui, c'est vrai."

Dans l'Arbre-Monde où la magie est restreinte, vous pouvez obtenir divers outils magiques ! Maîtriser les outils magiques aux fonctions utiles pour la guerre de succession est la clé de la victoire !
En vainquant de puissants ennemis, en résolvant des mystères ou en remplissant certaines conditions, vous pourrez également acquérir des outils magiques encore plus puissants !

Puis la sphère magique a commencé à présenter les outils magiques.

Machine Translated by Google

« Dans un contexte où la magie est restreinte, la manière dont vous utilisez les outils magiques devient cruciale. Même si vous manquez de confiance en vos talents martiaux, en résolvant les mystères de l'Arbre-Monde et en obtenant de puissants outils magiques, vous pouvez triompher. »

« Ce n'est pas seulement la force militaire qui est nécessaire, n'est-ce pas ? »

« Bien sûr que non. Le savoir, la stratégie, l'utilisation d'outils magiques et le pouvoir politique sont tous essentiels. Si la force militaire constitue un avantage indéniable, elle ne suffit pas à elle seule pour remporter la victoire. C'est là tout l'enjeu de la guerre de succession royale. »

"Je vois..."

Nazono écouta l'explication avec une expression sérieuse.

Dans la sphère magique, Salamandre ouvrait le coffre au trésor. Avec une réaction exagérée, il en sortit le contenu.

Waouh, c'est pas le Bâton du Sage, l'outil magique de rang S ?! Avec lui en main, c'est un outil magique surpuissant qui pourrait bien vous mener à la victoire ! Son utilisation est simple : il suffit de canaliser la magie dans le bâton et de le lever pour percevoir toutes les réactions magiques dans un rayon d'un kilomètre, comme si elles étaient au creux de votre main. C'est une performance exceptionnelle ! Où que soient vos ennemis, vous les verrez passer à travers vos yeux ! Vous pouvez l'utiliser pour tendre des embuscades à vos rivaux, éviter des adversaires redoutables, ou même viser le butin de guerre : c'est un outil magique incroyablement polyvalent ! Et il y a même un effet caché… mais gardons-le pour la suite.

Machine Translated by Google

Ainsi, l'elfe flamboyant termina de présenter plusieurs outils magiques.

Lalanoa a également vu de nombreux outils magiques pour la première fois.

Ils ont probablement rassemblé les outils magiques les plus récents dans des ateliers de tout le pays pour cette guerre de succession royale.
Si les outils magiques fonctionnent bien, la réputation des ateliers se répandra.
C'est un arrangement mutuellement avantageux.

Passons maintenant au segment tant attendu : la présentation des candidats à la succession royale ! Un casting exceptionnel s'est réuni, à tel point que j'en suis moi-même surpris ! L'enthousiasme est garanti. Cette fois-ci, je vous présenterai les candidats les plus remarquables selon mon propre jugement, certes subjectif ! Alors, le premier est… !

Tandis que l'elfe flamboyant élevait sa belle voix, l'écran affichait une musique de fond somptueuse et la vidéo de présentation des candidats commençait à être diffusée.

Ce qui apparut fut un elfe aux traits raffinés.

Il semble avoir une trentaine d'années, avec un visage masculin et élégant.

Il n'y a sûrement personne qui ne le connaisse pas ? C'est le frère cadet de l'ancien roi Anorion, l'homme à qui Anorion a confié son testament : le prince elfe Otorion !

Dans le film, le prince elfe Otorion dégaine son épée et, d'un mouvement fluide, en dévoile la forme.

Le testament est suspect… euh, le testament fait actuellement l'objet d'une analyse graphologique, mais la force d'Otorion est…

Machine Translated by Google

Authentique ! On murmure même que s'il était né cinquante ans plus tôt, Otorion serait devenu roi ! Parviendra-t-il à remporter la bataille pour la succession et à devenir le véritable roi, de nom comme de fait ? Le chevalier qui le soutient est…

Les présentations des candidats se sont poursuivies sur la sphère magique.

Pendant un moment, Lalanoa et Nazono observèrent la sphère magique en silence.

Le sourcil de Nazono tressaillit lorsque le cinquième candidat fut présenté.

« Y a-t-il un problème ? »

« Non, je croyais avoir reconnu un elfe. »

La sphère magique présentait actuellement le candidat réformiste.

— Pourra-t-il vraiment assumer les attentes des réformateurs et perpétuer la volonté du défunt roi Anorion ? Et celle qui le soutient n'est autre que cette personne — j'ai été moi aussi stupéfaite en entendant son nom… la sainte de l'épée Béatrix, revenue !

Une magnifique elfe aux longs cheveux blonds se remplissait les joues d'un hamburger premium Magronaldo, une exclusivité pour les elfes.

« Quoi… Serait-ce possible que la Sainte Épée Béatrice ?! Elle est vraiment de retour ! »

Sainte Béatrice, la guerrière de l'épée, est la demi-sœur de l'ancien roi Anorion et une figure redoutable parmi les elfes, connue de tous. J'avais entendu dire qu'elle était partie à la recherche de son frère disparu.

Machine Translated by Google

ma nièce, mais je ne m'attendais pas à ce qu'elle revienne à ce moment précis.

« Quel visage nostalgique… »

Comme s'il se remémorait un passé lointain, a déclaré Nazono.

« Nazono connaît-elle Lady Beatrix ? »

« Eh bien, je ne sais pas si elle s'en souvient, mais nous avons échangé quelques brèves salutations. »

«Bonjour… Ce n'est pas le genre de personne qu'on salue aussi facilement…»

Depuis son enfance, Beatrix a bénéficié d'un traitement exceptionnel, considéré comme un génie de l'épée.

Même Lalanoa, pourtant de sang royal, ne l'a rencontrée qu'à de rares occasions. Si Nazono a échangé quelques mots avec une telle Béatrice, il a peut-être eu affaire à elle en tant qu'épéiste-mage. Vu ses capacités, ce n'est pas impossible, mais tout de même peu probable… L'imagination de Lalanoa s'emballe.

« Ce n'était vraiment qu'une brève salutation. Rien de significatif. »

« C'est exact… Si Lady Beatrice participe, cela influencera les stratégies de toutes les factions. Chacun voudra probablement éviter une confrontation directe. »

Bien que Lalanoa ait l'intention de remporter la bataille pour la succession royale, elle ne croit pas pouvoir affronter Béatrice de front et en sortir victorieuse.

Machine Translated by Google

Même avec des restrictions magiques, même en utilisant des outils magiques de haute performance ou en saisissant la moindre opportunité, il est à peine possible d'entrevoir la victoire contre elle. C'est dire à quel point la force de Béatrice la Sainte de l'Épée surpasse celle des autres.

« Dans ce cas, la faction réformiste est-elle la candidate la plus probable actuellement ? »

« C'est soit la faction conservatrice, soit la faction réformiste. »

Cependant, il ne faut pas non plus sous-estimer la faction des frères royaux. Ils bénéficient de puissants soutiens.

« Un soutien puissant ? »

« Nombre de nobles influents se sont rangés du côté d'Autourion. »

« Mais seuls le candidat et son chevalier sont censés pouvoir participer. Même s'ils ont des renforts… »

« Les nobles influents présenteront également leurs propres candidats. »

Et ils rassembleront les chevaliers les plus forts de leurs maisons pour soutenir Autourion dans la bataille pour la succession royale.

« Ils forment donc des alliances. Est-ce autorisé ? »

« Tant que cela reste dans les règles, c'est permis. Le pouvoir politique est aussi une forme de force. Non, c'est peut-être même la plus importante. Voilà la philosophie de la lutte pour la succession royale. »

« Je vois, donc ce n'est pas simplement un combat en un contre un. »

« Bien sûr, les réformistes et les conservateurs sont les mêmes. »

Ils coopèrent au sein de leurs factions pour combattre. Actuellement, en termes de force individuelle, ce sont les réformistes qui l'emportent ; globalement

Machine Translated by Google

« Les conservateurs ont les moyens ; et en matière de pouvoir collectif, la faction des frères royaux… mais il y a un outsider à la fin. »

"Tiens, un outsider, hein ?"

« Juste à temps, la présentation va commencer sur la sphère magique. »

Poussé par Lalanoa, je tourne mon regard vers la sphère magique.

Avant même que je m'en rende compte, les autres clients du magasin étaient eux aussi fascinés par la sphère magique.

Passons maintenant à la présentation du dernier candidat. Enfin, celui que tout le monde attendait : la célèbre maison de marchands Mitsugoshi, si prisée des riches, fait une entrée fracassante dans la course à la succession royale ! Oui, le candidat soutenu sans réserve par la très en vogue maison de marchands Mitsugoshi ! Contre toute attente, une candidate issue de cette lignée ancestrale, aux racines millénaires, se présente : Sakura du Ruisseau Clair et Lointain !

Dans la sphère magique se reflétait une jeune elfe aux magnifiques cheveux roses translucides, semblables à un ruisseau limpide.

Un murmure d'excitation se répandit parmi les clients du magasin.

« Sakura du Ruisseau Clair et Lointain… Serait-ce elle ? »

« Non, ce n'est pas possible… Le clan du Ruisseau Clair et Lointain aurait dû disparaître de la vie publique. »

« Mais avec le soutien de la Guilde des marchands Mitsugoshi, leurs identités doivent être fiables. »

Machine Translated by Google

Non seulement les clients, mais aussi le personnel chuchotaient entre eux.

« Sakura du Ruisseau Clair et Lointain… cette fille participe aussi. »

Même Lalanoa ne put s'empêcher de laisser échapper un murmure de surprise.

"...Une de vos connaissances ?"

"Un peu."

Lalanoa n'a pas donné plus de détails.

« Un candidat soutenu par la société commerciale Mitsugoshi... »
Qu'est-ce que le « Ruisseau Clair et Lointain » exactement ?

« Le Ruisseau Clair et Lointain est un clan qui s'est séparé de la famille royale actuelle il y a plusieurs années et s'est retiré de la vie publique. »

"Une autre famille royale..."

« Même si les raisons de leur retrait de la scène publique restent floues, pourquoi sont-ils revenus maintenant… »

Sur la sphère magique, l'écran changea et le chevalier de Sakura allait être présenté.

« Et ensuite, l'apparition tant attendue du chevalier choisi par le lointain ruisseau limpide ! »

Un jeune homme au visage fin et beau fut projeté sur la sphère magique. Il avait de magnifiques cheveux blonds et des yeux bleus.

Machine Translated by Google

« Il s'appelle Alfred du Jardin des Ombres ! Quelqu'un sait-il qui est le Jardin des Ombres ? Je ne sais pas, mais puisque la Compagnie Commerciale Mitsugoshi les soutient, ils doivent être très compétents ! »

« Alfred du Jardin des Ombres… Je n'ai jamais entendu parler de lui. »
Qui est-il ?

Lalanoa incline la tête.

Alfred semble être doué à l'épée, mais il n'a aucun titre à son actif dans les tournois d'escrime, et de surcroît, aucune expérience en tant que chevalier ! Êtes-vous vraiment d'accord avec cela, Alfred ? Est-ce acceptable pour la Guilde des Marchands Mitsugoshi ?

Lalanoa expira, relâchant la tension de ses épaules.

«Ouf… Il semblerait que j'aie été trop prudent en apprenant qu'il était candidat de la Guilde des Marchands Mitsugoshi. S'il s'agit d'un chevalier inconnu sans aucun exploit, je suppose que je peux le retirer de ma liste de surveillance.»

Lalanoa sortit un carnet bien usé et commença à écrire quelque chose, avec un bruit de froissement.

« C'est quoi ce carnet ? »

« Je suis ravi que vous ayez posé la question ! Voici mon carnet secret contenant « Le plan ultime et le plus efficace pour remporter la bataille de succession royale » ! Depuis que cette bataille a été décidée, j'ai mené des recherches approfondies, consigné toutes les informations et, à partir de là, j'ai élaboré les meilleurs plans possibles pour chaque scénario ! »

Lalanoa déclara fièrement, en bombant le torse.

Machine Translated by Google

« C'est incroyable. Mais je pense que nous devons tout de même rester prudents face à Alfred. »

« Hmm, vous insinuez que mon analyse est erronée ? »

« La structure osseuse d'Alfred… c'est celle d'une femme. »

« Lui, une femme ? De quoi parlez-vous tout à coup ? »

« Vous avez beau vous être bien déguisée en homme, mes yeux ne se laissent pas tromper. Et ce jeu de jambes, ce déplacement de votre centre de gravité… hmm. »

« Est-ce vraiment le cas ? À mes yeux, peu importe comment je les regarde, ils ne semblent être qu'un homme. »

Lalanoa était perplexe.

Alfred avait, en apparence, tout à fait l'apparence d'un homme. Sa voix, ses muscles, même sa structure osseuse — il était impossible de croire qu'il s'agissait d'une femme.

« Croyez-le ou non, c'est à vous de décider. Mais il vaut mieux rester sur ses gardes. »

« Hmm, tu as raison… »

Lalanoa a ajouté « Alfred - en attente » à ses notes.

Elle ne croyait pas forcément qu'Alfred fût une femme. Mais elle ne voyait pas non plus de raison pour que Nazono mente à ce sujet.

« Je vois, c'est donc comme ça… »

Nazono murmura avec un sourire significatif.

Machine Translated by Google

« Y a-t-il un problème ? »

« Non, ce n'est rien. C'est juste que cette guerre de succession royale semble vouée à mal tourner… »

Ses yeux étaient perçants et clairs, comme s'il voyait très loin.

"Nazono—"

Au moment même où Lalanoa s'apprêtait à poser une question, le volume de l'orbe magique augmenta.

Oh là là, une info de dernière minute ! Un idiot a encore incendié la forêt ? Non, cette fois c'est différent. C'est pas possible, sérieusement ?! C'est une véritable alerte d'urgence !

L'animateur Salamann poursuit avec un sourire radieux.

« Eh bien, eh bien, eh bien, la métisse Lalanoa a trouvé un chevalier !! » Hahaha, mais quel idiot ! Je me demande vraiment s'ils sont sains d'esprit ! Lalanoa est techniquement 84e dans l'ordre de succession au trône. Cela signifie qu'elle a le droit de participer, alors elle sera probablement là ! Les conservateurs doivent être furieux, mais ça devient intéressant !

La sphère magique affiche l'image et le profil de Lalanoa.

"Pouah...!"

Le visage de Lalanoa devint écarlate tandis qu'elle baissait la tête.

Comme vous le savez, Lalanoa-chan, la métisse, est la fille d'Aynoa de la Source du Soleil, une concubine de l'ancien roi, Anorion-sama. Normalement, elle aurait dû occuper une place importante dans l'ordre de succession, mais Aynoa de la Source du Soleil était une elfe.

Machine Translated by Google

qui avait vécu de nombreuses années dans le royaume humain avant de revenir, ce qui causa un énorme problème. Un débat houleux s'ensuivit quant à l'admission d'Aynoa au sein de la famille royale – ah, c'était le bon vieux temps ! Finalement, l'ancien roi, Anorion-sama, passa outre l'opposition et épousa Aynoa, mais l'enfant qu'ils eurent avait les cheveux noirs ! Une elfe aux cheveux noirs née dans la famille royale – du jamais vu ! Je me demande bien qui a du sang humain dans ce sang ! Oups, j'ai laissé échapper un mot. Bref, Lalanoa de la Source du Soleil, entourée de toutes sortes de soupçons, s'accroche toujours aux marges de la famille royale, mais qu'elle ose s'immiscer dans la lutte pour la succession – quelle audace !

« Ce n'est pas vrai… Je suis la fille de l'ancien roi, Anorion, et d'Aynoa de la Source du Soleil… Je ne suis pas une métisse ! »

Lalanoa murmura, retenant ses larmes.

Son café est devenu complètement froid.

Plusieurs clients autour d'eux jetaient des regards en coin à Lalanoa.

"...Quittons le magasin."

Quand Nazono a dit ça, Lalanoa s'est fourré la bouche de gâteau au chocolat en pleurant.

La facture dépassait les fonds disponibles de Lalanoa, c'est donc Nazono qui a fini par payer.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

L'air extérieur était froid et le soleil commençait à se coucher.

Lalanoa et Nazono marchaient côte à côte dans les rues pourpres.

« Quelle gaffe… Je n'aurais jamais imaginé qu'un café puisse coûter dix mille zénis… »

Lalanoa murmura des excuses.

« Ne t'en fais pas. C'est entièrement la faute de cet escroc de Mitsugoshi. » Plus important encore, est-ce que tu vas bien ? Ils t'ont dit toutes sortes de choses...

Nazono a dit cela en sentant son sac à main désormais plus léger.

« J'ai bien peur de vous avoir montré un côté embarrassant de moi-même. » Je vais bien, je suis habituée à ce genre de choses.

"Je vois."

« Mais je suppose que je devrais vous le dire. Puisque je vous ai entraîné dans cette histoire… Je suis bien la fille d'Ainoa de la Source du Soleil, une concubine du seigneur Anorion. Cependant, il y a eu un problème : ma mère a erré dans le monde des humains pendant plusieurs années, et mes cheveux sont noirs. »

« Je crois qu'il n'y a pas d'individus aux cheveux noirs parmi la royauté elfique, n'est-ce pas ? »

Machine Translated by Google

« Pas dans l'histoire écrite. Généralement, plus la lignée royale est prestigieuse, plus la couleur des cheveux est claire. Bien sûr, il y a des exceptions. »

« On soupçonnait que, durant ses pérégrinations, du sang humain s'était mêlé à son sang, ce qui aurait donné naissance à Lalanoa aux cheveux noirs. »

« C'est ce qu'affirment les conservateurs. À cette époque, Anorion-sama militait activement pour des réformes. C'est pourquoi il s'est souvent heurté aux conservateurs, et je crois qu'ils ont cherché à tirer profit de mes critiques sur la couleur de mes cheveux. »
Cependant, le problème s'est propagé bien plus largement que quiconque ne l'avait anticipé.

« Hmm, donc l'opinion publique était de votre côté ? »

« Oui. Un désir de pureté de sang au sein de la famille royale – une philosophie que l'on pourrait qualifier de purisme du sang. Cette idéologie est profondément ancrée en nous, les elfes. C'est précisément parce qu'il s'agit d'une lignée noble et ancienne qu'elle inspire révérence et affection. »

"Hmm, je vois."

« Saisissant cette occasion, le seigneur Anorion tenta de changer l'idéologie même ancrée chez les elfes, mais il fut trop précipité. Cela suscita une vive opposition, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du royaume, et pendant un temps, la position du seigneur Anorion fut menacée. Pour étouffer l'opposition, ma mère devint la concubine de rang le plus bas, et mes propres droits au trône furent considérablement amoindris. »

"Je vois..."

Avant même que je m'en rende compte, nous avions marché jusqu'aux abords de Kisanaga.

Machine Translated by Google

Il y avait peu de passage, et si l'on tendait l'oreille, on pouvait entendre le bruissement des arbres.

Lalanoa s'arrêta devant un petit parterre de fleurs.

« En participant à la guerre de succession royale, nous nous exposerons probablement à des critiques. Il pourrait même y avoir des actes de sabotage. »

« Si vous le saviez, pourquoi avez-vous rejoint la guerre de succession royale ? »

Lalanoa n'a pas répondu.

Elle s'est simplement accroupie devant le parterre de fleurs, fixant intensément quelque chose.

Rien ne fleurissait dans le parterre de fleurs.

« C'est ici que ma mère est décédée. »

Au bout d'un moment, Lalanoa murmura doucement.

« Le palais n'était pas un endroit confortable pour ma mère et moi. Nous louions une petite maison à la périphérie de Kisana et vivions tranquillement. Chaque année, de grands tournesols fleurissaient dans ce parterre, et nous les attendions avec impatience. Ma mère sortait tôt le matin pour s'occuper du parterre, et c'est là qu'elle fut poignardée par un puriste fanatique et qu'elle perdit la vie. »

« C'est... douloureux. »

« Tout le pays était en liesse. On disait que le traître était mort, et que si je mourais aussi, la lignée serait purifiée. On m'a ramenée au palais. Malgré la mort de ma mère, tout le monde souriait et semblait heureux. Je n'ai toujours pas oublié ce que j'ai ressenti à ce moment-là. »

Machine Translated by Google

« Tu devais être triste. »

Aux paroles de Nazono, Lalanoa secoua la tête.

« J'étais empli de haine. Je tremblais d'une haine brûlante et dévorante.
Depuis ce moment, j'ai attendu sans relâche l'occasion de régler mes comptes… »

"Avec haine, donc."

« À tous ceux qui ont ri de la mort de ma mère à l'époque. »
Si je participais à la guerre de succession royale, et encore moins si je devenais roi, ce serait l'acte de vengeance ultime.

Lalanoa a dit cela avec un sourire si radieux qu'il en était presque rafraîchissant.

« L'acte de méchanceté ultime... »

« M'as-tu méprisé ? »

« Ça me va. Ça ne me dérange pas. »

Nazono sourit et dit cela.

« Es-tu vraiment sûr ? Tu seras également critiqué pour avoir participé en tant que mon chevalier. Tu risques d'être maltraité. Ta vie pourrait même être en danger… »

Après ces mots de Lalanoa, Nazono leva les yeux au ciel d'un regard absent.

« J'ai l'habitude que ma vie soit prise pour cible… parce que j'ai du sang sur les mains… »

« Hein ? Nazono, mais qu'est-ce que c'est que ça… »

Machine Translated by Google

Sa voix était si solitaire que Lalanoa en resta sans voix.

« Excusez-moi. J'ai dit une bêtise. Il semblerait que je sois encore hanté par les fantômes du passé… »

« Ne t'en fais pas, Nazono... Nous avons tous un passé douloureux. »

Lalanoa sourit.

Elle était encore jeune et inexpérimentée. Malgré cela, elle a facilement perçu une ombre planant sur le passé de Nazono.

« Merci. Au final, si je ne participe pas, je finirai par retourner en prison. Alors pourquoi ne pas essayer ? C'est l'acte de vengeance ultime. »

Nazono sourit également.

«Merci, Nazono...»

Lalanoa essuya les larmes qui lui étaient montées aux coins des yeux.

« Alors, que dois-je faire ? Dois-je tout simplement éliminer tout le monde dans la bataille pour la succession royale ? »

"Haha, même Lady Beatrix n'aurait pas pu mettre tout le monde KO."

Lalanoa laissa échapper un petit rire à la plaisanterie de Nazono, puis reprit la parole avec un air sérieux.

« Rassurez-vous. Nous n'avons absolument aucune intention de nous attaquer aux trois principales factions : les conservateurs, les… »

Machine Translated by Google

Les réformateurs et la faction royale – nous deux seulement. Quelle que soit la force de combat d'un individu, la guerre de succession royale n'est pas si naïve qu'on puisse la gagner par la seule force.

"Je vois."

« Pourtant, nous ne parvenons pas non plus à rassembler des alliés. »

"Parce que nous ne sommes pas aimés."

« C'est exact. À nous deux seulement, nous ne pouvons pas gagner, et nous ne pouvons pas non plus rallier d'alliés. »

« Nous sommes donc dans une impasse, semble-t-il. »

« Hehehe, mais rassurez-vous. Je ne suis pas un imbécile non plus. Pour ce jour, j'ai préparé un plan spécial… ! »

Elle bombait le torse avec assurance.

« Le plan ultime et le plus puissant pour gagner la guerre de succession royale, que j'ai mis de longs mois à élaborer, c'est la grande opération "Profit du pêcheur" ! »

Lalanoa bomba fièrement sa poitrine.

"...Spécifiquement?"

« Nous éviterons tout conflit avec les trois factions principales et nous nous concentrerons plutôt sur la collecte d'artefacts puissants pour renforcer nos forces. » Pendant ce temps, les trois factions principales s'affronteront et s'épuiseront. Une fois complètement exténuées, nous lancerons une attaque surprise, nous les écraserons et nous remporterons la victoire !

Machine Translated by Google

« Je vois… C'est une stratégie à laquelle n'importe qui pourrait penser. »

Nazono marmonna en plus.

"Tais-toi, tu fais trop de bruit."

« Nous ne sommes pas la seule faction faible. Les autres pensent probablement la même chose, et les trois grandes puissances ne sont pas des imbéciles. » Ils prendront certainement des contre-mesures. Mais… il est également vrai que nous n'avons pas d'autre choix.

« C'est exact. Nous comprenons tout, mais nous n'avons pas d'autre choix que de le faire. »

« Compris. Bon, ce champ de bataille n'est pas si mal, après tout… »

Nazono a dit cela d'un air absent.

« Nazono… merci. Si vous n'aviez pas accepté de m'aider, je n'aurais même pas pu participer à la bataille pour la succession royale. »

« Ce n'est pas grave, un détour n'est pas si terrible. C'est bien plus enrichissant que d'aller se recueillir sur une tombe. »

« …Je ne sais pas ce qui s'est passé dans votre passé. Mais vous êtes mon seul et unique chevalier. J'ai hâte de travailler avec vous. »

Lalanoa a exécuté un salut de noble.

« De même. Je suppose que cela fait de Lalanoa mon seul et unique maître. »

« Hehe, en effet. Alors, en tant que votre maître, j'ai une requête. »

Lalanoa dit avec un sourire malicieux.

Machine Translated by Google

« Maître, y a-t-il un problème ? »

«Je souhaite voir ta véritable force.»

Lalanoa dit d'un air grave.

"...Oh?"

«Je sais que tu as tes raisons de cacher ta véritable force.»
Cela doit être dû à quelque chose qui s'est passé dans le passé.

« …Vous avez percé mon secret ? »

« Ce n'est qu'une intuition, mais... je perçois quelque chose de sombre et de froid qui sommeille au plus profond de toi. »

"...Oh?"

« Montrez-moi votre véritable force. C'est indispensable pour remporter la bataille pour la succession au trône. »

"...Changeons d'endroit. Pour vous montrer mon épée, cet endroit est un peu trop éblouissant."

Sur ces mots, Nazono tourna le dos et se mit à marcher. Lalanoa déglutit et le suivit.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Nazono s'arrêta au cœur de la forêt de Kisanaga.

« D'ici, ça devrait suffire. Attaquez-moi d'où vous voulez. »

Il se retourna et dit cela. Il n'avait même pas dégainé son épée.

« Euh, donc c'est moi qui devrais attaquer Nazono ? »

"Bien sûr, de toutes vos forces."

« Mais je n'ai qu'une vraie épée. »

« C'est parfait. Ton épée ne me touchera pas. »

Ces mots ont quelque peu irrité Lalanoa.

« Je suis fier de faire partie des meilleurs de ma catégorie d'âge. J'ai même remporté un tournoi d'escrime pour les moins de douze ans. »

« Et alors ? »

"...Ne me blâmez pas si vous vous blessez."

Sur ces mots, Lalanoa dégaina son épée et s'avança.

Machine Translated by Google

Nazono était une adversaire redoutable qui avait brisé l'épée de Ryu. Elle ne pensait pas pouvoir gagner facilement.

Cependant, Lalanoa ne pensait pas que son épée serait totalement inefficace.

Même si elle ne pouvait pas gagner, elle pensait pouvoir au moins infliger quelques blessures.

"...Hein?"

Lalanoa, hébété, marmonna.

Nazon n'était pas à l'endroit où je suis entré. Il avait soudainement disparu.

«Je ne vais pas aussi vite.»

La voix venait de derrière.

"——!"

Lalanoa se retourna instantanément et brandit son épée.

Mais Lalanoa n'avait pas d'épée à la main.

"...Certainement pas."

« Vous cherchez ceci ? »

Nazono tenait l'épée de Lalanoa dans sa main.

« Quand avez-vous… ?! »

«Me voilà.»

Nazono leva son épée.

Machine Translated by Google

À ce moment-là, Lalanoa a vu la « mort ».

On lui a fait comprendre de force qu'elle était à sa portée, qu'il pouvait la tuer à tout moment.

Il n'y avait nulle part où fuir.

Peu importe où elle s'est enfuie, peu importe ce qu'elle a fait, la mort de Lalanoa était déjà décidée.

"Ah... ahh..."

Une mort inéluctable vous attend.

L'épée de Nazono était revêtue de mort.

Lalanoa sentit ses forces l'abandonner et faillit s'effondrer au sol.

"...Devrions-nous nous arrêter ici ?"

À ce moment-là, Nazono retira son épée.

À cet instant précis, la pression oppressante disparut comme si elle n'avait été qu'un mensonge, et le corps de Lalanoa se sentit léger.

« Qu-qu'est-ce que c'était que ça... »

» dit Lalanoa d'une voix tremblante.

« Lalanoa a vu la mort dans mon épée. Et tu n'avais aucun moyen de l'éviter. Voilà la réponse. »

Elle ne comprenait pas vraiment ce qu'il voulait dire, mais étant donné l'énorme différence entre leurs capacités, il était tout à fait naturel qu'elle ne puisse pas le comprendre, raisonna Lalanoa.

Machine Translated by Google

« Je n'aurais jamais imaginé que cela prendrait une telle ampleur… ! Avec une telle force, qu'avez-vous fait jusqu'à présent… ? »

« Je ne peux pas en parler. Du moins, pas encore… »

Nazono baissa la tête, une profonde tristesse se lisant dans ses yeux.

La voir dans un tel état de souffrance lui serrait le cœur comme si on l'écrasait.

«Alors… me le diras-tu un jour, le moment venu ?»

« Le moment venu… je le promets. »

À ce moment-là, Nazono semblait sur le point de disparaître sans dire un mot.

"C'est une promesse, vous savez."

Lalanoa secoua la tête, changeant d'état d'esprit, et s'inclina devant Nazono.

« Nazono, je t'en prie, prends-moi comme disciple ! »

"...Hein?"

Nazono resta sans voix face à ce revirement soudain.

« Je... je n'ai pas eu l'occasion d'apprendre à manier l'épée depuis mon enfance. »

«Alors, comment avez-vous appris jusqu'à présent ?»

« Je jetais un coup d'œil furtif à l'entraînement des autres elfes, je lisais des livres pour apprendre, et le reste, je l'ai appris par moi-même. »

Machine Translated by Google

« C'est une épée impressionnante pour quelqu'un qui a appris par lui-même. »

Nazono hocha la tête à plusieurs reprises, semblant le penser sincèrement.

« Je n'ai aucune expérience de l'escrime auprès d'un maître. Je souhaite apprendre correctement et devenir beaucoup plus fort avant la bataille pour la succession royale ! Alors, s'il vous plaît, faites de moi le disciple de Nazonō ! »

«Attendez, même si vous dites ça…»

« Je suis encore loin d'être assez fort ! Il faut absolument gagner la bataille pour la succession royale ! Alors Nazonō, je vous en prie ! »

Lalanoa s'accrochait à Nazonō, répétant « S'il vous plaît, s'il vous plaît » sans cesse.

«Lalanoa, je comprends ce que tu ressens.»

"...Nazono !!"

«Attends, je n'ai pas encore décidé de te le dire.»

« Y a-t-il un problème ? »

Lorsque Lalanoa a posé la question, l'expression de Nazono est devenue sérieuse.

« Mon épée est une épée ensanglantée, une épée qui tue. »
Cela ne convient pas à Lalanoa...

Nazono a dit cela avec une expression triste.

Lalanoa fut frappée par ce regard, mais sans détourner les yeux, elle déclara.

« Ne me sous-estimez pas ! Vous êtes mon chevalier, et je suis votre maître !
Si Nazono est taché de sang, alors je le serai aussi. »

Machine Translated by Google

tachée de sang !

"Lalanoa..."

« C'est à moi de décider ce qui convient ou non. Alors, s'il vous plaît, apprenez-moi à manier l'épée. »

Lalanoa supplia avec des yeux sincères.

« Laisser faire quelqu'un d'autre ne serait peut-être pas si mal… Mais la formation sera difficile. »

« Je suis prêt à cela. »

Ils se serrèrent fermement la main.

« Je n'aurais jamais pensé prendre un disciple. Nous commencerons l'entraînement demain. Cela vous convient-il ? »

« Compris. Concernant nos projets à venir, nous entamerons officiellement la bataille pour la succession royale dans la capitale. La date limite d'inscription est dans cinq jours. »

« Nous devons donc déménager dans la capitale d'ici là. »

« Oui, je pense que nous devrions partir demain matin. Cela vous convient-il, Nazono ? »

« Compris. Le soleil se couche déjà aujourd'hui. Reposons-nous à l'auberge et préparons-nous pour demain. »

"Compris."

"Alors, à demain."

"Oui, à bientôt."

Machine Translated by Google

Sur ces mots, Nazono fit volte-face et s'éloigna.

Lalanoa a ensuite suivi de près.

Nazono s'arrêta devant l'auberge et fit demi-tour.

« Pourquoi me suivez-vous ? »

"Parce que je n'ai pas réservé de chambre à l'auberge."

Lalanoa a dit cela avec un air gêné.

« Alors, logeons dans la même auberge. Je suis sûr qu'il y a des chambres disponibles… »

« Permettez-moi de reformuler. Personnellement, je n'ai pas les moyens de loger dans une auberge. »

"...Signification?"

« Je n'aurais aucun problème à partager une chambre avec Nazono, alors s'il vous plaît. »

Même si vous dites s'il vous plaît...

Au final, nous avons pris deux chambres avec l'argent de Nazono.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Pour Lalanoa, le matin tant attendu était enfin arrivé.

Lalanoa attendait avec impatience sa première séance d'entraînement en tant que disciple de Nazono. La veille au soir, elle avait savouré un dîner nutritif offert par Nazono, pris un bain bien mérité grâce à l'argent de Nazono, et dormi paisiblement dans un lit confortable, également grâce aux fonds de Nazono.

Grâce à cela, ce matin, Lalanoa s'était transformée en une jeune fille radieuse et en pleine santé.

Après s'être changée et avoir enfilé des vêtements confortables, Lalanoa s'enfonça plus profondément dans la forêt, où le soleil du matin filtrait à flots, emportant son épée.

C'était l'endroit que Nazono avait désigné hier soir.

Il prétendait que son épée était une technique d'assassinat ancestrale, transmise de génération en génération. Ses techniques ne devaient jamais être enseignées hors de l'école, ni volées. C'est pourquoi il s'entraînait au plus profond de la forêt, à l'abri des regards indiscrets.

Lalanoa tremblait d'émotion à l'idée d'apprendre à manier une épée d'une telle importance historique.

"Merci, Nazono."

Lalanoa s'adressa au dos de Nazono alors qu'il était assis en méditation au plus profond de la forêt.

Machine Translated by Google

« Comment pourrais-je jamais exprimer ma gratitude pour m'avoir enseigné cette technique d'assassinat au sabre, transmise de génération en génération depuis une seule lignée ? »

La présence de Nazono changea, se tournant vers Lalanoa.

« C'est sans doute le destin… »

Il dit à voix basse.

« Mais si vous m'enseignez la technique secrète de l'épée transmise de génération en génération, Nazono ne sera-t-elle pas punie ? »

En réponse à la question de Lalanoa, Nazono plissa les yeux et fixa l'horizon.

«Il n'y a plus personne pour me punir.»

"Euh...?"

« Tous les membres de mon clan, sauf moi, sont morts. Je suis le dernier survivant… C'est donc tout simplement parfait. »

« Nazono est le dernier… »

L'ombre qu'elle sentait en Nazono, l'obscurité au fond de ses yeux… Lalanoa eut l'impression d'en avoir entrevu un fragment.

« Puis-je vous demander comment les membres de votre clan sont décédés ? »

"...Il a été tué."

La réponse de Nazono était simple.

« Par qui ? »

Machine Translated by Google

"...Le culte de Diabolos."

« Je n'en ai jamais entendu parler… Nazono parcourait-il le monde pour se venger de ce culte de Diabolos ? »

« C'est exact… Arrêtons cette conversation maintenant. »

« M-mais... ! »

« Lalanoa, ceci est un ordre de ton maître. Quoi qu'il arrive désormais, n'enquête pas sur le culte de Diabolos. »

Nazono tourna un regard sérieux vers Lalanoa.

« P-pourquoi...? »

« Les ténèbres de ce monde sont d'une profondeur insondable. Même moi, je ne peux en percevoir les profondeurs… »

Tandis qu'il parlait, le profil de Nazono se tordait sous l'effet de l'angoisse.

« Mais celui qui venge Nazono… non, l'ennemi de mon maître est aussi le mien ! Si la vengeance de mon maître n'est qu'à moitié accomplie, je souhaite moi aussi y contribuer un jour ! Je n'oublierai jamais la bonté dont j'ai bénéficié ! »

« Lalanoa… non, mon disciple. Oubliez cette affaire. Un maître qui implique son disciple dans sa propre vengeance est le plus vil des vils. »

« Maître ! Mais je… ! »

Nazono interrompit Lalanoa et dégaina son épée, se préparant à l'attaque.

Lalanoa haleta face à son intensité.

Machine Translated by Google

« Si jamais je parviens à t'atteindre avec mon épée... je te dirai tout alors. »

Il l'a dit à voix basse.

Mais ce jour n'arrivera jamais. Ses yeux en disaient long.

« S'il vous plaît, n'oubliez jamais ces mots. »

Lalanoa dégaina également son épée, prête au combat.

Son cœur brûlait d'une détermination à le rejoindre, coûte que coûte.

Nazono se contenta de sourire. Un peu tristement...

« En ce monde, je suis le seul à pouvoir manier cette épée… Si c'est une lame vouée à la ruine, alors peut-être que confier l'avenir à la Fontaine du Soleil est le destin. »

Et Nazono s'incline avec un geste gracieux.

« Maintenant, commençons l'entraînement. L'épée que je vais t'apprendre à manier est une lame d'assassinat sanglante. Avec une résolution hésitante, tu risques d'y perdre la vie — ne meurs pas, Lalanoa. »

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Après divers événements, j'ai fini par enseigner le maniement de l'épée à Lalanoa.

C'est l'occasion rêvée, car j'avais très envie d'incarner le maître. Je me suis toujours présenté comme le dernier successeur d'une technique d'assassinat à l'épée ancestrale, dont le clan a été entièrement anéanti – j'ai donc étoffé mon histoire au maximum.

La cible de ma vengeance est, bien sûr, le culte de Diabolos.
Après tout, réutiliser les paramètres est important.

Alors, ça fait environ trois jours que j'entraîne Lalanoa... mais cette fille a un potentiel vraiment énorme.

« Lalanoa, ressens le flux de magie. Jusqu'au bout de tes capillaires et de chaque fibre musculaire, la magie circule… »

« Oui, Maître ! »

Je donne des instructions à Lalanoa tandis qu'elle perfectionne son pouvoir magique, ballotée par la cascade.

Elle reste là, immobile, mais on dirait qu'il fait froid.

D'ailleurs, l'expression « se faire arroser par la cascade » n'a rien de particulier. C'est juste que quand on pense à l'entraînement, on pense aux cascades, alors j'ai cherché une cascade qui corresponde à l'image qu'on s'en fait.

Machine Translated by Google

Un disciple ballotté par la cascade, un maître qui veille sur lui… voilà le véritable entraînement.

J'ai hoché la tête avec satisfaction.

« La cascade perturbe mon esprit… mais en me concentrant, elle m'aiguise au contraire… Je peux sentir le flux de l'eau, chaque éclaboussure… Je comprends enfin le sens de cet entraînement ! »

« Hmph, il semblerait que tu aies enfin compris le sens de l'entraînement... »

À ce rythme, si vous leur apprenez une chose, ils en comprendront dix par eux-mêmes et continueront à progresser.

Est-ce là le potentiel de la famille royale elfique ?

Et comme ils vivent des centaines d'années, l'avenir est terrifiant. D'ailleurs, est-ce que les membres de familles royales qui ont vécu des siècles participent même aux luttes de succession ?

Je crois que Lalanoa a mentionné quelque chose à propos de monstres elfiques... hmm.

« Cette sensation, c'est similaire... oui, la magie est essentiellement de l'eau ! » Elle circule comme de l'eau à l'intérieur du corps, et lorsqu'elle est libérée à l'extérieur, elle se disperse comme de la vapeur !

« Enfin, tu l'as compris… c'est ce que je voulais t'apprendre. »

Si Alpha est le type théorique, Zeta combine théorie et intuition, tandis que Lalanoa est purement intuitif.

Machine Translated by Google

"Hein ? Et que se passe-t-il alors si on gèle la magie ?"

« La magie ne se fige pas ; elle change de forme lorsqu'elle est comprimée. » Contrairement à l'eau ou à la glace, elle prend une forme différente. Je comptais vous l'apprendre lors de la prochaine formation, mais…

« Je suis curieux ! Apprenez-moi maintenant ! »

"...Très bien."

Cela dit, j'ai rassemblé la magie dans le creux de ma main et je l'ai rendue visible.

« Il s'agit tout simplement d'énergie magique. »

« Rassembler autant d'énergie magique hors du corps et la maintenir sans la disperser, c'est incroyable ! »

« Si nous comprimons encore cela… »

« Mais quelle est cette densité ?! »

Lalanoa fixe le mana comme si elle le dévorait des yeux.

« Lorsque le mana est comprimé, sa densité augmente, ce qui lui permet de générer une plus grande puissance destructrice. Si on le comprime encore davantage… »

Je comprime le mana de presque toutes mes forces.

L'atmosphère tremble et le plasma jaillit.

« Qu-qu'est-ce que c'est... Est-ce un pouvoir magique ? Je n'ai jamais rien vu ni entendu de pareil... »

Machine Translated by Google

« Lorsque le pouvoir magique est comprimé à son maximum, il change de forme… Je ne peux pas aller plus loin pour le moment. »

J'ai comprimé le pouvoir magique jusqu'à la limite de mon contrôle, puis je l'ai éteint.

C'est un secret que je n'ai même pas encore révélé à Alpha et aux autres.

« Au-delà se trouve le summum du contrôle magique. »

« Le summum du contrôle magique… !? Voici l'essence secrète de l'unique épée d'assassinat transmise de génération en génération ! »

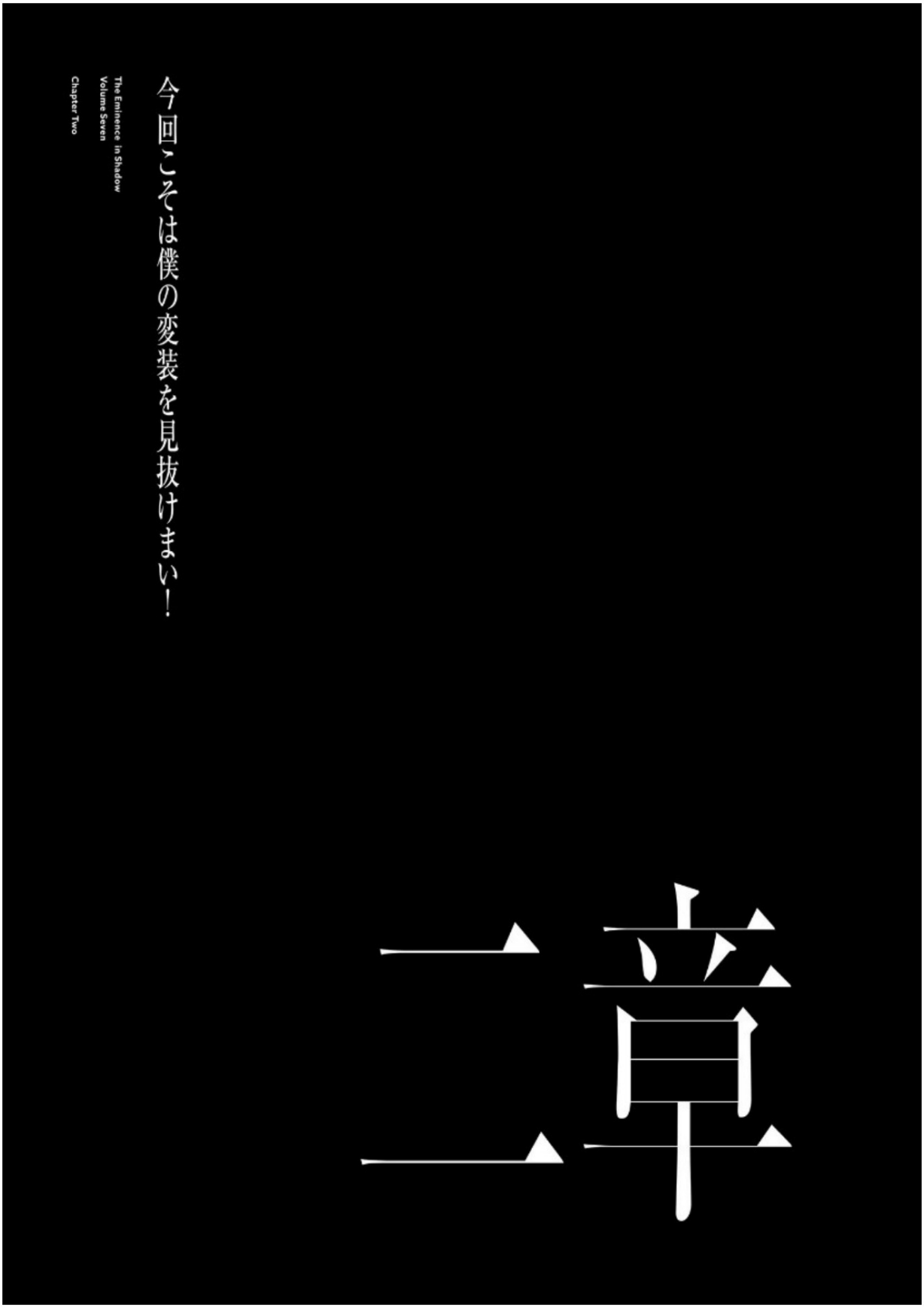
Lalanoa avala sa salive.

La stratégie visant à démontrer mon immense talent en tant que maître est actuellement un succès.

Continuons comme ça jusqu'à la capitale.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 2

Au loin, les cerisiers en fleurs du ruisseau limpide contemplaient, par la fenêtre de la calèche, la forêt nocturne ondoyante.

Ses magnifiques cheveux couleur pêche ondulaient au vent.

Le luxueux wagon, conçu par Mitsugoshi, ne tanguait presque pas grâce à la fusion d'objets d'art et de technologies. D'après Alfred, assis en face d'elle, il utilisait une technologie de pointe faisant appel à un système appelé suspension et compresseurs – des éléments qu'elle ne comprenait pas vraiment.

« Y a-t-il un problème ? »

Alfred dit à voix basse.

Il me semblait que je fixais son visage sans m'en rendre compte.

« La société commerciale Mitsugoshi est une organisation assez mystérieuse. »

Sakura poursuivit la conversation, comme pour masquer la gêne.

"C'est exact."

« C'est votre guilde de marchands, n'est-ce pas ? »

"C'est exact."

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



« Je suppose que oui. »

Alfred répéta les mêmes mots d'un ton monocorde.

Il ne semblait pas disposé à donner la moindre information.
En effet, très complet.

« Peut-être que m'allier avec vous tous était une erreur. »

« Êtes-vous inquiet ? »

« Non. Tu m'as révélé ta véritable nature. Cela suffit pour le moment. »

"Je suis désolé."

« On n'y peut rien. Il doit y avoir beaucoup de choses dont vous ne pouvez pas parler. Mais pourquoi ne pas enlever ce masque étouffant ? Nous sommes seuls tous les deux ici. »

« Il y a une chance que quelqu'un nous voie. »

Alfred jeta un coup d'œil de côté vers la fenêtre.

Sakura ferma rapidement la fenêtre.

« Ça devrait suffire. Te voir comme ça me met mal à l'aise. »

« Eh bien, je suppose qu'il n'y a pas d'autre choix. »

La voix d'Alfred, alors qu'il parlait avec résignation, était celle d'un femme.

Machine Translated by Google

Puis, son visage se tordit et se contorsionna de façon anormale tandis qu'il se débarrassait d'une substance visqueuse noire. Le visage qui émergea de cette substance était celui d'une magnifique elfe aux cheveux d'or.

« C'est mieux comme ça ? »

Elle a dit d'une voix claire.

« Oui. Kikyo du Ruisseau Clair Lointain… non, je crois qu'elle se fait appeler Alpha maintenant. »

«Je suis simplement Alpha. Rien de plus.»

« Même si cela vous convient, le Ruisseau Clair et Lointain n'a jamais oublié Kikyo. Elle était destinée à porter un jour le fardeau du royaume elfique. Sans cet incident… »

«…C'est du passé. Je n'ai aucune intention d'en reparler.»

Alpha dit d'une voix indéchiffrable et sans émotion.

« Ce n'est pas possible ! On vous a tout pris ! »
Le ruisseau lointain et limpide n'oubliera jamais la douleur, l'humiliation et la colère que vous avez endurées !

"...Merci."

« Alors, je veux que vous nous fassiez un peu plus confiance et que vous nous parliez. Si vous désirez vous venger… »

«—Je ne désire pas me venger.»

Alpha dit d'un ton légèrement ferme.

« …Très bien. Mais si jamais vous changez d'avis et que le désir de vengeance vous prend… le Ruisseau Clair Lointain sera votre… »

Machine Translated by Google

force."

« Ce moment n'arrivera jamais. »

Sakura contempla le profil d'Alpha.

« Lady Beatrix vous cherchait aussi. Elle était très inquiète. »

"Oui je sais."

« Tu ne vas pas la rencontrer ? »

"...Non."

«Vous comptez la rencontrer un jour.»

En réponse à la question de Sakura, Alpha plissa les yeux.

Et elle fixe intensément sa propre main.

Bien qu'il n'y ait rien dans cette main, elle reste immobile un moment, comme si quelque chose s'y trouvait.

«…Mettons fin à cette conversation maintenant. Il serait plus constructif pour nous deux de parler de la suite.»

"...Je comprends."

Sakura laissa échapper un petit soupir et croisa les jambes.

« Notre objectif est de mettre fin aux machinations du culte de Diabolos. »

« Le culte de Diabolos… il existe donc bel et bien. »

« Ils ont profondément enraciné leurs racines dans le pays elfique. Je doute même que les anciens aient imaginé à quel point la situation avait dégénéré. »

Machine Translated by Google

ce."

« C'est l'œuvre de la secte qui nous a enlevé Anorion-sama, n'est-ce pas ? »

« Fort probablement. Mais nous n'en avons aucune preuve. J'aurais dû agir plus vite… »

Alpha ferma les yeux un instant, comme si elle regrettait son geste.

« Pour être honnête, j'ai encore des doutes. Je n'ai même pas encore parlé de la secte aux anciens. »

« Très bien. Si nous exigions soudainement que vous croyiez tout, cela ne ferait que provoquer de la résistance. Il suffit que vous soyez disposé à coopérer. »

« Kikyou, nous t'aidons parce que c'est toi. Pas parce que tu es Alfred, ni parce que tu es Alpha. C'est parce que tu es Kikyou, le ruisseau limpide et lointain, et personne d'autre. S'il te plaît, n'oublie jamais ça. »

Sakura regarda Alpha et dit :

"Oui... merci."

Après avoir dit cela, Alpha détourna le regard et continua de parler.

« Le complot du culte consiste donc à récupérer la jambe droite du démon Diabolos, qui repose en sommeil sur le territoire elfique. »

« La jambe droite de Diabolos… C'est vraiment comme un monde de contes de fées. » Il est vrai qu'il existe des récits racontant que la jambe droite de Diabolos aurait été coupée en territoire elfique. Mais ce n'est qu'une histoire parmi tant d'autres. Je me demande si cette jambe existe réellement.

Machine Translated by Google

« Nous en sommes certains. Notre équipe d'enquêteurs a déjà analysé les ruines et les documents anciens. Nous avons également une idée approximative de l'emplacement scellé. Il ne manque plus que la clé… »

"Une clé..."

« Un héritage précieux transmis aux successeurs royaux. »
Voilà la clé de la jambe droite de Diabolos.

« Le culte de Diabolos vise donc cette clé et s'immisce dans la bataille pour la succession royale, et ma mission est de les arrêter. Avez-vous des pistes concernant ce culte ? »

En réponse aux paroles de Sakura, Alpha secoua la tête.

« Le contrôle de l'information exercé par la secte était total. À ce stade, toutes les factions principales — les conservateurs, les réformateurs et la faction du frère royal — restent des suspects potentiels. C'est précisément pourquoi, pour l'instant, nous n'avons d'autre choix que de gagner la guerre de succession royale. »

« Même en l'entendant à nouveau, cela paraît totalement absurde.
Tu comprends à quel point il est difficile de vaincre les trois grandes puissances et de sortir victorieux de la guerre de succession, n'est-ce pas, Kikyou ? »

Sakura laissa échapper un soupir de lassitude.

« C’est pourquoi je vous soutiendrai en tant qu’Alfred. De plus, de la part de la société commerciale Mitsugoshi… »

Alors qu'Alpha étendait les mains, une nouvelle silhouette apparut à l'intérieur du wagon.

Machine Translated by Google

Il y avait trois silhouettes, leurs identités dissimulées sous des robes et des masques d'un noir de jais.

« Je suis Beta. Je suis responsable du commandement de l'unité mobile. »

dit la femme dont les cheveux argentés dépassaient de sa capuche.

« Je suis Epsilon. Je m'occupe des enquêtes et du soutien, enchanté. »

Une femme à la silhouette avantageuse a déclaré cela, même si c'était évident sous sa capuche.

« Eta, je m'y connais assez bien en artefacts… »

Une petite fille a dit.

« …Je vois que vous êtes tous des elfes. Je le reconnais à l'odeur. Y en a-t-il parmi vous qui vivent près des lointains ruisseaux limpides ? »

"…"

Personne n'a répondu à la question de Sakura.

« Bon, peu importe. Je suis Sakura. J'ai confiance en mes compétences, mais je ne suis pas un monstre capable de combattre et de vaincre Lady Beatrix. Je me réjouis de travailler avec vous. »

« Oui, laissez-nous faire. Nous ferons plus que ce qui est attendu. »

Beta a répondu au nom du groupe.

« Haha, quelle confiance en soi ! Je commence à me dire que vous pourriez même battre Lady Beatrix. »

Machine Translated by Google

Sakura dit sur un ton légèrement plaisant.

« Oui, je n'ai aucune intention de perdre. »

Epsilon dit d'une voix imperturbable.

« Hein ? Euh, eh bien, c'est bien. Je compte sur toi. »

Sakura cligna des yeux, surprise par cette réponse inattendue.

« Les capacités de chacun sont indéniablement solides. Si la bataille pour la succession royale se déroule normalement, elle devrait se solder par notre victoire. Ce dont nous devons nous méfier, c'est de l'intervention du Culte de Diabolos et du monstre elfe. »

Alpha dit avec un sourire.

« Ce monstre elfe est le véritable problème. Dame Beatrix, la grande maîtresse d'armes et doyenne de la faction des arts martiaux… Je ne doute pas de vos compétences, mais ce ne sera pas facile, n'est-ce pas ? »

« Bien sûr, je ne compte pas baisser ma garde. Mais au final, c'est nous qui gagnerons. »

« C'est rassurant. À vrai dire, même le Ruisseau Clair et Lointain a son propre avis sur les troubles politiques actuels. Mais notre clan s'est retiré de la scène publique. »
Malgré notre histoire et notre réputation, notre autorité et notre puissance militaire ont décliné. C'était donc l'occasion idéale.

«Vous êtes en train de dire que le Distant Clear Stream est prêt à revenir sur le devant de la scène ?»

Machine Translated by Google

« Si tel n'était pas le cas, je n'aurais pas accepté cette proposition. Les conservateurs, les réformateurs, la faction royale — ainsi que d'autres groupes influents — participent tous à cette bataille de succession, mais quel que soit le vainqueur, un ressentiment persistera. »

« Puisque vous vous êtes déjà retiré de la scène publique une fois, vous avez moins d'intérêts personnels et vous êtes moins susceptible de provoquer des frictions. »

« C'est exact. Nous allons saisir cette occasion pour éliminer jusqu'au dernier parasite qui s'attaque aux elfes. Telle est la volonté et la mission du Ruisseau Clair Lointain. Il est du devoir du Ruisseau Clair de purifier les eaux stagnantes. »

« L'histoire se répète, n'est-ce pas ? Je l'espère. Je ne veux plus voir d'âmes possédées par des démons connaître une fin aussi tragique. »

Alpha dit avec un regard triste.

« C'est vrai… mais cela prendra du temps. L'aversion profonde des elfes envers les possédés par les démons est profondément ancrée. Même moi, qui ai appris la vérité sur les possédés par les démons grâce à vous, je ne l'ai pas encore totalement acceptée. »

« La secte manipule l'information depuis plus de mille ans. Même si nous révélons la vérité aux citoyens maintenant, ils ne l'accepteront jamais. Nous pourrions être accusés de crimes et ne plus jamais être autorisés à retourner au pays des elfes. »

« Si c'est tout, nous aurons de la chance. Nous pourrions être exécutés comme hérétiques. »

« Je sais. C'est pourquoi, même si ce n'est que petit à petit, je veux voir le jour où les possédés seront un jour bénis par les héros et pourront vivre en paix… »

Machine Translated by Google

Le ton d'Alpha était très doux.

« Oui. Créons cet avenir ensemble. »

« Merci. Pour cela, la stratégie pour gagner la bataille de succession royale… »

Alpha s'interrompit, comme si elle avait remarqué quelque chose, et entrouvrit doucement la fenêtre.

"—Embuscade. Un kira devant, plus de dix épéistes magiques."

Alpha ferma la fenêtre. Lorsqu'elle eut fini de parler, elle avait retrouvé l'apparence d'Alfred.

« Une embuscade ? Vraiment ? »

La présence de Sakura restait indétectable.

« Nous allons bientôt engager le combat avec l'ennemi. Ils nous ont déjà repérés. Nous ne pourrons pas nous échapper en calèche. Que devons-nous faire ? »

Epsilon, qui avait scruté les environs grâce à la magie, parla d'un ton calme.

« Hmm... que devrions-nous faire ? »

Alpha marmonna, l'air soucieux.

« …Si nous parvenons à régler la situation, ils disposent de plus de dix épéistes magiques, tandis que nous n'en avons que cinq. Affronter un ennemi deux fois plus nombreux que nous avant la bataille pour la succession royale n'est pas judicieux. Même en cas de victoire, il pourrait y avoir des blessés ou… »

Machine Translated by Google

Il y a des victimes. Abandonner la voiture et fuir est la meilleure solution.

Sakura, ayant retrouvé son calme, prit la parole.

« Cela ne m'inquiétait pas. Comme nous ne pouvons pas encore révéler notre force de combat, je réfléchissais à la manière d'éliminer tout le monde sans être repérés. »

"Hein?"

« …Alors il n'y a pas de problème. Activation du prototype de détection magique n° 71, capture de toutes les forces hostiles dans un rayon de dix kilomètres, y compris les observateurs… »

« Waouh, c'est incroyable ! Ses performances se sont nettement améliorées, n'est-ce pas ? Ne pourrait-on pas le produire en masse ? »

Beta semblait surpris par l'artefact d'Eta.

« …Le problème, c'est qu'il tombe en panne une fois activé… Le coût de production d'une unité est d'un milliard de zénis, et le coût de réparation est de quatre milliards… non, cinq milliards de zénis… »

« Une opération de recherche d'une valeur de quinze milliards de zénis est donc en cours... »

Beta baissa les yeux sur l'outil magique avec une expression exaspérée.

« La production de masse est hors de question. Pensez à la rentabilité. »

« Beurk… »

Machine Translated by Google

Aux paroles d'Alpha, Eta laissa échapper un gémissement et laissa tomber ses épaules.

« Mais si nous n'avons pas à craindre que l'ennemi ne s'échappe, alors nous pouvons y aller à fond. Occupons-nous rapidement de l'ennemi sans laisser un seul homme s'échapper. »

Alpha dit cela et ouvre brusquement la porte du wagon.

« L'ennemi est composé de plus de dix épéistes magiques ! »
Ne devrions-nous pas agir avec plus de prudence ?

Sakura crie, essayant de se faire entendre malgré le bruit croissant du wagon qui file à toute allure.

"...Dix-sept, pour être précis."

Eta murmura doucement.

« Oh, il y en a plus que je ne le pensais. Parfait pour un échauffement. »
Tu veux te joindre à moi, Sakura ?

« dit Alpha sur un ton mi-sérieux, mi-plaisantin, en sautant hors de la calèche. »

"Je suivrai Alpha-sama."

La version bêta se poursuit.

« Mon rôle est d'éliminer les observateurs et les fugitifs. Eta, ne te trompe pas sur les positions de l'ennemi. »

Epsilon continua.

"Hé, hé, hé...!"

Avant que Sakura puisse les arrêter, les trois étaient déjà partis.

Machine Translated by Google

Il ne restait plus que la petite elfe qui se faisait appeler Eta.
Tout en activant un étrange appareil magique, elle jeta un coup d'œil à Sakura.

« Comme on pouvait s'y attendre d'un membre royal elfe... le potentiel de ce corps est véritablement stupéfiant... »

« Il y a quelque chose qui cloche… »

Sakura tressaille sous ce regard qui la fait se sentir comme un animal de laboratoire.

"...Aimez-vous le pouvoir ?"

« Hein ? Euh… »

"...Si vous voulez du pouvoir, je peux vous modifier."

«Je n'en ai pas besoin.»

À la réponse de Sakura, Eta laissa échapper un soupir teinté d'exaspération.

"...C'est un choix insensé... Quel gâchis."

Sur ce, Eta laisse échapper un soupir encore plus profond.

« J'ai raté la seule chance d'atteindre un niveau encore plus élevé que celui des elfes existants… oui, de devenir un Haut Elfe. »

« Un Haut Elfe… ? »

« La sagesse de l'Ombre, le Haut Elfe... la vie éternelle... un pouvoir immense... Le Maître nous a montré ce sommet... ah, Dame Alpha nous appelle. »

Machine Translated by Google

À ce moment-là, la poitrine d'Eta, qui murmurait par intermittence des mots incompréhensibles, se mit soudain à vibrer.

« Heures de travail… C’est l’esclavage moderne au sein d’une entreprise noire… J’exige une amélioration des conditions de travail. »

Marmonnant ces mots, Eta s'est précipitée hors du wagon.

« C'est une enfant plutôt inhabituelle, n'est-ce pas... »

Dans le wagon désormais vide, Sakura murmura pour elle-même.

« J'espère qu'ils iront bien... »

Se penchant hors de la calèche avec une expression légèrement inquiète, elle contempla la forêt profonde où le soleil s'était déjà couché.

De loin, elle pouvait faiblement percevoir les signes de la bataille.
Elle comprit qu'ils possédaient une force extraordinaire.
Cependant, ce n'étaient encore que de jeunes elfes. Si leurs adversaires comptaient plusieurs épéistes magiques elfes de plus de deux cents ans, le combat pourrait s'avérer difficile.

« Devrais-je me joindre au combat moi aussi… »

Inconsciemment, Sakura serra la poignée de son épée.

Même si son adversaire était une elfe de plus de deux cents ans, elle n'avait aucune intention de se laisser distancer. Cependant, il était fort probable que la cible de l'ennemie fût Sakura elle-même.
Logiquement, elle comprenait qu'elle ne devait pas agir de façon impulsive maintenant.

« Madame Sakura, veuillez retourner dans la calèche et fermer la porte ! »

Machine Translated by Google

La jeune fille qui conduisait la calèche, et qui était le cocher, cria.

"Qui es-tu!?"

« Je suis le numéro 89, affecté à diverses tâches pour cette opération ! Dame Sakura, l'ennemi arrive, dépêchez-vous ! »

La jeune elfe qui se faisait appeler Numéro 89 manœuvrait habilement la calèche tout en criant.

"J'ai compris!"

Sakura ferma la porte et posa la main sur son épée, prête à toute éventualité.

La lumière du wagon s'est éteinte.

L'intérieur était plongé dans l'obscurité.

La calèche tangue violemment et s'arrête.

On entend les bruits de la bataille au loin.

...C'est presque ça.

Une silhouette solitaire se bat, dos à la calèche. Ce doit être l'elfe qui se faisait appeler Numéro 89.

Autour d'elle se tiennent trois silhouettes. Chacune dégage une aura qui la distingue des personnes ordinaires.

On entend une respiration haletante juste derrière la porte.

« Qui… qui êtes-vous ?! Savez-vous que cette calèche appartient à la Guilde des Marchands Mitsugoshi et osez-vous encore agir ainsi ? »

Machine Translated by Google

« Effrontément !? »

Le numéro 89 crie.

Ils se battent désespérément, mais semblent être désavantagés.

« Écarte-toi. Avec un tel pouvoir à un si jeune âge, ce serait du gâchis de te tuer. Je te laisse la vie sauve. »

On entend la voix grave et rauque d'un homme.

« Absurde. Toi qui possèdes un tel pouvoir magique raffiné, tu dois être une personne de haut rang. Pourquoi te livres-tu à des tâches aussi ingrates ? »

« Eh bien. Malheureusement, si vous ne bougez pas, je n'aurai d'autre choix que de vous tuer… Préparez-vous. »

La puissance magique de l'attaquant augmenta considérablement.

C'est mauvais.

Sakura dégaina son épée et sauta hors de la calèche.

«Vous me poursuivez, n'est-ce pas?»

Trois épéistes magiques masqués encerclent la calèche.

« Dame Sakura, veuillez rentrer ! »

Le numéro 89 se dresse, protecteur, devant Sakura.

« Les cerisiers en fleurs du ruisseau limpide au loin… Il semble qu'il n'y ait pas d'erreur. »

Un elfe à la voix grave et rauque parle.

Machine Translated by Google

Il semble être le chef. Probablement âgé de plus de deux cents ans, il a l'allure d'un épéiste-mage de haut niveau issu d'une famille prestigieuse.

Les deux épéistes magiques qui le suivent ne présentent eux non plus aucune ouverture, ce qui indique clairement qu'il s'agit d'individus redoutables.

Ce n'est pas le genre de bretteur magique à se livrer à de telles basses besognes.

« Je ne sais pas à quelle faction vous appartenez, mais avez-vous vraiment le temps de consacrer vos forces à un groupe faible comme le nôtre ? »

« …Si vous étiez vraiment un groupe faible, vous seriez déjà morts. Il semble que leur jugement ait finalement eu raison. »

L'homme qui semblait être le chef parlait avec une pointe de frustration.

« Ces gens-là… ? Quelqu'un nous perçoit… non, la société Mitsugoshi, comme une menace. Et pour évaluer la force de la société Mitsugoshi, ils vous ont tous envoyés ? »

« Bon… assez bavardé. Sakura du Ruisseau Clair Lointain, si tu meurs ici, tout s'achève. »

« Très bien. Je vais vous montrer la fierté du Ruisseau Clair et Lointain. »

Sakura lève son épée à hauteur des yeux, faisant face à l'elfe qui semble être le chef.

«Je vous protégerai, Dame Sakura.»

Numéro 89 intervint, protégeant Sakura.

Machine Translated by Google

« Je vais bien. Veuillez prendre soin des deux personnes derrière vous. »

« Non, ma mission est de protéger Dame Sakura. »

«Pour l'instant, il vaudrait mieux que nous deux travaillions ensemble contre l'ennemi...!»

« Il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Un adversaire de ce niveau me suffit amplement. »

À ce moment précis, le pouvoir magique du numéro 89 déborda.

"Hmm...!"

« Mais quel est donc ce pouvoir magique que tu possèdes… !? »

Sakura et les autres sont déconcertés par ce changement soudain.

« Je me retenais un peu. Je ne pouvais pas te laisser t'échapper. »

Tandis que Numéro 89 prononce ces mots et prend position, son épée à la main, Sakura retient inconsciemment son souffle.

"...Fort."

Alors même qu'elle n'a pas encore brandi son épée, je peux déjà sentir sa force sur ma peau.

Plus que quiconque ici présent, une aura puissante émanait du numéro 89.

« Étrange… Une telle quantité et une telle densité de puissance magique sont hors de portée pour une jeune fille comme toi. Quel genre de tour as-tu utilisé ? »

Machine Translated by Google

L'homme qui semblait être le chef demanda, sur un ton plus méfiant.

« J'ai simplement utilisé le pouvoir qui aurait dû être à ma disposition, et ce, correctement. »

Le numéro 89 l'a dit comme si c'était la chose la plus naturelle au monde.

« Je vois, c'est la vérité. Mais nous faisons cela depuis longtemps. Si une telle chose pouvait conférer un pouvoir comme le vôtre, personne ne lutterait ! »

« Le pouvoir qui aurait dû exister, et son juste usage, sont depuis longtemps enfouis dans les ténèbres. Est-ce là l'état actuel des elfes, rongés par les parasites… »

« Une petite fille qui ne sait rien pense-t-elle pouvoir jouer avec nous ? »

« Je me demande qui ne sait vraiment rien. Discuter ici est inutile, vous ne trouvez pas ? »

« En effet. Car vous allez mourir ici. »

"Oui, parce que vous allez mourir ici."

L'instant d'après, deux ombres se croisèrent à une vitesse fulgurante.

"Pouah...!"

L'homme, qui avait l'allure d'un chef, se tenait l'épaule entaillée.

« Impressionnant ! J'avais l'intention de te trancher la tête, mais… »

Le numéro 89 le dit avec une expression détachée.

Machine Translated by Google

« Vous allez bien ?! »

«Laissez-nous faire le reste !»

Les deux épéistes magiques se précipitent pour protéger l'homme qui semble être leur chef, malgré sa blessure à l'épaule.

« Inutile. Je peux encore manier mon épée. »

L'homme qui semble être le chef, après avoir utilisé la magie pour stopper provisoirement son saignement, dégaine son épée.

"Mais!"

« J'ai dit non ! Plus important encore, soyez prudents. Il ne faut pas sous-estimer les compétences de cette femme. Nous la vaincrons ensemble, tous les trois. »

"...Compris."

Ils semblaient avoir pris leur décision.

Tous trois réduisirent la distance, encerclant le numéro 89.

Numéro 89 regorge elle aussi de pouvoir magique, sans la moindre négligence. Elle est loin d'être sereine. C'est le niveau de compétence que possèdent toutes les trois.

« Je vois… Je le ressens à nouveau. Une puissance qui rivalise avec celle de la famille royale. »
Vous… non, qui êtes-vous exactement ? Est-ce que tous les employés de la société Mitsugoshi Trading Company possèdent un tel pouvoir ?

L'homme qui semblait être le chef prit la parole.

Machine Translated by Google

« Le moment viendra où nous vous dirons tout. Mais pour l'instant, nous n'avons aucune intention d'en dire plus. »

«Je vois... Je le pensais aussi.»

Et une fois de plus, leurs chemins se croisèrent.

Une ombre, et trois ombres.

Des étincelles jaillirent dans l'obscurité.

"Guh, ga...gh..."

Et ceux qui tombèrent n'étaient que trois ombres.

"Magnifique..."

Le seul qui restait debout était le numéro 89.

«Vous saignez du cou..."

Sakura remarque que du sang coule du cou du numéro 89.

« On l'a échappé belle. Ils vous ont attaqué avec une coordination suicidaire, visant le cou de Dame Sakura… »

« Hein, mon cou ? »

« Dès le début, leur cible était Dame Sakura. »
Ils n'ont jamais perdu de vue leur objectif jusqu'à la toute fin. Ce n'est qu'au dernier moment que je l'ai compris, et j'ai donc réussi tant bien que mal à la protéger...

La blessure à son cou en est sans doute la conséquence. Numéro 89 parla d'un air épuisé.

Machine Translated by Google

À ce moment-là, Sakura, qui n'avait pas réalisé qu'elle était la cible, sentit un frisson lui parcourir l'échine.

« Tu es fort, n'est-ce pas… Numéro 89, c'est ça ? »

« J'ai encore beaucoup de chemin à parcourir. Si je les avais capturés vivants, nous aurions pu obtenir des informations rapidement, mais mes compétences n'étaient pas à la hauteur… »

Le numéro 89 baissa les yeux vers les trois assaillants décédés avec une pointe de tristesse.

«Vous avez vaincu à vous seul trois adversaires de ce calibre.»
C'est plus que suffisant.

« Non, je suis loin d'atteindre le niveau de Lord Alfred et des autres. »

"Pas du tout."

À ce moment précis, une rafale de vent souffla et quatre présences apparurent.

« Q-qui est-ce ? »

Lorsque Sakura se retourna, elle vit Alfred et les autres qui se tenaient là.

«Quoi, c'est déjà fini ?»

Alfred dit d'une voix d'homme.

« Il semblerait que la véritable cible se trouvait finalement ici. »

La version bêta se poursuit.

« Je m'excuse. Nous n'avons pas pu les capturer vivants... »

Machine Translated by Google

Le numéro 89 s'agenouille et dit.

« Cette fois-ci, l'adversaire était trop rapide, il n'y avait donc rien à faire. Tu as parfaitement rempli ton rôle d'appât et de garde. »

Epsilon dit.

« Mais même celui-ci n'atteindra pas le numéro 559... »

Le numéro 89 dit avec frustration.

« Cette fille est vraiment à part. Concentre-toi simplement sur ton propre développement, inutile de te surmener. »

"Oui..."

Epsilon a essayé de la réconforter, mais Numéro 89 a simplement baissé la tête, l'air abattu.

« Euh, vous allez tous bien ? Êtes-vous blessés ? Qu'est-il arrivé aux autres agresseurs ? »

« Pas de problème. Nous nous sommes occupés de tous les assaillants, mais ce n'étaient que des soldats de base. »

Alfred a répondu aux questions de Sakura.

«Vous êtes en avance..."

« Grâce au prototype de détection d'énergie magique n° 71... »
Je souhaiterais solliciter un budget pour la production en série ou le développement d'un modèle amélioré...

Eta interrompit brusquement la conversation. Elle tenait à la main un étrange artefact qui dégageait de la fumée.

Machine Translated by Google

« Je vais envisager de développer un modèle amélioré et plus économique. Si vous me soumettez les documents d'ici la fin de la semaine, j'en parlerai lors de la réunion de fin de mois. »

"Préparer...!"

Au moment où Alfred répondit, Eta disparut.

"Attendez."

"Guh."

Alors que je la croyais disparue, Alfred est revenu en la tenant par la peau du cou.

«Nous sommes toujours en mission.»

«Je fais une demande de congé payé.»

« Refusé. Eta, peux-tu extraire des souvenirs du cerveau du cadavre ? »

Alfred demande.

« Si nous ne l'envoyons pas rapidement au laboratoire, le cerveau commencera à se détériorer… Les souvenirs que nous pourrons extraire deviendront fragmentés, et cela prendra plus de temps. »

« Je vois… Epsilon, travaille avec Eta pour examiner le cadavre. »
Il ne restera probablement plus aucun indice.

"Oui."

"Pouah..."

Epsilon entraîna Eta dans l'obscurité de la nuit.

Machine Translated by Google

« Je me demande qui est derrière cette attaque...? »

Sakura a dit.

« Les suspects les plus probables sont les conservateurs. Ils ont l'avantage numérique en matière d'escrimeurs. Ils ont probablement rassemblé quelques voyous de bas étage pour tester notre force. »

« Nos adversaires étaient très compétents. »

« Je vois… Il pourrait donc s'agir de la faction royaliste, ou peut-être même des réformistes. »

« Les réformistes ? Je ne peux pas les imaginer recourir à des tactiques aussi déloyales. »

« La politique qui n'est que belle n'existe nulle part. »

« C'est vrai… mais à bien y réfléchir, les agresseurs ont dit quelque chose d'inquiétant. Il semblerait que quelqu'un considère la société Mitsugoshi Trading Company comme une menace, et ils ont agi suite à cet avertissement. »

« Ça doit être la secte. »

Alfred plissa les yeux brusquement.

« C'est donc bien le culte de Diabolos. »

« La société commerciale Mitsugoshi s'est heurtée à la secte à plusieurs reprises. Il était donc normal qu'ils nous considèrent comme une menace, mais ils ont agi plus vite que je ne l'avais imaginé. »

« Tu vas bien ? »

« Pas de problème. Notre objectif est aussi la secte. Mais il faudra légèrement adapter le plan… »

Machine Translated by Google

Après avoir dit cela, Alfred s'est tu, comme s'il avait remarqué quelque chose.

« Alfred, qu'est-ce qui ne va pas ? »

"...Deux elfes approchent."

« Pourraient-ils être des renforts ennemis ? »

L'expression de Sakura s'est également durcie.

« Non, ils sont trop lents pour recevoir des renforts, et ils ne cherchent même pas à dissimuler leur présence. »

«Alors, peut-être sont-ils des voyageurs ?»

« Le soleil est déjà couché. Il est un peu étrange que des voyageurs se déplacent à cette heure-ci. »

« Dame Alpha, que devons-nous faire ? »

Beta demande d'un ton sérieux.

« …Il n'y a qu'un seul chemin. Tant que nous resterons ici, nous finirons par entrer en contact. Cachez vite les cadavres et les traces de la bataille. »

« Avez-vous l'intention de prendre contact ? »

« Non, je te dis juste au revoir... tant qu'il ne se passe rien. »

Alfred l'a dit d'un ton neutre.

Beta se mit immédiatement au travail, tandis que Sakura attendait dans la calèche.

Machine Translated by Google

« Ces deux-là semblent se rapprocher dangereusement. Même moi, je peux sentir leur présence. »

« Ah. Ils ne tarderont probablement pas à le remarquer. »

Alfred répond de l'extérieur du wagon.

Bientôt, Beta émerge des ténèbres, sa tâche accomplie.

« Lady Alpha, tout s'est déroulé sans problème. J'ai également observé ces deux-là de loin pendant que j'y étais. »

"Comment était-ce?"

« C'étaient deux jeunes elfes, un homme et une femme. Ils semblaient être des épéistes mages, mais ils ne paraissaient pas posséder une force remarquable. Cependant… »

Bêta hésita, l'air troublé.

"Cependant?"

« J'avais l'impression d'avoir déjà vu le visage de la fille elfe quelque part. Mais je n'arrivais pas à me souvenir… »

« Je vois. D'autres points suspects ? »

« Absolument pas. Mis à part le fait qu'elle voyage la nuit, c'est une elfe voyageuse tout à fait ordinaire, comme on en trouve partout. »

"Bien compris. Restez près de la voiture où vous êtes."

"Compris."

Machine Translated by Google

Après avoir attendu un moment, deux elfes se hâtèrent à travers l'obscurité.

« Maître ! Si nous ne nous dépêchons pas, nous n'arriverons pas à temps ! »

« C'est probablement parce que Lalanoa était trop absorbée par son entraînement. »

« Parce que j'avais l'impression de devenir de plus en plus fort ! Est-ce grâce à votre enseignement si habile, Maître ? »

« Tu ne deviendras pas aussi fort aussi vite. Oh, on dirait qu'on a de la compagnie. »

Les deux hommes se sont approchés de nous sans aucune prudence, dans une insouciance totale.
manière.

L'un d'eux était un elfe ordinaire que l'on appelait Maître.

Un jeune homme aux cheveux bruns foncés nonchalamment ébouriffés et aux yeux somnolents de la même couleur, qui laissait une forte impression.

L'autre était une ravissante elfe nommée Lalanoa. Elle avait des cheveux d'un noir de jais, des yeux violets et un visage qui portait encore les marques de la jeunesse.

« Lalanoa... je crois que cette fille est... »

Alfred marmonna doucement au fond de sa gorge.

« Bonjour. Je dois y aller maintenant… Attendez, nous nous sommes déjà rencontrés quelque part… ? »

Lalanoa les salua gaiement et s'apprêtait à passer, mais elle s'arrêta au milieu et fixa Alfred du regard.

« Qu'est-ce qui ne va pas, Lalanoa ? »

Machine Translated by Google

« J'ai l'impression d'avoir déjà vu ce monsieur quelque part. »

"...Ah ! N'était-ce pas le bretteur magicien devenu le Chevalier du Ruisseau Clair et Lointain ?"

« Le Ruisseau Clair et Lointain… c'est exact ! C'est Sir Alfred, le Chevalier du Ruisseau Clair et Lointain ! »

Lalanoa inclina la tête un instant, mais se souvint bientôt et parut quelque peu méfiante.

« Enchanté de faire votre connaissance. Vous êtes Lalanoa de la Source Ensoleillée, n'est-ce pas ? J'ai entendu dire que vous aviez trouvé un chevalier, mais est-ce ce jeune homme ? »

Alfred s'inclina avec une politesse irréprochable.

« C'est exact. C'est mon chevalier. »

« Enchantée, je suis Nazono Seinen. Une simple elfe errante. »

Alfred jeta un bref coup d'œil à Nazono.

« Je vois… Vous comptez donc toujours participer à la bataille pour la succession royale ? »

« C'est mon intention. »

"Est-ce ainsi..."

Alfred plissa les yeux comme s'il voulait dire quelque chose.

« Avez-vous des réclamations ? »

« Non, c'est juste… »

Machine Translated by Google

Au moment même où Alfred disait cela, la fenêtre du wagon s'ouvrit et une jeune fille passa la tête.

« Ça fait longtemps, n'est-ce pas ? Lalanoa de la Source du Soleil. »

« Tu es Sakura du Ruisseau Clair et Lointain… Oui, bien sûr, s'il est ici, tu dois l'être aussi. »

« C'est dommage pour Anorion-sama. Mais je suis content que vous soyez sain et sauf. »
Je me suis inquiétée pour toi tout ce temps.

«Il n'y a pas lieu de s'inquiéter.»

« Malgré tout, compte tenu de votre situation, les choses doivent être difficiles. Avez-vous un endroit où loger ? Un tuteur de confiance ? Si vous êtes en difficulté, le Ruisseau Clair Lointain peut vous aider. »
Comment avez-vous fait jusqu'à présent ?

Sakura prononce des paroles douces.

"...Je survis en buvant de l'eau boueuse."

Lalanoa serra le poing en répondant.

« Cela a dû être difficile. Si c'est le cas, venez donc au bord de ce ruisseau limpide et lointain. Nous jouions ensemble au palais royal quand nous étions jeunes. Je vous considère toujours comme une sœur. »

"Sœurs…"

« Oui. Vous êtes un membre précieux de ma famille. »

"...Ne me faites pas rire. Ma famille se compose uniquement de mon père et de ma mère."

Lalanoa lança un regard noir à Sakura.

Machine Translated by Google

« Lalanoa. Mais je... »

« Tu ne pourras jamais comprendre. En regardant ainsi du haut de ton luxueux carrosse, tu ne comprendras jamais de toute ta vie ce que je ressens. »

"Ah... Toutes mes excuses."

Sakura sortit précipitamment de la calèche.

« Dame Sakura, veuillez revenir. »

La femme encapuchonnée prend la parole, mais Sakura l'interrompt et s'avance devant Lalanoa.

« Est-ce que ça vous convient ? Je suis désolé, je ne voulais pas vous mettre en colère. »

Sakura s'est sincèrement excusée.

Mais le regard de Lalanoa reste sévère.

« Je suppose que oui. Tu as toujours été comme ça. Toujours calme, toujours aimable, toujours généreux. Mais je n'ai jamais désiré de telles choses. »

"Lalanoa..."

« Je participerai à la guerre de succession royale. Par conséquent, Sakura et moi sommes ennemies. Notre relation ne me permet pas d'accepter la charité. »

Lalanoa l'a déclaré avec force.

Sakura baissa légèrement les yeux et hocha la tête.

« Je comprends… mais soyez prudent, Lalanoa. Cette bataille pour la succession royale sera féroce. Et les yeux du monde entier seront rivés sur elle. »

Machine Translated by Google

Ils sont durs avec vous. S'il vous plaît, protégez au moins votre vie...

« Il n'y a pas lieu de s'inquiéter. J'ai mon maître, après tout. »

Lalanoa prit la main de Nazono et lui tourna le dos.

«Vous avez dit que votre nom était Nazono Seinen, n'est-ce pas ?»

Sakura interpelle Nazono alors qu'il tente de partir.

« C'est exact, mais avez-vous besoin de quelque chose de ma part ? »

"Maître, allons-y."

« Mais il semble que vous ayez quelque chose à nous dire. »

Nazono s'arrêta de marcher, même si Lalanoa la menait par la main.

« Quel est votre but ? Pourquoi êtes-vous devenu le chevalier de Lalanoa ? »

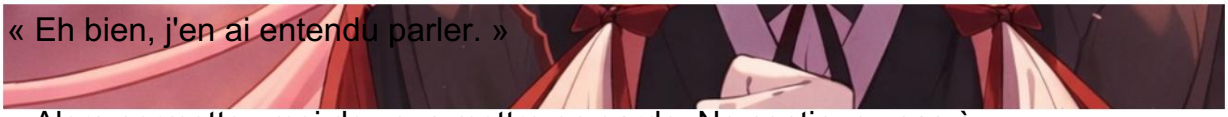
« Il y a des circonstances particulières. Je ne pense pas que ce soit quelque chose que je devrais aborder avec quelqu'un que je viens de rencontrer. »

« Je vois. Vous étiez un vagabond, n'est-ce pas ? Vous comprenez donc la situation de Lalanoa ? »

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



« Alors permettez-moi de vous mettre en garde. Ne continuez pas à servir Lalanoa comme chevalier avec une détermination tiède. »

« Hé, Sakura ! Que veux-tu dire par là ? »

Lalanoa tenta précipitamment d'intervenir, mais Sakura resta immobile, son regard sévère fixé sur Nazono.

« Ai-je besoin de votre permission pour continuer à être le chevalier de Lalanoa ? »

À la réponse de Nazono, le regard de Sakura s'intensifia encore davantage. grave.

« Nazono Seinen. Tu ne comprends rien. Parce que tu es devenu chevalier, tu n'as aucune idée du danger auquel tu as exposé Lalanoa. »

"Que veux-tu dire?"

« Si vous n'étiez pas devenu chevalier, Lalanoa n'aurait pas participé à la lutte pour la succession royale. Plus elle se fait remarquer, plus elle devient une cible. La haine de tout le pays se concentrera sur elle. J'ignore quel est votre but, mais vos actes inconsidérés mettent la vie de Lalanoa en danger ! »

« Je vois… Vous voulez dire que Lalanoa devrait vivre dans l'ombre pour toujours ? »

« Ce n'est pas ce que je dis. Je deviendrai roi et je changerai ce pays. Puis, un jour, Lalanoa aussi ! »

« Pensez-vous que c'est ce que souhaite Lalanoa ? »

Machine Translated by Google

« Bien sûr que oui ! Lalanoa doit avoir envie de marcher sur un chemin baigné de soleil… »

«Elle ne le souhaite pas.»

La voix claire et résolue de Lalanoa coupa court aux paroles de Sakura.

«Je tracerai mon propre chemin.»

"Lalanoa..."

Sakura ne put s'empêcher de retenir son souffle face à la forte volonté qu'elle ressentait dans les yeux de Lalanoa.

« Lalanoa ne veut pas que tu la protèges. Pourquoi ne réfléchis-tu pas à la raison pour laquelle elle a repoussé ta main ? »

"...Que veux-tu dire?"

Sakura tourne son regard vers Lalanoa.

Mais Lalanoa, toujours de dos, ne montre aucune intention de parler.

"Tch... Nazonosenen. Vous ne devez pas participer à la guerre de succession royale."

Sakura lança un regard noir à Nazono.

« Je te l'ai dit, je n'ai pas besoin de ta permission. »

« Je ne sais pas quel est votre but. Mais s'il arrive quoi que ce soit à Lalanoa, je ne vous le pardonnerai jamais. »

L'instant d'après, Sakura dégaina son épée à une vitesse fulgurante, impossible à suivre à l'œil nu.

Machine Translated by Google

« Avec un tel niveau de compétence, vous mourrez. La guerre de succession royale n'est pas un terrain digne de quelqu'un de votre calibre. »

L'épée de Sakura s'était arrêtée après avoir légèrement entaillé la peau du cou de Nazono.

Nazono regardait l'épée de Sakura avec un calme imperturbable.

"...Je vois."

« Quels que soient vos projets, tout cela perd tout son sens une fois que vous êtes mort. »

Elle fixe Nazono d'un regard si froid qu'il pourrait glacer le sang.

« Merci pour l'avertissement… mais je ne mourrai pas sur un champ de bataille tiède. »

Nazono laisse discrètement ces mots derrière elle et part avec Lalanoa.

"...Ce ne sont pas des paroles que devrait prononcer quelqu'un qui n'a même pas pu réagir à mon épée."

Sakura les regarda partir et laissa échapper un soupir en parlant.

« C'est vrai... mais... »

Alfred commença à dire quelque chose, puis s'arrêta.

« Mais qu'est-ce que c'est exactement ? »

« Non, c'est juste que… j'avais l'impression que cet homme, Nazono, regardait l'épée de Sakura. »

Machine Translated by Google

« Mon épée… ? »

« Au moment où tu l'as dessiné, son regard a réagi un instant. »

« C'est impossible. Il était totalement incapable de bouger son corps. Si ses yeux pouvaient suivre, son corps bougerait naturellement aussi. »

« Ce n'était qu'une fraction de seconde… Je me suis peut-être trompé. Mais tant que nous n'aurons pas compris les intentions de cet homme, il vaut mieux rester vigilants. »

Alfred réfléchit un instant avant de parler.

« Vous avez raison. Quel est son but en se rapprochant de Lalanoa ? Qu'essaie-t-il d'obtenir en l'utilisant ? »

« Il est également possible que ce soit simplement par pure bienveillance. »

Alfred esquisse un léger sourire.

« C'est impossible. Devenir chevalier de Lalanoa et participer à la guerre de succession royale, quel que soit l'angle sous lequel on l'envisage, c'est un acte suicidaire. »

« Cependant, le Lalanoa actuel a peu de valeur à exploiter. »

« Dans ce cas, il ne s'agirait peut-être pas d'un abus de pouvoir, mais simplement de malveillance. Faire semblant d'être un allié, uniquement pour nuire à Lalanoa. »

« De la manière la plus humiliante qui soit, par exemple, sur la scène de la guerre de succession royale… »

Machine Translated by Google

Les visages d'Alfred et de Sakura se tordirent.

« C’est déplaisant. Mais s’il s’agit de la faction des sang-purs, ils pourraient bien le faire… Alfred, pourriez-vous enquêter sur un homme nommé Nazono ? »

« Bien sûr. Au fait, étiez-vous proches de Lalanoa ? »

« Oui. Lalanoa et moi avons passé notre enfance ensemble et avons grandi côte à côte. Je la considère toujours comme ma sœur. La connaissiez-vous, Alfred ? »

« Je ne l'ai vue qu'aux alentours du palais quand nous étions enfants. Je ne lui ai jamais parlé, mais j'entendais souvent des rumeurs. »

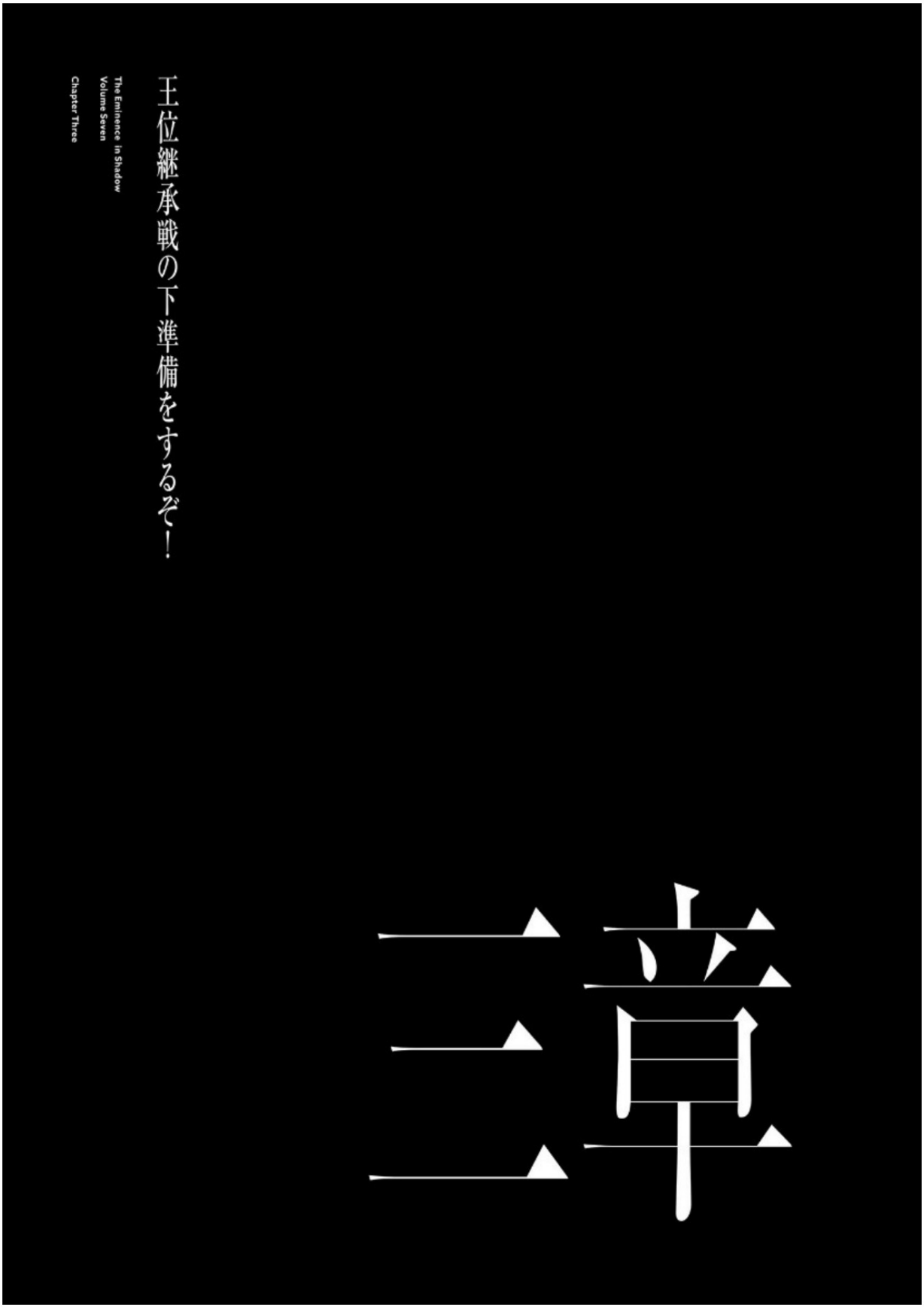
« Il s'agit plutôt de calomnie et de diffamation que de rumeurs. »

« Eh bien, c'est une fille née dans des circonstances malheureuses. J'espère qu'elle trouvera le bonheur un jour… »

Les deux hommes plissèrent les yeux, scrutant l'obscurité de la nuit où Lalanoa et les autres avaient disparu.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 3

Un arbre-monde s'élevant jusqu'aux cieux, et une immense cité magique formée à sa base.

C'est la capitale du pays des elfes, Sejukai.

« Alors, voici la capitale, Sejukai… »

J'ai levé les yeux vers l'arbre du monde avec étonnement et j'ai murmuré.

Non, c'est incroyable.

Les arbres géants s'élèvent jusqu'aux nuages, et on ne voit absolument pas leur cime.

C'est de la pure fantaisie, absolument époustouflant.

Non seulement l'Arbre-Monde, mais aussi la cité magique construite grâce à l'utilisation abondante d'artefacts avancés est magnifique.

Les lumières éblouissantes de la ville scintillent, et des dispositifs magiques ressemblant à des escaliers mécaniques transportent les elfes vers l'Arbre du Monde.

Si cette ville était si intéressante, j'aurais dû venir plus tôt.

« Maître, est-ce votre première visite dans la capitale ? »

Lalanoa incline la tête en posant la question.

« Non, je pensais simplement que ça avait un peu changé depuis mon époque. »

« Ah oui, c'est exact. J'imagine que les choses ont bien changé depuis. Lord Anorion a joué un rôle très actif dans le réaménagement. »

Machine Translated by Google

Lalanoa contemplait avec une certaine tristesse la ville que son père avait bâtie.

« Eh bien, on y va ? »

Nous franchissons la porte et entrons dans la ville.

«Un sacré changement, n'est-ce pas ?»

« Oui, c'est méconnaissable. »

dis-je en regardant tout autour de moi.

Partout où l'on regarde, il y a des elfes, et ils sont tous élégamment vêtus. Signe de richesse.

«Tout le monde semble prospère.»

« Dans la capitale, de nombreux elfes participent au commerce des outils magiques. Cela n'a pas toujours été le cas, mais grâce à Lord Anorion qui a encouragé le développement des outils magiques et l'expansion du commerce avec les humains et les hommes-bêtes, la situation s'est améliorée. »

« Voilà pourquoi on voit de plus en plus d'outils magiques elfiques à l'extérieur. » Hmm, qu'est-ce que c'est là-bas ?

J'ai pointé du doigt l'énorme sphère qui flottait au-dessus de la rue principale.

De nombreux elfes s'étaient rassemblés autour, levant les yeux vers la sphère lumineuse et bavardant en souriant.

« Il s'agit d'une sphère magique agrandie et en lévitation. C'est la dernière tendance : tout le monde peut admirer cette sphère magique depuis les sièges de la place et les restaurants environnants. »

Machine Translated by Google

La bataille pour la succession royale devrait également être diffusée en direct sur place.

« Cela signifie donc que plus de dix mille personnes regarderont simultanément ici. »

« Ce serait le cas. Si vous brillez sur grand écran, vous deviendrez célèbre du jour au lendemain. J'ai entendu dire que certains participants s'inscrivent à ce tournoi dans ce but précis. »

Lalanoa fronça légèrement les sourcils, l'air quelque peu mécontent.

« C'est donc une chance de se faire un nom, pour le meilleur ou pour le pire. »

« C'est exact. Maître, nous devrions aller nous inscrire bientôt. Le bureau va bientôt fermer. »

Lalanoa évita la foule et emprunta les ruelles. Après avoir marché un moment, un bâtiment ressemblant à une tour apparut devant lui.
nous.

Lalanoa entra dans le bâtiment, regardant autour d'elle avec inquiétude tout en commençant à marcher.

« L'inscription au titre de chevalier devrait se trouver... ici, n'est-ce pas ? »

En ouvrant la porte, on découvrit près d'une centaine d'elfes qui s'affairaient à l'intérieur.

Lalanoa a interpellé la réceptionniste et a reçu un ticket numéroté.

«Vous serez appelé quand ce sera votre tour.»

Machine Translated by Google

"Asseyons-nous et attendons."

Lalanoa et moi nous sommes assis sur des chaises près du mur. D'autres elfes attendaient le long du mur, comme nous. Certains, en voyant le visage de Lalanoa, se mirent à chuchoter entre eux.

« Regarde, cette fille… »

« Serait-ce Lalanoa, le métis ? »

« Aucun doute là-dessus. Je l'ai déjà vue lorsque je travaillais au palais. »

« Les rumeurs concernant sa participation à la bataille pour la succession royale sont donc vraies. Quel culot ! »

«Attendez, l'homme à côté d'elle est donc le chevalier de Lalanoa ?»

L'histoire a commencé comme un murmure, mais s'est peu à peu répandue et a pris de l'ampleur.

À ce moment-là, la porte s'ouvrit et un groupe d'elfes armés apparut.

« Est-il vrai que le métis Lalanoa s'est présenté pour l'enregistrement ? »

L'elfe d'âge mûr prit la parole.

C'était une voix intimidante, habituée à donner des ordres.

"Euh... Je suis M. Gendou, qu'est-ce qui vous amène aujourd'hui ?"

Un membre du personnel à l'air décontenancé, apparemment le responsable, inclina la tête devant celui qu'on appelait Gendou.

Machine Translated by Google

« L-Regardez, c'est Lord Gendo, le candidat favori du parti conservateur ! »

« Sa silhouette digne et robuste sied parfaitement à un roi. Lord Gendo est sans conteste l'homme le plus apte à occuper le trône. »

« Il se soucie des elfes et attache une grande importance aux traditions. J'ai fait un don de cent mille zénis avant la guerre de succession royale. Il est absolument impératif que la faction conservatrice l'emporte, quoi qu'il arrive. »

Une vague de murmures favorables se répandit dans la foule.

Je vois, il s'agit donc du candidat de l'une des trois principales factions, les « Conservateurs ».

« J'ai déjà exposé mes intentions. Où est donc ce métis, Lalanoa ? »

Gendou répète sa demande calmement.

« Euh, eh bien, il y a une règle qui nous interdit d'en discuter avec quiconque n'est pas directement impliqué... »

Le membre du personnel parle en jetant un coup d'œil par ici.

Il semble y avoir une sorte d'obligation de confidentialité, mais cela transparaît clairement dans leur regard. Ou plutôt, ils regardent exprès.

«Je vois, je comprends.»

Gendou hoche la tête d'un air compréhensif et s'approche de Lalanoa.

Eh bien, c'est exact.

Machine Translated by Google

« Tu es le métis Lalanoa, n'est-ce pas ? »

Lalanoa tressaille en réaction.

«Je suis Lalanoa de la Source du Soleil ! Je ne suis pas un sang-mêlé !»

Lalanoa répliqua avec calme.

« Ah bon ? Tout le monde vous appelait « Lalanoa métisse », alors j'ai dû me tromper. Toutes mes excuses, Lalanoa de la Source du Soleil. »

Gendou parla sans le moindre remords.

«Non, les erreurs peuvent arriver à n'importe qui.»

Lalanoa semble également sceptique lorsqu'elle accepte les excuses.

« Lalanoa de la Source du Soleil. Est-il vrai que vous êtes venu vous inscrire comme chevalier ? »

«Nous sommes actuellement en train de traiter les documents administratifs.»

«Vous participerez alors vous aussi à la bataille pour la succession royale.»

« C'est mon intention. »

« Est-ce votre chevalier à vos côtés ? »

"O-oui, c'est exact."

Gendou me regarde.

Son regard parcourt le sommet de ma tête jusqu'à mes orteils, puis revient au sommet.

Machine Translated by Google

« Je n'ai jamais vu d'elfe comme toi auparavant. Quel est ton nom ? »

"Nazono Seenen. Je n'en ai peut-être pas l'air, mais je suis un épéiste magique de premier ordre."

Ce n'est pas moi qui réponds, mais Lalanoa.

"...Je ne reconnais pas ce visage."

Gendo cracha les mots et détourna le regard.

« Vous le savez probablement, mais nous sommes les conservateurs, et je suis leur représentant. Nous attachons de l'importance à la tradition et souhaitons la prospérité de ce pays. »

« Bien sûr que je suis au courant. »

« Cela nous gêne si vous participez à la guerre de succession royale. Vous comprenez cela, n'est-ce pas ? »

« J'ai le droit de participer ! »

« Bien sûr que vous en avez le droit. C'est pourquoi je vous pose la question. Comprenez-vous qu'en participant à la guerre de succession royale, vous vous opposerez à nous ? »

« Eh bien, c'est... »

Sous le regard perçant de Gendou, Lalanoa était troublée.

« Cette guerre de succession va être un vrai fiasco. Chacun aura son propre avis sur la question. Aurez-vous encore le temps après ça ? »

"...Tout devrait bien se passer une fois l'inscription terminée."

Lalanoa me regarda, cherchant confirmation, et hocha la tête.

Machine Translated by Google

« Permettez-moi de vous inviter dans mon manoir. Il y a des choses dont nous ne pouvons pas discuter ici. »

Sur ce, Gendou quitta la pièce, accompagné des soldats.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



La demeure de Gendou se trouvait dans un quartier résidentiel huppé et tranquille, à l'écart de la rue principale. Passant le portail illuminé par des lumières magiques, Lalanoa et Nazono pénétrèrent dans la demeure.

Les deux hommes furent conduits dans une salle de réception ornée d'une décoration luxueuse.

« Installez-vous confortablement. »

Encouragés par Gendou, qui était assis sur le canapé du haut, Lalanoa et Nazono prennent également place.

Le sourcil de Nazono tressaillit légèrement tandis qu'elle s'installait confortablement dans le canapé moelleux.

« Je le veux. Il serait parfait pour le set Maître des Ombres… »

« Avez-vous dit quelque chose ? »

« Non, je trouvais juste que c'était un joli canapé. »

« C'est une pièce unique qui allie le savoir-faire des meilleurs artisans d'ameublement elfiques aux matériaux les plus modernes de la société Mitsugoshi Trading Company. Le confort d'assise devrait donner l'impression de flotter sur un nuage. »

« Dit fièrement Gendo en versant le vin. »

« Envie d'un verre ? »

Machine Translated by Google

"Tu ne peux pas encore boire."

«Je m'abstiendrai pour le moment.»

Les deux ont refusé.

Ils étaient les seuls présents dans la pièce. Étonnamment, Gendo n'avait pas autorisé sa garde de mages-épéistes à y entrer.

Cependant, pour Lalanoa, ce n'était pas un environnement où elle pouvait baisser sa garde.

« Je vois. Vous pourrez boire un jour. »

« J'y réfléchirai. »

« Il y a des choses dont je ne peux parler que si je bois. »

"Haa..."

Lalanoa a donné une réponse ambiguë.

Gendou esquissa un sourire et vida son verre de vin.

« Plus on vit longtemps, plus on porte de fardeaux inutiles. Parfois, j'envie les humains qui vivent des vies si courtes. »

Sur ce, il versa à nouveau le vin.

Il but le verre d'un trait et murmura comme pour laisser les mots s'échapper.

"...Je suis désolé pour Aynoa."

"Hein...?"

Machine Translated by Google

Lalanoa ne comprenait pas ce qu'il disait.

« Mais de quoi parlez-vous ? N'est-ce pas vous qui avez coincé Maman ?! »

« C’est exact. Je connais bien Ainoa. Je sais aussi qu’elle n’est pas du genre à commettre l’adultère. »

« Alors pourquoi m'avez-vous accusé d'être un imposteur ! »

« C'est la politique. »

Sur ces mots, Gendou prit une autre gorgée de vin.

« Le roi Anorion était trop pressé. Le temps s'écoule lentement pour les elfes. Un changement trop rapide est un poison pour nous. Nous souhaitions simplement que le roi marque une pause. »

« C-c'est donc pour ça que tu as déshonoré Mère ? C'est pour une telle raison que Mère a souffert ?! »

"...Je suis désolé."

« Je vais te tuer sur-le-champ !! À cause de toi, Mère… !!! »

"Arrête, Lalanoa."

C'est Nazono qui a arrêté Lalanoa alors qu'elle tentait de dégainer son épée.

« S'il vous plaît, ne m'arrêtez pas ! À cause de cette personne… ! »

« Si vous voulez le faire, faites-le pendant la guerre de succession royale. » Provoquer un incident ici ruinerait tout.

« Pff... Je comprends. »

Machine Translated by Google

Elle serra les dents et retira sa main de l'épée.

"Je suis désolé."

Gendou s'est excusé une fois de plus.

« Tu crois que tu seras pardonné juste en t'excusant ?! »

« Je n'aurais jamais imaginé que les choses se passeraient ainsi. »

« …Que voulez-vous dire par là ? »

L'expression de Lalanoa devient sombre.

« Je n'aurais jamais imaginé que les choses dégénéreraient à ce point. Je n'avais même jamais envisagé la possibilité qu'Ainoa soit tuée. »

« Toi… ! Qu'est-ce que tu racontes maintenant ?! »

« À ce moment-là, nous avons pressenti les intentions de quelqu'un. Certains incitaient la population et attisaient le chaos pour acculer le roi Anorion. »

« Ce n'était pas toi ? »

« Ce n'était pas nous. Après cela, nous avons mené notre propre enquête. La mort du roi Anorion et les événements qui ont conduit à la guerre de succession — tout cela était dû à l'intervention de quelqu'un… ! »

« Même si vous dites ça si soudainement, je n'arrive pas à y croire ! Même si c'était vrai, pourquoi nous dites-vous ça ?! »

« …Nous avons une piste. Il ne nous reste qu'un pas avant de trouver la personne recherchée. C'est le moment le plus critique pour nous. »

Machine Translated by Google

Je ne peux pas me permettre d'échouer ici. C'est pourquoi je veux éliminer autant d'incertitudes que possible. À toi de jouer, Ryu.

Lorsque Gendou l'appela par son nom, la porte s'ouvrit et un jeune elfe entra dans la pièce.

"V-vous êtes...!"

"Salut, ça fait longtemps !"

Le jeune homme, disant cela en riant, était le chef du groupe qui avait tenté d'enlever Lalanoa l'autre jour.

« Que signifie tout cela ?! Pourquoi cet homme est-il ici ?! »

« Parce que celui qui m'a embauché, c'est M. Gendou, ici présent. »

Ryu regarda Gendou avec un sourire frivole.

« Voilà la situation. J'ai donné à cet homme l'ordre d'enlever Lalanoa de la Source du Soleil. Je comptais la garder tranquillement dans ma villa jusqu'à la fin de la guerre de succession royale, mais il semble qu'une intervention extérieure ait fait échouer le plan. »

Lorsque Gendou tourna un regard perçant vers Nazono, celui-ci haussa légèrement les épaules et esquissa un sourire amer.

«Pourquoi ferais-tu une chose pareille ?»

Au lieu de Lalanoa, stupéfait, c'est Nazono qui a posé la question.

« L'une des raisons est qu'il serait gênant pour nous que Lalanoa de la Source du Soleil participe à la lutte pour la succession royale. L'autre raison est qu'il était possible qu'elle soit instrumentalisée par d'autres participants. »

Machine Translated by Google

« Une possibilité d'utilisation ? »

« Un peu comme introduire un chevalier au hasard et le mettre en avant juste pour nous harceler, nous les conservateurs, ou quelque chose dans ce genre. »

« Je vois, cela semble plausible. »

« Une fois votre mission accomplie, vous serez tué et ce sera la fin. Nazonō Sēnen, c'est bien ça ? Je pensais que vous étiez de ce genre, alors j'ai enquêté, mais il n'y a aucune trace de vos contacts avec qui que ce soit. »

« Je suppose que oui. J'ai voyagé tout ce temps. »

« Tes origines sont elles aussi un mystère. Personne ne te connaît. Où es-tu né, au juste ? »

« Ma ville natale n'existe plus. Il ne reste probablement plus personne qui se souvienne de moi. C'est pourquoi je suis revenu. »

« Hmph. Et vous vous attendez à ce que je croie ça ? »

« Croyez-le ou non, c'est à vous de décider. Mais je n'ai aucune intention d'en dire plus. »

« Je pourrais te le faire avouer de force, tu sais. »

"...Vas-y. Si tu penses en être capable."

Lorsque Gendou lança un regard noir, Nazono sourit.

Leurs regards se croisèrent un instant, et une tension sourde s'installa dans la pièce.

Le premier à détourner le regard fut Gendou.

Machine Translated by Google

"Ryu, fais-le."

« Non, non, non, patron, c'est impossible ! Ce n'est pas ce que nous avions convenu ! »

Ryu secoua frénétiquement la tête à plusieurs reprises.

« Je plaisante. Il semble que suivre votre suggestion était la bonne décision. »

Gendou laissa échapper un petit rire et fixa son regard sur Nazono.

"Que veux-tu dire?"

« Pour une fois, ce type m'a prévenu. Il m'a dit que ce serait dangereux de te toucher. »

Lorsque Gendou tourna son regard vers Ryu, il commença à parler d'un ton frustré.

« Tu es la première personne que j'ai affrontée sans même comprendre comment j'ai pu perdre. »

« Je n'ai fait que brandir mon épée. »

Nazono le dit comme si de rien n'était.

« Il est rare que cet homme s'exprime avec autant d'éloges. Bien qu'il se comporte aujourd'hui comme un voyou, il fut jadis un prodige promis à devenir le disciple intime du Dieu de l'Épée. »

« Arrêtez, je vous en prie. Je ne suis qu'un imbécile immature qui a terni la réputation de mon maître. »

Ryu fronça les sourcils de façon inhabituelle.

Machine Translated by Google

« Hmph. Bon, au moins cet homme a le sens de l'épée. »
Nous ne pouvons pas le laisser poursuivre imprudemment l'épéiste que Ryu considère comme dangereux. Mais cela ne signifie pas pour autant que nous pouvons l'abandonner à son sort.

« C'est donc pour ça que vous l'avez invité dans ce manoir. La cible, c'est moi, n'est-ce pas ? »

Nazono a déclaré avec un air de conviction.

« Ouais, Nazono Seinen. Je n'arrive pas à te cerner… Je n'arrive pas à percevoir ta véritable force. J'ai une certaine confiance en mes propres capacités, mais… je me demande jusqu'où tu peux aller. »

La main de Gendou se dirige lentement vers son épée.

«Vous feriez mieux de vous arrêter là, monsieur.»

Ryu l'arrêta d'une voix sèche.

« Je suis moi aussi un épéiste magicien. Si j'entends parler d'un étrange épéiste magicien, je ne peux m'empêcher de vouloir le mettre à l'épreuve. »
Considérez cela comme une plaisanterie autour d'un verre, pardonnez-moi.

Sur ces mots, Gendou dégaina son épée.

"Quoi——"

L'épée de Gendou s'était arrêtée à mi-chemin hors de son fourreau.

Cela n'irait pas plus loin.

"...Vous avez trop bu."

Car l'épée de Nodono avait déjà été placée contre le cou de Gendo sans que personne ne s'en aperçoive.

Machine Translated by Google

S'il avait été arrêté un instant plus tard, sa tête aurait sans aucun doute été tranchée.

Une sueur froide coulait le long de la joue de Gendou.

"...Quand l'avez-vous dessiné ?"

Il parvint à peine à prononcer ces mots.

"Alors... Lalanoa."

Nazono fit un geste pensif et tourna son regard vers Lalanoa.

« Q-qu'est-ce que c'est ? »

Elle était déstabilisée, incapable de suivre le déroulement des événements.

«Lalanoa, sais-tu quand je me suis éclipsé ?»

« Euh, juste après que Lord Gendou ait dégainé son épée… En un instant, il a rengainé la sienne et l'a pointée vers le cou de Lord Gendou… Maître, je vous en prie, rengainez votre épée immédiatement !? C-c-c'est absolument scandaleux ! »

"Ouais."

Nazono rengaina son épée.

« Lalanoa de la Source du Soleil... l'as-tu vue ? »

Gendou fixa un regard sévère sur Lalanoa.

« Oui, je l'ai vu. Après tout, je le vois tous les jours. »

Machine Translated by Google

« Comment… non seulement c'était rapide, mais il n'y avait absolument aucune présence. »
Dire que cela pourrait aller jusqu'à ce point...

Gendou rit et rengaine son épée.

« Le monde est vaste. Je ne savais pas qu'il existait un épéiste magique comme vous parmi les elfes. À en juger par votre ton précédent, êtes-vous celui qui enseigne l'escrime à cette jeune fille ? »

« C'est exact. Lalanoa a du talent. Probablement plus que quiconque ici. »

« Oh… Plus que toi ? »

« Mon talent n'a rien d'exceptionnel. Je suis simplement emporté par les courants tumultueux de notre époque, voué à sombrer. Après tout, je ne peux manier qu'une épée de ce niveau. »

« Je vois… Le clan de l'épée effacé de l'histoire… Si c'est le cas, alors… Non, il n'y a pas encore de certitude. »

Gendou marmonna quelque chose et se perdit dans ses pensées.

«Apprendre à vous connaître tous aujourd'hui a été une grande source de satisfaction.»

« Apprendre à nous connaître est une récolte ? »

Nazono pencha la tête, perplexe.

« Personne ne te connaît. Tout le monde te méprisera et baissera sa garde. J'imagine déjà les autres factions paniquer lors de l'événement principal. »

Gendou laissa échapper un petit rire étouffé.

Machine Translated by Google

« Lalanoa de la Source du Soleil. Faites ce que bon vous semble. Nous ne nous opposerons plus à votre participation. »

"Eh, c'est vraiment normal ?"

« Ah, mais réfléchissez un instant. Aux démons qui rôdent dans ce pays. À qui devrait porter le fardeau de cette nation. »

"...Je n'en suis pas digne."

Lalanoa dit en faisant légèrement la moue.

« As-tu la détermination nécessaire ? »

Gendou a simplement posé cette question.

"JE..."

Lalanoa baissa la tête, cherchant ses mots. Mais peu importe le temps qu'elle attendait, les mots suivants ne venaient pas.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Au pied de l'Arbre du Monde, à l'emplacement considéré comme le plus prestigieux de la capitale royale, se dressait un grand manoir.

La douce lumière de l'outil magique illuminait le magnifique jardin et l'Arbre du Monde, créant un décor digne d'un tableau.

Même tard dans la nuit, plusieurs ombres surplombaient le manoir où les lumières ne s'éteignaient jamais.

« Hmm... Si nous nous approchons encore, nous serons repérés. »

Eta murmura doucement en regardant un petit outil magique.

« C'est la limite, hein ? On s'en est approchés de très près. »

Beta, avec ses cheveux argentés et son grain de beauté en forme de larme, contemple le manoir tout en parlant.

« Si nous pouvions perturber ou détruire les outils magiques de détection de l'ennemi, nous pourrions nous rapprocher encore davantage… »

Eta commence à sortir un nouvel outil magique de sa poche.

"Stop. Aujourd'hui est une journée d'observation."

C'est Alpha qui dit cela, elle dont les cheveux dorés brillent au clair de lune.

« C'est l'occasion idéale de tester les nouveaux outils magiques... »

Machine Translated by Google

« Si nous provoquons des interférences ou des destructions, le Conseil des Anciens sera en état d'alerte. Il serait problématique qu'il devienne plus difficile de surveiller leurs mouvements. »

Alpha dit.

« Le Conseil des Anciens… une organisation qui a exercé une influence considérable sur la politique elfique depuis les temps anciens. »
À l'origine, il s'agissait d'une fonction honorifique destinée à récompenser ceux qui avaient apporté une contribution majeure à la nation elfique, mais elle est désormais devenue une entité organisée étendant son influence dans toutes les directions...

« Epsilon, dit la belle femme aux cheveux couleur de printemps profond. »

« J'ai souvent entendu parler du Conseil des Anciens depuis mon enfance. C'est dire à quel point ce Conseil est connu dans le monde elfique. Mais en réalité, ce qu'ils font, l'étendue de leur influence — leur véritable nature — est restée largement nimbée de mystère. »

Alpha dit cela d'un air difficile.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Beta dit.

« Qu'il s'agisse encore d'un symbole d'honneur elfique… ou qu'il soit devenu un symbole de corruption et d'intérêts particuliers… je me demande quel genre de conversation se déroule là-bas. »

Tandis qu'Epsilon murmurait ces mots, tous les regards se tournèrent naturellement vers le manoir.

Des fenêtres du dernier étage du manoir, la lumière filtrait et l'on pouvait apercevoir des silhouettes humaines.

« Le Conseil des Anciens tient une réunion mensuelle régulière, mais ces derniers temps, des réunions d'urgence ont lieu presque quotidiennement. Je comprends que la situation est tendue avec la guerre de succession royale qui approche, mais malgré tout, c'est anormal. »

Beta dit, en aiguisant son regard.

« Un rapport de l'Agent 89 indique qu'une personne ressemblant fortement à un membre haut placé du Culte de Diabolos a pris contact avec le Conseil des Anciens. Cependant, ce rapport n'a été enregistré qu'une seule fois ; il pourrait s'agir d'une erreur sur la personne… »

Epsilon dit.

« Malgré tout, nous ne pouvons pas l'ignorer. Il semblerait qu'ils rencontrent fréquemment des personnalités influentes de différentes factions. J'avais prévu d'intervenir si Sakura était invitée, mais… malheureusement, il semblerait que nous n'ayons pas été jugés suffisamment compétents. »

Machine Translated by Google

Alpha esquisse un léger sourire.

« Ils se méfiaient peut-être de l'influence de la société commerciale Mitsugoshi. »

Epsilon dit.

« De toute façon, si nous remportons la manche préliminaire de la bataille pour la succession royale, le Conseil des Anciens ne pourra plus nous ignorer. Même sans nous précipiter, ils finiront par venir à Sakura d'eux-mêmes. »

Alpha dit.

« Qui ne risque rien n'a rien. C'est un peu dangereux, mais… »

Beta dit.

"Prototype d'outil magique d'écoute clandestine n° 27 prêt... écoute clandestine en cours..."

Tandis qu'Eta murmurait doucement, l'outil magique, ressemblant à un haut-parleur, commença à briller.

« Attends une minute, Eta ! On ne devrait pas bouger tout de suite pour éviter de les alerter ! »

Epsilon tenta précipitamment de l'arrêter.

« Le numéro 27 utilise une longueur d'onde extrêmement difficile à détecter, donc tout va bien… De toute façon, il est déjà trop tard… »

Une voix mêlée de parasites s'échappait de l'outil magique.

« Gah… Enfin, les candidats à la guerre de succession… »
Zzzzt... La participation de la société commerciale Mitsugoshi

Machine Translated by Google

C'était inattendu, mais les choses devraient se dérouler globalement comme prévu...

Tous écoutaient attentivement la voix provenant de l'outil magique.

Alors, rien ne change… Qu'en est-il des relations avec la société Mitsugoshi Trading Company ?

Il faudrait peut-être insister. Cela pourrait avoir des conséquences sur le plan…

Ne vous précipitez pas. Nous pourrons décider après avoir évalué la situation... Résister à la grande marée ou se laisser engloutir et sombrer…

Hum, j'espère que rien ne se passera... La promesse faite à... Zaza...

Franchement, ça... *plouf*... Hé, qu'est-ce qui se passe, Temple de l'Épée ?

Attendez... il pourrait y avoir des rats.

Alpha et les autres virent leurs yeux s'aiguiser.

Aussitôt après, une fenêtre du manoir s'ouvrit et un vieil homme apparut, fixant leur regard sur eux.

«Se pourrait-il que… nous ayons été découverts ?»

Eta dit avec une expression légèrement surprise.

« À cette distance… ils doivent être très compétents. »

Beta dit cela d'un air méfiant.

«Dispersons-nous.»

Machine Translated by Google

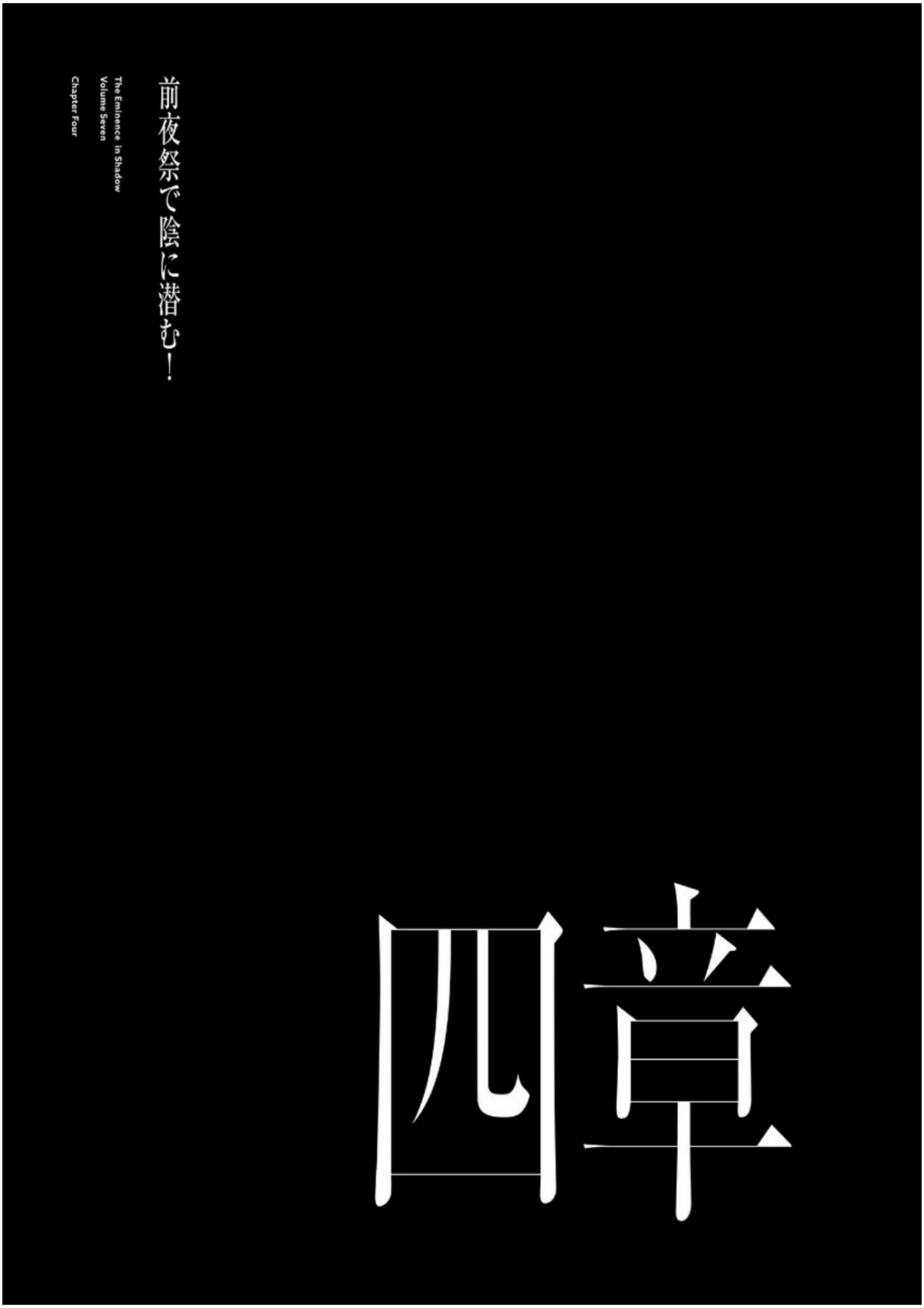
Au moment où Epsilon parle, tout le monde se retourne.

« C'est le Dieu de l'Épée. Souvenez-vous-en bien… »

Au moment où Alpha dit cela, ils se dispersent dans différentes directions.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 4

Aujourd'hui, c'est la veille de la bataille pour la succession royale.

« Oh, c'est incroyable… »

J'ai levé les yeux vers l'Arbre du Monde magnifiquement illuminé et j'ai parlé.

L'arbre géant et imposant, avec son feuillage vert luxuriant, se projette sur la toile sombre de la nuit grâce à des lumières magiques et colorées.

Les paysages ne m'intéressaient pas particulièrement, mais j'ai pensé que ça valait le coup d'œil.

« C'est incroyable… ! »

Lalanoa se tenait également à côté de moi, la bouche grande ouverte.

Au pied de l'Arbre du Monde illuminé, les participants et les parties liées à la bataille pour la succession royale s'étaient rassemblés, buvant de la bière et du vin tout en profitant du festin.

"Ah, deux jus de raisin, s'il vous plaît."

J'interpelle le serveur elfe et je prends deux jus.

Un pour moi, l'autre pour Lalanoa.

« C'est délicieux... »

Comme on pouvait s'y attendre d'un jus de raisin elf, il possède une saveur riche tout en étant facile à boire.

«Ouf~ Rien ne vaut un festin comme celui-ci !»

Machine Translated by Google

Lalanoa l'avala à grandes gorgées, semblant y être tout à fait habitué.

« À bien y réfléchir, Lalanoa, vous avez été élevé au palais royal, n'est-ce pas ? »

« Oui, comme personne ne m'a jamais adressé la parole, j'ai toujours bu ça. »

« Ah, je vois. »

J'avais l'impression d'avoir posé une question déplacée, mais comme elle souriait, je me suis dit que ce n'était pas grave.

"Encore un, s'il vous plaît."

J'ai reçu un jus de raisin et j'ai levé les yeux vers le magnifique Arbre du Monde.

Boire du jus de raisin en contemplant l'Arbre du Monde de cette manière est une expérience véritablement exceptionnelle.

Bon, il est temps d'aller manger.

Au moment où j'allais commencer à bouger, l'entrée de la salle est devenue bruyante.

« Lord Gendo, du parti conservateur, est arrivé… »

"Oh?"

En me retournant, j'aperçus le vieux Gendo, vêtu d'un habit de cérémonie, qui entrait dans la salle. La personne à côté de lui devait être sa fille.

Derrière eux se trouvaient Ryu et un autre épéiste magicien inconnu.

Machine Translated by Google

"Voici le chevalier de Lord Gendo."

"Je vois."

Comme on pouvait s'y attendre de la part d'elfes à la longévité exceptionnelle, leur présence revêt un poids différent de celle des humains.

« D'une certaine manière, cela paraît... lourd et profond. »

Cheveux gris argentés, une grande cicatrice sur la joue, une silhouette bien proportionnée et une barbe digne.

Il a une allure très imposante, comme un acteur hollywoodien.

« C'est exact. Lord Ash Gray est un maître d'armes elfe de 248 ans. Né sur le champ de bataille, il n'a jamais appris l'épée de personne ; tout a été appris par lui-même, au combat. Malgré cela, il a vaincu de nombreux généraux ayant étudié dans des écoles prestigieuses, s'élevant uniquement grâce à ses propres efforts ! »

Les yeux de Lalanoa brillaient d'admiration.

Ils ont immédiatement été la cible d'un déluge de salutations de la part des conservateurs.

En regardant autour de nous, il était clair que le lieu était plus ou moins divisé en plusieurs factions.

Lalanoa expliqua que les sièges offrant une vue sur le magnifique jardin depuis l'entrée étaient occupés par les conservateurs, le centre animé et grouillant par les réformateurs, les sièges les plus intérieurs, les plus proches de l'Arbre du Monde, par la faction royaliste, et les autres petites factions occupaient les espaces vides.

Machine Translated by Google

Parmi elles, les petites factions étaient les plus actives.

Ils savent qu'ils ne peuvent pas gagner seuls la guerre de succession au trône, alors ils ont été très occupés : à former des alliances avec d'autres factions, voire à renoncer complètement à la victoire pour chercher refuge auprès de l'une des trois factions principales.

Étant donné que c'était la veille de la guerre de succession au trône, ils étaient pour la plupart dans la phase finale d'ajustement, mais il leur restait encore une chose à prendre en compte.

Il semblait s'agir de l'existence de « cette faction », qui n'avait encore fait son apparition à aucune réunion sociale.

"...Ils sont arrivés."

A ce moment, Lalanoa parla.

Alors que le silence s'installait un instant aux alentours, tout le monde se mit à murmurer le nom de cette faction.

"Hé, la faction Mitsugoshi est là."

Un murmure se répandit dans la foule.

La nouvelle de l'alliance entre le Ruisseau Clair Lointain et la Guilde des Marchands Mitsugoshi s'était déjà largement répandue. Cependant, il semble que le nom de cette nouvelle faction n'ait pas été facile à choisir.

Autrement dit, faut-il l'appeler la « faction du ruisseau clair et lointain » ou la « faction Mitsugoshi » ?

Puisque Sakura détient le droit au trône, il serait tout naturel de l'appeler la « Faction du Ruisseau Clair et Lointain ».

Cependant, la présence de la guilde des marchands Mitsugoshi,

Machine Translated by Google

qui a récemment acquis une grande importance, était tout simplement trop significative.

Dans les murmures qui circulaient parmi le peuple, la Guilde des Marchands Mitsugoshi était bien plus souvent mentionnée que le Ruisseau Clair et Lointain. On faillit donc l'appeler simplement la « Faction Mitsugoshi ». Mais certains s'y opposèrent, se demandant comment on pouvait oser offenser le successeur royal, et le nom resta donc incertain jusqu'à ce jour.

Finalement, il semble que la décision ait été prise provisoirement de l'appeler la « faction Mitsugoshi » car beaucoup de gens la désignaient ainsi.

Honnêtement, je ne pense pas que cela ait d'importance, mais apparemment, c'est important du point de vue des elfes.

Bref, la mystérieuse « faction Mitsugoshi » attirait beaucoup l'attention de son entourage.

Puisque les elfes des factions mineures savent que la « faction Mitsugoshi » n'entretient de relations de coopération avec personne, il semble que certains se préparent à les approcher, espérant saisir une opportunité.

En tête de file se trouve Sakura du Ruisseau Clair et Lointain, sixième dans l'ordre de succession au trône.

Elle porte une robe qui met parfaitement en valeur ses cheveux roses. Elle devrait avoir le même âge que Lalanoa, et pourtant elle se tient avec une prestance et une dignité remarquables.

À côté de Sakura marche Alpha… non, c'est Alfred, un bel homme en smoking.

Machine Translated by Google

La dernière fois que nous nous sommes rencontrés, j'étais sur mes gardes, craignant d'être démasqué, mais je peux désormais me détendre. Lorsque j'étais John Smith, j'ai été immédiatement reconnu, et j'y ai beaucoup réfléchi. Cette fois-ci, mon déguisement est parfait ; même si l'adversaire était un membre de Delta, il ne le percerait pas aussi facilement.

Quant à Sakura et Alfred, ils entrèrent accompagnés de nombreux associés du Ruisseau Clair Lointain et d'employés de Mitsugoshi.

Ils avaient déjà attiré énormément l'attention de toute la salle.

Qui prendrait la parole en premier, et était-il même acceptable de les aborder ? Au milieu de ces questions délicates, un elfe fit une remarque.
se déplacer.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Tous les regards étaient tournés vers eux.

Sakura haussa un sourcil, surprise par le nombre impressionnant de regards qui se tournèrent vers elle dès son entrée dans la salle.

Cela faisait longtemps que le Ruisseau Clair et Lointain n'avait pas été absent des réunions sociales. Elle se crispa, sachant qu'elle ne pouvait se permettre d'être sous-estimée ici.

De plus, elle était parfaitement consciente que plus de la moitié de ces regards étaient dirigés vers Alfred qui marchait à côté d'elle.

Tous les regards étaient tournés vers le chevalier choisi par la Compagnie commerciale Mitsugoshi.

L'épéiste inconnu Alfred.

Cette compagnie commerciale Mitsugoshi, et le ruisseau limpide au loin, ne transformeraient jamais un simple épéiste en chevalier.

Cependant, s'il était un véritable escrimeur de talent, son nom deviendrait naturellement connu.

Qui est donc Alfred ?

Et pourquoi ce fleuve limpide et lointain, qui s'était retiré de la scène publique, participerait-il maintenant à la bataille pour la succession royale ?

Machine Translated by Google

« Détendez-vous. Nous vous guiderons pour devenir roi. Il vous suffit de garder une vision d'ensemble. »

Alfred murmura doucement.

Ce n'est que lorsqu'on le lui a fait remarquer que Sakura s'est rendu compte qu'elle était tendue. Elle laissa échapper un petit soupir et se détendit.

« Adopter une posture grandiose ne diffère en rien du fait d'être une statue ornementale qui ne fait rien. »

Sakura murmure elle aussi doucement.

« Si vous pouvez prononcer ces mots, c'est suffisant. »

Alfred esquisse un sourire.

Sakura avait l'impression que tout était scruté à la loupe, et elle ressentait le fossé qui la séparait d'Alfred, qui n'avait que quelques années de plus qu'elle.

« Ça fait longtemps que je n'ai pas été dans un contexte social. Vous aussi, vous ressentez de la nostalgie ? »

« Certaines choses ne changent jamais, peu importe le nombre d'années qui passent. La rangée d'elfes... »

Alfred semblait observer les lieux, se remémorant des scènes du passé.

« C'est exact. C'est aussi ce qui fait le charme des elfes… »

« Et c'est ce qui corrompt ce pays. »

« C'est dur. Vous deviez être proche de certains d'entre eux. »

Machine Translated by Google

Il laissa échapper un petit soupir et sourit.

« Eh bien, il semblerait que l'observation soit terminée. Les voilà… »

En regardant dans la direction du regard d'Alfred, un elfe s'approchait.

"Cela fait longtemps, Sakura du lointain ruisseau limpide."

Celui qui parlait était un elfe aux traits fins.

"Ça fait longtemps... Otourion-sama."

Le lieu bruissait de murmures.

Le premier à entrer en contact avec la faction Mitsugoshi fut l'homme chargé du testament, le frère cadet de l'ancien roi Anorion.

« Je me demande depuis combien de temps nous n'avons pas échangé quelques mots lors d'une réunion amicale, lointaine et limpide rivière. Tu as bien grandi, Sakura. Comment va le vieux Senzou ? »

« Oui, grâce à vous. Le tranchant de mon épée est toujours intact, et je continue de m'entraîner aux côtés des jeunes. »

« C'est une bonne nouvelle. Senzo est réputé être l'un des cinq meilleurs épéistes magiques elfes. Quand j'étais jeune, il m'a entraîné à plusieurs reprises. »

« Je m'entraîne depuis mon enfance. »

« Quand j'ai appris que ce ruisseau limpide et lointain, longtemps resté à l'écart du public, se joignait à la bataille pour la succession royale, j'ai été surpris… Avez-vous eu envie de mettre vos compétences à l'épreuve ? »

Machine Translated by Google

Otori-on sourit doucement, le visage raffiné, en parlant.

Mais ses yeux ne souriaient pas du tout.

« Oui, en effet. Ces derniers temps, on m'a félicité pour mes progrès remarquables en escrime… »

« Ah bon… Je croyais pourtant que le passé vous préoccupait encore. »

Le ton de la voix d'Otorion baissa.

« Alors, de quoi pourrait bien s'agir cette affaire du passé ? »

« L'incident qui a entraîné le départ du Distant Clear Stream... »

« Diverses circonstances sont survenues, et le Ruisseau Clair et Lointain a donc connu une brève interruption. Il n'y a aucun motif caché. »

Sakura coupa la parole à Ototrion et prit la parole.

« Je vois. Je craignais que quelque chose vous préoccupe. »

"...Ce n'est absolument pas le cas."

Sakura dit cela sans même sourciller.

« Il semblerait que je me sois inquiétée inutilement. Veuillez m'excuser. »

Otou Torion s'excusa avec un sourire aimable.

« Non, les préoccupations de Lord Otou Torion sont tout à fait compréhensibles. »

« Mais cela soulève la question de savoir pourquoi le Ruisseau Clair et Lointain participerait à la guerre de succession royale. Venez

Machine Translated by Google

À bien y penser, j'ai entendu dire qu'ils se sont récemment associés à cette fameuse guilde de marchands... Pourraient-ils être impliqués ?

À ce moment précis, le regard d'Otourion se tourna pour la première fois vers Alfred.

« Je vous prie de m'excuser pour cette présentation tardive. Voici mon chevalier, Alfred. »

Alfred fit un pas en avant.

« Je m'appelle Alfred. J'ai entendu parler depuis longtemps de vos exploits remarquables, Lord Otourion. »

Il s'incline avec grâce, faisant face à Autolycus avec son visage d'une beauté sculpturale.

« Je ne me souviens pas avoir déjà vu votre visage. D'habitude, je me souviens surtout des épéistes magiques les plus talentueux. »

Autolycus observe l'apparence d'Alfred de la tête aux pieds.

« En tant qu'épéiste magique, je suis encore assez jeune. De plus, j'ai beaucoup erré de lieu en lieu, il est donc tout à fait naturel que le seigneur Autolycus ne me connaisse pas. »

Alfred dit avec un sourire radieux.

« Je n'arrive pas à croire que la société Mitsugoshi ait choisi un épéiste magique inexpérimenté. A-t-il déjà participé à un combat officiel en tant qu'épéiste magique ? »

«Malheureusement, je ne peux pas manier une épée raffinée.»

Machine Translated by Google

« Un autodidacte, donc. Aucun match officiel, aucune affiliation à une école. Pourquoi la société Mitsugoshi aurait-elle choisi un escrimeur aussi exceptionnel ? »

Les yeux d'Otolion se plissent brusquement.

«Vous me flattez trop.»

Alfred sourit.

« Vous l'avez sans doute remarqué, mais la curiosité est générale. Quel est le véritable talent de cet inconnu épéiste magicien choisi par la Guilde des Marchands Mitsugoshi ? Selon les circonstances, il pourrait bien devenir le cœur de la tourmente… »

Otou Torion fixait Alfred intensément, comme pour évaluer sa véritable force.

Alfred se contenta de sourire et ne dit rien.

« Seriez-vous disposé à démontrer vos capacités ici et maintenant ? »

Tandis qu'Otou Torion parlait, un épéiste magique solitaire s'avança derrière lui.

« Permettez-moi de vous présenter celui qui fut mon ancien chevalier. Que diriez-vous d'un combat fictif pour égayer la soirée ? »

« Ne soyez pas ridicule. Vous pourrez constater ma véritable force lors de la bataille pour la succession royale qui débute demain. »

Alors qu'Alfred refuse, Otorion plisse les yeux et se penche plus près.

Machine Translated by Google

« Désolé, mais je veux lever toute incertitude. »

Et il l'a dit à voix basse.

Alfred fixa Otoutorion un instant. Au moment où il allait prendre la parole, Sakura interrompit leur conversation.

« Lord Otoutorion, je vous en prie, ne le faites pas. Alfred est mon chevalier, donc si vous avez de telles questions à aborder, vous devriez d'abord vous adresser à moi… »

« Sakura du Ruisseau Clair et Lointain, pourquoi tout ce tapage pour un simple divertissement ? »

« Penser que cette bataille simulée à la veille de la guerre de succession royale n'est qu'une simple diversion… »

« Sakura-sama, il n'y a aucun problème. C'est simplement un divertissement pour le banquet. »

Cette fois, Alfred interrompit Sakura.

"Mais...!"

« C'est bon. De plus, il ne serait pas bon de créer davantage de problèmes ici... »

Alfred baissa la voix en parlant.

En regardant autour d'eux, les elfes les observaient en chuchotant entre eux.

Leurs regards étaient loin d'être amicaux. L'atmosphère d'un lieu comme celui-ci se transmet naturellement, même sans un mot.

Bien sûr, Sakura comprenait aussi.

Machine Translated by Google

Ce cours d'eau limpide, qui s'étend au loin, est resté à l'abri des regards depuis un certain temps déjà. Quant à la société Mitsugoshi Trading Company, elle est basée à l'étranger.

Autrement dit, il y a peu d'alliés ici.

« Ce qu'ils veulent voir, c'est notre véritable force. S'ils veulent la voir, alors montrons-la-leur. »

Alfred baisse la voix en parlant.

« Si nous dévoilons nos cartes la veille de la bataille pour la succession, ils prépareront assurément des contre-mesures. »

« Je n'ai pas l'intention de dévoiler toutes nos cartes. »

« Crois-tu pouvoir vaincre le bretteur magicien qui était le chevalier du prince aîné en te retenant ? »

« Vous n'avez aperçu qu'une infime partie de mes véritables capacités, Dame Sakura. »

Alfred l'a dit d'un ton désinvolte.

Sakura sentit un mal de tête arriver et se massa les tempes.

"...J'accepte votre proposition."

Sakura dit à Otorion.

« Grâce à cela, la soirée de ce soir devrait être animée. »

Otorion donne des instructions pour les préparatifs de la bataille simulée avec un sourire rafraîchissant.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

« Il semblerait qu'ils vont faire une simulation de bataille. »

Lalanoa a dit avec une expression surprise.

« Ce bretteur magique et Alf... Red vont se battre ? »

J'ai comparé les deux épéistes magiciens tout en me gavant de poulet rôti.

« Maître, qui pensez-vous qui va gagner ? »

« S'ils se battaient normalement, Alfred gagnerait. »

L'épéiste magique adverse n'est pas mauvais, mais comparé à Alpha, il reste en deçà.

« Tu t'intéresses beaucoup à Alfred, n'est-ce pas ? L'ancien chevalier d'Otourion-sama est Secondary-sama. Il a remporté d'innombrables victoires en tournois officiels et est le représentant des épéistes magiques des elfes, ayant combattu le Dieu de l'Épée et le Saint de l'Épée à de nombreuses reprises. »

"Alors, Lalanoa, tu penses que Secondary-san va gagner ?"

Quand j'ai dit ça, Lalanoa a légèrement gonflé ses joues.

« Mon ancien moi aurait dit ça. Mais… »

Cela dit, Lalanoa aiguisa son regard et regarda Alfred d'un air sérieux.

Machine Translated by Google

« Mon moi actuel comprend. L'atmosphère tendue qui émanait d'Alfred… »

"Hmm..."

« Et si le Maître dit qu'Alfred va gagner, alors il va sûrement gagner. »

« Ça va commencer. »

Les tables de la salle furent déplacées sur les côtés, créant ainsi une arène improvisée pour la bataille simulée.

Les elfes se mirent encerclement. J'ai pris un jus de pomme, tandis que Lalanoa a opté pour un jus de raisin, et nous avons facilement obtenu des places au premier rang.

Secondary et Alfred se firent face, tenant déjà des épées d'entraînement aux lames émoussées.

Les elfes discutaient avec enthousiasme de cette nouvelle.

«Défier la faction Mitsugoshi à un combat simulé. C'est plutôt audacieux.»

« Cela montre à quel point ils sont prudents. Le testament pourrait bien être un faux. La faction du Prince doit elle aussi ressentir la pression. Mais ce bretteur magique, Alfred… est-il vraiment si fort ? »

« Hmm, je doute que la faction Mitsugoshi envoie un faible, mais leur adversaire n'est autre que ce Secondaire-sama. La victoire leur sera difficile. »

« Une bonne résistance suffirait amplement. S'ils parviennent à gagner, cela pourrait bouleverser l'équilibre des forces. »

Machine Translated by Google

« Hmph, que ce soit la Compagnie Commerciale Mitsugoshi ou autre, nous ne pouvons pas simplement les laisser entrer comme ça dans le royaume des elfes. » Nous devons leur montrer notre autorité.

Les elfes énoncent leurs prédictions les unes après les autres.

À ce moment-là, le siège à côté du nôtre était anormalement vide.

« Lequel d'entre eux pensez-vous va gagner ? »

Et celui qui s'est assis à côté de nous était Gendo, le représentant de la faction conservatrice.

Les elfes alentour se mirent à murmurer. Ils semblaient fort surpris que le représentant des conservateurs nous ait adressé la parole.

« Alfred, je crois. »

Suite à la réponse de Sakura, j'ai ajouté : « Pareil pour moi. »

« Hmm… Vous prévoyez donc une défaite de Secondary. Intéressant. »

« Lequel pensez-vous qui va gagner, Gendou-sama ? »

« Sans connaître l'étendue des capacités d'Alfred, je ne peux même pas commencer à faire des suppositions. Cependant, si Secondary venait à perdre, la bataille pour la succession royale sombrerait dans le chaos. »

Gendou croisa les bras, son regard s'aiguisant.

« Vous dites que vous allez sombrer dans le chaos ? »

Chaque faction élabore des stratégies pour remporter la guerre de succession royale. Si le bretteur magique de la Compagnie Mitsugoshi possède le

Machine Translated by Google

La force de vaincre Secondaire pourrait bouleverser les stratégies dès demain. Lord Ottorion fait preuve d'une audace remarquable...

Gendo regarda Ottorion, qui supervisait la simulation de bataille, et laissa échapper un petit soupir.

« Il a du courage, il a du talent… mais c'est précaire. »

Gendo marmonna à voix basse.

Otorion lui-même, débordant de confiance, élève la voix.

«Que le match commence !»

Immédiatement après cette voix, les mouvements secondaires se produisent.

Il accélère avec une maîtrise magique et fluide, comblant la distance d'un seul coup.

"Chut !

Le mode secondaire déclenche une épée simultanément à une expiration.

Gendou marmonne : « Il a encore amélioré ses compétences », à cette vitesse.

Alfred reste immobile, tenant son épée sans serrer, observant l'approche du coup puissant.

Il plissa ses yeux bleus, et l'instant d'après…

Il semblait que le coup porté par Secondary ait atteint Alfred au cou.

Cependant, l'épée fendit le vide.

"—!"

Machine Translated by Google

La surprise se lut sur le visage de Secondary.

Alfred s'était retrouvé, on ne sait comment, derrière lui.

"Comment..."

Gendou murmura doucement.

« Pourquoi ne m'as-tu pas abattu ? »

Secondaire a dit.

Avec Alfred derrière lui, il ne pouvait plus bouger, son épée continuait de se balancer.

Alfred ne fit rien, les yeux rivés sur ce dos.

« Tu pourrais me descendre à tout moment. Pourquoi ne le fais-tu pas ? »

« Secondaire » demande.

Alfred sourit naturellement.

« Ce serait dommage de gâcher un si beau divertissement. »

«Vous allez le regretter.»

Secondary serra les dents si fort qu'elles firent un bruit, se retournant vers Alfred.

Il commença alors à insuffler une immense quantité de pouvoir magique dans son épée.

L'air crépitait et tremblait sous l'effet de sa densité.

«Ce n'est qu'un spectacle secondaire, Seigneur Secondaire.»

Machine Translated by Google

« Ton épée ne m'atteindra plus jamais. »

« Ah bon ? Alors, je ferai de même. »

Sur ces mots, Alfred laissa tomber l'épée qu'il tenait à la main.

Clang — le son résonna dans la salle avec une résonance presque étrange.

«Qu'est-ce que tu crois faire ?»

« Je vous l'ai dit, ce n'est qu'un petit divertissement. »

Alfred baisse légèrement sa posture et lève les poings.

« Si ton épée ne peut pas t'atteindre, alors je t'affronterai avec mes poings. »

Alfred a dit.

Le visage de Secondary devint rouge écarlate et son énergie magique jaillit.

"Ne me cherchez pas des noises !

Énergie magique dispersée, Secondaire se refermant.

Encore plus rapide qu'avant, c'est sans doute là sa véritable force.

Pourtant, Alfred resta imperturbable, esquivant le coup d'épée secondaire au dernier moment.

Un claquement sec résonna dans l'air.

"Hein...?"

Machine Translated by Google

Le sang de Secondary coulait de son nez, éclaboussant et tachant le sol.

Alfred secoue lentement son poing gauche.

"Un salut léger."

Et puis un autre coup dur.

Un coup trop rapide pour que Secondary puisse le suivre du regard lui frappa la mâchoire.

"Guh──!"

Même s'il ne pouvait pas le voir, il semblait préparé à l'impact.

Secondary a gardé son sang-froid même lorsqu'il a été frappé.

Mais ensuite, deux, trois autres coups de poing gauches précis traversent la mâchoire.

Le corps de Secondary oscille de façon instable.

"Ooooooooooooh!"

Pourtant, il ne tombe pas.

Son visage devint écarlate, le sang giclant lorsqu'il brandit son épée en représailles.

Alfred garda les yeux fixés sur la lame, en déviant son tranchant plat avec son coude droit.

L'épée fut projetée vers le haut, fendant l'air.

« Quoi… »

Machine Translated by Google

Gendo et quelques autres personnes compétentes, capables de suivre l'échange du regard, retinrent leur souffle.

Faire correspondre la vitesse de l'épée de Secondary avec son coude droit était un geste plutôt spectaculaire.

Le poing gauche d'Alfred frappa le visage stupéfait de Secondary.

Un uppercut qui semblait percer les cieux lui fit basculer la tête en arrière, et un coup de poing droit final s'abattit sur son visage sans défense.

"Ah..."

Un seul coup imprégné d'une concentration de puissance magique incroyablement dense.

Pressentant une issue tragique, des cris résonnèrent dans le lieu.

Cependant, ce poing n'a jamais atteint le niveau secondaire.

"Ah, ahh..."

Alfred arrêta son poing droit juste avant son nez.

« Cela devrait suffire. Ce n'était qu'un petit divertissement. »

Aux mots d'Alfred, Secondary s'effondra au sol comme si ses jambes l'avaient lâché.

Puis, un bref silence enveloppa les lieux.

Des applaudissements, des applaudissements, des applaudissements – une seule salve d'applaudissements brisa le silence.

"--Magnifique!"

Machine Translated by Google

Otou Torion, un sourire aux lèvres, s'approcha des deux qui avaient terminé leur combat.

«Comme on pouvait s'y attendre du chevalier choisi par la Compagnie Commerciale Mitsugoshi ! Dire que tu oserais vaincre mon «ancien chevalier» !» Secondaire avec vos mains nues !

Il insiste de façon théâtrale sur les mots « ancien chevalier ».

« C'était un épéiste magique digne d'avoir été l'ancien chevalier de Lord Otourion. Je suis ravi si cela vous a plu. »

Alfred s'inclina en même temps que Sakura, qui s'était placée à ses côtés.

« J'apprécie l'intention, mais je suis un peu gêné. Cela pourrait amener certains à nous sous-estimer. N'est-ce pas, Secondary ? »

Otou Torion tapota l'épaule de Secondary, toujours souriant.

À ce moment-là, son corps tressaillit.

"Je suis désolé..."

Secondaire a dit d'une voix tremblante.

« Je n'aurais jamais cru être battu aussi facilement par un adversaire désarmé. »

Et Otorion murmura d'une voix froide.

« Grr... Je reviendrai sans aucun doute dans la bataille pour la succession royale ! »

Machine Translated by Google

« Je l'espère bien. Eh bien, puisque nous en avons l'occasion, permettez-moi de vous présenter mon chevalier actuel ! »

Otou Torion jeta un coup d'œil à Secondary, puis écarta les bras pour attirer l'attention du public.

Un épéiste magique solitaire s'avança alors, le bruit de ses bottes robustes résonnant dans le sol.

Beaucoup froncèrent les sourcils en voyant sa tenue, qui semblait tout à fait inappropriée pour la veille du festival.

Pourtant, il ne laissait rien paraître de ces regards insistants et restait debout, tout naturellement, aux côtés d'Otorion.

« Voici Saki de l'Épée Extrême. Cet homme n'a jamais participé à aucun combat officiel. Il prétend avoir étudié auprès du Dieu de l'Épée il y a une centaine d'années, mais personne ne se souvient de lui. Quant à son anonymat, il est probablement au même niveau que Lord Alfred… mais son talent est indéniable. »

Il était mince et élancé, avait de longs cheveux noirs et une cicatrice proéminente près de l'œil.

Les yeux rouges perçants de Saki se fixèrent sur Alfred.

Alfred soutint lui aussi le regard de Sakisa droit dans les yeux, le visage légèrement crispé.

Oui, je le pensais aussi.

Je me posais la question depuis un moment, mais cet homme, Sakisa, semble se démarquer même parmi les épéistes magiques elfes de haut niveau.

Machine Translated by Google

«Il semblerait que vous ne vous contentiez pas d'un rôle secondaire.»

Sakisa parla d'une voix calme.

«Non, ce n'est pas comme ça.»

Alfred donna une réponse ambiguë à cette question soudaine.

« Tu n'as probablement même pas montré la moitié de ta véritable force. »

"...Juste pour le plaisir."

« S'il vous plaît, soyez indulgents avec moi pendant le vrai match. »

"De même."

Ils terminèrent de se serrer la main, tous deux souriants.

«Ne vous laissez pas emporter.»

On pouvait entendre un léger murmure.

Se tournant vers la voix, Secondary fusillait Sakisa du regard.

"Hmm..."

Il semble qu'il existe différentes factions au sein de la faction.

« Dire qu'une attaque secondaire aurait été gérée si facilement… Il est difficile de croire qu'un escrimeur de ce calibre soit resté inconnu. »

Gendou, qui était à côté de moi, m'a adressé la parole.

« Oui, j'ai été surpris. »

"En ce sens, toi aussi tu es sans nom, Nazono-dono."

Machine Translated by Google

En entendant cela, j'ai plissé les yeux comme si je regardais au loin.

« C'est peut-être vrai. Il ne reste plus personne qui me connaisse… »
Il ne me reste que mes souvenirs pour m'en souvenir...

« Nazono-dono a donc aussi un passé… Non, ce n'est peut-être pas l'endroit pour poser ce genre de questions. »

Gendo se rétracta maladroitement.

«Que pensiez-vous des capacités de Lord Alfred ?»

« Ses poings étaient plutôt impressionnants, je dirais. »

« Mais sa véritable spécialité, c'est l'épée, n'est-ce pas ? »

« Oui, à en juger par ses mouvements, il n'a pas abandonné ses habitudes d'escrime. »

« …Un autre adversaire que nous ne pouvons nous permettre de sous-estimer est apparu. Cet épéiste, Sakisa, est également inquiétant. »

« Il est étrange que Lord Otourion adoube un homme d'origine inconnue. »

Lalanoa dit.

« Hmm. Il y a à peine deux semaines, il est devenu chevalier de Lady Ortrienne.
Il s'agissait probablement d'un changement intervenu en prévision
de la bataille pour la succession royale, mais promouvoir soudainement un homme d'origine inconnue au rang de chevalier juste avant cette bataille est pour le moins audacieux. »

« Cela doit signifier qu'il possède un talent considérable. »

J'ai dit.

Machine Translated by Google

« La rumeur court qu'il aurait vaincu les chevaliers de second rang lors d'une bataille simulée et qu'il aurait réprimé ses opposants. Mais où diable ont-ils déniché un individu aussi redoutable ? »

« Le monde est vaste. Il semble qu'il existe de puissants guerriers inconnus, cachés quelque part. »

"Otourion-sama s'opposait souvent aux politiques d'Anorion-sama.
Sans être un suprémaciste elfe à proprement parler, il avait des opinions exclusionnistes. Je pensais que ses liens avec le monde extérieur étaient ténus… mais il est inutile de s'y attarder maintenant.

Gendou laissa échapper un soupir, l'air quelque peu sceptique.

«Malgré tout, Nazono-dono ne semble pas être sur ses gardes.»

Gendou m'a regardé et a dit.

« Maintenant, parlons de prudence… »

«Vous ne semblez pas du tout vous méfier de Lord Alfred ni de Sakisa.»

« Une chose pareille… »

Je le nie, mais le regard de Gendou semble me transpercer.

« As-tu percé à jour la force d'Alfred, ou pensais-tu pouvoir gagner même en connaissant sa véritable puissance ? »

« C'est me surestimer. »

J'ai répondu avec un petit sourire.

« À mes yeux, Lord Nazono est plus terrifiant que Lord Alfred. »
C’est précisément pour cela que je peux faire quelque chose.

Machine Translated by Google

« Et qu'est-ce que c'est ? »

« Nous, les conservateurs, ne prendrons pas pour cible Lalanoa du Printemps solaire et son chevalier, Nazono Senein, lors des tours préliminaires. En retour, nous vous demandons de ne pas nous prendre pour cible non plus. »

« Je vois, c'est donc votre proposition. »

J'ai jeté un coup d'œil à Lalanoa et je lui ai posé la question.

« Euh, dois-je considérer cela comme une proposition d'alliance ? »

Lalanoa répond nerveusement.

« Non, nous sommes des personnes avec des principes et des croyances différents. Simplement, nous ne nous attaquerons pas les uns les autres ; il ne s'agit pas d'une relation de coopération comme une alliance. »

« C'est exact… Qu'en pensez-vous, Maître ? »

« Il semble que seuls notre petit groupe y trouve leur compte. »

"Compris, j'accepte cette proposition."

« Ah, merci. Mais pas de poignée de main — je ne veux pas que quiconque se doute de quoi que ce soit. »

Sur ce, Gendou et Lalanoa se firent un signe de tête.

« Demain, je me lèverai tôt. Je devrais partir maintenant. »

Gendou quitta les lieux, emmenant ses subordonnés avec lui.

En jetant un coup d'œil autour de soi, il semblait qu'Otoutorion et Sakura aient échangé de brèves salutations avant de se séparer.

La foule s'est massée autour d'Alfred, chacun essayant de lui parler.

Machine Translated by Google

« La bataille précédente était magnifique. Elle était si rapide que même moi, j'avais du mal à la suivre des yeux… »

« Notre faction compte deux épéistes magiques de style Jaxai pleinement certifiés qui participent à la bataille pour la succession royale, mais si vous le souhaitez, Seigneur Alfred, nous aimerions que vous preniez la tête de l'école Jaxai… »

« Lord Alfred, êtes-vous marié ? Si vous le souhaitez, ma fille —"

« Nous sommes une société commerciale établie de longue date, et si la société Mitsugoshi Trading Company souhaite développer ses activités, je pense que nous pouvons lui être utiles en matière de distribution. Je serais ravi d'avoir l'occasion de déjeuner avec le président de Mitsugoshi Trading Company. »

Pour le meilleur ou pour le pire, il était devenu le centre d'attention sur les lieux.

Mais attirer l'attention avant même que la bataille pour la succession royale n'ait commencé reste la marque d'un acteur de second ordre.

Un joueur de premier ordre pose d'abord les bases, puis révèle progressivement ses véritables capacités.

Oui, tout comme Nazonosainen.

"…"

Avant même que je m'en rende compte, la nourriture avait disparu de la salle, remplacée par un assortiment de desserts.

Il semblait que les festivités de la veille du festival touchaient à leur fin.

Machine Translated by Google

« Eh bien, eh bien ! Qui avons-nous là ? Si ce n'est pas le métis, Lalanoa. »

Juste après le départ de Gendo, un elfe inconnu interpella Lalanoa.

Un sourire frivole était plaqué sur son visage, et il était accompagné de plusieurs parasites.

Il semble donc qu'il attendait le moment idéal pour l'approcher.

"Koban de la faction réformiste..."

Lalanoa fronce les sourcils et murmure.

« Cela fait longtemps qu'il a quitté le palais royal. Que fait-il maintenant ? »

« Quant à moi… »

« J'ai entendu dire que vous aviez l'audace de vouloir participer à la guerre de succession royale. À cause du sang impur de la Source du Soleil, les réformes de Lord Anorion ont été interrompues. Tout cela est de votre faute, mère et fille… »

Koban coupe la parole à Lalanoa qui s'emporte.

« Qu'une personne occupant une telle position participe à la guerre de succession qui désignera le prochain roi… Ce n'est tout de même pas possible, n'est-ce pas ? »

Et il lance un regard noir à Lalanoa.

«Je participerai à la guerre de succession royale.»

Lalanoa a répondu directement.

Machine Translated by Google

« Mes propos n'étaient-ils pas clairs ? Très bien, je vais m'exprimer de manière à ce qu'un simple roturier puisse comprendre. Je vous ordonne de vous retirer de la guerre de succession royale. »

« Je n'ai aucune intention de me retirer. Je participerai. »

Lalanoa répondit une fois de plus clairement.

Les sourcils de Koban se haussèrent, son regard devenant encore plus perçant.

« Moi aussi, je participe à la guerre de succession royale. Si vous vous joignez à moi, je vous retrouverai à coup sûr… et je vous tuerai de la manière la plus cruelle et humiliante qui soit. J'en ai la détermination et le pouvoir. Vous le savez, n'est-ce pas ? »

« Il est vrai que vous êtes un guerrier redoutable, ayant même servi de garde du corps à mon père. Je sais aussi que vous avez utilisé cette force pour neutraliser nombre de vos collègues. »

« Je n'ai fait que donner des instructions à un amateur peu motivé… À bien y réfléchir, je vous ai aussi conseillé une fois. »

« Oui, dans un endroit où personne ne pouvait me voir, tu as frappé mon jeune moi à maintes reprises. »

« En effet, vous brandissiez votre épée avec une telle ferveur que mes instructions sont devenues elles aussi assez intenses. »

« Mon moi plus jeune était impuissant… mais maintenant, c'est différent. »

« Hmm... Qu'est-ce qui est différent ? »

Koban fronça les sourcils, mécontent.

« Je suis devenu plus fort… grâce à mon maître. »

Lalanoa a dit cela.

Machine Translated by Google

Koban me dévisage de la tête aux pieds, comme pour m'évaluer.

"Êtes-vous le chevalier de Lalanoa ?"

"Nazonō Sēnen. Enchanté de faire votre connaissance."

La main que j'ai tendue en guise de salutation a été élégamment ignorée.

« Je n'en ai jamais vu ni entendu parler. De quelle école ça vient ? »

« Je n'ai appris aucune technique d'escrime dont je puisse me vanter. »

Si je devais donner un avis, je dirais que j'ai appris par moi-même.

En entendant cela, Koban rit, amusé.

« Kuku… Autodidacte, hein ? C'est bien ! Je parie que tu manies une épée plutôt particulière… J'adorerais la voir ! Hé, vous êtes curieux, vous aussi ? »

Et il rit avec son entourage.

Oui, c'est ça !

Leur réaction est exactement celle que j'espérais. Je reste là, impassible, mais intérieurement, je exulte de joie.

« N'osez pas vous moquer de l'épée de mon maître ! Vous n'avez aucune idée de tout le cœur et de toute l'âme qu'il a mis à affûter sa lame... Vous n'auriez aucune chance contre lui ! »

Pour une raison inconnue, le visage de Lalanoa devient écarlate lorsqu'elle explose de colère.

« Je pourrais faire en sorte que tu ne puisses plus jamais montrer ton visage en public… Si tu comptes t'excuser, c'est maintenant ou jamais. »

Le visage de Koban devient également rouge.

Machine Translated by Google

Essayons tous les deux de nous calmer un peu.

« C'est vous qui devriez vous excuser. Excusez-vous immédiatement pour avoir insulté mon maître ! »

« Comment ose un bâtard m'insulter ! »

Au même moment, Cobán sortit un poignard de sa poche.

Le port d'épées était interdit sur le site précédant le festival, sauf pour le personnel de sécurité. Cependant, il semblait que les nobles de haut rang étaient tacitement autorisés à apporter des dagues pour leur défense personnelle.

Bien sûr, ni Lalanoa ni moi n'avions le droit de le faire.

Mais pour le Lalanoa actuel, cela ne devrait poser aucun problème.

Elle suivait effectivement du regard le poignard qui approchait.

Rassemblant ses muscles jusqu'au dernier moment possible, elle recula un pied et se tourna sur le côté.

La trajectoire du couteau a été déviée.

La robe de Lalanoa était déchirée. Sa peau claire était exposée, mais elle ne portait aucune blessure.

Elle l'avait évité de justesse.

Ce n'était qu'un aperçu du talent de Lalanoa.

Elle observait attentivement mes mouvements du regard, apprenant les techniques comme un poisson dans l'eau.

Machine Translated by Google

Jusqu'à présent, elle s'était entraînée seule à l'épée. C'était une méthode d'entraînement très peu efficace, mais à force de répéter les gestes de base, elle avait acquis de solides acquis.

Puis, par hasard, mes techniques ont été ajoutées à l'ensemble, et elle a finalement éclos.

"—Chut."

Lalanoa bloque l'articulation du poignet, emprisonnant le poignard.

Son contrôle magique est également impressionnant.

Puis, profitant de l'élan donné par la saisie du poignard, elle pivote sur elle-même et assène un coup de pied retourné.

"...Tu vas encore te battre ?"

Lalanoa a retenu son coup de pied juste avant le nez de Koban.

Du sang coulait de son nez tordu.

« Aïe... toi ! »

Le visage de Koban s'empourpra de honte.

Cependant, privé de son poignard, il sembla incapable de trouver un moyen de contre-attaquer sur le moment.

Il regarda autour de lui avec agitation… puis, fixant son regard sur un point précis, il afficha une expression effrayée.

«Mon Dieu, le banquet de ce soir est fort animé, n'est-ce pas ?»

Un bel elfe au doux sourire s'approcha.

« L-Dame Shinji... ! »

Machine Translated by Google

Koban s'essuie précipitamment le nez qui saigne et s'incline.

Lalanoa abaisse également la jambe qu'elle avait levée.

« Cela fait longtemps, Lalanoa de la Source du Soleil. Y a-t-il eu un problème avec un membre de ma faction ? »

« Madame Shinji, il y a une raison à cela… ! »

«Je ne vous l'ai pas demandé.»

Shinji lance un regard noir à Koban.

« Ces gens ont insulté mon chevalier et l'ont attaqué avec un poignard. »

Sur ces mots, Lalanoa tend le poignard qu'elle a pris à Koban.

« Mes gens vous ont-ils causé des problèmes ? »

"Guh... Seigneur Shinji, je suis terriblement désolé."

Pris de panique, Koban et les autres s'excusent.

« Lalanoa de la Source du Soleil, auriez-vous l'amabilité de laisser cette affaire en suspens ici, pour mon bien ? »

"Bien sûr."

«Je vous dédommagerai plus tard pour la robe déchirée.»

Puis Shinji partit, emmenant sa suite avec lui. Tandis qu'il s'éloignait, Koban lança à Lalanoa un regard empli de haine…

La salle résonnait d'un mélange de voix, certaines lançant des mots comme « Un imposteur… » tandis que d'autres chuchotaient : « Tu as vu ça tout à l'heure ? »

Machine Translated by Google

« J'ai l'impression de rêver… J'ai vraiment gagné. »

« Ce n'était qu'une question de temps avant que tu ne t'épanouisses. Il se trouve que j'ai été le catalyseur. »

« C'est totalement faux ! Grâce à vous, Maître, je pense avoir mûri plus que jamais ! Avec vous à mes côtés, je… »

À ce moment-là, une fille elfe arriva en trottinant, interrompant les paroles de Lalanoa.

"Ça va, Lalanoa ?"

C'était Sakura du Ruisseau Clair et Lointain.

« Sakura du Ruisseau Clair et Lointain… Que désirez-vous ? »

Lalanor dit en faisant légèrement la moue.

« Je t'ai vu importuné par les réformateurs… J'étais inquiet. »

«Votre inquiétude est inutile. Je suis devenu plus fort.»

« Oui… en effet. C'était une esquive splendide. »

"Bien sûr."

Lalanoa détourne le visage en soufflant.

« Lalanoa… tu es vraiment sérieuse quand il s'agit de participer à la guerre de succession royale, n'est-ce pas ? »

Elle le dit avec un visage empreint de détermination.

« C'est exact. »

Machine Translated by Google

« Est-ce parce que vous avez été persuadée par cet homme ? »

Sakura me lance un regard sévère.

« Non. J'ai pris la décision de participer à la bataille pour la succession royale de mon propre chef. Le Maître ne fait que m'aider. »

« Même avec les réseaux d'information du ruisseau lointain et clair et de la société commerciale Mitsugoshi, nous n'avons pas pu découvrir la véritable identité de cet homme. Soyez prudents. »

« S'il vous plaît, ne parlez pas mal du maître ! »

Lalanoa lança un regard noir.

"Lalanoa..."

Sakura baissa la tête, les larmes lui montant aux yeux.

« Pff... Allons-y, Maître. Nous devons partir tôt demain. »

Lalanoa m'entraînait avec elle tandis que nous quittions rapidement les lieux.

Machine Translated by Google

I didn't care what type I would be.
Not a hero, not an arch enemy,
but the existence intervenes in a story and shows off his power.
I had admired the one like that, what is more,
and hoped to be.
Like a hero everyone wished to be in childhood,
"The Eminence in Shadow" was the one for me.
That's all about it.

The Eminence in Shadow

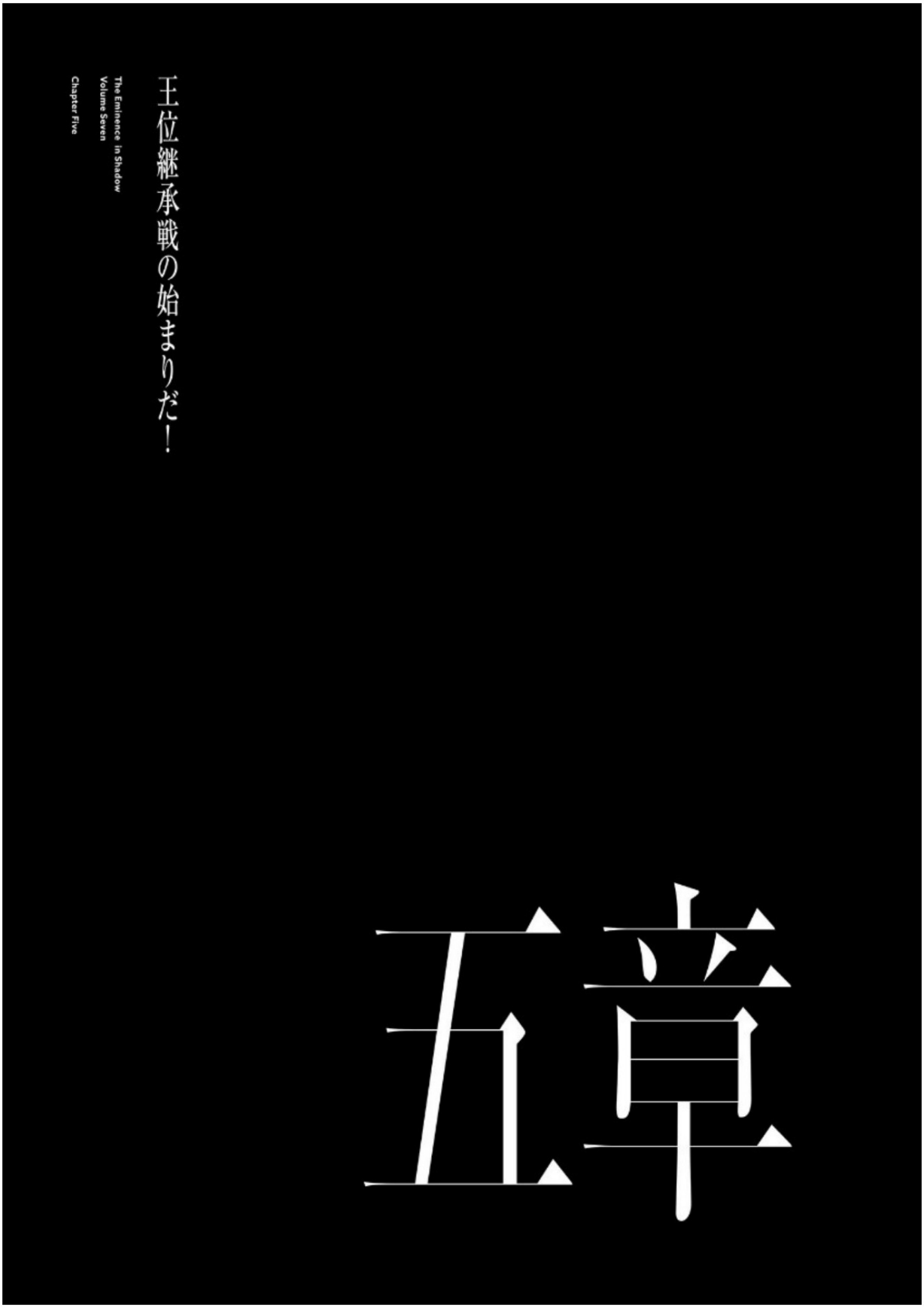
I can't remember the moment anymore.
Yet, I had desired to become "The Eminence in Shadow"
ever since I could remember.
An anime, manga, or movie? No, whatever's fine.
If I could become a man behind the scene,
I didn't care what type I would be.
Not a hero, not an arch enemy,
but the existence intervenes in a story and shows off his power.
I had admired the one like that, what is more,

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 5

Le jour J est enfin arrivé ! Le début de la bataille pour la succession royale, un événement qui ne se produit qu'une fois par siècle !

Au pied de l'Arbre-Monde, le cri de Salamandre résonne dans l'air.

Nous, les participants, avons terminé nos examens physiques et attendons maintenant devant la porte magique.

Bien sûr, votre hôte n'est autre que moi, le légendaire épéiste magicien qui a atteint la finale à trois lors de la bataille pour la succession royale il y a cent ans — Salamandre de la Caverne Pourpre ! Commençons par un dernier rappel des règles !

Puis, des explications de règles faciles à comprendre ont commencé à apparaître sur la sphère magique.

Le tour préliminaire d'aujourd'hui permettra de sélectionner trente candidats. La finale aura lieu une semaine plus tard pour désigner le vainqueur ! Les participants seront disqualifiés s'ils sont incapables de combattre ou s'ils restent hors de la zone de combat pendant un certain temps. La zone de combat rétrécit progressivement, alors soyez prudents ! Il est strictement interdit d'apporter des armes ou des armures ; seuls les objets ramassés dans la zone de combat peuvent être utilisés. Les participants seront également soumis à d'autres restrictions dans la zone de combat, notamment concernant la magie. Afin d'éviter que les participants ne soient désavantagés par leur puissance magique, une limite maximale sera imposée. De plus, dans l'Arbre-Monde, vous pouvez obtenir divers outils magiques. Maîtriser l'utilisation d'outils magiques aux fonctions utiles pour la Guerre de Succession est la clé de la victoire ! En vainquant de puissants ennemis et en résolvant des mystères…

Machine Translated by Google

ou, en remplissant certaines conditions, vous pourriez même acquérir des outils magiques encore plus puissants —

Tout en écoutant les explications de Salamander concernant les règles, les participants se sont regroupés par faction pour effectuer leurs dernières vérifications.

Nous nous sommes donc retrouvés seuls, Lalanoa et moi, pour confirmer notre stratégie.

« Nous allons maintenant procéder à la révision finale de notre plan ultime et imbattable pour gagner la guerre de succession au trône. »

Lalanoa dit d'un ton enjoué.

"Mm-hmm."

« Dans un premier temps, nous éviterons les batailles contre les factions majeures, préférant rechercher des coffres au trésor et vaincre les forces plus faibles afin de rassembler de puissants artefacts. »

"Je comprends."

« Si nous rencontrons une faction importante, notre seule option est la fuite. » Nous devrions passer à l'action dans les dernières phases du tournoi, une fois que les trois factions principales se seront affrontées et auront épuisé leurs forces. Lorsqu'elles seront à bout de forces, nous frapperons avec un puissant artefact, nous les anéantirons et nous remporterons la victoire.

« J'espère que tout se passera bien. »

«Avec vous comme maître, je suis sûr que tout se passera bien.»

Lalanoa sourit.

Machine Translated by Google

——Et voilà, l'heure du combat a enfin sonné ! Êtes-vous tous prêts ? Alignez-vous à la porte dans l'ordre du tirage au sort !

Devant nous se dressait une porte magique et scintillante.

Les candidats qui franchissent la porte magique sont, dit-on, transportés à des endroits aléatoires de l'Arbre-Monde. Notre numéro de loterie est le 57, une position ni bonne ni mauvaise.

Que la bataille pour la succession royale commence !

Au même moment que le cri de Salamann, les candidats et leurs chevaliers, main dans la main, se précipitent les uns après les autres dans la porte.

Et puis notre tour arrive.

Lalanoa et moi nous prenons la main et nous nous regardons dans les yeux.

"Commençons."

Et elle hoche la tête.

« L'agacement ultime — »

Sur ces mots, nous avons franchi la porte magique.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Ce qui s'étendait devant mes yeux était une magnifique mer de nuages.

"Ouah..."

Je n'ai pu m'empêcher de laisser échapper un soupir d'admiration.

Les nuages teintés par le soleil du matin et l'Arbre du Monde se déployaient comme un seul tableau.

« C'est la couche intermédiaire de l'Arbre du Monde, n'est-ce pas ? »

Lalanoa regarda autour de lui et dit.

« À cette altitude, elle est toujours considérée comme la couche intermédiaire ? »

« C'est exact. L'Arbre du Monde est divisé en trois parties : la couche supérieure, la couche intermédiaire et la couche inférieure. Les manches préliminaires utilisent les couches intermédiaire et inférieure. »
Selon les chercheurs spécialistes de la guerre de succession royale, les candidats qui débutent dans la couche intermédiaire ont un taux de survie plus élevé que ceux de la couche inférieure.

Lalanoa lève légèrement le poing et murmure : « Pas mal du tout. »

Puis elle ramasse les deux sacs qui se trouvent à ses pieds.

« Celui-ci est pour le Maître, n'est-ce pas ? »

Elle me tend un des sacs.

Machine Translated by Google

« C'est... quelque chose comme du matériel de démarrage, je suppose. »

À l'intérieur se trouvaient un couteau, de l'eau, de la nourriture et un bracelet auquel était attachée une sphère magique.

« Je suis une hachette. La première arme est aléatoire, vous voyez. »

"Je vois."

"Veuillez mettre le bracelet."

Lorsque je le mets comme indiqué, j'ai la sensation que mon pouvoir magique est réprimé par quelque chose.

« S'agit-il d'un artefact qui restreint le pouvoir magique ? »

« C'est exact. Cela rend difficile de déterminer la supériorité au combat en se basant uniquement sur la puissance magique. Il possède également une fonction qui affiche des informations en temps réel sur la bataille pour la succession royale sur l'orbe magique. »

« Je vois. Il y a donc actuellement cent douze participants. Ah, il y en a maintenant cent quatorze. »

« L'événement débutera précisément à la septième heure. Toute personne ne portant pas de bracelet à ce moment-là sera disqualifiée. »

"Cinq minutes de plus. Avons-nous le droit de nous déplacer ?"

« Bien sûr. Mais d'abord, vérifions la carte avec l'orbe magique. »

Sur ce, Lalanoa m'a appris à utiliser la sphère magique.

Machine Translated by Google

Double-cliquer pour afficher la carte, glisser pour se déplacer, faire glisser pour zoomer et dézoomer… Cette opération pourrait-elle être… ? Pensant cela, j'ai examiné l'objet et j'y ai trouvé l'inscription « Assistance technique de la Guilde des marchands Mitsugoshi » en petits caractères.

Ces gars-là l'ont vraiment fait.

« Maître, vous avez l'air sévère. Auriez-vous remarqué quelque chose ? »

"Hmm, ah... d'accord."

« Il y a un donjon à proximité. Plusieurs candidats devraient s'y rassembler dès le début. »

"Hmm... d'accord."

« Devrions-nous le nettoyer le plus rapidement possible, ou attendre à l'extérieur du donjon que quelqu'un d'autre le nettoie ? »

« Obtiendrons-nous un artefact si nous le nettoyons ? »

« C'est exact. D'après les recherches, le premier à le maîtriser obtient un avantage. Cependant, rien ne garantit que l'artefact sera destiné au combat. »

"Allons au donjon pour l'instant."

Sur ce, nous pénétrâmes dans la forêt où les branches de l'Arbre-Monde poussaient densément et nous nous frayâmes rapidement un chemin vers le donjon.

Nous avançons avec prudence, en restant attentifs à notre environnement, notre rythme n'est donc pas particulièrement rapide.

Machine Translated by Google

Peu importe à quel point je dissimule bien ma présence, l'herbe, les arbres, le sol et l'air finissent inévitablement par se transformer.

Plus je me déplace rapidement, plus cette perturbation s'accentue – une dissonance perceptible même de loin.

Après avoir progressé un moment dans la forêt, un texte apparut sur l'orbe magique.

La bataille pour la succession royale va maintenant commencer.

Aucun son de notification. Probablement pour éviter de révéler sa position par le son.

«Toute action de combat est désormais autorisée. Soyez prudents.»

"Compris."

Je réfléchis à des méthodes pour rechercher les ennemis dans une situation où le pouvoir magique est limité.

L'amélioration de l'ouïe permet de détecter les ennemis, mais si elle est trop développée, elle devient inutile car saturée par le bruit. Son efficacité est limitée à courte portée.

Détecter la puissance magique de l'adversaire devient également problématique lorsqu'on augmente la précision et la portée, car cela consomme beaucoup de magie. De plus, cette capacité est limitée au combat rapproché.

Le radar atomique peut être détecté par l'adversaire. C'est hors de question.

Il existe diverses astuces, comme ignorer les restrictions du bracelet, mais suivons les règles et profitons de ce niveau exceptionnel.

Machine Translated by Google

Ce jeu est intéressant car nous combattons à armes égales.

«Nous sommes arrivés.»

En suivant le doigt pointé par Lalanoa, on arrivait à un escalier menant sous terre.

« On dirait bien que nous sommes les premiers ici. »

Il n'y a aucune trace de passage dans l'escalier.

«Que devons-nous faire ?»

« L'avantage d'obtenir l'artefact en premier est considérable. »
Débarrassons-nous-en rapidement avant que quelqu'un d'autre n'arrive.

"Je suis d'accord."

Puis, dissimulant leur présence, ils descendent l'escalier faiblement éclairé.

Après avoir descendu une trentaine de marches.

Ils y découvrent une petite pièce en pierre. Au centre se dresse un piédestal, et au fond, une double porte.

«Il semblerait que ce soit un donjon martial.»

Lalanoa a dit.

"Un donjon martial ?"

« Il existe des donjons martiaux qui mettent à l'épreuve les prouesses au combat, et des donjons de sagesse qui mettent à l'épreuve l'intellect. »

Machine Translated by Google

« Autrement dit, c'est la force qui est mise à l'épreuve ici. »

« Si vous insufflez de la puissance magique dans le piédestal, la porte intérieure s'ouvrira et l'épreuve commencera. »

Sur ces mots, Lalanoa tend la main vers le piédestal et y déverse son pouvoir magique.

Puis, les portes doubles se mettent à briller.

La porte de gauche est bleue, la porte de droite est rouge.

« Cela signifie que la porte bleue est facile et offre des récompenses ordinaires, tandis que la porte rouge est difficile et offre des récompenses précieuses. »

«Alors, la rouge.»

J'ai répondu immédiatement et j'ai ouvert la porte.

« Attendez, Maître ! Le Guide complet de la Guerre de Succession Royale indique que la porte rouge pourrait être assez difficile à franchir ! »

"Tout va bien, tout va bien."

"Honnêtement!"

Lalanoa gonfla ses joues mais me suivit à travers la porte rouge.

Après avoir marché un moment le long du passage de pierre, je suis arrivé dans un vaste espace ouvert.

D'innombrables racines de l'Arbre-Monde pendaient du plafond en forme de dôme. Les racines de l'Arbre-Monde s'entremêlaient, et de très haut, un faible soleil matinal filtrait.

Machine Translated by Google

La tranquillité du dallage de pierre recouvert de mousse et la nature sauvage des racines de l'Arbre du Monde créaient un espace véritablement fantastique.

"...C'est magnifique."

Je n'ai pas pu m'empêcher de murmurer.

« Cet endroit… pourrait être celui où l'elfe qui deviendra plus tard roi a combattu durant l'ancienne guerre de succession royale. »

"Oh?"

« Selon la légende, une épée en mithril se trouvait à l'endroit où s'entremêlaient les racines de trois grands Arbres du Monde... Oh, la voilà ! »

Là où Lalanoa avait indiqué le point de vue, gisait une épée en mithril engloutie par les racines de l'Arbre-Monde.

"Je vais le récupérer."

« Attendez, Maître, vous devriez faire plus attention ! »

J'ai pris appui sur le sol, sauté sur la racine de l'Arbre-Monde et commencé à grimper de façon rythmée.

Et il saisit la poignée de l'épée, qui émettait une lueur terne.

"Hmph."

En tirant un peu plus fort, l'épée se libéra. Heureusement que ce n'était pas une épée que seul un héros pouvait dégainer.

La lame en mithril brillait encore, mais de petites rayures et entailles étaient clairement visibles.

Machine Translated by Google

« On dirait une épée en mithril ordinaire… mais est-ce la récompense du donjon ? »

« Non, ce n'en est pas une. C'est une épée en mithril courante, utilisée lors de la guerre de succession royale d'il y a longtemps. Bien qu'elle ait une valeur historique, ce n'est pas un artefact. »

Lalanoa, qui était intervenu à un moment donné, répond.

« C'est donc quelque chose d'oublié… mais qui a une valeur historique, n'est-ce pas ? »

« Si cette épée est aussi légendaire que le prétendent les récits, elle pourrait se vendre aux enchères pour au moins cent millions de zénis… »

« Je vais utiliser cette épée. Il devrait exister un artefact encore meilleur pour Lalanoa. »

Je tenais l'épée et m'éloignai de Lalanoa.

"Ah oui, je vous en prie."

« Mais quand ce soi-disant procès va-t-il commencer ? »

« Selon la légende, l'ancien roi d'antan a combattu un monstre unique sur ces terres. »

"Oh?"

« Il perdit son épée, et le chevalier qui le protégeait tomba lui aussi. Il ne restait plus que le roi désarmé. »

"Hmm."

« Le roi emprunta l'épée du chevalier et, après un combat acharné, vainquit le monstre. Puis, après de longues années, le monstre fut englouti par les racines de l'Arbre-Monde… »

Machine Translated by Google

Lorsque je l'ai remarqué, les racines de l'Arbre du Monde tremblaient légèrement.

J'ai eu un mauvais pressentiment et j'ai reculé d'un pas.

« Quel est ce monstre ? »

"C'est un dragon de terre."

Une odeur nauséabonde flotte dans l'air.

Et alors, les racines de l'Arbre du Monde se mettent à bouger comme si elles possédaient une volonté propre.

Non, ce n'était pas une simple racine.

Les racines de l'Arbre-Monde étaient enchevêtrées avec le squelette d'un dragon colossal.

Déchirant les racines d'un claquement sec, il se mit en mouvement, fixant ses yeux d'un blanc laiteux sur
nous.

« Le squelette d'un dragon terrestre… Serait-ce un dragon zombie ? »

Pendant que Lalanoa parlait, le dragon terrestre squelettique poussa un rugissement.

"Ça pue."

Une vibration désagréable me fait vibrer les tympans, et une puanteur encore pire me fait grimacer.

« Maître… que devons-nous faire ? »

Lalanoa prépare sa hachette.

"Bien sûr que je le vaincrai."

J'ai dégainé mon épée en mithril.

Machine Translated by Google

"Que dois-je faire?"

« Reculez. »

"...Compris."

Lalanoa regarde tour à tour moi et les restes du dragon de la terre, puis commence lentement à reculer.

Elle a dû se rendre compte que ce n'était plus son rôle d'intervenir.

Aussitôt après, les mâchoires du dragon de terre se referment sur moi, bien décidées à me dévorer tout entier.

« Eh bien alors »

J'ai rentré le menton au maximum pour esquiver.

Au même moment, j'ai insufflé de la magie dans mon épée en mithril et j'ai frappé le dragon de terre.

Cependant, mon épée ne parvint qu'à égratigner légèrement les écailles du dragon de terre.

«Voici la restriction qui s'applique au pouvoir magique...»

Une sensation désagréable de production réduite.

Je le savais, mais il semble que se contenter de brandir l'épée sans aucune ingéniosité ne permette pas de produire beaucoup de puissance.

« Alors, essayons un peu d'ingéniosité. »

Comprimez la magie qui enveloppe l'épée, aiguisez-la comme s'il s'agissait d'une lame.

Machine Translated by Google

Il faut juste la rendre aussi tranchante que possible, si fine qu'elle semble fragile. Ça devrait suffire pour l'instant.

« …Vous ne venez pas ? »

Le mouvement du squelette du Dragon de la Terre s'était arrêté.

Les yeux enfoncés, elle fixe mon épée et laisse échapper un grognement sourd.

Puis, en maintenant une certaine distance, il commence à décrire un cercle.

« Alors, je ferai le premier pas. »

Je prends légèrement appui sur le sol et me précipite en avant, réduisant nonchalamment la distance qui me sépare du dragon.

"Gyaaaaaaaaaaaaaaaa!"

Au même rugissement intimidant, les griffes sont déployées.

Je les esquive avec un minimum de mouvements, coupant leurs griffes au passage.

Tranchant les deux griffes comme si c'était du beurre.

Le tranchant est suffisant.

J'appuie plus fort, entaillant l'articulation de son bras.

Elle n'a pas été complètement sectionnée, mais j'ai infligé une profonde blessure.

Tout en restant à portée de frappe du dragon, je frappe avec mon épée deux ou trois fois.

Mais l'épée n'est pas assez longue.

Machine Translated by Google

Je pourrais continuer à trancher, mais il faudrait du temps pour infliger une blessure mortelle.

« Et maintenant, que faire… »

En observant le dragon, je peux apercevoir un organe magique concentré au plus profond de son torse, visible à travers les interstices de sa chair et de ses os putréfiés.

C'est probablement le cœur.

Pour l'instant, visons cet objectif.

Je repousse ses griffes, j'esquive ses crocs et je lacère les côtes du dragon.

Les côtes épaisses ne peuvent pas être sectionnées d'un seul coup, alors je vise le même endroit deux ou trois fois pour les trancher.

"Écrasehhhhhhhhhhhhhh!"

Le rugissement d'un dragon, où l'on ne distingue ni douleur ni rage.

Je me glisse sous la queue du dragon et glisse mon épée dans l'espace entre ses côtes tranchées.

Une fois, deux fois, trois fois.

Des éclaboussures de chair putréfiée et de fluides corporels.

Mais ça reste superficiel.

Six fois, sept fois, huit fois… et à la neuvième, la lame atteint enfin le cœur.

"Gyaaaaaaaaaaaaaaaaah!"

Machine Translated by Google

C'est clairement le cri d'un dragon.

Il tente de tourner le dos et de fuir tandis que des fluides corporels s'écoulent de son cœur.

Mais la différence de vitesse entre moi et le dragon est bien trop grande.

J'infuse légèrement de la magie dans mes jambes, la comprimant et la relâchant instantanément pour obtenir une propulsion explosive.

J'ai rattrapé le dragon en fuite et j'ai frappé de toute ma force avec mon épée.

Un impact solide.

J'ai tordu mon poignet et j'en ai arraché le cœur de l'intérieur.

"Gugyaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!"

Le dragon se débattait, projetant des fluides corporels par sa gueule et son cœur dans un cri plaintif.

Je recule devant le dragon et rengaine mon épée.

C'est terminé maintenant.

Il ne reste plus qu'à regarder le dragon mourir.

« S'il n'y avait pas de restrictions sur la magie, je n'aurais pas pu la tourmenter de la sorte. »

Regarder un dragon se tordre de douleur n'est pas exactement ce qu'on appellerait un bon passe-temps.

Mais grâce à cela, j'ai compris ce que signifie combattre dans des conditions où la magie est restreinte.

Machine Translated by Google

Les destructions à grande échelle reposant uniquement sur la magie sont difficiles ; en revanche, les batailles à plus petite échelle privilégiant l'habileté deviendront probablement la norme.

C’est peut-être pour cela que l’artefact brille.

Bon, il est temps de passer à la représentation.

Je titube sur mes pieds.

"Maître?"

Lalanoa accourut précipitamment.

« Une vieille blessure s'est réveillée et a touché ma jambe. »

« Tout va bien ? »

« Ça arrive parfois, ne t'inquiète pas. Plus important encore, est-ce que tu regardais bien ? »

Lalanoa m'a regardé avec inquiétude, mais n'a pas insisté.

« Bien sûr. Le Maître n'utilise vraiment que le strict minimum de pouvoir magique. »

« À un stade où le pouvoir magique est limité, la technique accumulée brille. C'est mon domaine de prédilection. »

« Un contrôle magique idéal… Pour atteindre ce niveau de puissance explosive… »

« La théorie fondamentale a déjà été enseignée à Lalanoa. Le reste dépend de vous. »

« C'est à moi de décider… »

Machine Translated by Google

Lalanoa fixait sa paume droite, perdue dans ses pensées.

"Qu'est-ce qui ne va pas?"

« Si le Maître se donnait à fond, peut-être pourriez-vous gagner même sans moi. »

"Oh?"

« Bien sûr, je comprends que ce n'est pas si simple. »

"Est-ce ainsi?"

« Je veux causer le pire des désagréments. Mais ce n'est pas tout. »
Voir la puissance du Maître m'a fait réfléchir... Je voulais que tout le monde reconnaisse ma force, mon existence même.

Elle fixait intensément sa paume droite, comme si quelque chose s'y trouvait.

"Hmm."

« Mais même si je remporte le championnat tel que je suis, personne ne me reconnaîtra. Je ne serai qu'un maître chanceux ayant obtenu un chevalier comme le Maître. Rester ainsi n'est donc pas une option. Je dois perfectionner la technique apprise du Maître, l'affûter davantage et me l'approprier pleinement… »

La magie s'accumulait dans sa paume, crépitant et pétillant.

«Serait-ce possible...»

« La compression et la libération du pouvoir magique. J'ai constamment perfectionné ma magie, éveillé ou endormi. Exactement comme mon maître me l'a ordonné, jusqu'au bord de l'épuisement cérébral. »

Machine Translated by Google

C’était précisément le résultat de son talent et de son obsession pour le pouvoir.

« Je ne veux pas me contenter de vous regarder de loin, Maître. Je veux être à vos côtés. Si je peux me tenir près de vous jusqu'à la fin de la guerre de succession royale… me reconnaîtrez-vous ? »

« Ah, bien sûr. »

Lalanoa sourit, affichant un air soulagé.

À ce moment-là, une voix mécanique résonna dans le zone.

L'épreuve ancestrale a été surmontée. Conformément à l'alliance conclue avec l'ancien roi, nous accordons au vainqueur une récompense méritée.

Alors, la lumière naquit dans l'air, et de l'intérieur, une épée solitaire s'éleva.

L'épée descendit lentement dans la main droite de Lalanoa, comme guidée par elle.

« Est-ce là la récompense pour le procès...? »

Lalanoa, voix perplexe.

C'était tout à fait naturel.

L'épée ne ressemblait à rien de plus qu'à une lame légèrement sale et usée.

« Malgré les apparences, c'est un artefact… ou pas, je suppose. Je ne ressens absolument aucun flux magique. »

Machine Translated by Google

« Normalement, après avoir surmonté une épreuve très difficile, on devrait obtenir un artefact puissant. »

Lalanoa fit tournoyer légèrement l'épée légèrement ternie.

« Je suppose que c'est un échec. Tu veux emprunter mon épée ? »

« Étonnamment, il est plutôt confortable en main. »

Sur ces mots, il abat son épée deux ou trois fois.

« Une épée sale et ternie que personne ne regarderait même. Je l'aime bien. »

"Alors j'en suis content."

Nous avons quitté la salle d'essayage tous les deux.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Lalanoa, qui s'apprêtait à sortir du donjon, s'arrêta net aux paroles de Nazono, comme pour confirmer quelque chose.

« Je pense que vous le savez, mais ne sortez pas. »

La présence à peine perceptible à l'extérieur lui indiquait que quelqu'un l'attendait.

Ils semblaient dissimuler désespérément leur présence, mais le Lalanoa actuel ne l'ignorerait pas.

«Ils sont quatre. Ils doivent appartenir à la même faction.»

«Que devons-nous faire ?»

« Le maître pourrait facilement les vaincre… mais cette fois, laissez-moi faire. »

Sur ces mots, Lalanoa fixa Nazono droit dans les yeux.

"Compris."

"Merci."

Lalanoa prend une profonde inspiration et resserre sa prise sur son épée.

Après tout ce qu'ils avaient vécu ensemble, Lalanoa ne doutait plus de la profondeur insondable des capacités de Nazono.

Machine Translated by Google

Il doit être convaincu de pouvoir facilement vaincre un adversaire de ce niveau.

C’est pourquoi j’étais si heureux que Nazono me confie quatre adversaires.

Je franchis la porte rouge et retourne dans la première salle du donjon.

Au moment où je fais un pas, un poignard s'abat sur moi depuis la gauche et une lance depuis la droite.

Mais Lalanoa n'était plus à cet endroit. Deux armes fendirent le vide.

"Quoi!?"

« Où est-elle passée ?! »

Les assaillants scrutèrent frénétiquement les alentours.

"Tu es trop lent."

Lalanoa avait dégainé son épée, se fondant dans le crépuscule.

« Je les ai trouvés ! »

"Derrière nous, esquivez !!

Les deux qui n'ont pas participé à l'assaut s'en sont rendu compte, mais il était déjà trop tard.

Les deux assaillants furent encerclés en un instant et abattus. Les deux hommes tombés se transformèrent en particules de lumière et furent transportés quelque part.

"Impossible!"

Machine Translated by Google

« Nos chevaliers, vaincus si facilement… ! »

Les deux maîtres qui avaient perdu leurs chevaliers battirent en retraite.

«Me voilà. Êtes-vous prêts ?»

Lalanoa réajusta son épée et prit la parole.

« Quoi… Serait-ce toi, Lalanoa ? »

Les hommes qui ont vu le visage de Lalanoa l'ont remarqué.

« Y a-t-il un problème avec ça ? »

La voix de Lalanoa baisse d'un ton.

« N-non, je ne veux faire de mal à personne. J'ai une proposition à faire, si je peux me permettre ? »

« Notre chevalier a-t-il perdu face à un bâtard… ?! »

L'un des hommes lance un regard noir à Lalanoa.

« Cela vous pose un problème ? »

Le regard de Lalanoa est glacial.

« Hé, calme-toi ! »

« Comment vais-je pouvoir me calmer ?! Si ça continue, nous allons devenir la risée de la faction royale ! »

« Mais cela ne signifie pas que nous devrions réduire nos forces ici, n'est-ce pas ?! »

« Grr... Mais que diront-ils de nous plus tard ?! »

Machine Translated by Google

« Pour l'instant, notre priorité est de préserver autant que possible nos forces de combat et de rejoindre le seigneur Otourion. »

"...Tu as raison."

Son visage s'empourpra tandis qu'il lançait un regard noir, et l'homme prononça ces mots.

«Je vous prie de m'excuser d'avoir montré un aspect aussi peu flatteur de ma personnalité.»
Dame Lalanoa de la Source du Soleil, j'ai une proposition que j'aimerais vous faire entendre.

«La dame à côté de vous semble avoir l'air mécontente.»

« Voilà à quoi ressemble mon visage naturellement. Quant à la proposition, seriez-vous d'accord pour que nous allions jusqu'ici ? »

«Je refuse.»

Lalanoa a répondu immédiatement.

« Bien sûr, je ne dis pas que c'est gratuit ! Grâce aux capacités de Dame Lalanoa, si nous parvenons à rejoindre nos forces principales là où se trouve Seigneur Otourion, nous pourrions même former une alliance. Dans ce cas, nous pourrions leur remettre un puissant artefact. »
Je pense que c'est une bonne proposition pour Lady Lalanoa, qui n'a encore formé d'alliance avec personne... ?

«Je refuse.»

Sur ces mots, Lalanoa a réduit la distance en un instant.

« …Trop rapide ! »

Machine Translated by Google

Le premier fut abattu avant même qu'il ait pu dégainer son arme.

"Contemplez la fierté de la Faction Royale, espèce de
bâtard !?"

Le second fut abattu juste au moment où il tentait de porter un coup avec son épée.

Tous deux disparurent en particules de lumière, les yeux écarquillés de choc et d'horreur. Seuls leurs effets personnels restèrent sur place.

"...Tu as grandi."

Lalanoa est interpellée par Nazono, qui était appuyée contre le mur, les bras croisés.

"Pas encore."

Lalanoa sourit naturellement.

J'étais heureuse qu'ils me fassent suffisamment confiance pour veiller sur moi.

« Ils sont donc téléportés lorsqu'ils sont hors d'état de nuire. »
Intéressant."

Nazono tourna son regard vers l'espace où ils avaient disparu.

« Ils seront téléportés à l'infirmerie. Malgré la gravité de leurs blessures, ils devraient pouvoir se rétablir. »

« Je vois. Nous pouvons donc utiliser librement le matériel restant. »

« Même ainsi, nous utilisons tous les quatre notre équipement de départ, et ce serait un fardeau de tout transporter. Nous n'emporterons que… »

Machine Translated by Google

ce qui semble utile.

Ils se séparèrent et ne ramassèrent que de l'eau et de la nourriture.

Après cela, ils ont bu de l'eau et ont fait une courte pause.

« Eh bien, que devons-nous faire ensuite ? »

"C'est exact... Commençons par vérifier la sphère magique."

Ceci dit, Lalanoa actionne la sphère magique attachée à son bracelet.

« Comme ceci... et puis comme cela, vous voyez, vous pouvez consulter le journal des victimes ! »

« Oh, c'est incroyable ! »

Il était affiché là le fait que Lalanoa avait tué quatre personnes cinq minutes auparavant.

« En moins de trente minutes depuis le début, le nombre est passé de cent cinquante-quatre à cent dix. »

« C'est juste après le début que le nombre de personnes diminue le plus. »

"Béatrice a six victimes."

« C'est elle la chef des tueurs. J'ai entendu dire que devenir chef des tueurs facilite l'obtention d'artefacts magiques puissants. »

"Hmm. Alfred a deux victimes."

"J'ai gagné."

« Hmph », renifla Lalanoa.

Machine Translated by Google

Pendant un certain temps, ils ont tous deux consulté ensemble le journal des victimes.

« Comme prévu, la phase initiale montre une baisse notable parmi les factions les plus faibles. Cependant, parmi les trois factions principales, la Faction Royale a perdu six membres. »

« Mais quatre d'entre eux, c'était toi. »

« Il est difficile pour la faction du Prince de voir ses effectifs réduits avant la fusion. »

« Puisque le journal des victimes est public, il devrait y avoir une réaction. »

« J'espère que nous ne serons pas détestés. Dans une vingtaine de minutes, la prochaine zone de combat sera désignée. »

Lalanoa actionne son bracelet pour afficher la carte.

Une carte tridimensionnelle de l'Arbre-Monde représentait la zone de combat sous la forme d'une sphère bleue.

« Cette zone bleue est-elle la zone de combat actuelle ? »

« Dans vingt minutes, la prochaine zone de combat sera désignée, et cinq minutes après cela, le cercle commencera à se rétrécir vers la zone désignée. »

« Je vois, c'est exactement la même chose... »

Je ne sais pas exactement ce que signifie « comme ça », mais Lalanoa a estimé que tant que Nazono était satisfait, il ne devrait pas y avoir de problème.

« Ce donjon a déjà été nettoyé et est sûr. Je pense que nous pouvons attendre les prochaines instructions tout en cherchant… »

Machine Translated by Google

Des artefacts à proximité.

"Faisons ça."

Ils firent donc une courte pause.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Otou Trion attendait à un endroit appelé la Fontaine d'Ide, dans la strate intermédiaire de l'Arbre du Monde.

À ses côtés, sa chevalière, Sakisa, se tenait les yeux fermés.
Le fourreau de la longue épée à sa ceinture portait des traces de sang essuyé.

« Quarante minutes se sont écoulées. Qui n'est pas encore arrivé ? »

Otou Trion a dit.

Au fil du temps, les membres de la faction du Prince se rassemblaient de plus en plus. Ils avaient amassé de nombreux artefacts en chemin et discutaient de leurs projets futurs en s'appuyant sur ces derniers.

« Dix personnes. Si nous partons de l'endroit le plus éloigné, il nous faudra plus d'une heure rien que pour nous déplacer. »

L'elfe aîné qui discutait a répondu.

« Laissons donc le code ici et passons au prochain point de rendez-vous. »

« Non, c'est juste que… »

Un autre elfe plus âgé prit la parole, hésitant.

"Qu'est-ce qui ne va pas?"

« Nous venons de confirmer que six personnes se sont retirées. »

Machine Translated by Google

"Qu'est-ce que vous avez dit?"

Le sourcil d'Otourion tressaillit légèrement.

Il s'attendait à perdre quelques hommes dans la phase initiale, mais il ne s'attendait pas à en perdre autant que six.

« Où ont-ils été emmenés ? Shinji, du parti réformiste, a-t-il pété les plombs, ou était-ce Alfred, du parti Mitsugoshi… »

« Alfred les a déposés tous les deux. »

« Comme je le soupçonnais. Voilà précisément pourquoi les étrangers qui ne comprennent pas la raison sont si… Et qu'en est-il des quatre autres ? »

Otorion ne pouvait cacher son irritation.

« Eh bien, à propos de ça… »

« Qu'est-ce qui ne va pas ? Parlez vite ! »

Sous le regard noir d'Otourion, le cadre elfe pâlit en ouvrant la bouche.

« La Source du Soleil... elle a été déposée à Lalanoa... »

"Lalanoa... vous dites ?"

Dès qu'il entendit ce nom, toute émotion disparut du visage et de la voix d'Otto Trion.

«Vous êtes en train de me dire que ce salaud a fait tuer quatre membres de notre faction ?»

« O-oui… »

Machine Translated by Google

« …Comprenez-vous ce que cela signifie ? »

Ototrion fixa les dirigeants d'un regard meurtrier.

« Tu seras connu comme le pathétique Ototrion qui a laissé passer quatre imposteurs — et cette réputation te suivra à jamais ! »

Il serra les dents et articula les mots avec difficulté.

"...Ajoutez une recherche des imposteurs au plan."

"Pff... Seigneur Ototrion, modifier des plans aussi importants alors que six d'entre nous sont hors jeu, c'est de l'inconscience."

Ototrion frappa au visage l'officier elfe qui avait tenu ces propos.

« Tu crois vraiment que ça peut se terminer comme ça ?! Jusqu'où comptes-tu aller pour me déshonorer… ?! »

Sur ces mots, Ototrion abattit de nouveau son poing.

"Guh... s'il vous plaît, pardonnez-moi... Gah !"

L'assaut se poursuivit jusqu'à ce que l'elfe cesse de bouger.

Otorion s'essuya le poing ensanglanté et prit la parole.

«Trouvez-les à coup sûr. Et dès que vous les aurez trouvés… tuez-les.»

Comme pour répondre à cette colère, un homme s'avança.

« Je vous en prie, permettez-moi d'assumer cette responsabilité. »

Celui qui prit la parole était l'ancien chevalier d'Otorion, Secondaire. Il participait à cette guerre de succession en tant que

Machine Translated by Google

chevalier parmi les dirigeants de la faction royale.

«Secondaire, c'est ça ?»

« Je ferai assurément tomber la tête de Lalanoa. Je demande la permission d'agir seul. »

"Hmm..."

Otourion tourna nonchalamment son regard vers Sakisa.

Il garda les yeux fermés, comme s'il était totalement indifférent.

Si vous recherchez la certitude, confiez-la à Sakisa. Toutefois, il est clair que les forces militaires les plus importantes de la faction royale ne doivent pas être mobilisées pour retrouver Lalanoa.

Dans ce cas, il serait judicieux de laisser cela au secondaire.

Après avoir réfléchi jusque-là, Otou Torion reporta son regard sur Secondaire.

« Très bien. Mais l'échec n'est pas permis. Vous devez le tuer. »

« Oui, sans faute. »

dit-il en baissant la tête.

Le poing de Secondary était serré, tremblant.

Il comprit la signification du regard d'Otou Torion. Il savait aussi ce qu'Otou Torion pensait lorsqu'il confia la tâche à Secondary.

Machine Translated by Google

Ils avaient passé autant de temps ensemble depuis l'enfance, en tant que chevalier d'Otou Torion.

Le visage rouge d'humiliation, il serra les dents et endura.

"Hé, prête un artefact à Secondaire."

Parmi les artefacts remis, l'un d'eux permettait de communiquer même à distance. Il s'agissait d'un objet fréquemment trouvé dans les donjons et très utilisé.

"Merci."

« Je vous contacterai une fois que j'aurai récupéré un artefact utilisable. Ne vous mettez pas en travers de mon chemin. »

"Oui Monsieur!"

Pendant un bref instant, il lance un regard noir à Sakisa tandis qu'il reçoit l'artefact.

«Sakisa... Je ne te laisserai pas faire à ta guise !»

Il marmonne d'une voix inaudible.

Un homme qui est apparu soudainement un jour et a pris le titre de chevalier.

Ce n'est pas que Sekirei n'était pas jalouse de Sakisa, qui avait progressivement gagné la pleine confiance d'Otourion.

Mais surtout, Sekirei se méfiait de lui.

Sakisa n'éprouve aucune loyauté envers Otou Torion.

Machine Translated by Google

C’est précisément parce que Secondary voue une loyauté indéfectible à tout ce qu’il comprend. La précarité de cet homme.

Secondary détourne le regard de Sakisa et fait volte-face.

Premièrement, il doit regagner sa propre confiance.

«Je prendrai assurément la tête de Lalanoa..."

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Alfred se tenait sur une branche de l'Arbre du Monde, contemplant la mer de nuages.

«Seigneur Alfred, la prochaine zone de combat a été désignée.»

Celui qui parlait était un homme aux cheveux comme une source profonde... Epsilon déguisé en homme.

« Merci, Epsilon. Beta est-elle revenue de sa mission de reconnaissance ? »

Alfred dit cela en se retournant.

«Je viens de rentrer.»

Un homme aux cheveux argentés avec un grain de beauté en forme de larme… Beta, déguisé en homme, apparaît.

« Nous avons neutralisé un groupe hostile. Au cours de l'opération, nous avons récupéré un artefact. »

Il dit cela en se pressant la poitrine comme s'il était mal à l'aise.

« Bien joué, Beta. Tu as l'air de souffrir… Il s'est passé quelque chose ? »

« Eh bien, c'est un peu gênant à dire, mais ma poitrine… ou plutôt, mes muscles pectoraux sont comprimés par mes vêtements, et c'est un peu inconfortable. »

Betao se tortillait en parlant.

Machine Translated by Google

Crac, quelque chose a fait un bruit.

En regardant vers la source du bruit, Epsilon avait marché sur une petite branche et l'avait cassée.

«Oups, j'ai failli marcher sur une branche. Mais avec un type louche juste à côté de moi, que faire ?»

Epsilon lève un sourcil et dit :

« Q-que voulez-vous dire par « dégoûtant » ? Ce n'est pas comme si je pouvais y faire quelque chose si j'ai vraiment mal. »

Beta dit.

« Se plaindre et geindre comme ça, c'est tout simplement pathétique. »

« Elle… Epsilon doit souffrir elle aussi. Pourquoi ne souffre-t-elle pas comme moi ? »

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



La voix d'Epsilon était tendue.

« Hmm, donc mon contrôle magique laisse encore à désirer. De ce point de vue, Epsilon est impressionnant. J'ai tellement mal à la poitrine que je ne peux plus le supporter. »

« M-mais j'ai aussi un peu de mal !! Ne vous moquez pas autant de moi ! »

« Pourquoi te mets-tu en colère ? Je te félicite. »

Beta inclina la tête.

« Vous deux, arrêtez ça ! »

Les deux hommes corrigent rapidement leur posture.

« Dame Sakura, la prochaine zone de combat semble un peu loin. »
Devrions-nous partir plus tôt ?

Alfred appelle Sakura, qui se trouve à quelques pas de là.

"Très bien. Je vous laisse faire."

Elle répondit d'un air absent, comme si ses pensées étaient ailleurs.

« Est-ce qu'il s'est passé quelque chose ? »

« Il semblerait que Lalanoa ait vaincu quatre candidats de la faction du Prince et leurs chevaliers. »

« Lalanoa… cette fille a fait ça ? »

Machine Translated by Google

Alfred haussa les sourcils, l'air légèrement surpris.

« Dire qu'elle deviendrait aussi forte… Lalanoa a changé beaucoup trop vite. »

« Est-ce l'œuvre de Nazono Seinen ? »

« Je ne sais pas. Mais il reste troublant qu'une personne se trouve aux côtés de Lalanoa et que son identité demeure totalement inconnue, même après vos investigations. »

« Nous poursuivons notre enquête à son sujet, mais il n'existe absolument aucune trace de lui avant son entrée dans le pays. Personne ne l'a vu ni ne le connaît. »

Beta dit.

«Quelles possibilités peuvent être envisagées ?»

« Peut-être un excentrique qui a vécu longtemps sans contact avec personne. »

Epsilon dit.

« Une prédiction optimiste, mais j'espère que ce sera le cas. »

« Ou peut-être quelqu'un dont l'existence a été effacée de l'histoire. Un individu puissant doté de capacités de dissimulation capables de tromper même nos yeux. »

Tandis qu'Alfred parle, un silence de mort semble s'installer autour de lui.

« …Ce pays a une longue histoire. Il y a eu autrefois des personnes injustement opprimées. Certaines ont été enterrées… »

Machine Translated by Google

« L’obscurité. Une ou deux personnes qui nourrissent des rancunes ne suffiraient pas. »

Après un bref silence, Sakura prit la parole, les yeux légèrement baissés.

« Leur but est-il donc de se venger de l'État ? »

« Si tel est le cas, nous ne pouvons pas simplement l'ignorer. Que ce soit par vengeance contre l'État ou en instrumentalisant Lalanoa… »

Sakura baissa la voix en parlant.

« Et il y a une autre possibilité. »

« Et qu'est-ce que c'est ? »

"Le culte de Diabolos."

"...!"

Aux paroles d'Alfred, Sakura eut un hoquet de surprise.

« Quelqu'un capable d'effacer ses traces, de tromper nos yeux et de participer à la lutte pour la succession royale. Il ne serait pas étonnant qu'il soit membre du culte de Diabolos. »

« En effet… nous n’avons toujours pas identifié tous les individus liés au culte de Diabolos. »

« S’ils sont effectivement membres de la secte, c’est un déguisement splendide. Ils ont réussi à nous tromper parfaitement pendant tout ce temps. »

« S’ils appartiennent à l’Ordre, quel est leur objectif ? »

Machine Translated by Google

« Ils sont probablement en train de manigancer quelque chose en utilisant Lalanoa. Si les modifications apportées à Lalanoa sont l'œuvre de quelqu'un de l'Ordre... il est possible qu'ils utilisent une drogue dangereuse. »

« Ce médicament dont vous parliez tout à l'heure. En échange d'un immense pouvoir magique… »

Le visage de Sakura se tordit de douleur.

« Enquêtez à nouveau sur Nazonō Sēnen, en vous concentrant sur ceux qui nourrissent des rancunes envers ce pays ou le culte de Diabolos. »

« Je vous en prie. S'il a fait quoi que ce soit de cruel à Lalanoa… je ne pardonnerai jamais à cet homme. »

« Compris. J'ai aussi autre chose en tête… »

Beta baissa les yeux comme si elle se souvenait de quelque chose.

« Quelque chose vous dérange ? »

« Il existe une légende dans mon pays. On raconte qu'au cœur des montagnes, se cachait jadis un village secret, peuplé de ceux qui maniaient une épée d'assassin secrète, transmise de génération en génération. Ils agissaient dans l'ombre, éliminant en secret ceux qui menaçaient le pays… »

« J'ai aussi entendu cette histoire. Il semblerait qu'il ait existé une organisation spécialisée dans les basses besognes, appelée les Ombres. » Mais à un moment donné, ils ont disparu.

Sakura dit avec une expression surprise.

Machine Translated by Google

« On raconte qu'il y a exactement deux cents ans, un grand incendie s'est déclaré au cœur des montagnes. Une fois le feu éteint, on découvrit, dans les montagnes calcinées, une maison réduite en cendres et d'innombrables corps, là où personne n'aurait dû se trouver. Et sur les corps, on trouvait des marques de coups de couteau… »

« C'est l'ère du Roi des Ténèbres. Des archives ont disparu et les mauvaises rumeurs ne cessent jamais. »

"S'ils sont les descendants d'une organisation qui manie des épées assassines, alors disparaître et dissimuler leur véritable force serait une affaire triviale... Beta, Epsilon.
Je souhaite que vous meniez une nouvelle enquête approfondie, y compris sur les archives effacées. Deux cents ans jour pour jour se sont écoulés depuis l'incendie de la montagne… J'espère que ce n'est qu'une coïncidence…

Alfred parlait comme s'il était préoccupé par quelque chose.

"Oui."

"Compris."

Alfred tourne son regard vers Sakura et dit :

« Il existe des facteurs d'incertitude, mais notre approche concernant la bataille pour la succession royale reste inchangée. Est-ce acceptable ? »

« Oui. Voyons d'abord de quoi sont capables les trois principales factions. »

« À partir d'ici, nous allons nous séparer en deux groupes. Sakura-sama et moi prendrons l'est, Beta et Epsilon prendront l'ouest. »

Machine Translated by Google

« Et nous réduirons progressivement la force de combat des trois principales factions, à l'est comme à l'ouest. »

Beta dit.

« Tôt ou tard, la secte ne pourra plus durer et révélera ses failles. Démasquons-les. »

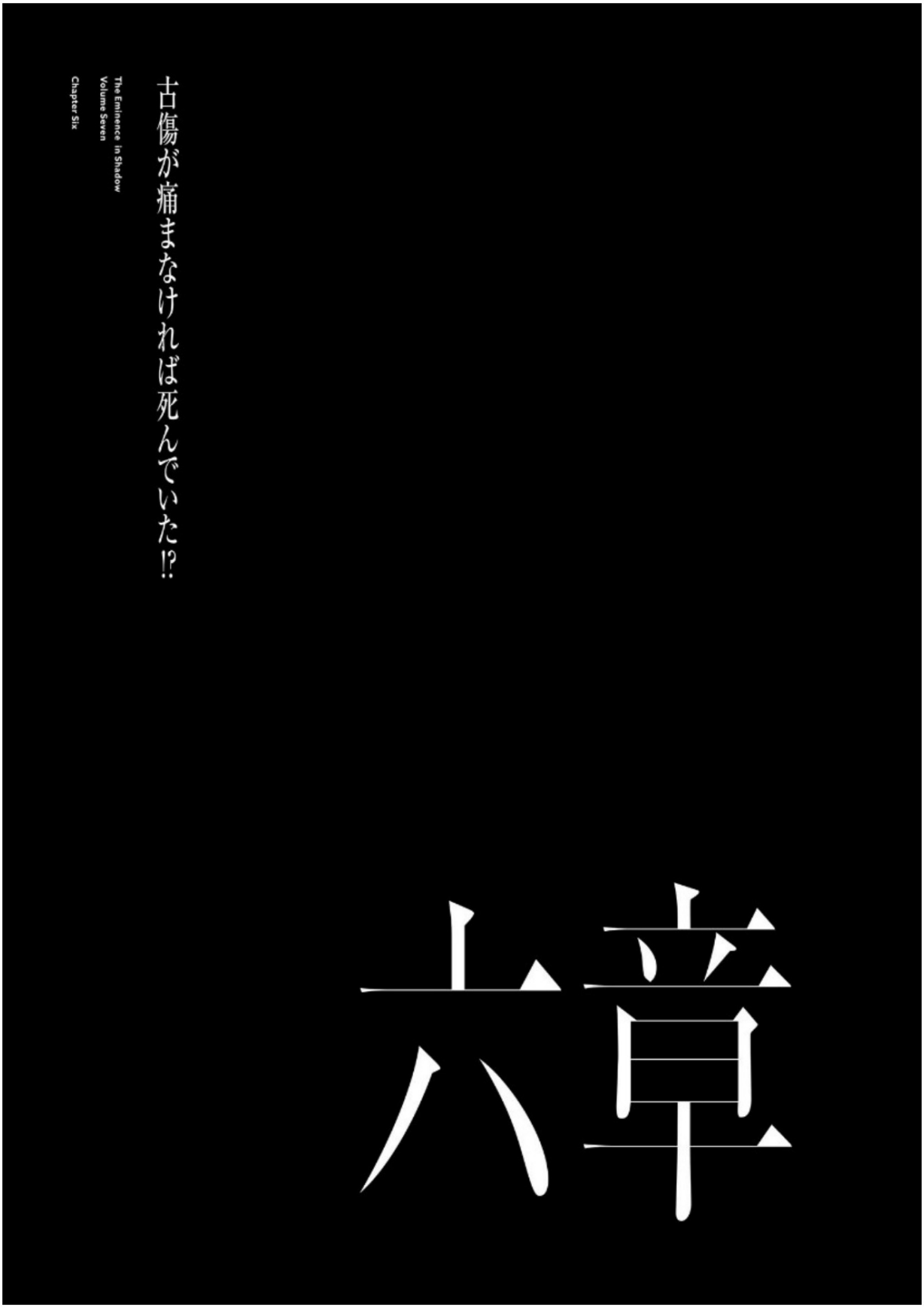
Epsilon dit.

« Désormais, nous communiquerons grâce aux traces de communication récupérées. Soyez vigilants et évitez toute écoute clandestine. Que l'opération commence ! »

Tandis qu'Alfred parle, ils se dispersent rapidement.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

CHAPTER 6

« Maître, l'anneau a commencé à rétrécir. »

« Tout en se dirigeant vers la prochaine zone de combat », a déclaré Lalanoa.

Nous avons ensuite cherché des artefacts, mais nous n'avons trouvé que des objets de très mauvaise qualité.

« Compris. Nous pourrions rencontrer des ennemis en chemin. »
Restons vigilants.

Malheureusement, nous étions hors de portée, nous devons donc maintenant parcourir une distance considérable.

Si vous sortez du ring, votre magie est brutalement ramenée à zéro et vous êtes éliminé ; nous avons donc couru à toute vitesse, pleinement préparés à ce que notre position soit dévoilée.

En percevant légèrement les alentours, j'entendais au loin les pas précipités d'autres participants qui se dépêchaient.

Et au loin, les bruits de la bataille.

Malgré le resserrement du ring, quelqu'un se battait.

« …Vous avez remarqué ? »

Quand je me suis arrêté de marcher, Lalanoa s'est arrêté lui aussi.

« Ils se battent… Ce n'est que le début, mais ils s'affrontent déjà avec une grande agressivité. »

La théorie semble être d'éviter autant que possible les combats dans les premières phases et de se concentrer sur la préparation, mais si tel est le cas, le participant qui nous précède est un véritable fanatique de la guerre.

Machine Translated by Google

«Que devons-nous faire ?»

« Je souhaite toujours éviter le combat... mais »

« Ah, il semblerait que nous ayons été remarqués. »

Le combat sembla se terminer en un instant. On peut supposer sans risque qu'il existe une différence de niveau considérable.

Et il semble que les deux vainqueurs aient entendu nos courses. Je les sens se diriger délibérément vers nous.

"...Ils arrivent."

C'est trop forcé. C'est comme si une équipe professionnelle s'infiltrait dans un match amateur.

« Pouvons-nous nous échapper ? »

«Non… impossible.»

Quoi qu'il en soit, Lalanoa sera rattrapé.

Ils sont très compétents.

Ça fait longtemps que je n'ai pas ressenti un peu d'excitation.

Lalanoa prit sa décision et dégaina son épée.

Et puis — finalement — ils apparurent tous les deux.

« Eh bien, eh bien… si ce n'est pas vous deux. »

Un garçon aux cheveux comme une source profonde a dit.

« Hé, Epsilon. N'y allez pas sans moi… Hmm, vous y allez tous… »

Machine Translated by Google

L'homme aux cheveux argentés et au grain de beauté en forme de larme dit.

« Que ce soit une bonne ou une mauvaise nouvelle, il semble que nous soyons tombés sur un cas plutôt rare. Beta, que devons-nous faire dans cette situation ? »

« Hmm, concernant ce type, la meilleure chose à faire est de commencer par mener une enquête. Je recommande que nous nous retirions. »

« Je pense qu'il serait plus efficace de mener une brève escarmouche pour tester leurs capacités. »

« Cela peut être efficace, mais cela comporte aussi des risques. »

« Nous sommes deux, et ils ne font qu'un. Le risque est faible. »

« Lady Lalanoa est également présente. Cela fait deux contre deux. »

«Elle ne sera d'aucune utilité au combat.»

« Hmm... Mais quand même... »

«Je vais juste jouer légèrement avec elle, c'est tout.»

"...Compris."

Je vois que c'est Beta et Epsilon.

Je les ai regardés tous les deux chuchoter d'un regard froid et j'ai dit.

"Tu as fini de parler ?"

"Désolé de vous avoir fait attendre, nous venons de terminer."

Epsilon dit.

«Alors, qu'est-ce que tu vas faire ?»

Machine Translated by Google

« J'aimerais que vous nous accompagniez un petit moment. »

« Et si je dis non ? »

"Alors je te ferai venir avec nous."

Et Epsilon prépara sa grande faux.

Derrière elle, Beta banda son arc.

Ces deux armes portaient l'aura d'artefacts. Qu'elles proviennent d'un donjon ou qu'elles aient été prises à un ennemi vaincu, elles devaient avoir un avantage considérable au départ.

"C'est parti. Ne vous arrêtez pas en si bon chemin, d'accord ?"

Au même moment, Epsilon intervient.

En raison de la restriction de son pouvoir magique, elle serait normalement plus lente.

Cependant, sa maîtrise magique et précise lui permet d'obtenir un jeu de jambes si fluide qu'on n'en a pas l'impression.

"Magnifique"

Je murmurais doucement en dégainant mon épée.

J'ai fait glisser la lame comme pour caresser la faux.

Sans aucune résistance, la trajectoire de la faux changea, passant inoffensivement au-dessus de ma tête.

"Qu...!?"

Epsilon a perdu l'équilibre faute de résistance.

Machine Translated by Google

Je me suis glissé à portée sans perdre une seconde.

"Mince alors que je..."

Epsilon, complètement vulnérable, tenta désespérément de s'échapper.

Elle contorsionne son petit corps de façon anormale, essayant de se déplacer pour éviter l'épée.

Cette manœuvre d'évitement, exécutée en un instant, est tout simplement stupéfiante. Un mouvement semblable à celui d'un léopard, alliant légèreté, agilité, souplesse et équilibre.

Je savais qu'elle pouvait bouger comme ça même sans être recouverte de slime.

Comme aspirée, mon épée se dirige vers le cou d'Epsilon.

Cependant—.

«—Quel dommage »

Epsilon sourit.

À ce moment-là, j'ai souri moi aussi.

Il stoppe l'épée qui se dirigeait vers le cou d'Epsilon et la fait pivoter dans la direction opposée.

Puis, avec un *clic*, la flèche coupée s'envole dans les airs.

« Tch… ce type ! »

Epsilon ouvre grand les yeux, sous le choc, et recule.

« Je croyais vous avoir coupé la vue… Je vois, vous n’avez pas seulement esquivé l’épée, mais vous avez aussi déplacé votre corps pour ouvrir une ouverture. »

Machine Translated by Google

ligne de feu.

Sur ces mots, je regardai Beta, qui bandait son arc derrière Epsilon.

Elle avait une expression sévère lorsqu'elle pointa son arc vers moi.

« Fais attention, Epsilon. Cet homme est… »

"Je sais que!"

Epsilon réajuste sa faux avec irritation.

« C'est un style d'épée inhabituel. Où l'avez-vous appris ? »

Pour cette occasion, j'ai mis au point une technique d'épée spéciale que même Alpha ne reconnaîtrait pas.

J'ai peaufiné et amélioré le déguisement à maintes reprises pour que même Delta ne puisse pas le démasquer.

Même Epsilon et Beta ne devraient pas pouvoir voir à travers.

« Dois-je répondre ? »

Un léger sourire se dessina sur mon visage.

« Non, il n'y en a pas. Au fait, quel est votre objectif ? »

« L'objectif de la participation à la guerre de succession royale est le même pour tous, n'est-ce pas ? »

« Normalement, oui. Mais certains envisagent de commettre des actes peu scrupuleux. »

« C'est regrettable. J'espère que vous... la société Mitsugoshi Trading Company ne participez pas avec des intentions malhonnêtes. »

Machine Translated by Google

Epsilon et moi nous sommes dévisagés pendant un moment.

« La guerre de succession royale n'est pas un terrain que des elfes de bas étage comme vous peuvent souiller. Ce pays ne deviendra jamais votre marionnette… »

Je sais ce qu'ils veulent. Ils prévoient probablement de préparer un candidat fantoche pour devenir roi, le tout dans le but d'étendre les canaux de distribution de la société commerciale Mitsugoshi.

Toujours les mêmes méthodes malhonnêtes.

«Que savez-vous de nous...?»

« Epsilon, il est dangereux. Ne lui donnez plus d'informations. »

"...Compris."

Epsilon me lança un regard noir.

« Je sais ce que vous cherchez. Ne croyez pas que ce sera si facile. »

« …Permettez-moi de vous reposer la question. Quel est votre but ? La vengeance ? Ou… »

Beta s'est renseigné.

Je n'avais pas vraiment mentionné le mot-clé « vengeance »... mais cela pourrait constituer un angle plutôt intéressant pour l'histoire de fond.

J'ai réfléchi un instant et j'ai décidé de suivre le mouvement.

« La vengeance… J'ai trop perdu. Le temps passe vite. La colère, le chagrin, même l'ardeur de ce jour-là, tout s'estompe… Mais je n'ai pas tout oublié. »

Machine Translated by Google

Avec une douleur lancinante, comme si je me souvenais d'un camarade que je ne reverrais jamais, dis-je.

"...Je vois."

« La douleur de ce jour, même si les blessures guérissent, je ne l'oublierai jamais. Mais si je cède à cette impulsion, mes camarades tombés au combat se moqueront de moi. C'est pourquoi je suis ici. Avec ceux que j'aime, avec ceux que j'ai jadis haïs, et sur cette terre où mon cœur est resté en sommeil… »

« La vengeance n'est pas votre objectif ? »

« Ce n'est pas à moi d'en décider. Je suis un elfe qui est déjà mort une fois. Personne ne se souvient de moi. Je n'ai aucun droit de me tenir sur scène. »

« Et pourtant, vous avez pris votre place sur la scène de la guerre de succession royale. »

« C'est exact. Je ne pouvais m'empêcher de vouloir le voir. Le grand acte de malice commis par un minuscule elfe. L'histoire qui commence à partir de là… »

"Que veux-tu dire?"

« Bon, je suppose qu'il est temps de conclure… »

Sur ces mots, je prépare mon épée.

« Bêta. Comme je le pensais, cet homme a quelque chose de particulier… »

« Je sais, Epsilon. Ses techniques d'épée, ses mouvements corporels, son contrôle de la magie… tout est trop parfait. »

Machine Translated by Google

Beta hocha légèrement la tête, déplaçant son poids d'un tout petit peu vers l'arrière.

Même le plus petit changement, je peux le percevoir.

Ils ont l'intention de se retirer.

Ils reculent lentement, leur regard sévère fixé sur nous.

« Vous l'avez donc remarqué. Vous êtes passés du statut de chasseurs à celui de chassés. »

"—!"

À peine ai-je fini de parler que Beta décoche une flèche.

Je commence à m'énerver.

Je penche la tête pour esquiver la flèche monotone, même pour Beta.

Prenant appui sur le sol, je réduis la distance qui me sépare d'Epsilon en un instant.

« Ne me méprisez pas ! »

Epsilon brandit sa faux.

Mais juste avant d'entrer dans la portée de la faux, je marque une pause, modifiant le timing.

Ce léger ajustement suffit : la faux effleure à peine ma joue en passant.

Et au même instant où je fais un pas en avant, je brandis mon épée.

La lame se resserre sur son cou fin.

Machine Translated by Google

"Ah——!"

Les yeux d'Epsilon s'écarquillent, stupéfaits et incrédules.

C'est ici!

Au moment précis où l'épée allait lui trancher la gorge, j'ai arrêté la lame et je me suis agenouillé, dans une performance convaincante.

"Guh—!"

"Hein, qu'est-ce que...?"

Epsilon était déconcerté.

"Aïe... Ma vieille blessure me fait mal."

Je gémis en me tenant la poitrine.

« Cette douleur me tourmente encore… Cela signifie-t-il que mon cœur demeure sur ce champ de bataille féroce et pourtant éphémère… ? »

Puis, le souffle court, la sueur froide ruisselant sur mon front et tremblant, je me lève.

Aïe ! J'ai craché du sang.

C'est ça !

C'est exactement une des pièces que je voulais jouer !

Un individu puissant qui, malgré une force écrasante, se retrouve en danger à cause de traumatismes passés ou de vieilles blessures !

« Hmph, hmph, tu m'as surpris. Même si j'ai baissé ma garde, tu as failli m'avoir. »

Machine Translated by Google

Epsilon baisse les yeux vers moi, qui souffre, et dit :

« Fais attention, Epsilon. Si sa vieille blessure ne l'avait pas fait souffrir, tu serais mort… »

« Je sais, alors n'en dis pas plus ! »

Coupant court aux paroles de Beta, Epsilon cria.

Son visage était rouge de colère, probablement parce que son orgueil avait été blessé.

« Tu es dangereux. Je vais m'occuper de toi ici même. »

Elle leva sa faux et commença à s'approcher.

« Hmm… Le printemps me rappelle les adieux à mes camarades d'armes… Est-ce aussi le destin ? »

Haletante, il leva son épée tremblante.

« Je vais te renvoyer auprès de tes camarades. Si tu avais été en pleine forme, tu aurais pu être notre plus grande menace. Mais quelles que soient les circonstances, celui qui reste debout à la fin est le vainqueur. »

"...Je n'ai aucune objection."

"Au revoir."

Sur ces mots, Epsilon abattit impitoyablement sa faux.

À ce moment-là, une petite voix se fit entendre.

« …Avez-vous oublié que je suis là ? »

Machine Translated by Google

Dans un fracas métallique, Lalanoa intercepta la faux qui nous était destinée, à Epsilon et à moi.

« Lalanoa de la Source du Soleil... Tu aurais dû te taire et regarder ! »

«Vous avez eu un sacré culot de dire ça tout à l'heure. Qui a dit que je ne serais d'aucune utilité au combat ?!»

Lalanoa lança un regard noir à Epsilon, le visage rouge de colère.

Cependant, le duel de force entre la faux et l'épée commença rapidement à pencher en faveur de la faux.

« Lalanoa, arrête ! Tu ne peux pas vaincre cet homme. Laisse-moi derrière et cours — pourvu que tu survives ! »

« N'ose même pas abandonner tout seul ! Nous avons promis de gagner ensemble la bataille pour la succession royale, n'est-ce pas ?! »

"Mais-!"

Epsilon est supérieur, tant en termes de puissance que d'efficacité magique.

"Hmph. Maintenant vous comprenez la différence de puissance, alors reculez vite."

Lalanoa, malgré ses difficultés, me protégeait toujours, à un pas seulement.

«Je n'ai pas encore remboursé ma dette à mon maître ! Je n'ai encore été reconnu par personne !»

«Vous pourriez être manipulée par cet homme.»

« Un maître qui se sert de moi ? Ne soyez pas ridicule ! »

Machine Translated by Google

À ce moment-là.

« Ça suffit, Epsilon. La farce est terminée. »

Dans un sifflement aigu, Beta décocha la flèche.

Il a foncé droit sur Lalanoa.

"—!"

L'attention de Lalanoa se porta sur moi un instant.

Si elle esquivait, cette flèche m'atteindrait.

Elle s'en est rendu compte.

« —Non… »

Elle n'arrivait pas à savoir s'il s'agissait d'un gémissement ou d'une tentative de dire quelque chose.

Mais Lalanoa a choisi de ne pas esquiver la flèche.

Lalanoa fixe la flèche droit dans les yeux.

Hé, hé.

Au moment même où je cesse de jouer la comédie et que je commence à bouger, une lumière jaillit de l'épée de Lalanoa.

"Quoi-!?"

La lumière repoussait les flèches et la faux, brillant d'un éclat éblouissant, des caractères anciens apparaissant sur la lame.

Les deux hommes prirent rapidement leurs distances.

Machine Translated by Google

«Je vais... te protéger.»

Lalanoa tenait son épée comme si elle était envoûtée par quelque chose.

Et d'un pas puissant, il abat son épée.

Epsilon rattrape la lame.

« — Un mensonge !? »

Mais elle est projetée en arrière avec une force considérable.

Non, est-ce qu'il a sauté en arrière tout seul ?

"Epsilon !!

Beta se précipite pour enchaîner, mais elle est elle aussi projetée en arrière dès que son épée touche celle de Lalanoa.

«Quelle puissance incroyable !»

Les deux hommes se tenaient face à Lalanoa, l'air perplexe.

«Je... je peux les protéger correctement... Cette fois, c'est sûr.»

Tout en marmonnant cela, Lalanoa leva son épée.

«Cette épée est un artefact, n'est-ce pas?»

«Même ainsi, il s'agit d'un résultat anormal.»

Ils échangèrent un regard et hochèrent la tête en signe d'approbation.

"Bêta!"

"Epsilon !"

Et en même temps, ils ont crié et jeté quelque chose.

Machine Translated by Google

L'instant d'après, une explosion assourdissante et un éclair aveuglant se produisirent simultanément.

Instinctivement, je me suis couvert les yeux et les oreilles.

—Une grenade assourdissante.

Il doit s'agir d'un artefact ramassé quelque part.

Quand j'ai ouvert les yeux, Beta et Epsilon avaient disparu.

"...Ils se sont enfuis. Tu es sauvée, Lalanoa."

J'ai interpellé Lalanoa, qui tenait toujours son épée prête à dégainer.

"JE..."

Il y a quelque chose qui cloche.

Elle vacille.

En me retournant pour lui faire face, je vois des caractères anciens flotter dans ses yeux.

«Lalanoa, ça va ?»

L'écriture ancienne a rapidement disparu.

Et tandis que l'épée glissait des mains de Lalanoa, elle s'effondra en avant.

"Hmm."

Pour l'instant, je vais la prendre dans mes bras et voir comment elle va.

Il semblerait qu'elle soit inconsciente.

Machine Translated by Google

"...Mère."

Elle dit d'une voix si faible qu'elle semblait sur le point de disparaître.

Je ne suis pas ta mère, cependant.

Je soupire et commence à marcher avec elle sur mon dos.

C'est un thème classique que de voir des réveils soudains ou des déchaînements de violence avec des épées mystérieuses, mais j'ai appris que les conséquences sont vraiment pénibles.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

« …Vous avez remarqué ? »

J'ai parlé à Lalanoa, qui venait à peine d'ouvrir les yeux.

« Où est-ce… ? »

Elle se redresse et regarde autour d'elle.

«Nous sommes à l'intérieur du tronc de l'Arbre du Monde. Il semble que ce soit une zone désertique.»

Une vaste étendue de dunes de sable s'étend devant eux.
La lumière du soleil filtre à travers les interstices du tronc massif, illuminant le sable.

« Combien de temps ai-je dormi ? »

« La contraction annulaire suivante vient de se terminer. Nous attendons maintenant la zone suivante. »

« C'est exact… Je vous ai causé des ennuis, Maître. »

« Pas du tout, grâce à vous, j'ai été sauvé. »

« Maître, votre corps va bien ? »

Lalanoa me regarde avec inquiétude.

« Ce n'est rien de grave. Juste une vieille blessure qui se réveille un peu. »

« Tu crachais du sang. Tu vas vraiment bien ? »

Machine Translated by Google

« Ce n'est rien. Plus important encore, vous vous êtes effondré vous aussi, n'est-ce pas ? »
Ça va ?

"Je vais bien."

Tout en disant cela, Lalanoa inclina légèrement la tête.

« Y a-t-il un problème ? »

« Je me sens un peu léthargique. Et ma puissance magique a diminué. À ce moment-là, j'ai eu l'impression que la force jaillissait de l'épée… »

« Je regardais aussi, mais ça ne ressemble pas à une simple épée ordinaire. »

«Avant même de m'en rendre compte, j'étais ici, et je ne me souviens plus vraiment de ce qui s'est passé à ce moment-là. Cette épée... pourrait-elle être dangereuse ?»

Elle ramassa l'épée avec une expression inquiète.

« Je ne comprends pas. Mais ce pouvoir m'a sauvé. »

« Mais je n'ai pas l'impression que ce soit ma propre force. Je... je veux compter sur ma propre puissance... »

La voix de Lalanoa s'adoucit peu à peu.

C'est mauvais signe. Si cela continue, le protagoniste se débarrassera de l'objet clé !

«Alors, faites-en votre propre pouvoir.»

"Hein?"

Lalanoa releva le visage.

Machine Translated by Google

« C’est vrai, pour l’instant, Lalanoa est peut-être juste ballotté par l’épée. Ensuite, il ne vous restera plus qu’à la maîtriser. »

« Pour maîtriser l’épée… »

« C'est exact. Si vous la maîtrisez, elle deviendra un atout précieux. Lalanoa, le fait de tenir cette épée vous met-il mal à l'aise ? »

« …Non, pas du tout. D’une certaine manière, c’est doux, comme si j’étais enlacé. »

« Alors, fais confiance à ton intuition. Ce n'est pas l'arme qui est dangereuse, mais la personne qui la manie. Si tu l'utilises correctement, cette épée deviendra assurément ta force. »

« …En effet. Si cette épée est dangereuse, alors la responsabilité m’incombe, car je ne suis pas capable de la maîtriser. »

Lalanoa laissa échapper un soupir.

« Et maintenant, que faisons-nous ? »

« La situation a un peu changé pendant que vous dormiez. »

Je dis cela et je poursuis l'explication tout en manipulant l'outil magique.

« Premièrement, le rétrécissement du ring a pris fin et la zone de combat a été réduite aux deux tiers. Ensuite, le nombre de participants a également diminué pour atteindre soixante-dix-huit. »

« C'est une réduction considérable, n'est-ce pas ? »

Machine Translated by Google

« Oui, la cause de tout ça, ce sont ces deux-là qu'on a croisés plus tôt. »

Sur ce, j'ai montré à Lalanoa le journal des victimes.

« Epsilon et Beta… à eux deux, ils ont éliminé plus de dix personnes. »

« De plus, Alfred et Sakura en ont chacun éliminé un. Il semblerait que la Compagnie Commerciale Mitsugoshi se soit déchaînée à mesure que le cercle se rétrécissait. »

« Le fait que seulement quatre personnes aient obtenu de tels résultats est stupéfiant. »

« Mais vous agissez de façon trop ostentatoire. Vous allez vous faire des ennemis parmi les trois factions principales. »

« Je ne pense pas qu'ils vont rester les bras croisés. »

« Ou peut-être pensent-ils que ce n'est pas un problème, même s'ils deviennent ennemis. »

À ces mots, Lalanoa réfléchit avec une expression troublée et secoua la tête.

« Même ainsi, c'est de la prétention. Une fois que chaque faction aura fini d'équiper ses outils magiques, aussi doués soyez-vous, vous serez en infériorité numérique. C'est le cœur de l'Arbre-Monde : les outils magiques y déploient des performances bien supérieures à leurs capacités initiales. »

« Des outils magiques fabriqués sur mesure par des ateliers dans tout le pays. » Je me demande quel pouvoir ils possèdent réellement.

« Ils sont puissants. Il existe des épées qui projettent des lames de vide, des boucliers qui dévient automatiquement les attaques… »

Machine Translated by Google

«—Il existe aussi des outils magiques qui permettent de percevoir l'emplacement d'une personne sur laquelle on concentre ses pensées.»

Cette voix venait de derrière nous.

J'avais senti quelque chose approcher en ligne droite, mais je vois, c'était donc ça le truc.

L'elfe qui se tenait là quand je me suis retourné portait un objet magique qui ressemblait à un monocle. Et au-dessus de sa tête, un petit objet rond flottait doucement.

« V-vous êtes le Second de la Faction Royale...! »

Lalanoa dégaine précipitamment son épée.

Tout en baissant légèrement ma posture, je suis intrigué par la sphère qui flotte au-dessus de la tête de Secondary.

« Ah, ça. C'est un défaut de cet outil magique. En échange de la connaissance de la position de l'adversaire, il est réglé de telle sorte que cette caméra vous suive toujours. »

Secondary laissa échapper un soupir.

« Cette sphère ronde est une caméra de tournage. À travers cet objectif, elle diffuse en temps réel vers des sphères magiques réparties dans tout le pays. »

« Autrement dit, notre situation actuelle est exposée au grand jour. Mais compte tenu de ce que nous allons faire, ce n'est pas si mal. Cela donnera un bon exemple. »

Sur ces mots, il sourit et dégaina enfin son épée.

Machine Translated by Google

« Toi, simple métis… comment oses-tu lever la main sur les membres de notre faction ? »

"...Bien fait pour toi."

Lalanoa murmura ces mots à voix basse.

« Qu'est-ce que tu viens de dire, espèce de bâtard ? »

« J'ai dit : bien fait pour toi. »

Lalanoa dit avec un sourire.

«Votre fierté a dû être blessée. Ça vous a fait mal ?»

"...Bien sûr que oui."

« Mais votre douleur n'est qu'une égratignure comparée à celle que ma mère et moi avons endurée. Elle est bien trop faible. Je suis Lalanoa de la Source du Soleil, fille du Roi Elfe Anorion et d'Ainoa de la Source du Soleil. Je suis venue apporter la douleur à vous, à la Faction Royale et à tous ceux qui se sont réjouis de la mort de ma mère ! »

Le regard de Lalanoa n'était pas dirigé vers la caméra secondaire, mais vers celle située au-dessus.

"Espèce de petit morveux, n'ose plus me répondre !"

Et puis, ils sont intervenus tous les deux simultanément.

Un bruit métallique aigu retentit lorsque leurs épées s'entrechoquèrent.

Secondary confirme pleinement son statut d'escrimeur expérimenté, avec une technique d'épée irréprochable.

Machine Translated by Google

"Waouh, pas mal."

Ce bretteur magicien nommé Secondaire est plutôt fort.

Il a probablement plus de deux cents ans. Ayant consacré la majeure partie de sa vie à l'escrime, son habileté est remarquable.

Lalanoa est encore jeune et inexpérimentée, son maniement de l'épée est donc un peu rude. Cependant, grâce à son talent inné et aux techniques que je lui ai enseignées, elle livre un combat tout à fait respectable.

Honnêtement, je ne pensais pas que Lalanoa puisse aussi bien tenir tête à une adversaire de ce niveau.

Mais après quelques affrontements, la différence de niveau devient progressivement évidente.

« Qu'est-il advenu de cet élan initial ? »

"Bon sang!"

Les forces secondaires ont commencé à progresser.

Bien que Lalanoa esquivât grâce à sa vue perçante, l'épée frôlait son corps de plus en plus fréquemment.

Elle n'avait plus la possibilité de contre-attaquer et semblait entièrement absorbée par la défense.

Et puis──.

« La récréation est terminée. »

La magie se concentre dans l'épée de Secondary.

C'est un outil magique.

Machine Translated by Google

S’en rendant compte, Lalanoa tenta de prendre ses distances, mais l’activation de l’outil magique fut plus rapide.

« Déchiquete-les, Croc du Dieu du Vent ! »

Une simple rafale de vent a balayé la zone.

Au même instant, Lalanoa fut projeté au loin.

Une lame de vent invisible frappa Lalanoa.

Elle parvint à la bloquer de justesse, mais sa position s'effondra, la laissant sans défense.

"C'est la fin."

Une lame rapide et tranchante fut déchaînée.

Je suis intervenu juste avant que Lalanoa ne soit mis en pièces.

Je canalise la magie dans mon épée et je pare.

« Pour que vous le sachiez, je suis là aussi. »

"Ne te mets pas en travers de mon chemin, espèce de faible !"

Des regards secondaires me sont lancés.

« Maître, vous m'avez sauvé. »

Lalanoa se lève et prend sa position.

«Je vais vous découper tous les deux en morceaux.»

Une puissance magique accrue se concentre autour de l'épée magique secondaire.

Machine Translated by Google

Elle s'enroule autour de l'épée magique comme une petite tornade, soulevant du sable et produisant un sifflement aigu.

La tornade de sable atteint une hauteur plusieurs fois supérieure à celle d'une personne.

« Est-ce là la bénédiction de l'Arbre du Monde… »

Un tel niveau de performance obtenu avec des outils magiques est un phénomène rare, hormis pour les artefacts classés trésors nationaux. Il a dû subir des modifications sur mesure, spécifiquement pour l'Arbre-Monde.

"Maître..."

Lalanoa jette un regard inquiet.

"Aucun problème."

J'ai dit ça.

Cependant, il est évident que dans cet environnement où la magie est restreinte, je ne peux absolument pas gagner dans une simple épreuve de force.

Je dois élaborer un plan... mais comment gérer cette situation avec les caméras présentes ?

Alors que j'hésitais, Secondary prit la parole.

« Lalanoa de la Source du Soleil, tu es devenu plus fort. Il semble que ta prétention de venir nous infliger de la souffrance ne soit pas une plaisanterie. »

Sa voix, étrangement claire malgré le vent hurlant, parvint à ses oreilles.

Machine Translated by Google

"Bien sûr...!"

« Qui comptez-vous blesser ? Moi ? La faction royale ? Les trois grandes factions ? Ou le peuple ? »

« Tout est décidé ! »

« Vous ne savez donc vraiment rien. Pas même la vérité sur la mort d'Ainoa… »

« Hein… Que voulez-vous dire ? »

« La douleur est gravée à jamais dans mon âme. Peu importe combien vous me tourmentez, rien ne changera désormais. Cette conversation se perdra dans le souffle du vent, inaudible pour quiconque à l'extérieur. C'est précisément pourquoi, en guise de modeste expiation, je vous dirai ceci : c'est à quelqu'un d'autre que vous devriez faire souffrir. »

« Qui… qui êtes-vous ?! »

« C'est une réponse à laquelle vous devez parvenir par vous-même. »

Sur ce, Secondary mit fin à la conversation et insuffla encore plus de puissance magique dans l'épée démoniaque.

L'énergie magique atteignit un niveau anormal, et la tornade de sable s'étendit très, très haut dans le ciel.

« Quel est cet outil magique ? »

"J'irai."

Il s'avance en disant cela.

« Maître… mais même pour vous, avec votre magie encore restreinte ! »

Machine Translated by Google

"Tout va bien, aucun problème."

Puisqu'il y a des caméras ici, je suppose qu'il est temps de fournir quelques images.

J'ai levé nonchalamment mon épée et canalisé une petite quantité de pouvoir magique.

Dans cet espace où faisait rage une tempête de sable, j'ai fermé les yeux.

"...Maître!?"

« La vue est inutile. Le vent me dit tout… »

Puis, le coup de la lame secondaire, chargée de magie à son maximum absolu, s'abattit.

Je place simplement mon épée le long de sa trajectoire.

—Le vent s'est arrêté.

Lorsque le vent qui avait tout balayé s'est calmé, un moment de silence s'est installé.

Et puis, le vent commença à se rassembler autour de mon épée.

"Quoi ?!"

« Tu m'as volé mon souffle !? »

J'ai canalisé la tornade de sable qu'il avait déchaînée directement dans mon épée.

« Manipuler le vent par la magie… Ce n'est pas impossible, mais c'est une méthode de force brute qui dépend d'artefacts. Sans l'Arbre-Monde, vous seriez à court de mana en un rien de temps. »

Machine Translated by Google

J'ai marmonné.

« Toi, qu'as-tu fait ! »

« J'ai synchronisé la longueur d'onde du pouvoir magique. Ensuite, j'ai transféré le flux de vent que tu as créé dans mon épée. »

« Une telle chose est impossible ! »

« Cette immense puissance a été générée par vous. En alignant votre longueur d'onde, elle peut être contrôlée avec un minimum d'énergie magique. »

« Ne soyez pas ridicule… non, attendez, je me souviens qu'il existait un artefact capable de créer des illusions. »

"Oh?"

« Même si l'on possédait un artefact lié au vent, l'idée de voler le vent aux autres et de le contrôler n'est qu'une chimère. Par conséquent, ce vent n'est qu'une illusion. »

Les yeux débordant de confiance, Secondary fixa son regard sur moi.

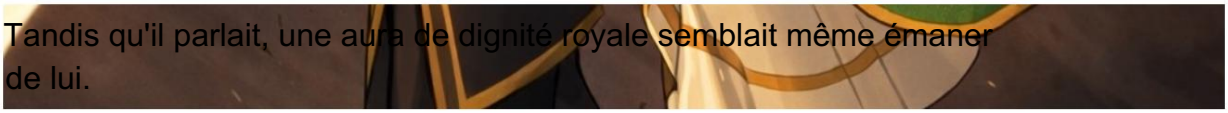
Toute trace de l'agitation précédente avait complètement disparu.

« Né dans ce pays il y a deux cents ans, j'ai consacré la quasi-totalité de mon temps à l'épée. Ma compréhension de la théorie du contrôle magique surpasse celle de n'importe quel chercheur. Il est probable que personne d'autre que moi n'aurait pu la percer à jour. J'avais entendu parler d'artefacts créant des illusions… mais en affronter un de visu s'avère bien plus troublant que je ne l'imaginais. »

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



« Le bruit de ce vent, le flux de magie… le fait que tout cela ne soit qu'une illusion est absolument terrifiant. »

Et Secondary lève son épée bien au-dessus de sa tête.

« Même après que votre secret a été révélé, vous restez imperturbable. Il semble que votre détermination soit déjà irrévocable. Mais s'accrocher à des illusions n'a aucune valeur. La véritable valeur réside chez ceux qui tracent leur propre chemin par leurs propres forces. »

"Hmm."

« ——Puissiez-vous mourir en embrassant vos illusions.»

Puis, en un instant, Secondary réduit la distance et abat l'épée qu'elle tenait au-dessus de sa tête.

J'ai tout balayé d'un revers de main avec une épée qui abritait un vent déchaîné.

Une immense tempête de sable emplissait ma vision.

Au bout d'un moment, lorsque la tempête de sable s'est calmée, il ne restait plus aucune trace de Secondary nulle part.

Comme si tout cela n'avait été qu'une illusion.

« Ah, la notification d'élimination du secondaire est arrivée. »

Lalanoa dit, en regardant la sphère magique.

« N'était-ce pas une illusion… »

Machine Translated by Google

"Que veux-tu dire?"

« Non, ce n'est rien. Récupérer l'outil magique est probablement impossible. »

« C'est exact. L'appareil photo est probablement cassé lui aussi. »
Casser intentionnellement la caméra entraînerait une disqualification,
mais... nous n'avons reçu aucune notification jusqu'à présent.

« C'est un pur hasard s'ils se sont retrouvés mêlés à ça. En tout cas, c'est bien
que nous n'ayons divulgué aucune information inutile. »

« Si nous avions montré la frappe du Maître, ils seraient certainement en état d'alerte
maximale. Je pense que la tempête de sable a masqué le moment crucial,
mais… »

Lalanoa a dit cela avec une pointe de malaise.

« De toute façon, depuis que nous avons neutralisé Secondary, ils seront
probablement sur leurs gardes. Ça a dû être inattendu aussi pour la faction du
Prince. Désormais, il va falloir faire plus attention… *tousse*, *craque*,
halètement ! »

Au beau milieu d'une phrase, j'ai soudain été pris d'une violente quinte de toux.

Au même moment, j'ai déchiré un sac rempli de pâte de sang et j'ai vomi du sang.

« Maître ?! Vous allez bien ?! »

Lalanoa se précipite précipitamment.

« Je vais bien, c'est juste une vieille blessure qui se réveille… »

Machine Translated by Google

« Une vieille blessure peut vous faire cracher autant de sang… ? »

Hmm, j'ai peut-être utilisé un peu trop de pâte de sang.

"Tout va bien, aucun problème."

"...S'il vous plaît, ne vous surmenez pas."

« Je sais. Je n'ai pas l'intention de m'effondrer dans un endroit comme celui-ci. »

Même si je fais comme si de rien n'était, Lalanoa semble quelque peu mal à l'aise.

Il est temps de préparer la prochaine étape. Je n'ai aucune intention de laisser ce Nazonō Sēnen se contenter d'être une simple machine de guerre.

Je tourne le dos comme pour cacher le sang au coin de ma bouche.

«Il ne reste plus beaucoup de temps...»

Et il l'a dit d'une voix si basse qu'elle était à peine audible.

« Qu-qu'avez-vous dit, Maître ?! »

"Hein ? J'ai dit qu'il ne restait que peu de temps avant la prochaine contraction annulaire."

"...D-d'accord ! Oh non, la contraction de l'anneau va commencer !?"

«Désormais, avançons avec encore plus de prudence et évitons d'engager le combat avec l'ennemi.»

Nous avons commencé à déménager.

Grâce à nos mouvements prudents, nous avons réussi à éviter le combat lors de la contraction du troisième anneau.

Machine Translated by Google

Et maintenant, la contraction finale de l'anneau est sur le point de commencer.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Dans la Forêt des Arbres du Monde, à la fois sombre et luxuriante, une réunion extraordinaire se déroulait.

« Tu sembles avoir des difficultés. Je doute que tu t'attendais à perdre Secondary dès les tours préliminaires. »

Celui qui prit la parole était un beau jeune homme aux cheveux lilas pâle, séparés au milieu — Shinji, de la faction réformiste.

Il esquissa un léger sourire en prenant place sur la chaise qui lui était réservée.

Derrière elle se tenait la belle elfe aux cheveux d'or, Béatrix.

« C'est vous qui avez perdu pas mal de subordonnés, n'est-ce pas ? »

Celui qui parla avec un léger sourire était Otorion, du parti du Prince.

Derrière lui se tenait Sakisa.

« Nous avons perdu le détachement suite à une attaque surprise de la faction Mitsugoshi, mais le corps principal est toujours intact. » Cependant, il semble qu'ils aient rallié des individus plus puissants que prévu. Soyez prudent vous aussi, Seigneur Otoutorion.

"Hmph, je sais."

Machine Translated by Google

Bien sûr, les subordonnés d'Otoutorion ont également été réduits, mais pas autant que les réformateurs.

« Mais je ne m'attendais pas à ce que Secondary soit vaincu par le Chevalier de Lalanoa. »

Shinji parla avec un air surpris, mais au fond de ses yeux brillait une lueur moqueuse.

« …Qu'essayez-vous de dire ? »

Le regard d'Otou Torion s'aiguisa.

« Non, si l'on dit que vous avez été vaincu par le chevalier de Lalanoa, des voix inconsidérées se feront certainement entendre. J'espère que son honneur et celui de Lord Otou Torion seront préservés. »

« Malheureusement, c'est la première fois que j'entends une telle voix. »

« Oh, je ne voulais pas dire ça comme ça… »

Cindy esquissa un sourire gêné.

« Ça suffit. Ce genre de conversation est une perte de temps. Allez droit au but. »

« Eh bien, la contraction finale de l'anneau est sur le point de commencer. Jusqu'à présent, nous avons perdu plus de forces de combat que prévu. Je crois que les deux camps préféreraient éviter un nouvel affaiblissement de nos forces. »

"...Et ainsi?"

Otou Torion hoche légèrement la tête, l'encourageant à continuer.

« Unissons nos forces. »

Machine Translated by Google

« Eh bien. Je n'aurais jamais pensé entendre une telle proposition de votre part. »

Les alliances temporaires dans la guerre de succession royale n'étaient pas rare.

Cependant, les alliances entre les principales factions étaient souvent prédéterminées, ce qui rendait rares de telles propositions improvisées.

« La situation l'exige. Pour nous deux. »

«Qu'envisagez-vous de faire en unissant vos forces ?»

« En prévision de la guerre de succession royale, les trois principales factions conclurent un accord et chacune obtint à l'avance des informations sur de puissants artefacts magiques — des outils divins. Les Réformistes s'emparèrent de Gram. »

Sur ces mots, il brandit une magnifique épée.

« Et la faction des Frères Royaux a obtenu le Marteau de Thor. »

Sakisa tenait un gros marteau.

« Et les conservateurs ont Kusanagi-no-Tsurugi… »

Cette épée était tenue par Béatrix, qui se tenait derrière elle.

«Attendez, pourquoi avez-vous cette épée ?! Elle était censée être récupérée par les conservateurs.»

« Eh bien, à votre avis, pourquoi ? »

Shinji dit avec un léger sourire.

« L'artefact divin offre des performances inégalées. »
Surtout lors des tours préliminaires où il existe peu d'autres outils magiques puissants, cela devrait être écrasant.

Machine Translated by Google

Preuve en est, la faction Mitsugoshi se méfiait également de l'Artefact Divin et n'a pas lancé d'attaque contre les forces principales.

« Utiliser l'Artefact Divin pour semer le chaos sur le champ de bataille… Pas mal. Où devrions-nous cibler ? »

« On pourrait croire qu'ils seraient des cibles faciles… mais c'est une petite force d'élite. Selon leur position, ils pourraient peut-être s'échapper. »

« Dans ce cas… les conservateurs ? »

« Ils se déplacent en grands groupes et sont lents. Ils seraient des cibles parfaites pour le Trésor Sacré. Si nous les attaquons simultanément avec le Trésor Sacré, nous pourrions anéantir leur force de combat en un seul coup. »

« Je vois. Et après la frappe ? »

«Vous pouvez poursuivre l'ennemi, cibler la Compagnie commerciale Mitsugoshi, ou même éliminer Lalanoa.»

« Je vois. Donc, après la première frappe, nous sommes libres d'agir comme bon nous semble. »

« Oui. La situation risque de devenir chaotique, rendant les prédictions difficiles. Il serait préférable que nous agissions selon notre propre jugement, et qu'Otoutorion-sama agisse selon le sien. »

« …Je comprends. Si nous sommes libres d'agir, alors nous pouvons aussi cibler les réformistes. »

Quand Otorion lança un regard noir, Shinji esquissa un léger sourire.

« Bien sûr. Mais ce serait une erreur. »

Machine Translated by Google

Puis il présenta de nouveau les deux trésors sacrés.

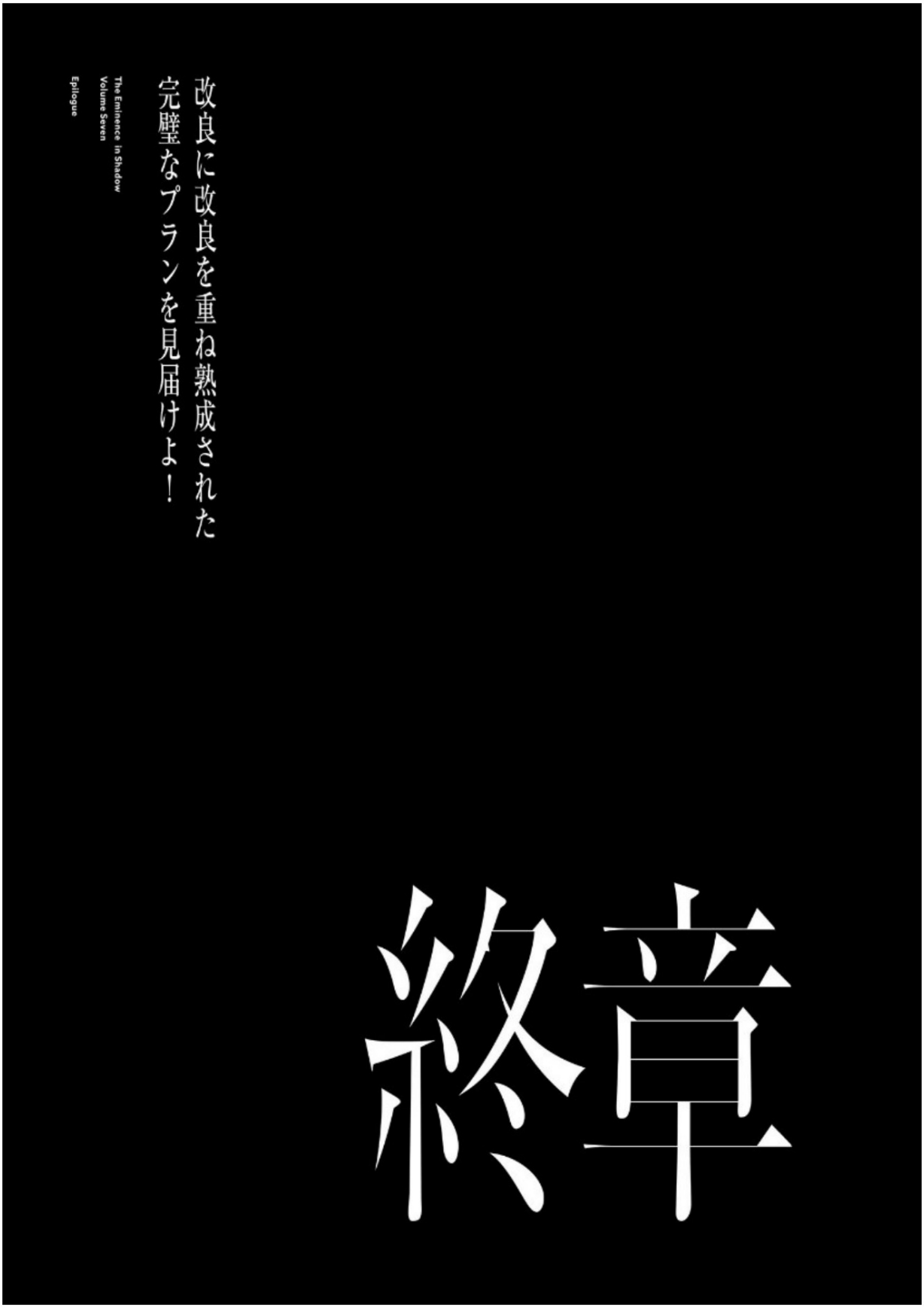
"...Très bien. Je vais suivre votre histoire."

« Merci. Nous allons donner le signal de départ… »

Après cela, ils ont réglé les détails et se sont séparés.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

The Emin in Shtetlova

Machine Translated by Google

ÉPILOGUE

La place au pied de l'Arbre-Monde était remplie d'elfes venus de tout le pays, animés d'une ferveur inhabituelle.

Le soleil s'était déjà couché, et sous la lueur de lumières magiques, les elfes observaient le déroulement de la bataille pour la succession royale, retransmise en direct à travers une immense sphère magique.

Très bien ! La bataille pour la succession royale, commencée ce matin, atteint enfin son apogée ! Nous entrons dans la dernière phase des tours préliminaires ! Votre hôte, qui reprend là où nous nous étions arrêtés, est le légendaire épéiste magicien qui a atteint la finale il y a un siècle : la Salamandre de la Grotte Rouge, prête à vous faire vivre l'action !

Les elfes tenaient du vin et des friandises à la main, et applaudissaient bruyamment.

Essayons de régler la situation pendant que les choses sont encore relativement calmes.
Tout d'abord, le nombre actuel de participants restants, candidats et chevaliers compris, est de cinquante-neuf ! La dernière phase se poursuivra jusqu'à ce que ce nombre soit réduit à trente !
Cela signifie que vingt-neuf personnes seront éliminées ici !

La sphère magique affiche clairement les règles et l'état de la bataille.

Passons maintenant aux candidats survivants et à leurs accomplissements.
Tout d'abord, représentant la faction conservatrice, qui compte actuellement le plus grand nombre de survivants parmi les trois factions principales, voici Gendou et son chevalier.

Machine Translated by Google

Ash Gray ! Avec dix-sept membres, leur force de combat est la plus élevée. Ils ont réussi à minimiser leurs pertes lors des attaques surprises et indiscriminées de la faction Mitsugoshi, et on peut affirmer sans exagérer qu'ils sont actuellement la faction la plus proche de la victoire ! Bien qu'ils n'aient pas livré de combats spectaculaires, ils ont régulièrement augmenté leur nombre d'éliminations contre des adversaires non affiliés, leur atout majeur, Ash Gray, ayant à son actif huit victimes ! S'ils parviennent à conserver plus de dix membres dans leur faction jusqu'à la fin, ils auront un avantage considérable pour la finale ! Gardez un œil sur leur stratégie lors de la dernière vague !

Lorsque les exploits de Gendou et Ash Gray furent affichés, la place fut emplie des acclamations de leurs supporters.

Les prochains candidats sont Shinji, représentant de la faction réformatrice, et sa chevalière Béatrice ! Bien que la faction Mitsugoshi ait réduit à quatorze le nombre de combattants restants, l'utilisation par Béatrice d'un artefact divin pour repousser les assassins de la faction Mitsugoshi a sans aucun doute été l'un des moments forts de la première partie ! La puissance de l'artefact divin Kusanagi-no-Tsurugi a même laissé les deux membres de la faction Mitsugoshi bouche bée ! Et Béatrice compte treize victimes à son actif ! Son maniement de l'épée, considéré comme le meilleur de ce tournoi, se révélera-t-il pleinement lors de la vague finale ?

L'écran montrait la scène où Béatrice utilisait l'artefact divin Kusanagi-no-Tsurugi pour envoyer Beta et Epsilon voler ensemble.

Bien que les deux hommes ne semblassent pas gravement blessés, ils décidèrent immédiatement de battre en retraite et disparurent dans les profondeurs de la forêt.

Machine Translated by Google

Les prochains candidats sont Sakura, représentante de la faction Mitsugoshi, et son chevalier Alfred ! Deux autres candidats et deux chevaliers ont rejoint le groupe au loin, portant le nombre de membres de la faction à six ! La performance d'Alfred a été remarquable, mais Beta et Epsilon se sont révélés être des adversaires redoutables ! Personne n'aurait pu prédire un coup de maître de leur part dès le départ ! Ou plutôt, certains ont dû essuyer de lourdes pertes, leurs prédictions étant erronées !

Lorsque l'affrontement épique entre Beta et Epsilon fut présenté, une immense vague de huées s'éleva des elfes qui avaient perdu leurs paris.

Quoi qu'il en soit, il n'est pas exagéré de dire que cette guerre de succession royale est menée par la faction Mitsugoshi ! Malgré leur petit nombre de six seulement, leur force écrasante a semé la pagaille dans les plans des trois factions principales ! Leur bilan de victimes s'élève à quarante, surpassant largement celui des autres, et parmi eux, Beta, qui manie un arc magique avec une précision parfaite à longue distance, détient le record absolu de victimes avec dix-huit !

Tous les regards sont tournés vers la façon dont cette poignée d'élite se comportera lors de la phase finale, où les forces sont concentrées !

Au fur et à mesure que se déroulaient les scènes des exploits de la faction Mitsugoshi, on pouvait remarquer qu'au milieu des huées, des acclamations de soutien éparses se mêlaient.

"Seigneur Alfred~~!!

"Va les chercher, Epsilon-kun~~!"

Et ainsi de suite, les elfes femelles lui témoignèrent une popularité inexplicable, alimentant encore davantage les huées des elfes mâles.

Machine Translated by Google

'Et maintenant, voici enfin l'apparition de la Faction Royale !
Leur représentant, Otoutorion, et son chevalier, Sakisa ! Comme vous le savez, la Faction Royale a connu des débuts difficiles ! Avant même que les factions puissent se rassembler, la Faction Mitsugoshi a débauché leurs membres, les laissant avec la plus petite force de combat des trois factions majeures : seulement onze personnes ! C'est dur ! Bien que Sakisa ait réussi à éliminer huit ennemis, un incident majeur s'est produit : leur second, Secondaire, a été tué ! Qui l'a tué ? Bien sûr, tout le monde le sait probablement, mais gardons cette histoire pour plus tard ! Quoi qu'il en soit, la Faction Royale est dans une situation désespérée, tant en termes de puissance de combat que de position politique ! Si elle continue comme ça, elle sera la risée de tous !

Des scènes d'action entre Otoutorion et Sakisa se sont déroulées, mais la réaction du public est restée froide.

Des rires moqueurs fusaient de toutes parts.

Les visages des supporters étaient sévères, et certains ont même quitté les lieux précipitamment.

Voilà qui conclut l'analyse des trois factions principales et de la faction Mitsugoshi. Passons maintenant aux autres forces. Malheureusement, nombre de factions mineures ont été vaincues par les factions principales et la faction Mitsugoshi, ne laissant que peu de survivants. Cependant, deux forces méritent une attention particulière. La première, très prisée des jeunes en quête de gloire – signe des temps ou nouvelle forme d'escrimeurs à l'ère moderne – est celle des « Quatre Rois Célestes du Désert » !

Lorsque la sphère magique a révélé quatre jeunes elfes, un homme et une femme, un mélange de huées et d'applaudissements a retenti sur la place.

Machine Translated by Google

C'est sans aucun doute le moment fort de la journée.

Ces types profitent de la notoriété de leurs parents et font tout ce qui leur plaît ; même diffuser des attaques de dojos avec des sphères magiques est un acte scandaleux ! Ce sont des minables sans le moindre respect, qui insultent et tourmentent leurs adversaires !
Mais leur esprit libre et leur rébellion contre l'autorité ont conquis le cœur des jeunes elfes ! Leur talent est indéniable ; leur chef, Dragon Noir, possède la puissance d'un champion des Sept Couronnes du Tournoi des Épéistes Magiques, et il a déjà remporté six victoires dans ce tournoi ! Un exploit sans précédent pour une faction mineure ! Ils ont également rassemblé des épéistes magiques représentant la jeune génération, et même à seulement quatre membres, ils sont devenus une force redoutable ! Parviendront-ils à bouleverser la lutte pour la succession royale avec cette nouvelle vague ? Leurs actions futures sont à suivre de près !

Sur les sphères magiques, les Quatre Rois Célestes tourmentaient les épéistes magiques égarés des trois factions principales et les achevaient avec des techniques acrobatiques et spectaculaires pour plaire à leurs partisans.

Les huées et les acclamations ne faiblissaient pas et des bagarres éclataient de partout.

Très bien, calmez-vous maintenant, il est temps de présenter la dernière faction !

Et puis, la sphère magique commença à dévoiler la scène la plus attendue de la soirée.

Tandis que l'elfe ordinaire se tenait face à la tornade gigantesque, le public cessa ses querelles et tourna son attention vers la sphère magique.

Machine Translated by Google

Enfin, et surtout, permettez-moi de vous présenter Lalanoa de la Source du Soleil et son chevalier, Nazono Sennen ! J'étais déjà stupéfaite d'apprendre que Lalanoa participait à la bataille pour la succession royale, mais je n'aurais jamais imaginé qu'elle survivrait jusqu'à la vague finale ! Que se passe-t-il donc ? Est-ce un complot ? Est-elle soutenue par un noble puissant ? Mais tenez-vous bien : Lalanoa a éliminé quatre membres de la faction du Prince. Quand le rapport des victimes est arrivé, les partisans du Prince, tout près, étaient hors d'eux et s'évanouissaient ! J'ai même recraché mon vin !

C'était tellement choquant, mais malheureusement, ça n'a pas été filmé. Je meurs d'envie de savoir ce qui s'est passé, mais heureusement, les combats suivants de Nazono Sennen ont été enregistrés.

Dans la sphère magique, Secondary est sur le point d'abattre son épée sur Nazono Seinen.

La tempête de sable dégrade la qualité de la vidéo et rend le son inaudible, mais je parviens à peine à distinguer les deux elfes.

« Il était impensable que la faction du Prince, ayant perdu quatre de ses membres face à Lalanoa, reste silencieuse. Si elle laissait passer cela, elle perdrait assurément ses partisans. Otoutorion a donc envoyé Secondaire, son ancien chevalier, armé d'un puissant artefact magique, pour éliminer Lalanoa. Secondaire est le numéro deux de la faction du Prince, et sa force est attestée par ses nombreux succès dans les tournois d'escrime magique. Je pensais que c'en était fini de Lalanoa. Vous le pensiez aussi, n'est-ce pas ? »

Alors que Secondary, dans la sphère magique, abattait son épée enveloppée de tornade, Nazono Seinen vola en réalité le vent avec cette même épée.

Machine Translated by Google

Après quelques échanges verbaux, un énorme nuage de sable s'est soulevé et l'écran est devenu noir, suivi d'un journal des victimes indiquant que Secondary avait été vaincu.

Je n'ai aucune idée de ce qui s'est passé, mais Nazono Seinen a survécu ! Et elle a même vaincu Secondary. Je n'y comprends absolument rien. Pas étonnant que tout le monde se laisse emporter par des théories du complot : un outil magique détraqué, une puissante organisation qui tire les ficelles en coulisses… Pas étonnant que les partisans de la faction royale crient à la colère divine ou à la fin du monde ! Mais Lord Salamander de la Caverne Pourpre, l'un des épéistes légendaires qui a survécu jusqu'aux trois derniers lors de la guerre de succession royale il y a cent ans, ne peut pas se permettre de se laisser prendre à de telles conspirations ! J'ai rembobiné cette scène encore et encore, je l'ai ralentie, je l'ai analysée ! Et… j'ai compris : Nazono Seinen a utilisé une technique particulière !

En quoi consistait exactement cette technique ?

Le public retint son souffle, attendant les prochains mots.

Je ne sais pas quelle est la technique de Nazonosenen… Je n'arrive pas à la comprendre non plus ! Mais il a indéniablement fait quelque chose à ce moment-là ! Ce n'est pas une théorie du complot, c'est son véritable talent !

La place a retenti des huées et des cris de colère les plus forts de la journée.

Les elfes se mirent à lancer leurs verres et leurs assiettes les uns après les autres sur l'orbe magique.

Machine Translated by Google

Hé, arrêtez ça ! Ne jetez rien sur l'orbe magique ! Que puis-je faire d'autre ? C'est tout ce que je comprends ! Alors je vous le dis, ce n'est pas une théorie du complot ! Je ne suis pas sous l'influence de drogues non plus ! Je parle simplement en toute honnêteté, en tant que simple épéiste magique !
Bref, je comprends pourquoi tout le monde est suspicieux, mais je pense que ce Nazonosenen est loin d'être un homme ordinaire ! Il a peut-être des soutiens incroyables… et j'ai dit que ce n'était pas une théorie du complot ! En tout cas, je garde un œil sur Nazonosenen ! Voilà pour l'introduction, profitons tous de la vague finale !

Et Salamander changea rapidement l'image de la sphère magique, comme si elle prenait la fuite.

Mais même après cela, les huées n'ont pas cessé pendant un certain temps.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



«La contraction de l'anneau a commencé.»

Aux paroles de Lalanoa, j'ai levé les yeux et j'ai vu une lumière rouge approcher de derrière le tronc de l'Arbre du Monde.

Si vous restez hors de cette zone éclairée pendant un certain temps, vous êtes vaincu de force.

Il reste actuellement cinquante-neuf personnes, et ce groupe continuera de se réduire jusqu'à ce qu'il n'en reste plus que trente.

« Au final, nous n'avons pas réussi à obtenir d'outils magiques particulièrement utiles. »

« Pff... Peu importe comment on l'envisage, on n'a vraiment pas de chance. »

Conformément à notre plan initial, nous avons recherché de puissants artefacts magiques, mais chaque fois que nous ouvrions un coffre au trésor, nous ne trouvions que des artefacts sans valeur ou nous découvrions qu'ils avaient déjà été collectés par quelqu'un d'autre.

« Quelle est notre prochaine étape ? »

Je confirme avec Lalanoa.

« Nous nous déplacerons en nous cachant, en suivant la contraction de l'anneau, et éviterons autant que possible les combats. Comme nous ne pouvons obtenir aucun artefact magique, c'est notre seule option. Dans une situation avec une telle densité de population, tirer

Machine Translated by Google

« Attention, ce serait se retrouver pris dans un déluge de feu concentré. »

"Compris."

L'opération était un coup de maître typique d'une faction faible.

Ils n'avaient obtenu aucun artefact magique puissant, et leur position actuelle n'était pas particulièrement avantageuse.

Ils ne pouvaient rien faire d'autre que d'avancer silencieusement, priant sans attirer l'attention.

Cependant, dans les dernières phases d'un jeu de type Battle Royale, il est inévitable d'être entraîné dans un combat. Les joueurs cherchent probablement à conserver leurs forces jusque-là et à s'affronter une fois le nombre de survivants réduit.

"Allons-y."

Pensant qu'il était temps de me retrouver mêlé à un combat spectaculaire, je suis sorti du tronc d'arbre où je m'étais caché avec Lalanoa.

Le feu rouge derrière nous s'était considérablement rapproché.

Poussés par la lumière, nous avancions tout en nous dissimulant.

Le soleil était déjà couché, mais le clair de lune et la lumière émise par l'Arbre du Monde offraient une visibilité acceptable.

Ce n'était pas un endroit avec beaucoup d'obstacles non plus.

Machine Translated by Google

Nous étions probablement suivis par plusieurs équipes.

C'est une situation où nous pourrions être attaqués à tout moment, mais nous attaquer révélerait également la position de l'attaquant.

Peut-être que personne ne bouge parce qu'ils comprennent cela.

« Pour le moment, nous nous arrêterons ici. »

Lalanoa s'arrêta derrière un rocher.

Nous avons réussi à nous éloigner un peu du feu rouge pour maintenant.

« C'est un début tranquille. »

« Tout le monde fait preuve de prudence. Mais je pense qu'il est temps qu'une bataille éclate quelque part. »

« Avec un ring aussi restreint, une situation où le combat est inévitable pourrait survenir. »

« C'est comme ça. »

À ce moment-là, on entendit au loin le bruit d'une explosion.

« Ça a commencé. »

« C'est à petite échelle. »

«Nous sommes encore en phase d'observation.»

À en juger par les bruits, il semblerait qu'une petite altercation soit en cours entre quelques personnes.

Machine Translated by Google

Après un certain temps de bruits de combat, une personne abandonne, immédiatement suivie d'un autre enregistrement signalant l'abandon d'une autre personne.

« Les deux personnes qui ont abandonné appartiennent à des factions mineures. » Ceux qui les ont tués sont membres des « Quatre Rois Célestes du Désert »…

"Les Quatre Rois Célestes du Désert...?!"

C'est quoi ce nom génial ?!

« C'est une bande de jeunes fauteurs de troubles qui perturbent l'ordre public. Cependant, ils ont remporté plusieurs titres au Tournoi des Épéistes Magiques, donc leurs compétences sont bel et bien réelles. »

« Hmm, c'est formidable qu'ils soient si pleins d'énergie. »

« Je n'aurais jamais cru qu'ils soient encore en vie, vu à quel point les conservateurs les méprisaient. Maître, nous devrions nous mettre en route bientôt. »

Avec le recul, le feu rouge s'était considérablement rapproché.

"Compris."

Nous nous sommes faufilés hors de derrière les rochers et avons commencé à courir rapidement et silencieusement.

«Je vais me cacher derrière ce coffre.»

Lalanoa désigne du doigt le tronc épais de l'Arbre-Monde. Ce tronc est percé d'un trou d'où s'écoule un petit ruisseau, entouré de mousse et de fleurs multicolores.

Nous avons essayé de nous glisser à l'ombre de ce tronc.

Machine Translated by Google

Pendant un bref instant, quelque chose a vacillé dans mon champ de vision.

"Lalanoa, attends !"

"Hein!?"

J'ai saisi la main de Lalanoa et je l'ai tirée en arrière.

Presque simultanément, quelque chose de transparent passa juste devant ses yeux.

"Hein!?"

Lalanoa dégaina précipitamment son épée et prit position.

"...Vous m'avez très bien remarqué."

Une voix d'homme s'éleva du vide.

« Cette voix… Kovan ! Où es-tu ?! »

À bien y penser, il y avait un elfe qui flirtait avec moi lors de l'événement pré-festival.

Le reconnaître rien qu'à sa voix, c'est ça Lalanoa.

« Kukuku, tu ne me trouveras pas. Voici l'outil magique qui te rend invisible, nouveauté de ce tournoi. »

« Un outil magique qui vous fait disparaître ?! Une chose pareille… »

« Elle dissimule non seulement votre apparence, mais aussi votre pouvoir magique. Elle ne peut être utilisée que sous la bénédiction de l'Arbre-Monde, mais la prouesse technique de la Compagnie Commerciale Mitsugoshi est véritablement impressionnante. »

Machine Translated by Google

Koban dit d'un ton admiratif.

Cette société commerciale Mitsugoshi, ils ont même fabriqué quelque chose comme ça.

« Maître, vous semblez préoccupé. Cet artefact magique vous pose-t-il problème, même à vous ? »

«Non, ce n'est pas ça.»

Je viens de me souvenir d'avoir parlé à Alpha et aux autres du camouflage optique en utilisant les connaissances de science-fiction de ma vie antérieure.

« Alors, cela pourrait-il être lié à votre santé… ? »

« O-oui… »

Bon, arrêtons-nous là.

Le visage de Lalanoa s'assombrit d'inquiétude.

« C'est ici que je vais... ! »

«Non, faisons-le ensemble.»

"Mais!"

« Il n'y a pas que Koban, il y en a un autre. Si nous tardons trop, les autres viendront. »

"Compris...!"

Lala et moi nous tenions côte à côte, nos épées prêtes à dégainer.

« Ah, vous avez donc remarqué mon chevalier. Je comptais vous trancher la tête par derrière. »

Machine Translated by Google

Koban a dit.

Sa voix est passée de l'avant au côté.

Et une autre présence se déplace derrière nous.

« ...Vous pouvez le dire ? »

Je demande à Lalanoa à voix basse.

« Je ne saurais pas le savoir sans entendre leur voix. »

Elle avait du mal à localiser Kovan et les autres.

« On ne les voit pas, on ne ressent aucune puissance magique. Ils se déplacent en étouffant les sons. »

"Oui."

Lalanoa acquiesça également à mes paroles.

« Mais… l'air bouge. »

"Air?"

«Quand quelque chose bouge, l'air qui l'entoure bouge toujours.»
Ressentez-le.

« Sentez l'air… »

À ce moment-là, un léger bruit de pas, presque imperceptible, se fit entendre derrière eux.

Lalanoa se retourne instantanément, mais elle semble incapable d'évaluer la distance.

« L'air est perturbé. Ne bougez pas inutilement. »

Machine Translated by Google

J'ai dit ça et j'ai fermé les yeux.

Doucement.

L'air sur ma joue gauche frémit, comme s'il caressait les fins poils.

Aussitôt, j'ai brandi mon épée.

"Quoi...?"

Un chevalier, sa lance à la main, apparut là.

« Je suis... impossible... ! »

Alors que le chevalier battait en retraite en se tenant la blessure, je me suis avancé et j'ai porté un coup.

"Guh...!"

Le chevalier, transpercé au niveau de l'estomac, se transforma en particules de lumière et disparut.

Quand j'ai regardé en arrière, Lalanoa avait elle aussi fermé les yeux.

Et puis, en un éclair.

"...Magnifique."

Elle a tranché les deux bras de Koban.

« Pourquoi ?! »

Koban, qui s'était révélé, recula à quatre pattes.

Machine Translated by Google

«Je l'ai senti… le flux de l'air.»

"En effet, splendide."

Tu pouvais le sentir, hein ?

Je n'aurais jamais cru que tu y arriverais du premier coup.

« Mince alors, ça ne peut pas être… la main de Lalanoa ! »

Koban, à quatre pattes, les coudes appuyés, s'éloigne en se précipitant.

"Lalanoa, achève-le—"

À ce moment précis, une boule de feu filant à grande vitesse frappa Koban de plein fouet.

"Gyaaaaaaah!?"

Koban, englouti par les flammes et roulant sur le sol, disparut en particules de lumière.

Puis, les unes après les autres, des boules de feu ont déferlé sur nous.

"Courir!"

Nous n'avons pas eu le temps de récupérer les outils magiques et nous avons commencé à courir.

Les boules de feu qui ont frappé les arbres et le sol ont explosé, dispersant des vents brûlants.

Mêlées de flèches et de rafales de vent, les attaques s'abattaient comme une pluie torrentielle.

«Nous sommes la cible de plusieurs partis !»

Machine Translated by Google

Lalanoa, qui s'était réfugié derrière un arbre, a déclaré.

« Un outil magique d'attaque à longue portée. Il recèle une puissance incroyable. »

Étant donné la nature du mana, qui devient plus difficile à contrôler à mesure qu'il s'éloigne du corps de l'utilisateur, les attaques à distance sont complexes et soumises à de nombreuses limitations dans ce monde. Même avec la bénédiction de l'Arbre-Monde, libérer une telle puissance est tout sauf ordinaire.

« C'est un outil magique assez rare, n'est-ce pas ? Il doit appartenir à l'une des trois factions principales. »

« C'est une situation difficile. »

Des boules de feu embrasaient les arbres, des rafales de vent les taillaient et des flèches s'abattaient du ciel.

« On passe au suivant ! »

Elle a surgi de derrière un arbre et s'est abritée derrière un autre.

Immédiatement après, l'arbre derrière elle fut tranché par les pales du vent et s'effondra au sol.

« Nous sommes acculés. Ce n'est plus qu'une question de temps. »

Il y a peu de choses aux alentours qui pourraient servir d'abri.

Un feu rouge se rapproche par derrière.

Étant donné que la magie est limitée, la situation est plutôt compliquée. Certes, il existe des moyens de contourner cette limitation, mais comme il s'agit d'un jeu de type Battle Royale, je souhaite y jouer équitablement.

Machine Translated by Google

Bon, que dois-je faire ?

Alors même que je réfléchis, la couverture se fissure.

« Il y a un trou là-bas ! »

Dans la direction indiquée par Lalanoa se dressait l'immense tronc de l'Arbre-Monde. Ce tronc majestueux regorgeait de puissance magique et demeurait inébranlable, même sous les coups d'outils magiques.

Mais il n'y a rien derrière quoi se cacher avant d'y arriver, et il faut parcourir une longue distance.

« Je ne laisserai pas cela s'arrêter là. Allons-y ! »

Le regard de Lalanoa exprimait une détermination sans faille.

«Je dévierai les attaques des outils magiques.»

Au même instant où les mots ont été prononcés, nous avons pris notre élan.

Un déluge incessant de balles s'abattait du ciel.

Nous nous sommes accroupis, observant leurs trajectoires en courant.
Peu de flèches pouvaient suivre la vitesse de Lalanoa et moi.

Mais malgré tout, certains étaient sur une trajectoire de collision directe.

« Ne vous arrêtez pas, continuez à courir ! »

J'ai arrêté Lalanoa avec ma voix alors qu'elle tentait de se retourner pour intercepter.

Machine Translated by Google

En un instant, j'ai tranché la flèche qui visait le front de Lalanoa d'un seul trait. À ce moment précis, la flèche a provoqué une petite explosion. Elle devait être, elle aussi, un objet magique.

Mais nous avions déjà dépassé cet endroit.

« Nous allons foncer droit devant ! »

"Compris!"

Après cela, tout en déviant les projectiles qui s'abattaient sur nous, nous avons plongé dans le trou de l'Arbre du Monde.

J'ai plissé les yeux dans l'obscurité.

Il y avait une présence humaine.

"Attendez!"

"Arrêt!"

Ma voix et celle de l'autre étaient presque simultanées.

J'ai arrêté Lalanoa, qui était sur le point de frapper, et l'autre camp a également retenu ses gardes.

« Qui aurait cru que nous nous rencontrerions dans un endroit pareil ? »

Se tenaient là Gendo, le représentant de la faction conservatrice, et son groupe.

« Vu le rétrécissement de l'anneau, c'était inévitable. »

J'ai dit.

Machine Translated by Google

« C'est compréhensible. C'est impressionnant que vous ayez réussi à survivre tous les deux. »

« Les conservateurs ont également réussi à s'en sortir plutôt bien. »

On en dénombre plus d'une dizaine à portée de vue. Leur nombre semble avoir à peine diminué.

« Alors, que faisons-nous maintenant ? »

À ces mots, les membres de la faction conservatrice baissent leur garde.

Lalanoa, à côté de moi, baisse également sa position, se mettant en demi-accroupie.

« Est-ce que se battre ici a un sens ? »

Si les choses continuent ainsi, la faction conservatrice pourra y mettre fin dans une situation favorable.

Il n'est pas nécessaire de prendre des risques inutiles. Nous devons éviter les combats, comme convenu précédemment.

"...Votre entrée dans ce lieu devrait être visible sur l'outil magique."

« Je vois. Si rien ne se passe, nous nous impliquerons auprès des membres de la faction conservatrice. »

« Malheureusement, c'est le cas. »

«Combattons sans nous blesser gravement. Nous nous enfuirons au moment opportun.»

« Désolé pour ça. Il y a un passage secret à l'arrière. »

Machine Translated by Google

"Alors, faisons-le comme ça."

Et tous deux préparèrent leurs armes.

Gendo se retire, entouré de ses gardes. À sa place, les chevaliers conservateurs Ash Gray et Ryu s'avancent.

Il s'agit probablement d'une précaution au cas où un imprévu surviendrait. Il semble qu'aucune des deux parties n'ait l'intention d'utiliser d'artefacts.

Ryu a été le premier à faire un mouvement.

Lalanoa reçoit un léger coup d'épée en guise de salutation.

Presque simultanément, Ash Gray intervient, déviant mon épée avec sa lance en forme de hache.

Les conservateurs restants resserrent peu à peu leur étau, comme s'ils nous acculaient, mais, par chance, un chemin menant plus profondément à l'intérieur des terres se dessine devant nous.

Nous avons continué à nous battre comme ça pendant environ une minute.

Durant cette période, les attaques d'Ash Gray se sont progressivement intensifiées.

Au début, la hallebarde se contenta de dévier l'épée, mais peu à peu sa trajectoire se modifia pour effleurer ses vêtements, puis frapper son corps.

"...Je vais devoir parer ça aussi."

Ash Gray murmura doucement.

« Si ça touche, c'est suffisamment puissant pour vous mettre hors de combat. »

«Vous ne me frapperez pas avec seulement ça.»

Machine Translated by Google

Ash Gray renifle à mes paroles et intensifie ses attaques.

Un coup sec me frôle la joue.

D'une contre-attaque, je lui tranche la frange.

« Devrions-nous retenir un peu ? Pour que ni l'un ni l'autre ne soit blessé. »

« Qui va être blessé ? Moi ? Ou toi ? »

« Moi, bien sûr. »

"Ne dis pas de bêtises."

Ash Gray sourit et décocha le coup le plus rapide qu'il ait jamais porté.

Pendant un instant, ma réaction a été retardée.

J'ai incliné la tête pour esquiver la hallebarde et j'ai asséné un coup de pied frontal dans le ventre d'Ash Gray.

Il laissa échapper un grognement mais endura la situation.

Il recula d'un pas, touchant son flanc comme pour vérifier.

« Pour la première fois, tu as bougé. »

Il a dit.

« J'ai toujours été en mouvement. »

« C'est la première fois que votre cœur s'est emballé dans cette bataille, n'est-ce pas ? Vous y avez pris un peu de plaisir ? »

"...Oui, à ma grande satisfaction."

Machine Translated by Google

Ces mots ne contiennent aucun mensonge.

Dans sa technique de lance, on pouvait entrevoir l'histoire gravée par les elfes et l'effort sanglant qu'elle avait déployé.

Très intéressant et instructif.

« Dommage qu'on ne puisse pas se battre sérieusement... mais on s'est bien amusés. »

Sur ces mots, Ash Gray s'écarte pour lui laisser le passage.

"Lalanoa, allons-y."

Je dégaine mon épée et fais signe à Lalanoa.

"Compris."

Elle, qui combattait à proximité, reprend légèrement son souffle et dégaine son épée.

À l'inverse, Ryu, qui faisait face à Lalanoa, respirait bruyamment.

«Impossible… En si peu de temps, et à ce point…»

« Dit-il, la voix teintée de frustration. »

« Vous avoir acculé à ce point… »

Ash Gray observe également Lalanoa avec un vif intérêt.

Lalanoa esquissa un léger sourire.

« Je suis peut-être un enfant sans détermination. Mais je suis sérieux. Je me suis entraîné avec ardeur pour devenir plus fort. »

Machine Translated by Google

Ces mots étaient adressés à Gendo, qui se tenait à l'arrière-plan.

"Est-ce ainsi?"

Gendou se contenta d'acquiescer.

"Alors,"

Puis Lalanoa me prit la main et trotta vers le passage caché à l'arrière.

«Je suis devenu un peu plus fort.»

Elle a dit cela avec un sourire.

C'était le moment.

Je m'arrêtai net, ressentant une vague d'immense puissance magique.

« Maître… hein ? »

Lalanoa regarde aussi autour de lui, un peu tardivement.

L'énergie magique qui emplit l'Arbre du Monde est aspirée dans un vortex.

«Cette énergie magique...c'est un artefact divin.»

Gendou marmonna.

J'avais entendu parler par Lalanoa de cet artefact magique
incroyablement puissant, impliqué dans la guerre de succession royale.

C'est en effet véritablement étonnant.

Machine Translated by Google

« Ça arrive, préparez-vous. »

J'ai marmonné.

L'instant d'après, un grondement tonitruant déchira le ciel, des éclairs zébrèrent la voûte céleste et l'air lui-même trembla.

Une tempête enveloppée de flammes balaya alors le champ de bataille.

Et une onde de choc terrible nous a projetés au loin.

"Waouh."

Je rattrape Lalanoa inconscient en plein vol, donnant des coups de pied dans les arbres en flammes pour esquiver la foudre.

Dans la fumée qui obscurcit la vision, des éclairs sporadiques jaillissent et les flammes font rage avec violence.

Au milieu de ce chaos où même le haut et le bas sont incertains, je continue de donner des coups de pied dans les arbres pour échapper à la foudre et aux flammes.

Nombreux sont les candidats qui sont frappés par la foudre, brûlés par les flammes et disparaissent en particules de lumière.

Le tonnerre et les flammes se sont apaisés, me permettant enfin de poser fermement les pieds sur terre.

« Eh bien, eh bien, c'est... »

En regardant autour de moi, je constatai que le paysage environnant avait complètement changé.

Le gros coffre derrière lequel nous nous étions cachés était réduit en miettes.

Machine Translated by Google

Une épaisse fumée noire s'élevait de partout, crépitant tandis que les arbres brûlaient.

Immédiatement, un flot de rapports de victimes a afflué.

Probablement une vingtaine de personnes.

Je me demandais s'il était acceptable de commettre un acte aussi blasphématoire sur l'Arbre-Monde, sacré pour les elfes, mais l'Arbre-Monde restait débordant de vitalité.

Alors il n'y a pas de problème.

Mais s'agit-il d'un artefact divin ? Un pouvoir considérable. Dans ce contexte, il pourrait représenter une menace sérieuse.

"Lalanoa, réveille-toi."

« Euh... Maître, qu'est-ce que c'est que ça...? »

Pour réveiller Ralanoa, qui était inconscient, je lui ai expliqué la situation.

« Qu'est-il arrivé aux conservateurs ? »

Ralanoa regarda autour de lui.

« Ils n'ont probablement pas été anéantis... mais la traque viendra. »

Je perçois de multiples présences au-delà de la fumée noire.

L'écho des armes qui s'entrechoquent résonne.

Il semblerait que la bataille ait commencé.

« Les derniers vestiges de la faction conservatrice sont pris pour cible. Que devons-nous faire ? »

Machine Translated by Google

Pour l'instant, vous pourriez vous replier dans une zone sûre. Mais en pensant à l'avenir, il vaut mieux choisir l'option la moins risquée.

"JE..."

Lalanoa plissa les yeux comme pour scruter la fumée.

"...Je vais aller voir ce qui se passe."

"Compris."

Bien sûr que je suis d'accord.

Ce serait dommage de rater un événement aussi intéressant.

Réprimant mon impatience, je m'avançai dans la fumée.

Émergeant de la fumée, je me suis caché à l'ombre d'un arbre et j'ai observé la situation.

C'était un champ de bataille.

Gendou était là. Ash Gray et Ryu se battaient comme pour le protéger.

Mais le nombre de conservateurs était faible.

Ils étaient cinq au total… non, maintenant il n'en reste plus que quatre.

Tandis que je voyais l'elfe disparaître en particules de lumière, je tournai mon regard vers les forces qui pesaient sur les conservateurs.

Quatorze à portée de vue.

Machine Translated by Google

Les conservateurs se battaient désespérément pour laisser s'échapper Gendou, mais la bataille était rude.

Même s'il avait réussi à s'enfuir, beaucoup d'autres personnes, comme nous, assistaient à ce combat.

Il est impossible qu'ils passent à côté.

Autour d'eux, des appareils magiques ressemblant à des caméras, destinés à la diffusion, flottent de partout.

Cela signifie que le champ de bataille le plus chaud du moment se trouve ici.

Je suis enthousiaste.

« Ce n'est qu'une question de temps. »

Un autre tombe, ne laissant aux conservateurs que trois candidats.

Il ne reste plus que Gendou, Ashgray et Ryuu.

Mais ce sont des adversaires redoutables.

Les attaquants semblent également avoir un peu de mal face à la coordination des trois.

Un homme apparut sur le champ de bataille.

« Tu es plutôt persistant, Gendou. »

Le bel elfe, Otootrion, arriva accompagné de ses chevaliers.

« Seigneur Ototrion… Est-ce votre œuvre ? »

Gendou lance un regard noir.

Machine Translated by Google

« J'ai certes coopéré, mais le cerveau de l'opération était Shinji. Il possédait d'ailleurs une épée intéressante. »

"...Kusanagi no Tsurugi, je vois. Pas étonnant qu'on n'ait pas pu le trouver."

«Malheureusement, les conservateurs s'arrêtent là.»

« Ça ne se terminera pas si facilement. L'artefact divin doit bien avoir un temps de recharge, non ? »

Gendou et les deux autres tournent leurs regards prêts au combat vers Otorion.

« En effet. Si nous prenons notre temps, d'autres interviendront. »

Otourion surveillait les environs pour garder les badauds sous contrôle.

Les factions survivantes se rassemblaient les unes après les autres.
Même pour Otourion, la situation exigeait de la prudence.

« J'ai une proposition à faire. »

Otourion a dit.

«Quelle est votre proposition ?»

"Remettez-moi Lalanoa et son chevalier. Faites cela, et je vous laisserai partir."

À côté de moi, Lalanoa, qui retenait son souffle, tressaillit légèrement.

"Heh heh heh, il semblerait que la faction royale ait été complètement humiliée par elle."

Machine Translated by Google

"...Alors, que faisons-nous ?"

« Lalanoa de Sunspring n'a rien à voir avec nous. »

« Hmph, nos éclaireurs vous ont vus unir vos forces à l'instant. »

"Il est vrai que nous avons eu une escarmouche avec Lalanoa de Sunspring." Mais ils se sont dispersés après un seul coup porté par l'artefact divin. Je n'ai aucune idée d'où ils sont maintenant.

« Si tel est effectivement le cas, alors les conservateurs sont finis. »

« Il n'est pas nécessaire de mentir. »

"Est-ce ainsi?"

Ottorion ordonna à ses subordonnés de préparer leurs armes.

«Permettez-moi de vous donner un conseil. Vous avez tout intérêt à ne pas toucher à Lalanoa de la Source du Soleil et à son chevalier.»

Gendou a déclaré cela en confrontant Otoutorion.

« Vous me donnez des ordres ? »

« Leur défaite face à Secondary n'était pas un hasard. Si vous agissez de manière imprudente, la faction du Prince sera anéantie. »

"Assez de plaisanteries. Fais-le."

Au signal d'Otorion, ses subordonnés se mirent en mouvement à l'unisson.

Ils activèrent leurs artefacts et lancèrent leurs attaques.

Machine Translated by Google

Certains lançaient des boules de feu et des rafales de vent, tandis que d'autres libéraient des nuages de brume toxique.

La contre-attaque fut bloquée par un bouclier invisible ou absorbée par un nuage semblable à un coussin.

Une bataille spectaculaire, sans commune mesure avec les combats des épéistes magiques de ce monde, était en train de se dérouler.

« Ce sont tous des artefacts de première qualité. »

« Comme on pouvait s'y attendre de la part des trois factions principales. Dans cette situation, les artefacts deviennent cruciaux, je vois. »

Il existe de nombreuses attaques qui libèrent une puissance magique, chose rare dans ce monde.

Ce doit être grâce à l'Arbre du Monde.

Grâce à cela, même ceux qui ne sont pas experts en combat peuvent se défendre efficacement, à condition de disposer d'outils magiques à longue portée.

Au milieu de cette pluie d'outils magiques, les trois conservateurs résistaient désespérément.

Eux aussi ont activé leurs outils magiques, mais ils sont en infériorité numérique.

Dans cet environnement où le pouvoir magique est limité, les entourer de nombre est plus avantageux.

"...C'est un massacre."

Ryu est tombé.

Il protégea Gendou de son propre corps, disparaissant en particules de lumière.

Machine Translated by Google

Après sa disparition, il ne restait que des taches de sang. Il survivra probablement, mais c'est dangereux.

Gendou serre les dents et lance un regard noir à Otourion.

"Pathétique, Gendou."

Otou Torion regarda Gendou de haut, à une légère distance.

"...Vous n'avez aucun charisme."

La réaction de Gendou était inattendue.

"Qu'est-ce que vous avez dit?"

« Même si vous gagniez la bataille pour la succession royale, personne ne vous suivrait. »

"Silence."

La voix d'Otou Torion se fit plus froide.

« Tout le monde sait ce que tu as fait en coulisses. Ils le savent, mais ils font semblant de ne rien savoir. Parce que tu es le frère du roi Anorion. »

"Tais-toi, ai-je dit !!"

Un silence de mort s'installa aux alentours.

Tous les regards étaient fixés sur Otorion.

« Cela ne me dérange pas de ne pas devenir roi moi-même. »

Gendou parla à voix basse.

Machine Translated by Google

« Quiconque se soucie de ce pays et est prêt à s'y consacrer serait bienvenu. Mais quelqu'un qui n'est pas comme ça essaie de devenir roi. Je ne peux pas le permettre. »

Il regarda Otorion d'un œil clair.

« Tu crois que c'est moi ? »

« Tu affiches si facilement ton talent. Es-tu si pressé de prouver que tu es supérieur à ton frère ? »

"Quoi—"

Le visage d'Otourion devint rouge écarlate.

« Tu as toujours été comme ça depuis ton enfance. Tu as toujours méprisé le roi Anorion, cherchant à imposer ton talent à ton entourage. Tu étais, en effet, exceptionnel. »
Mais plus vous faisiez étalage de votre génie, plus les gens s'éloignaient de vous.

« Osez-vous m'insulter ! »

« Pour toi, le roi Anorion n'était pas un ennemi. Tu devais simplement coopérer comme un frère cadet. Tu aurais dû mettre tes talents au service de ton aîné. Si tu l'avais fait, tous t'auraient reconnu comme le futur roi. »

Il n'y avait pas besoin d'une guerre de succession.

« J'en ai la volonté ! Mon frère me l'a reconnu ! »

« Je ne peux pas dire si le testament est authentique ou non. Mais beaucoup pensent qu'il ne l'est pas, car il est en votre possession. »

« C'est sans aucun doute mon frère qui l'a écrit ! Il me l'a confié ! »

Machine Translated by Google

Otou Torion se frappe la poitrine et affirme.

« Ou peut-être… que Lord Otou Torion a lui aussi été utilisé comme un pion. »

Gendou fixe intensément le visage rougeaud d'Otou Torion.

Puis, il laisse échapper un petit soupir et poursuit avec les mots suivants.

« Quoi qu'il en soit, cette guerre de succession royale compte bien trop de personnes aux idées déraisonnables. Je refuse de croire que vous êtes corrompus jusqu'à la moelle. C'est précisément pour cela que nous devons croiser le fer. En assistant à votre combat, le peuple pourrait être touché. »

"...Très bien. Sakisa."

"Oui."

Appelée à son nom, Sakisa prépara son marteau de guerre.

« Ash Gray, je compte sur toi. »

Ash Gray, appelé par Gendou, prépara également son artefact.

Après un moment de silence, ils s'avancèrent tous deux simultanément.

À ce moment précis, une masse d'énergie magique noire se déversa du ciel.

"Quoi- !?"

"Qu'est-ce que vous avez dit!?"

Tous les quatre ont fait un bond en arrière simultanément.

Machine Translated by Google

Mais parmi eux, Gendo était celui qui était imprégné d'une immense quantité de pouvoir magique.

Il a tenté de le bloquer avec un artefact, mais il était trop tard.

"Pouah!"

"Seigneur Gendo !!

Ash Gray repoussa Gendo, absorbant l'énergie magique noire sur son bras droit.

La magie noire s'accrochait à son bras droit, faisant fondre sa chair.

"Grrrrrrrrgh !"

Il serra les dents, étouffant désespérément un cri, mais son bras droit se dissoutit dans un sifflement de vapeur noire et s'écrasa au sol.

« Ash Gray !! Qui t'a fait ça ?! »

La voix furieuse de Gendou résonne.

De l'ombre de l'Arbre du Monde illuminé par le clair de lune, plusieurs hommes et femmes s'avancent.

Au centre se trouve un homme mince au visage doux.

"Ça fait longtemps, Otoutorion-sama et Gendou-sama. Permettez-nous de nous joindre à vous."

Son ton était doux, mais ses yeux ne laissaient transparaître aucune trace de sourire.

« Les Quatre Rois Célestes du Désert... Saiga, est-ce toi qui as fait ça ? »

Machine Translated by Google

« Finalement, le seigneur Gendou a été plutôt bon envers moi. Comment avez-vous découvert le pouvoir de cette canine venimeuse ? »

L'elfe nommée Saïga leva une longue épée noire. C'était une lame étrange, sa surface noire ondulant comme si elle était en fusion.

« Ouais ! Tout le monde regarde ? »

Une voix étrangement traînante et déplacée.

Une elfe sexy, vêtue de vêtements excessivement révélateurs, se tortillant et prenant la pose devant la caméra.

« Alors ? Tu vois mes muscles ? »

Un elfe mâle en sueur exhibant ses muscles.

"Arrêtez, s'il vous plaît, c'est gênant."

Une belle elfe aux yeux longs et étroits soupire en les observant.

Il semblerait qu'il s'agisse des fameux Quatre Rois Célestes du Désert.

«Vous osez vous mêler de ça ? Êtes-vous prêt à en assumer les conséquences ?»

Otourion lance un regard furieux.

« S'immiscer ? N'est-ce pas précisément le principe d'une lutte de succession royale ? De plus, vous devriez mieux comprendre la situation actuelle. Il ne reste plus que quatre candidats à éliminer pour que le tour préliminaire se termine. »

Il semblerait que plusieurs aient déjà été retirés sans que je m'en aperçoive.

Machine Translated by Google

"Quatre de plus, hein ?"

Otto Rion marmonna.

Gendou plissa également les yeux.

« Oui, quatre de plus. Il y a exactement quatre personnes ici en ce moment. »

Saga les compte sur ses doigts.

Gendou, Ash Grey, Otoutorion, Sakisa.

Exactement quatre.

« En effet, il y en a exactement quatre. »

Là où se pose le regard d'Ototrione, se tiennent les Quatre Rois Célestes du Désert.

« Vous faire tous tomber ferait une excellente publicité. »

Saiga plisse encore davantage ses yeux déjà fins et sourit.

« C'est donc votre objectif, en venant jusqu'ici. J'imagine que le public vous regarde attentivement. »

« Merci à vous tous. »

« Venez tous assister au combat de Minmin ! Je vais tous les pulvériser ! Encouragez Minmin et les Quatre Rois Célestes du Désert, woooooo ! »

L'elfe sexy fait du bruit.

Machine Translated by Google

« Même si cela n'était pas prévu, vous éliminer tous ne serait pas une mauvaise façon de mettre fin à tout ça. »

Otto Lyon a également pris la parole sans cacher son irritation.

Les subordonnés de la faction du prince commencent à encercler les Quatre Rois Célestes du Désert. Ils sont certes en infériorité numérique, mais…

« Ça vous va ? On pourrait juste prendre quatre petites frites et en rester là. »

Aux paroles de Cid, la joue d'Otto Lyon tressaillit légèrement.

« Je vois. C'est donc pour cela que vous vous êtes présenté devant nous aujourd'hui. » Lâches.

Ils ont l'intention d'éliminer rapidement quatre adversaires faibles et de terminer le tour préliminaire dès qu'ils seront encerclés par la faction du Prince.

Si cela se produit, la faction du Prince n'y gagnera rien et perdra même sa force de combat.

Otou Trion fit un signe des yeux et ordonna à ses subordonnés de reculer.

« Je reste prudent. Alors, que faire ? C'est une impasse à trois. »

Sont présents ici les conservateurs Gendou et Ashgray, les membres de la faction royale Otoutorion et Sakisa, ainsi que les Quatre Rois Célestes du Désert.

La stratégie habituelle consisterait pour les deux conservateurs et les deux membres de la faction royale à s'allier et à combattre…

Machine Translated by Google

Quatre Rois Célestes du Désert, mais Ashgray combat avec un seul bras, ce qui le rend peu fiable au combat.

Peu importe qui forme une alliance, les Quatre Rois Célestes du Désert ont l'avantage.

"Je vois."

La voix amère d'Otto Leon.

« Nous pouvons écraser ici aussi bien les conservateurs que la faction du prince. Alors, que diriez-vous de conclure un accord ? »

"Oh?"

« Malheureusement, je vais devoir vous demander la permission d'anéantir les conservateurs. Il n'y a aucune raison de les maintenir en vie. »

Gendou lança un regard perçant à Saiga.

« Si vous nous remettez le marteau de Thor, nous laisserons partir la faction royale. »

"Votre cible est donc l'Artefact Divin."

« Pas mal, vous ne trouvez pas ? »

« Croyez-vous que les alentours resteront là à regarder en silence ? »

« Les environs ? »

« La contraction de l'anneau touche à sa fin. Toutes les forces survivantes se sont rassemblées autour de nous, observant et attendant. »

Tandis qu'Otourion scrutait les environs, Saiga fit de même.

Machine Translated by Google

« Les réformistes et la faction Mitsugoshi, hein ? »

« Nous ne pouvons pas non plus ignorer les factions mineures. Ceux qui ont survécu aussi longtemps ne sont certainement pas là par hasard. »

« Avons-nous pris trop de temps… ? »

Saiga soupira.

« Vous leur avez laissé le temps de réfléchir et de se concerter. Si nous passons à l'action, ils agiront selon leurs propres plans, afin de constituer un conseil d'administration plus avantageux. »

« On est comme un gâteau, non ? Tout le monde en a l'eau à la bouche, en se demandant comment s'en couper une part. »

«… Donc, la réponse est déjà décidée. C'est bien ce que vous vouliez dire ?" »

"C'est exact."

Ils s'approchent l'un de l'autre comme s'ils avaient consenti d'un commun accord.

Puis, la faction du Prince et les Quatre Rois Célestes du Désert se tiennent côte à côte, chacun semblant protéger l'autre.

« Une trêve temporaire ? Non. Appelons ça une bataille commune. »

« Je ne suis pas ravi, mais nous n'avons pas le choix. »

Waouh, une alliance inattendue !

Le malaise ambiant est palpable.

Un léger vent d'agitation souffle parmi les forces tapies dans l'ombre.

Machine Translated by Google

Grâce à cela, j'ai pu localiser précisément l'emplacement actuel de toutes les factions.

« Maître, que devons-nous faire ? »

» demande Lalanoa d'une voix feutrée.

« Soit on attend d'être engloutis par l'anneau, soit on attend que les autres factions passent à l'action. »

« Une approche classique, en effet. »

Lalanoa est du même avis. C'est plutôt une confirmation.

La faction du Prince et les Quatre Rois Célestes du Désert ont pris position au centre de l'arène.

Gendo et Ashgray, membres de la faction conservatrice, prennent prudemment leurs distances avec cette question.

Ashgray, avec son seul bras, semble approcher de ses limites.

Otourion et Saiga y jetèrent un coup d'œil mais n'intervinrent pas.

Il semblerait qu'ils aient privilégié le fait d'éviter toute brèche plutôt que de porter le coup de grâce aux conservateurs.

La faction royale rassembla ses subordonnés et fortifia ses défenses.

Alors, qui fera le premier pas ?

Le cercle se resserre avec une intensité brûlante.

Lalanoa et moi avançons silencieusement, poursuivis par le cercle.

Machine Translated by Google

De nombreuses autres factions tentent également de se distancer du rétrécissement du cercle.

Lentement, mais sûrement.

Tout le monde se rassemble vers le centre du ring.

Il ne serait pas surprenant que n'importe qui engage le combat avec l'ennemi à tout moment.

Au milieu de cette tension palpable, il arriva.

Une flèche solitaire tirée dans le ciel nocturne.

Elle a décrit un magnifique arc, visant droit mon cœur.

« Voilà comment ça va se passer. »

Même si je parviens à dissimuler ma présence, il est encore trop difficile pour Lalanoa de se cacher d'eux.

C'est précisément là qu'ils ont visé.

"Maître!"

"Aucun problème."

Je dégaine mon épée et abats la flèche de Beta.

Mais dès qu'elle touche le sol, la flèche explose.

J'ai cru ressentir une étrange puissance magique.

C'est véritablement un artefact.

J'attrape instinctivement Lalanoa et je saute.

Machine Translated by Google

Les arbres environnants sont arrachés par l'impact violent.

J'encaisse l'impact et j'atterris.

Il n'y a pas de dégâts, mais la situation est...

"C'est Lalanoa ! Le métis Lalanoa est là !!"

Lalanoa et moi avons été projetés au centre du ring, avec
Pas de couverture.

Gendou et Ash Gray ont exprimé leur pitié.

«Nous sommes tous les deux dans une situation difficile.»

Lalanoa et moi nous approchons prudemment des deux conservateurs, en prenant soin de ne provoquer personne autour de nous.

Otorion et Saiga nous transpercent de leurs regards froids.

Des ténèbres de l'Arbre-Monde émergent également de multiples auras meurtrières.

"Seulement quatre. Parfait pour le sacrifice vivant."

"Ah-wa-wa-wa..."

Lalanoa, qui semblait sur le point de quitter son corps, et les deux conservateurs qui, on ne sait comment, avaient pris leur décision.

La situation était la pire... ou plutôt, la meilleure.

« Ça doit être l'œuvre de la faction Mitsugoshi… Je n'aime pas faire leur jeu. »

Machine Translated by Google

« Il ne fait aucun doute que c'est un résultat que tout le monde peut accepter. »

Otou Torion et Saiga disent chacun.

Comme poussées par l'anneau, les forces tapies dans l'ombre se mettent en mouvement.

"Aller."

Au signal du trio d'Otorion, tous les artefacts magiques nous prennent pour cible.

De face, de derrière, de côté, d'en haut et même d'en bas.

La volonté de chaque participant présent ici s'est conjuguée pour nous éliminer.

La faction royale, les réformistes, la faction Mitsugoshi et les Quatre Rois Célestes du Désert – malgré leurs intentions différentes, le résultat n'était pas mauvais.

« Je m'en occupe... »

Ash Gray avait l'intention de protéger Gendou de son propre corps.

"Maître..."

"Ne luttez pas."

"Hein?"

J'ai saisi Lalanoa par la nuque avec ma main gauche.

Puis, tenant nonchalamment mon épée dans ma main droite, je laissai un sourire significatif s'épanouir sur mon visage.

Machine Translated by Google

Le sentiment qui sous-tendait cela était probablement : « Eh bien, que pouvez-vous y faire ? »

L'instant d'après, une pluie de feu si dense qu'elle obscurcit la nuit s'abattit sur nous.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Alpha observait la scène depuis un arbre situé à une courte distance.

"Bêta, bon travail."

Tandis qu'elle prononce ces mots, le coffre à côté d'elle oscille et Beta apparaît.

« Tout s'est déroulé comme prévu, n'est-ce pas ? »

Ils observent Nazono Seneen, qui a été projetée au centre du ring par la flèche de Beta.

« Nazono Seneen. Même avec votre alliance avec Epsilon, vous restez à la traîne… »

« Il est dangereux. Nous devrions nous occuper de lui ici. »

Epsilon apparaît avec une expression solennelle.

« Si sa vieille blessure ne s'était pas réveillée, Epsilon aurait… »

Tandis que Beta parle, on entend Epsilon grincer des dents.

« Ensuite, visez la vieille blessure. Ce sera la fin. »

Epsilon parla comme si elle grognait du plus profond de sa gorge.

« Lorsque vous l'affrontez, faites preuve de la plus grande prudence. »

Machine Translated by Google

« On dirait qu'il efface volontairement sa propre présence.
Posséder un tel talent, et pourtant personne ne le connaît… »
Serait-il vraiment un assassin du culte de Diabolos ?

« Il n'y a aucune preuve, mais l'absence même de preuves est la plus suspecte. C'est une façon de penser. »

Beta et Epsilon succèdent à Alpha.

« Qui est-il ? Quel est son but ? Nous devons le démasquer. Pour le bien de ce pays, et pour Lalanoa… »

Sakura figurait également sur le tronc.

Et tous les quatre, ils fixent Nazonosenen au centre du ring.

Alors qu'il était la cible de nombreux artefacts magiques, il tenait Lalanoa par la peau du cou de sa main gauche, serrait nonchalamment son épée de sa main droite et souriait.

Entièrement naturel.

Il était complètement différent d'Ash Gray, qui semblait avoir pris sa décision.

Comme si c'était le quotidien.

« Mon cœur est peut-être sur ce champ de bataille féroce et éphémère. »

« Epsilon, qu'est-ce que ça veut dire ? »

« C'est Nazo no Seinen qui l'a dit. Pour lui, ce niveau de chaos est peut-être une journée comme les autres… »

"...Soyons minutieux. Bêta."

Machine Translated by Google

"Oui, Seigneur Alfred."

Beta bande son arc.

"Utilise ta flèche spéciale."

"Oui... je vais le terminer ici."

Beta aiguisa son regard et encocha une flèche brillante.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

1

Tout le monde en était certain.

Ainsi s'achèverait la première phase de la bataille pour la succession royale.

Les spectateurs rassemblés autour de l'immense sphère magique la contemplaient, le visage rouge d'excitation.

« Pourquoi sourit-il ? »

L'un des elfes qui observaient la sphère magique a dit :

Nazono Seinen.

Cet elfe insensé devenu chevalier de Lalanoa souriait bel et bien.

« Ce n'est qu'un bluff. »

Oui, ça doit être ça.

Tout le monde le pensait.

Je voulais y croire.

Mais ce n'est pas vrai.

Mon instinct me dit le contraire.

Ce sourire n'était pas une façade courageuse.

Machine Translated by Google

Il déglutit.

Et puis, une quantité excessive de feu s'est abattue sur Nazono Seinen.

Il n'y avait absolument aucun moyen de s'en défendre.

Tous ceux qui ont vu le déluge qui a empli le ciel nocturne ont pensé la même chose.

Dans une bataille pour la succession royale où le pouvoir magique est limité, la supériorité numérique écrasante devient bien plus efficace que dans des situations sans de telles limitations.

La situation actuelle est précisément celle-ci.

Il est absolument impossible de faire face à ce déluge de pouvoir magique avec une quantité limitée de ressources.

Ce fait était si évident que même un amateur aurait pu le constater.

Nazon évolue dans la sphère de la magie.

Il tranche d'un coup d'épée la première flèche qui arrive.

Il effectue instantanément une rotation et intercepte simultanément trois tirs qui le talonnent par derrière.

Il se jette dans l'espace créé par le déluge de balles.

C'était un geste splendide.

Mais Ash Gray et Gendou sont également capables de mouvements similaires.

Ce niveau de compétence ne suffira certainement pas pour suivre le rythme.

Machine Translated by Google

La densité du barrage augmente.

Même en en abattant cinq à la fois, aucune ouverture n'est visible.

Chaque direction est cernée par un barrage.

"Grrrrrrrrrrrr!"

N'ayant qu'un seul bras, Ash Gray ne peut pas parer toutes les attaques, il bloque donc avec son corps magiquement amélioré.

Pour alléger ne serait-ce qu'un peu le fardeau de Gendou, j'ai étendu mon corps pour devenir le bouclier de mon seigneur.

"Gris cendré !"

« S'il vous plaît, ne vous inquiétez pas pour moi ! »

Ash Gray n'est pas tombé, même après avoir reçu la balle magique.

"Uwooooooooooooooooooooooh!"

Il avait simplement étendu son corps au maximum, remplissant son rôle de bouclier.

Ce n'est que lorsque Ash Gray s'est transformé en particules de lumière que le public a réalisé qu'il était devenu incapable de se battre.

«Votre dévouement ne sera pas oublié !»

La chute d'Ash Gray a également sonné le glas pour Gendo.

Il se débarrassa de son épée brisée et déploya un artefact magique défensif, bloquant automatiquement le déluge d'attaques.

Machine Translated by Google

Il s'agissait de l'artefact magique de la plus haute qualité que l'on pouvait obtenir lors des tours préliminaires, un bien précieux pour la faction conservatrice.

Cependant, en une douzaine de secondes, l'artefact magique se brisa.

Il n'a pas pu résister à une telle puissance de feu.

« Pff... C'est la fin ? »

Sur ces derniers mots, Gendou disparut dans le déluge de feu.

Malgré tout, il a remarquablement bien résisté à une telle puissance de feu.

Au milieu de tout cela, Nazono et Lalanoa, dont il avait saisi le cou, étaient toujours là.

D'un seul coup d'épée, il fendit le barrage de balles qui s'abatt sur lui les unes après les autres, et les esquiva par ses mouvements corporels.

Il a évalué avec précision lequel lui parviendrait le plus rapidement.

« Pourquoi pouvez-vous le discerner ? »

Quelqu'un a murmuré.

La façon dont il a discerné et géré plus d'une centaine de volées de balles était incompréhensible.

À chaque augmentation de la densité des rideaux de balles, ses mouvements s'accéléraient.

« À quelle vitesse peut-il aller ? »

Machine Translated by Google

Parmi les spectateurs, presque personne ne parvient plus à suivre son épée du regard.

Le barrage est déchiré, et la trajectoire de l'épée se transforme en traits de lumière.

Mais normalement, on ne devrait pas pouvoir maintenir de tels mouvements aussi longtemps sans épuiser son pouvoir magique.

« Il est grand temps que son pouvoir magique s'épuise. »

On ne constate absolument aucun signe d'épuisement de la magie dans Nazono Seinen.

Au contraire, ses mouvements deviennent encore plus précis.

"Que se passe-t-il...?"

Un jour, il sera touché.

Un jour, le pouvoir magique s'épuisera.

C'est ainsi que cela devrait être.

Pourtant, Nazono n'est pas touchée du tout, ne montre aucun signe d'épuisement de sa puissance magique et ne fait que devenir plus affûtée.

Une chose pareille est-elle seulement possible...?

Le commentaire de Salaman s'est échappé comme un soupir.

La silhouette de Nazono dansait comme si elle traversait une pluie de balles.

Mais ils n'étaient pas les seuls à contempler ce spectacle anormal.

Machine Translated by Google

Saïga du désert, les Quatre Rois Célestes, qui avait retrouvé son calme le plus rapidement, donna à ses camarades l'ordre de poursuivre.

Faisant de même, Otorion donna également des ordres à ses subordonnés, et la poursuite d'autres factions se déchaîna également depuis la forêt.

Le déluge de feu simultané était écrasant.

Il y a quelques minutes à peine, on aurait pu froncer les sourcils devant une telle puissance de feu excessive.

Mais aujourd'hui, plus personne ne considère cette puissance de feu comme excessive.

Tout le monde est sur ses gardes, attendant le résultat avec des expressions tendues.

Vont-ils abattre Nazono Seenen en premier... ou...

Le pouvoir magique de chacun s'épuisera-t-il en premier ?

« Mais qu'est-ce que c'est que ça... »

Otolion marmonne.

« Il n'utilise quasiment aucun pouvoir magique. Extrêmement efficace, raffiné… Qui est-il… ? »

Cid a les yeux grands ouverts.

Comme pour graver cette technique ultime dans sa mémoire.

« C'est impossible. On dépasse la limite théorique. »

Une belle elfe aux yeux étroits en amande dit.

Machine Translated by Google

«Attendez, à ce rythme, la magie de Minmin risque de s'épuiser ?! Mais c'est quoi ce type ?!»

La séduisante elfe Minmin ondule son corps.

Sous leurs regards, Nazono dansait.

Ce n'était même plus une bataille.

C'était un art que seule une personne avait atteint au milieu de ce déluge de feu.

Comme au cœur de la tempête, seule l'épée tranchait, imperturbable.

Ce simple éclair.

Ce simple pas.

Ce contrôle.

Tout était empreint de rationalité et de beauté ultimes.

« C'est trop rapide… ! »

Sakisa réalisa que le traitement de l'information par Nodono était plus rapide que son déluge de coups, et son expression se fit sombre.

« N-Pas encore ! Continuez à tirer !! »

« Pff... Ma magie... ! »

Quelqu'un est tombé à genoux.

Chacun avait atteint ses limites.

Le barrage continua, tiré dans le but de tuer Nazono.

Machine Translated by Google

— Mais c'était le contraire.

Si cela continue, le tireur sera neutralisé en premier.

"Attendez, attendez une minute... Je ne peux même plus tirer...!"

Des signes d'épuisement du mana commencent à apparaître.

Le bout de ses doigts tremble, et un mal de tête sourd brouille son champ de vision.

« Impossible, ce n'est pas possible… »

Otourion murmure, stupéfait et incrédule.

Et puis… il n'en restait plus qu'un.

Seul Nazonosenen se tenait immobile au centre du champ de bataille.

Les innombrables barrages ont tous été neutralisés et la fumée se dissipe.

La lumière résiduelle disparaît.

Le champ de vision devient clair.

Le calme et l'obscurité de la nuit reviennent.

« C'est un mensonge… »

Plus personne ne pouvait même dire qui l'avait murmuré.

Tout le monde était absolument stupéfait.

Cet homme avait véritablement, avec une simple épée, dévié des milliers de balles.

Machine Translated by Google

Il n'était qu'un danseur, et il a mis fin à cette bataille.

Nazono abaissa lentement son épée.

Le tireur ne pouvait que regarder, haletant fortement.

Mais l'instant d'après…

Soudain, il s'effondre.

Le pied de Nazono s'enfonce légèrement.

Le public retient son souffle.

"...Hein?"

Lalanoa, qui avait été saisie par les cheveux, ouvrit grand les yeux.

Nazono avait effectivement esquivé tout le barrage.

Il semblait n'avoir subi aucune blessure.

Cependant, un liquide rouge foncé coulait du coin de sa bouche.

Ploc.

« Attendez… Maître… ? Il y a du sang… »

dit Lalanoa d'une voix tremblante.

Plop, plop.

Nazono posa une main sur sa poitrine.

"Une vieille blessure...!"

Machine Translated by Google

Il parla en titubant.

« Vraiment… une vieille blessure ? »

C'était contre nature.

Son visage était exsangue.

En y regardant de plus près, on constatait que ses joues étaient creuses et qu'il avait des cernes sous les yeux.

Beaucoup de choses semblaient clocher.

"...Tout va bien."

Nazono a dit cela.

Avec son sourire discret habituel.

Mais-

Bruit sourd

"...Guh...!"

Une énorme quantité de sang jaillit du fond de sa gorge.

Nazono n'a pas pu se retenir et est tombé à genoux.

Le public hurle.

Lalanoa reste figée, les yeux grands ouverts.

« Ai-je abusé de mon pouvoir… ? Je ne peux plus le cacher… »

Nazono a déclaré d'une voix teintée de résignation.

Machine Translated by Google

"Maître...?"

« C'est un mensonge. »

« Maître, qu'essayez-vous de dire ? »

J'avais un mauvais pressentiment à ce sujet.

« Ce n'est pas dû à une vieille blessure… »

"Arrêt."

J'avais l'impression que tout allait s'effondrer.

"Je souffre d'une maladie mortelle... le syndrome d'érosion de mana."

C'est une maladie qui apporte la mort au bretteur las du combat.

Personne n'avait jamais imaginé qu'une telle fin l'attendait.

« Ce n'est pas possible… C'est un mensonge ! Ça doit être un mensonge ! »

Lalanoa secoue la tête.

De nombreuses larmes scintillaient dans l'obscurité.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



« C-cela... c'est... »

Jusqu'à présent, toutes ses paroles et tous ses actes avaient suivi un fil conducteur cohérent.

Ses symptômes correspondaient également à ceux du syndrome de dissolution magique.

Lalanoa l'avait déjà compris.

« Voilà le prix à payer pour des batailles insensées et interminables. »

Nazono se moquait de lui-même.

« Quand je t'ai rencontré, je cherchais en réalité un endroit où mourir. Je voulais que mes os soient enterrés dans ma patrie. »

"Non...!"

« Mais tu m'as donné, à moi qui allais me réduire en cendres, une raison de vivre. »

Nazono se leva et leva son épée.

« Il reste encore du travail à faire. »

dit-il en laissant couler du sang rouge foncé de sa bouche.

Dans la direction de son regard, une flèche solitaire se rapprochait.

« Maître, je m'en occupe ! »

Lalanoa se leva précipitamment et tenta de dégainer son épée.

"—Merci, Lalanoa."

Machine Translated by Google

Nazono poussa doucement Lalanoa sur le côté.

Il était évident pour tous que la flèche brillante recelait un pouvoir extraordinaire.

Pourtant, il ne broncha pas.

Avec son sourire discret habituel.

Mais son regard était déterminé.

Il a frappé en un éclair.

C'était magnifique.

Il était difficile de croire que cette épée appartenait à quelqu'un au bord de la mort.

C'était l'épée à laquelle il avait consacré toute sa vie.

Et le sommet de l'épée qu'il avait offerte à Lalanoa.

Il fend la flèche en deux et rengaine son épée.

Deux explosions retentissent derrière lui, et l'annonce de la fin du tour préliminaire se fait entendre.

Lalanoa gardait le regard fixé sur Nazono.

Sans dire un mot, elle continua de fixer le vide, les larmes ruisselant sur son visage.

Nazono se retourne.

« Ma vie me reste encore un peu de temps. Alors laissez-moi rêver encore un peu… à la grande farce qu'un petit elfe prépare. L'histoire qui… »

Machine Translated by Google

commence à partir de là...

Sur ces mots, Nazono tend la main.

Lalanoa n'arrivait pas à se résoudre à poser sa main sur la sienne.

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Kuuu~~ J'ai enfin réussi !

C'est le jeu de rôle de maître des ombres malade et alité que j'ai toujours rêvé de faire un jour !

Un plan parfait, peaufiné et mûri pendant des décennies depuis l'idée initiale !

L'atmosphère ténébreuse, le passé trouble, les nombreux présages disséminés... et puis le sang qui jaillit, c'est absolument parfait !

Il ne fait aucun doute que le fait de libérer sa puissance refoulée et de montrer à tous sa force écrasante, pour ensuite cracher du sang et avouer être atteint d'une maladie mortelle, a plongé le monde entier dans un tourbillon de choc !

C'est exactement ce que je voulais faire !

On ne parle que de moi dans toute la salle.

Parmi les candidats qui ont passé les épreuves préliminaires, il n'y a plus un seul elfe qui ne se méfie pas de moi !

Eh bien, eh bien, j'ai hâte de voir les finales.

Avec le sentiment d'être à mi-chemin du paradis, j'ai traversé le stade après avoir terminé le tour préliminaire.

Machine Translated by Google

Lalanoa subissait un examen médical après les épreuves préliminaires.

Bien sûr, j'ai aussi passé un examen médical et j'ai parfaitement simulé cette maladie mortelle.

Cette maladie est appelée « syndrome de fusion de Mana ».

C'est une maladie où le mana érode les cellules, provoquant la dissolution et l'effondrement des organes. C'est comme une version magique du cancer, menant à une mort où le corps se décompose de l'intérieur.

On dit que cela est dû à des années de surutilisation des circuits de mana, et il n'existe aucun traitement une fois que les symptômes progressent.

Je dirais que c'est la maladie parfaite pour moi en ce moment.

Le médecin m'a donné son approbation, en disant : « C'est un miracle que vous soyez en vie. Il ne serait pas surprenant que vous mouriez ici et maintenant. » J'ai peut-être un peu trop fondu.

En attendant Lalanoa, j'ai repassé en boucle dans ma tête les meilleurs moments de la journée.

Et puis, à ce moment-là.

Avec un clic, la porte de l'infirmerie s'ouvrit et Lalanoa sortit.

Elle s'approche de moi la tête baissée.

« Bon travail. Comment ça s'est passé ? »

En fait, nous avons à peine échangé quelques mots depuis la fin du tour préliminaire.

Machine Translated by Google

Héhéhé, il semblerait que j'aie dû lui faire forte impression.

« J'ai demandé au professeur. »

"Hein?"

"À propos de la maladie de Master."

"...Je suis désolé de vous avoir inquiété."

J'ai dit cela avec une expression exquise mêlant chagrin et tristesse.

"Syndrome de fusion manique en phase terminale. Ils disent que c'est un miracle que je sois encore en vie."

"Ouais."

Je ne dis rien d'inutile ici.

« Ils ont dit que mon corps n'était pas en état de combattre. Le professeur m'a demandé de vous arrêter, Maître. »

« Je peux encore me battre. J'aurais dû vous montrer autant de mobilité. »

«Alors pourquoi n'avez-vous pas utilisé ce pouvoir dès le début ?»

« C'est... beurk... »

Une prestation convaincante, malgré sa voix étranglée.

« Si le Maître avait utilisé ce pouvoir dès le début, le tour préliminaire se serait terminé beaucoup plus facilement et rapidement. »

Machine Translated by Google

« Ce n'est... pas vrai. »

dis-je d'une voix basse et tendue.

« Arrête de mentir, je t'en prie. Je pensais que Maître se retenait pour m'entraîner, pour que je te reconnaisse. Mais ce n'était pas ça… ! »

Lalanoa tremblait.

« Maître ne s'est pas retenu — il n'a pas pu tout donner ! Son corps ne peut plus le supporter… ! Si seulement je l'avais compris plus tôt… ! »

Lalanoa commença à verser les larmes qu'elle retenait.

« C'est vrai, mon corps ne supporte plus de se donner à fond. »
Mais ça va, Lalanoa. Tout ce que je peux faire maintenant, c'est brûler le peu de vie qui me reste pour toi…

« Non ! Tous ceux qui m'aimaient sont morts. Père, mère, maître… J'ai demandé au professeur. Chaque fois que le maître utilise la magie, ils endurent une douleur insupportable, comme s'ils étaient brûlés à l'acide de l'intérieur, ce qui raccourcit encore leur espérance de vie déjà limitée… Et pourtant, moi… ! »

Lalanoa enfouit son visage dans ma poitrine en sanglotant.

« Maître, merci. D'être allé aussi loin pour moi. Mais je n'ai jamais souhaité une chose pareille. »

"Lalanoa...?"

« Je… ne souhaite pas gagner la guerre de succession royale au détriment de mon maître. »

Machine Translated by Google

En voyant le regard déterminé de Lalanoa, j'ai eu un mauvais pressentiment.

«Je me retirerai de la guerre de succession royale.»

Me laissant abasourdi, elle s'est enfuie.

Tout s'est effondré.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

補遺

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

「クッ、古傷が痛む」

（名前）ナゾノ・セーネン
（性別）男
（年齢）25

Nazono Senen



= Nazono Senen

世界を旅する放浪エルフ。
九千年続く一子相伝の暗殺剣の最後の継承者。一族をディアボロス教団に皆殺しにされた過去があり、復讐のために各地を渡り歩いている……という設定。
その正体はイベント発生を予感し、ミドガル魔剣士学園の春休み中にエルフの国へやってきたシド。
エルフの王位継承戦に参加したいがために、候補者である陽の泉のララノアに接触。ララノアのナイト兼師匠となる。

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Hinoizumino Lalanoa

（名前）陽の泉のララノア
（性別）女
（年齢）12

「私を弟子にしてください！」



エルフの王族。
急逝したエルフの王・アノリオンと陽の泉のアイノアの娘。
エルフでありながら人間の国で暮らしたアイノアを母に持ち、王族からは生まれないはずの黒髪であることから「混ざりもの」と蔑まれている。
異常に目がよく、ナゾノの動きを観察することで魔剣士として急成長。
次期国王となり、母を貶めた全ての者へ“嫌がらせ”をするために王位継承戦に臨む。

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

「ララノアにもしものことがあったら、私は絶対に貴方を許さない」

（名前）遠き清流のサクラ
（性別）女
（年齢）13

Tokiseiryuno Sakura



= Tokiseiryuno Sakura

エルフの王族。
現王家と袂を分かち、表舞台から姿を消したもうひとつの王家が王位継承戦の代表として擁立した少女。
ミツゴシ商会のバックアップを受け、継承戦の最有力候補の一人として注目を集める。
幼少期に王宮で共に過ごしたララノアのことを姉妹のように想っている。しかし、周囲から虐げられてきたララノアに対する無意識の“上から目線”が彼女との確執を生んでしまった。

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Kagenoniwano Alfred

（名前）陰の庭のアルフレッド
（性別）男
（年齢）24

「これで十分でしょう。ただの余興です」



= Kagenoniwano Alfred

出自も経歴も一切不明のエルフの美青年魔剣士。
王位継承戦においてミツゴシ商会が遠き清流のサクラを支援するためにナイト役として派遣した。
その正体はディアボロス教団の陰謀を阻止すべく、エルフの国に潜入したアルファ。
シャドウガーデン設立前のアルファの名は「遠き清流のキキョウ」。サクラと同じ「遠き清流」の一族出身であり、互いの目的を果たすために協力し合う。

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Undercover Report File
イプシロンの潜入報告書

01

The Eminence in Shadow

Volume Seven

We have decided to infiltrate the Elf Kingdom based on Agent 89's report.

Since joining Shadow Garden, Agent 89 had received exceptionally high evaluations, which is precisely why she was nominated for a replacement match by Agent 559. She fought valiantly, but the difference in talent was clear. Since then, she has lost confidence, so by granting her discretion in her activities within the Elf Kingdom, we hoped to allow her to regain her self-esteem while also expecting her to grow.

She uncovered Anorion's death and the involvement of the Diabolos Cult in the Earth Position Succession War, performing the crucial work that led to our decision to infiltrate.

We are infiltrating the Earth Position Succession War by supporting Sakura of the Distant Clear Stream under the guise of the Mitsugoshi Merchant Guild. Therefore, our disguises must be flawless. The Mitsugoshi Merchant Guild is already viewed with suspicion by the Diabolos Cult. Under no circumstances must the connection between the Mitsugoshi Merchant Guild and Shadow Garden be suspected. Thus, the choice of cross-dressing as males was a logical and justifiable one, but... for someore like me to play the part of a flat-chested, scrawny boy is rather questionable. Through exceptional mental fortitude and rare patience, I carried out the operation without voicing any complaints, but even for someone as meticulous as me, Epsilon, who excels in magical control, the extreme compression of my thighs, hips, and especially my bust was excedngly intense. I note here that it may have contributed, however slightly, to the disadvantage I faced in the battle described later.

Machine Translated by Google

Omitted

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Shadow Garden

No.5

Epsilon's Infiltration Report

I met that man, Nazono Seinen, while traveling by carriage to the capital. My first impression of him was that he was just another pretty boy you could find anywhere.

Why he became a knight of of the Sunspring Lalanora remains a question. We must be wary of what he's plotting and who's pulling the strings behind the scenes, but I judged that he himself posed no threat.

When the war for the throne began, we started hunting participants from the outset as planned. During this, a battle ensued between Nazono Seinen and the pair from the Sunspring Lalanora.

So I was defeated.

Moreover, I was defeated in a two-on-one battle with Beta.

Of course, there was carelessness. There was overconfidence.

And the slight possibility that the strong pressure on my chest may have, even if only a little, reduced my combat ability cannot be denied.

But even taking that into account, I was defeated by sheer strength.

The more the battle ended and I calmed down, the more an unbearable sense of defeat washed over me.

I was outmatched in judgment, technique, and magical control.

What was most humiliating was being outdone in the very magical control that was called meticulous and recognized by Lord Shadow.

I had been expected to be the main force in this mission.

In the limited magic throne succession war, how efficiently one can control it becomes crucial. And on the side of magic control, I pride myself on not being inferior even to Lord Alpha.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Undercover Report File

Epsilon's Infiltration Report

I ended up being defeated by a nameless magic swordsman and had to be saved by Beta.
If Nazono Senen's old wound hadn't flared up, I wouldn't be in this world.
That single strike had enough power to reap my life.
I made an irreparable mistake and nearly tarnished Lord Shadow's honor.
But I am still alive.
I will never let my guard down again.
I will consider poison and ambush as well.
And I will thoroughly target the old wounds.
I will stop at nothing. Even if I'm called dishonorable,
I will achieve victory for Lord Shadow...

Yet the resolve I swore was soon shaken.
It was the movement Nazono Senen displayed in the final wave.
That man was targeted by a barrage of magic so dense it could drain the caster's power, yet he evaded every single shot without a single graze.
With immense magical power, that might indeed be possible.
However, this is the Royal Succession War, a stage where magical power is restricted. No matter how skilled a magic swordsman may be, if targeted by such a barrage, their magic would eventually run out.
Even for me, known as "Meticulous," it would be difficult... no,
I shouldn't be stubborn here. Impossible.
Such a feat is absolutely impossible. Even for me, and even for Lady Alpha.

Machine Translated by Google

If anyone in this world could perform such a feat, it would be only one person: Shadow-sama.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Like Master... Die.

This is disrespect.

This is blasphemy against Shadow-sama — a thought that must never be permitted.

I felt sickened by my own weakness, even for considering such a thing for a moment.

I am Epsilon of Shadow Garden.

My magical power was acknowledged by Shadow-sama.

If I were to be defeated, it would bring shame upon Shadow-sama's honor.

I can do it.

I will kill Nazono Senen.



Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

あとがき

Machine Translated by Google



Merci de votre patience.

Le temps passe vite, et deux ans et demi se sont écoulés depuis le volume précédent.

Je me souviens avoir discuté avec mon éditeur, avant la parution du premier volume, de la possibilité de se passer d'une postface.

La conclusion était qu'il est parfaitement acceptable de ne pas avoir de postface.

Cependant, je ne me souviens plus du déroulement de la discussion à l'époque, mais de ce fait, j'écris encore la postface.

Je pense maintenant qu'il aurait mieux valu tout simplement l'omettre.

Oui.

Je n'ai plus de mots pour m'excuser.

J'avais sans doute pressenti ce résultat à l'époque.

Désormais, j'aborderai l'écriture avec une détermination renouvelée, m'assurant ainsi de ne pas avoir à présenter d'excuses dans la postface.

Parallèlement, je discuterai avec mon éditeur de la possibilité de me passer d'une postface dans le prochain volume.

Même si mon rythme est lent, je suis sincèrement reconnaissant à tous ceux qui continuent de soutenir The Eminence in Shadow.

Machine Translated by Google

Merci pour votre soutien continu.

Et maintenant, les dernières informations concernant le film ont enfin été publiées.

J'ai également participé à sa production...

Honnêtement, cela pourrait même être plus intéressant que l'œuvre originale.

Je suis convaincu que la qualité sera à la hauteur de vos attentes, j'espère donc que vous apprécierez également la version cinématographique.

Eh bien, retrouvons-nous dans le volume 8.

Aizawa Daisuke

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

著
逢沢大介

お久しぶりです。
八巻がんばります。

イラスト
東西

若輩者ゆえ言葉はございません。
精進あるのみ。

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



Machine Translated by Google



Machine Translated by Google

L'Éminence dans l'Ombre ! 07 Écrit par Daisuke

Aizawa Illustrations : Tozai Publié le 30
mars 2026 ver.001 ©Daisuke

Aizawa 2026 Cet e-book est basé sur le roman
suivant :

L'Éminence dans l'Ombre 07 30 mars

2026 Première édition Publié par Naohisa Yamashita Publié par KADOKAWA
Corporation •Renseignements https://

www.kadokawa.co.jp/ (Veuillez vous rendre dans la section
« Nous contacter ») Selon le contenu, nous ne

pourrons peut-être pas répondre. Assistance disponible

uniquement au

Japon. Texte en japonais uniquement

Machine Translated by Google

Conception : MOSCOU

Toute reproduction, réimpression, distribution, transmission ou publication non autorisée de tout ou partie de ce livre numérique sur des sites web est interdite. De même, toute modification, altération ou falsification non autorisée du contenu de ce livre numérique est également interdite.

Conformément aux conditions convenues lors de l'achat de ce livre électronique, celui-ci ne peut être transféré à un tiers, que ce soit à titre onéreux ou gratuit.
Le contenu de ce livre numérique est basé sur les recherches et les écrits réalisés au moment de sa publication originale.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google



MOSCOW

Telegram:
moscow_bunny

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Table des matières

Couverture

Contenu

Prologue : Le printemps est la saison des départs !

Chapitre un : Je m'appelle Nazono Senen !

Chapitre deux : Cette fois, vous ne percerez pas mon déguisement !

Chapitre trois : Se préparer à la bataille pour la succession royale !

Chapitre quatre : Tapi dans l'ombre à la veille du festival !

Chapitre cinq : La guerre de succession royale commence !

Chapitre six : Si la vieille blessure n'avait pas fait mal, je serais mort !?

Chapitre final : Découvrez le plan parfait, affiné et mûri grâce à des améliorations répétées !

Appendice

Épilogue

Profil

Colophon

Machine Translated by Google

Table des matières

Couverture

Table des matières

Prologue : Le printemps est la saison des départs !

Chapitre un : Je m'appelle Nazonō Sēnen !

Chapitre deux : Cette fois, vous ne percerez pas mon déguisement !

Chapitre trois : Se préparer à la bataille pour la succession royale !

Chapitre quatre : Tapi dans l'ombre à la veille du festival !

Chapitre 5 : Le début de la bataille pour la succession royale !

Chapitre 6 : Si la vieille blessure ne m'avait pas fait mal, je serais mort !?

Chapitre final : Découvrez le plan parfait, affiné et mûri grâce à des améliorations répétées !

Appendice

Épilogue

Profil

Colophon